

# მნათობა

1935 წლის 2 რიცხვი  
გვ. 114

1935/2

2

მ ი ნ დ ა რ ე ბ

ლ ი კ ს ი ბ ი ბ

ა. სიკონაცი

3. რ ე ბ ა ძ ი

3. გ ა ფ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

პ ა რ ე ბ ი ბ

2. დ ა დ ი ა ნ ი ბ

3. პ ა ტ ლ ი ც ი მ ი ნ ი ბ

3. გ ა მ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

3. გ ა მ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

ა კ ა პ ი ბ ი ბ

3. რ ი კ ი მ ი ნ ი ბ

ა ლ. ა გ ა მ ი ლ ი

3. დ უ დ უ ს ი ა ვ ა

3. ი ნ ი კ ი მ ი ნ ი ბ

რ ი ტ ლ ი უ ც ი ს ი ბ ი ბ მ ი პ რ ა მ ი ბ ი ბ

3. გ ა მ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

პ რ ი ტ ი ბ ა დ ა პ უ გ ა ლ ი ც ი მ ი ნ ი ბ

3. გ ა მ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

ჭ ა რ ს უ ლ ი დ ა ნ

3. გ ა მ ა რ ე ბ ა ზ ი ბ ი ბ

ბ ი ბ ლ ი ც ი მ ა ზ ი ბ ი ბ

8 1 - ლ ი

3.

05  
2-732

# ანკორი

54988

სრულიად სამართველოს საბაზო თა  
მჯერ ღმის კავშირის გოველთვის  
სალიტერატურო, სახელოვნო და საზო-  
გადოებრივ-საპოლიტიკო მუნიციპალი

2

1654

ჭილიჯავი მთოლემო



სახელმწიფო

1935

სრულიად 30 ლირა  
პარტავის მუზეუმი  
ცენტრ დაცვი  
დიდი მიმოქმედა



## სარელაციო კოლეგია:

କରୁଣାଲୀ କାର୍ଯ୍ୟ  
କୋଠ କୁଳାଳେତୋଳୁ  
କୁଳ ଲାଗିପିବାଙ୍ଗେ  
କରୁଣାର ଲାଗିପିବାଙ୍ଗେ  
କାହା କରୁଣାଙ୍ଗେ  
କାହାର କରୁଣାଙ୍ଗେ  
କାହାର କରୁଣାଙ୍ଗେ  
କାହାର କରୁଣାଙ୍ଗେ

ପାନ୍ତରୀଖିଳିକ ମିଶନାଫାରଟାର: ଲ୍ଯାନ୍କଲିସ, ଗୋଟିଏ ଫେ ନଂ 7, ବ୍ୟାନାମାଲ୍‌ପ୍ରଦୀପ.

କୁର୍ରାଙ୍ଗାଳିର ପେନ୍ଦ୍ରେଲା ଟ୍ରେନିଂସ୍, ପଲ୍ଲେଶବନ୍ଦ୍ରୀଲ୍ ପେନ୍ଦ୍ରେଲ୍ଯୁକ୍ତି ନଂ ୧୫।  
ବୋଲ୍ଡ୍. ଏମ୍ପ୍ରେସ୍. ନଂ ୨୦୯୫. ଡେକ୍କ୍. ନଂ ୧୦୩. ଟିକ୍କାଟ୍ ମୁଦ୍ରା ୬୦୦୦।



ଶ୍ରୀମତୀ ଲୁହାରୀ

۷۶۹۸۰

040-6000 6000

ବୁଦ୍ଧ ପ୍ରତିରୋଧକାରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ,  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ବିଜେତା.

ପ୍ରକାଶନ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ

3320-33301

৩১৩০ ৩০৬৩০৩০

300-ლათინური ენობრავაში

3

ગુરૂદાલાલીસ શ્રીમા.

მოსურუ თასიკანი გრძემლზე თოხის პირს უროს მტკიცე არტყაშა,  
შევრამ მის მკლევს მოღლილობა შაინც დატყობია.

თასიკონის ახალგაზრდა თანაშემწევს კი უხარის, რომ საპერველო ხელთ უჭირავს და მის გამო ცეცხლის ლურჯი, მწვეტიანი ენები დიდის სი-  
მშვიდით და თვალის მომკრელად ენთებიან.

თვალს ჭრის, მაგრამ მანიც უხარის მისი ცერია.  
უხარის, ჩადგან იცის, რომ, ამ ლურჯი ენების წარმოშობა მის ხელ-  
თაა. საბერველს რომ ხელი შეუშეს, ჩაქრება და, თითქო უნდა ერთ-  
ხელ კიდევ გამოსცადოს, საბერველს ბერის უკლებს, ანელებს, ცუც-  
ლიც ნელდება, ლურჯი ალი დაბლდება, აგრძავერ გააჭრეს კიდეც, მაგ-  
რამ არა!

განა დანიელი მურად ჩიაჭირობს კუჭლისა?

ლონიერად დაქშინა საბერეველმა, ციცხლმა ისევ აიწია და ბრიალი  
შერთო.

მო, როგორ უჩარია! მის ხელოთაა, მის ხელი!

იგი პატირონია ამ ცეცხლისა, იგია გამჩენი, იგია გამლოვებელი: უნდა  
დააქრიბს, უნდა აანთებს.

და ეკრ აუსწიოა, ჩათა გრძნობს თავს ასე იმაყალ? რათა ჰერნია, რომ  
იმედით ის არის ყოვლადშემძლე?

თი კიდევ: მიანელა და კვლავ გააღვევა.

მოხუცი თასიკინი მაინც თავის საქმეს განაგრძობს: ღინჯაფა, მაგრამ თანაბარის ზომიერებით; მოწყვენით, მაგრამ მაინც მუდმივად მისტერიული, მაგრამ მაინც სიმრეიცით ურტყამს უროს და არჩნის ციცვებს. ახალგაზრდა კი ახლა მესამეჯერ სინჯავს თავის ძალა-უფლებას.

თასიკომიშიმ თავი მიიბრუნა.

— ურუ!

ვაისმა მიტი ბოხი ხმა.

ურუ? ეს მხოლოდ უურუში ჩაისმა ახალგაზრდას, მაგრამ რომ არა სკალია. ურუს საქმე აქვს ახლა. ურუ ცეცხლს ეთამაშება. ურუ ცეცხლს უკადებს. ურუ ცეცხლის მცყორმელია.

დიალ, ურუა, ურუ! რას ჩააციელა ეს თასიკომი!

ჰო, ის ურუა, ამას წინათ ბიჭინამ კინალამ რომ დააღრჩო მდინარეში.

ბიჭინა, აი, ურუს მებატონის შეილი, მისი ტოლი და ამხანაგი. ისიც 17 წლისაა და ესეც, ერთი კბილა არიან.

იმ დღეს ერთად ბანაობდნენ, ცურავდნენ, ყვინთავდნენ და შემდეგ ისევ ამოიყურუშელავებდნენ.

ერთი მეორეს ევიბრებოდა — წყალ ქვეშ ვინ უფრო დიღხანს გაძლებსო.

აგრე ურუმ ჩაიყურუშელავა, დაპყო კარგა ხანს, თვალიც ვაალო შიგ წყალში — იძენად დაწეულია წყალსა და ამ მდინარეს. ახლა კი ეყოფა, უნდა თავი ამოკყოს. უეცრად რაღაც თავშე ფადება და ზევით არ უშეებს. მიხედა — ეს ბიჭინაა, თავზე ხელს აჭერს და გასაქანს არ აძლევს. ურუ შეეცადა თავის განთავისუფლებას, მაგრამ ამაოდ ფართხალებს შეუგულ წყალში, მაჯალაჯუნასავით თავშე დაწოლილი მებატონე ვერ მოუშორებია.

დავე სული ეხუთება, ლამის დაიღრჩის, გრძნობა მიეჩაღოს.

მაგრამ იქრებს უკანასკნელ ძალ-ღონეს ურუ და წყალში კიდევ უფრო ღრმად ჩაეშეება.

ამას ეტყობა არ მოელოდა მებატონე. დასაყრდენი ხელიდან გამოეცალა და მოუღოდნელობისაგან ცურვაც ვეღარ მოასწრო, ისე ტყვია-სავით წავიდა ფსკერისავენ.

ურუმ კი თავი ამომყო და იცინის. მზე დასთამაშებს მის თითქო მო-ოქერილ ხეჭუვა თბის, ცოტა სპილენძის ფერი რომ გადაჰყრავს. მაგრამ ეს რაა! ბიჭინა არ ამოდის, წყლის ზედა პირზე კი ჭავლი ამიობუშტა. დაიღრჩიო?

და ბევრი არ უფიქრია, ურუმ კვლავ თავი ყვინთა მდინარეს.

ახსოეს, რომ ძალიან გაუშირდა, მაგრამ მაინც ამოათრია სამშეოდო-ბის ცოტალ-მფლარი ბიჭინა და მაშინვე ყვირილი მორთო. ყვერილი მეყანეებს შეესმათ და მიეშეელნენ. გაბერილი ბიჭინა მშეზე გააწევინეს და ზელა დაუშეეს.

ქლივ-ქლივ შოსულიერდა ბიჭინა.

უტე კი ჩაფიქრდა: რათ გადაუარჩინე? ეგ რომ თავისი მოხალა, რათ არ შემიბრალა? ახლა მასსენდება — მე თვითონ თავისი მოხალა, ეგ ნამდევილად დამიღებიშობდა. რათ დაეისენ?

— 200 —

ପ୍ରାଚୀ ହାତିରେ କାହାରୁଙ୍ଗିଲିବ ନାହିଁ।

Հայոց, հայութ, հայութ: ըստ հայութ, պրոտելիցիալ հարմ նօթօն...

ତାଙ୍କ ପ୍ରମାଣ ହସନ୍ ପାଇଁ ପରିବାର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଛି।

ურე კი ისტენებდა: ნახა... კარგა ხანია მას აქეთ... ბიჭინას დედამ ერთხელ როგორ გამოაწყო მოსირმელ ჩოხა-ძხალუხში თავისი გაერ, შესავა ცხენშე და გაისტუმრა დედულების. ცხენითვე აახლა ბიჭინას ორი ჰინაუმა, აზატი გლეხი, ურე კი ფეხშიშველი ქვეითი გააყოლა მის ტოლ-სა და ამხანაძეს ბარები-ბარხანით.

ରୂପ କାହିଁର ଏକିମନ୍ଦିର ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଗୀତ ଏମିପଣ୍ଡିତ.

შემდევ რომ უთხრეს, ის ბატონია, შენ კი ყმა ხარო, ცერაფერი ვერ გაივი. რომ აუხსნეს, ის უფროსიათ, ბიჭინას უფროსობა ცერაფერით ვერ წარმოიდგინა. და შეაწეუბა ყველა გამოკითხვით — რათ არის ასე, მეც ხომ მისიანა ბიჭი გარო. მაგრამ პასუხი არისად სჩამდა.

ერთხელ ბატონის სახლში კიდაცას ჩადაც მოქარა. დაიბარეს უტე  
და ცხელი წყლით სავსე ქვაბში ხელები ჩააყოფინეს. მანდ წმინდა ჯვა-  
რი ასვერია და მოილეო. მართლაც ქვაბში ჯვარი იდგა. იმოილო. თვი-  
თონ ბიჭინძის დედმ შეუხეია დამდუღული ხელები. ცოტა ხნის შემდეგ  
რომ გაუსწენეს, აფუთქული ჰქონდა. გადაბრიუნეს და სკემეს. ეუბნებო-  
დნენ — გამოტყდიო. არაფერ შეუაში იყო და გულწრფელ უძრა იმბობდა.  
ცემას რომ მოუმატეს, თვალთავინ კურუხალი გაღმისცეიდა, მაგრამ გა-  
ბოროტდა და პირი სულ მოეუმა. იმავ დროს მისი ტოლი ბიჭინა იქვე  
დადა და გარეუობდა.

კოროვ რა გინდათ უტესავან? რას ეძახით?

არის არ ეძახდა. თასიკოჩი მღვმარეთ იქნეცდა უროს. მაგრამ უტრ-  
ყორში მაინც გაპეიოდა მისი სახელი.

და, რაც იყო უტუმ. მიმა მისი ყოველ-წლივ დიღმიარხეაში მიართევდა ბატონის: ორ დღე დოდო-მქაცხი, ერთ კოთხო ლობიოს უსურიშიც ჩემინან-ლებლად სამყოფ კაკალს, ხახეს, მარილს, მწეანილს და ტელის, ჭიათულის, ოხრახუშის და სხვათა მწნილს. მაში ამისათვის ასეთი სასჯელი? ეს არის ყომბა? ამას ჰქვია ბატონობა?

უსამართლობა და ძალმომრეობა ყოფილა ბატონიშიმობა.

პირელად მაშინ გაუტევა ამ ინირმა უტუს.

და ეს მამიდამაც იუცხანა.

კარგი ზამინდა ჰყავს უტუს. ქვალონშია გათხოვილი, ქვემო რდილში, და ძალიანაც უყვარს მამიდა, მამიდაშეილები. უუ! რამდენი ხანია არ უნახავს.

თასიკონიში კოლაც გადახედა უტუს და, როგო კიდევ ერთხელ და-რემუნდა, რომ უტუ ამ ქვეყნად არ იყო, მაგრამ საბერეელს მაინც უბერივდა და ცეცხლს არ ანელებდა, ისევ თავის შეშაობასა და საფიქრელს ჩაუტარებდა.

შისი ფიქტიც უტუს დასტრიალებდა. უტუ ხომ თასიკონის დასწულია. 11 წლის დარჩია ობლად და შემდევ სულ ბატონის სახლში ტრიალებს. შისი ქოხი კი აქამდის გამოკეტილი იყო და თასიკონი რომ ამ სოფლად არ ჩამოსულიყო და სამკედურია არ გაედო, ახლაც გამოკეტილი იქნებოდა.

მაგრამ თასიკონიში ამ სოფელს მაშინ მოატანა, როდესაც 1838 წელს სამეცნიეროში საჩივალოს გლეხთა აჯანყება ჩააგრი მთავრის მემკეიდრე დაეთ და დია მ. თასიკონი ერთ-ერთი მეთაური იყო აჯანყებისა და, როდესაც სხვები გაბაშრეს და დასაჯეს კიდეც, ამან გაცცევით თავს უშეველა და აქ სოფ. ჯვარში მოკეთებს შეაფარა თავი. მეგრელი ხომ შეკედლებულს არ გასცემს არასოდეს და ისიც მოკეთეს. ხანი და ემი რომ ვაფიდა, მიერთებას მიეცა საჩივალო აჯანყების ამბავი და თასიკონისაც, ჯვარში მაინც თავისი თავი შეეძლო „არგამათ“ (ლეგალურად) ეფულეა. ასეც მოიქცა. გამოვიდა ხალხში, სამშედლერი გადორ და ცხოვრებს თავისითვის. მხოლოდ ზოგჯერ კერ ითმებს და მწვავე სიტყვები წამოცდება. ხალხს მოუწოდებს ალაზაგომარ, მაგრამ ეს წუთიერი მოფეხებაა მისი. თუ კარგი გამოხმაურება კერ პჲოვა, ისევ ჩაიცულებება ხოლმე. გულში კი მაინც ლეივის ცეცხლი შეურიგებლობისა, და ახლა აი, ამ თავის დისტულს შექარის. ცონქებს თავის სივაბუქეს, მეტის-მეტად გულისხმიერია, ყოველივეს გამომძიებელი, ძირის ძირამდე ჩამყოლი. მახილი გონების პატრიონია, მალე იცის მოსაზრება, მაგრამ ჯერ გაუგნებელია. თასიკონი წვეთ-წვეთად აწოდებს ამ ქვეყნის უკულმარიობის ამბავს, მაგრამ სჯობია ჭაბუქმა პირადად ნახოს და განიცადოს. უფრო მწვაველ იგრძნობს, უფრო მედგრად შეუტევს...

— ჰმ! — ეცინება გულში თასიკონის. — კარგი ზიქია, კარგი! „მენცარიც“ (მიხედრილი, ეშმაკი) არის, „განჩით“ (ირონიით) იცის ლაპარაკი. ეს კარგი ნიშანია... ყველაფერიც გამოუვა ხელიდან. მამიდა მისს მაინც

အေ ပြေတူ စာင် ဖျောက်ရှုရာ မြှေဆာကဲ့၊ စက်ဗွောက်ဖြူလိုက အလျင်သွေ တဒေလေ မိုး-  
ချုပ်က စာမျက်နှာပါ၏။

ପରିବର୍ତ୍ତନା କିମ୍ବା ବ୍ୟାକ୍ସନରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁକ୍ତ ହାତ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନାକୁ:

— პირველად როგორ იყო? მაშინ გადაეწყვიტე მეც სამეცნა ფეხს, როდესაც ბიჭინას ფეხზე სამოგვე ვნახე და წვივებზე პაჭიძები. მაგრამ სად შეშოვნა? მამიღას ვთხოვე კინაფი, დავგრიხე კარგა მსხვილად, მოვიქოვე და კოჩტა ფეხსაცმელი გამომიყენდა. ეს თამაზი კი არ არის, თოვებისაგან უცმდგარი ფეხსამოსია. ამითი რომ გამოვკისტავდი, როგორ მოუწონა ბიჭინას დას.

ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରା

ამ სახელის განხერებაზე უტუს სხდოლს რაღაც ძალმა ჩატრიალა.

— დალუინზა! რატომ აქამდე არ შევიმჩნევთ. ხომ ბაეშობილანვე ერთად ვართ შეზრდილი, ერთად არ ვთავთაშობდით მეღმე: მე, ბიჭინა და ის...

ତାଙ୍କ ଶିଳ୍ପି ହେଉଥିଲା ଏହାର ମଧ୍ୟରେ ଦେଖିଲା.

— எ! சூலைக்கிண் ரூம் பூர்தா மேஸ்ரோலா. டுயின்டிரை ரா ஶைப்ரெஞ்சு. தன் கு யூர் மொங்கேர்க்கா டாக்டரா கூ பூர்தா வெட்டு-தெர்லீசி ஶேஸ்ரீவால்லா. வாய்க்கா வைமெஸ்தூங் கூ மேப் வாமோவைடேக்கி. எசுத் டெக்கார்டி மேக்கேவேலை, வாக்ஸ் கீல்லாட ஶேமோவைர்டூா, நாக்கெங்கூ அம் கீலைப்பீஶூ ரூம் ஶேவைடேக்கிட, கார்த்தாரிஸ்தாங் ஸ்டூல்ட்வீஸ் கவையேற்றா கூ ஏற்று-வேஷாக்ஸ் ரூம் ஶேக்கேவேத... எனதை பீர்வெல்லா வெங்கேதா ஏற்றுமாங்கேதா. வாஷிங்டன்டைப்பூர்ணி, பீர்ரீஸ்பீர்... ஒஃ, காந்தா-ராட டாக்டரா! கீழி ஶேல்லாய்ரெண்டீ, கீந்தாஸ்பீர்... ஒஃ, காந்தா-ராட டாக்டரா! கீழி ஶேல்லாய்ரெண்டீ, கீந்தாஸ்பீர்... ஒஃ, காந்தா-ராட டாக்டரா!

3

თასიკობის საბერველის მეტად გახშირებული სუნთქვა შემოისმა. ჭურაზე ლურჯი ალები ხტოლენ და თოთქო ლამობდნენ კერის მიწველობის.

— ურთი! რა ლექტორი გიტარება! ურთი!

ତାଙ୍କ ପିଲାର ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ମାର୍ଗଟଲ୍ଲାଙ୍କ ପାଶେଥିରେହିଲମ୍ବା ହେଲାଏ.

ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ହେଉଥିଲା ମଧ୍ୟରେ, ତାପିକୁଣ୍ଡଳିକି କରିବା ଦ୍ୱାରା ଫୁଲଗାନ୍ତରେ

— მოლი აქ, მოიტა მანდ საწეალოები რომ არის გახურებული.

უტუმ მაშინ მოიტანა გვიარეთებული რეინა. დაუდეს გრძელწევ და  
ეს ლითონის ნაკერჩხალი ორთავემ თავიანთი უპოებით ისე გახადეს,  
რომ სულ ნაცხრწლები აყრევინეს.

განსაკუთრებულის ხალისით უტუ იქნედა უროს. თასიკოჩიც აპყვა. სხვანაირიდ არც შეიძლებოდა. ერთი დაცდენა და შეიძლებოდა უწოდის ერთი მეორეს დაჯახებოდა, მასლაც გაფლენულიყო კინ შემდეგ არ გამოსულიყო.

მაგრამ მათი მუშაობის ხელშეწყობილმა სიზუსტემ ნაკეცებისადან შედე წალდის სახეობა გამოიყენა: ცალ მხარეზე უფრო სქლად დაუტოვა საყვე, პირისაკენ კი უფრო შეათხელა. წევრისაკენ ცოტა მოკაუჭებული ცხვირიც გამოისახა.

ახლა ეს უხიროდა უტუს: თასიკოჩის და მისი ხელიდან საგანი სახიერდებოდა.

თასიკოჩიმ თითქო შეამჩნია, ღიმილით გადაულპარავა:

— მადლიანი იარალია. გლეხ-კაცისათვის მაინც დიდათ გამოსადევი...  
— მე არმ ხანჯალიც მიყვარს? — შეუბრუნა უტუმ.

— ხანჯალი? კაჩგია, ვინ ამბობს, მაგრამ იმას მარტო ერთი დანიშნულება აქვს. ხანჯალი სატევარია, იარალი შეტევისათვის. სხვა რამეში ისე ვერ გამოვადგება. წალდი კი შრომიშია გამოსაყენებელი და.... თუ დაგვირდა, ხანჯალის მაგივრობას ვერ გასწევს თუ? მტერს თავს ვერ გაუპობს?

— მე მაინც ხანჯალი მინდა გაერტედო...

— აյ იმას წინათ გაიკედე.

— რა დამემართა! ხომ გავიჭედე. ვიშვენე და მშევნიერი რჭის ტარიც დავაგე, კოპლებიც მე თვითონ გამოვახატე...

— ხელიდან ყველაფერი გამოვიდა, ბიძია, იმისთვის ბიჭი ხარ. მაგრამ უკულმართი ხარ... გვიტრუდებოდა.

— რას გატება, რას ამბობ! ბიჭინამ წამართვა...

— რომელი ბიჭინა?

— აი ხუბრუტიას შეიღორ, ჩევნი ბატონისა.

— ხუბრუტია კი არა... გაუპრტყულე შენც! — და აქ ეტყობა წალდმა მიიღო საჭირო ფორმა, არღვან თასიკოჩიმ მუშაობა შესწორია და უტუსაც შეაწევეტინა. ჩამოვედა იქაუ „კელაზე“ და ყალიონს გაეკუთხა დაუწყო, თან განაგრძო: — ხუბრუტია ის ექვევადილი (ამოწყვეტილი), ისა! ოთ, რა ხაჩბები არიან! ტყუილა კი არაა მათი გვარი ხუბრუტია, შეტუბებული პეშვი! ყველაფერი უნდა თავისეკნ მიიხვევონ... აი შენოვისაც კი ისეთი სიხარულით გაეკუთხული ხანჯალი წაუჩიმევია.

— რა ვწნა, გული კი დამწყდა, მაგრამ ხათრი ვერ გაეტეხ. ჩემი ტოლია. ვიფიქრე, ჩემთვის კიდევ გაეიკეთებ-მეთვი.

— უტუ, იცოდე: ხატონს რაც გმართებს, იმის მეტი არა უნდა მისცე-რა, თორემ შემდევ ბევრიათ შემოვაწერს. აი, ეხლა თუ დაიგრა, ყოველ-წლივ თითო ხანჯალისაც მიგატანინებს. შენ კარგი მშედელი დალებია უტუ, და ვერე თუ მოიქეცი, ვინ იცის შემდევ ამ ხელობაში რები აჩ მოვთხოვოს.

— საიდან უნდა მომზადეოს, ჯერ ჩასაც მოხვეს, ისიც უძლია?

— მერე და, ბიძია, მე რომ აქამდის არ შესმის, რათ ვიხდით უს გლეხები ამ ბეკარისა?

— ვე! — მწარედ ჩიცუნა თასიკოჩიმ, — სმენით არავის არ გვესმის, მაგრამ... ვართია.

— აი, ენდა, ხომ იცი, რვა კოგა ლფინის კიდევა მოხოვს. ბიჭინას ეუთხარი და მითხა — გეხუმრა და ჩემი... ბიჭინა ჩემი ტოლია, „ჟა-კუნით“ \*) ბურთს ერთად ვთამაშობდით, მწყრები ერთად დაგვიკურია, ერთად გვიცურავთ, გვიცევთ, გვიმღერია და არას უუმალავ... კარგი გვლისაც არის.

— ემ, დედა მისია უხეირო, ფინ, ფინ, საშინელი. შენთვის არ მი-  
ამბინია, ერთხელ რა გვიყო მე და ქვაცას. კი სნის ამბავია. მაშინ ბავ-  
შვები ეიავით მეც და ქვაცას. ლელვი მომიკრიფერ, გვიბრძანა ორთავე. სუნ-  
უნ ასელა რომ დაეპირეთ, პირში წყალი ჩაიგუბდეთ, მოვეთხოვა, და  
მანამ არ ავიშვა, სანამ პირში წყალი არ ჩაიგუბდეთ. ავედით ხეზე და  
დავიწყეთ კრეფა, რაღა თქმა უნდა, მოვეინდა ხილჭა ჭამა. ქვაცამ ვერ  
მოითმინა და წყლიან პირით სკადა ლელვის მირთმევა, მაგრამ არ მოუ-  
ხერხდა და წყალი გადმოუტვრია. ეს რომ დაიინახე, ლელვის ფოთლები-  
საგან მოხერხებული ჯამის მაგვარი რაღაც გავაკეთო და წყალი იმით  
შევინახე. სწორედ ამ დროს ქვეიდნ ქალბატონში დამიძახა: „უტუ, რა  
ჩადინარო!“ თავში დამკრა — საიდან დამინახა-მეტები, მაგრამ მოუხვდი  
ეშმაკობას და ზმუილით ცუპასუხე — „მმ!“ რომ ჩამოვიდოდით ლელვის  
ფოთლებიდან წყალი ისევ პირში ჩავისხი და მოკრეფილ-ხილიანა წარ-  
ვდექთ ქალბატონის წინაშე: მე — „პირშულიანი“ და ქვაცა — „უპირი-  
წყლო“. წამოაქციეს ქვაცა და კარგა შიდების. მე კი გადავუჩი.

თასიკონის გაელიმა და ლმობიერებით გადახედა გონება-შაბვილ შე-  
ვირდს, თითქო საცუიელი მოუწონათ.

ମିଳ ଅନ୍ତର୍ଭୂତରେ ପରିଦ୍ୱାରା ଯୁଗ୍ମରେ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚିତ ଏବଂ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— მუნიციპალიტეტის სამინისტრო?

<sup>\*)</sup> თავ-მოკალცებული ჯრზე საბურილოდ.

— ჰერონიდამ მოვიდარ, გულმა არ მომიღმინა და ჟენ სანიჩავად  
შემოვისწერ.

— ვინ არის ეს ბიჭი? — იქითხა თასიკონიში — რომელის ტელიკ ზარ,  
ბიძა?

უტურ არ დააცალა მოსულს და თეოთორ უამბო:

— მურზა ფირულია, ჩემი მამიდაშეილი. ქვალონშია ხომ მამიდა ჩემი  
ვათხოვილი?

— პიო. ეხლა მახსენდება. გოგოვის შეილი იქნები, შეილო, ლო-  
ლუს კაცი... და ამაზე რატომილაც ცოტა შეფიქრდა თასიკონი.

მურზამ კი მკვირცხლად დაუდასტურა:

— დიალ, ბატონი, ეხლაც ლოლუებს ვახლავარ. ქალის გადასახედათ  
არიან წამოსული და მეც მოციდავთ წამომიყვანეს.

— ომ, ბიძა, რა ცეკვა იცის მურზამ, რომ იცოდე. მთელს ოლიშშა  
ვანთქმულია.

— ოდიშებ, უტურ, შენი მამიდაშეილის კი არა, დეისმა ჩიჩეას ცეკ-  
ვაა განთქმული.

— შეეხედი, ბატონი, დეისმას...

— შერე?

— გაყენდაც და ვერცვი, რომ წავინდინე.

— აი მარჯა — თითქო აფხაზურიაც ცოტა შეუკიდლა თასიკონიში. —  
ჟენ, მოჯალაბის შეილმა, თავადი წახდინე? ხელი შევაჩინა ღმერითმაც.

უტუს გაეგარდა მამიდაშეილის გამარჯვება, მაგრამ ის კი ვერ გაი-  
გო, თავადის წახდენა რათ იამა თასიკონის.

არაფერი უთქვამს. ფიქრები აეშალა, თავმა დაწყო გაცხარებით მუ-  
შაობა.

მუდამ ასე ემართებოდა, როდესაც გამოსაცნობ რასმე ჩაუკირდებოდა.

ახლაც მის წინ დიდი გამოცანა იღება: ჩა არის თავადი და რა არის  
მოჯალაბე? განი თრთავენი ადამიანები არ რიან? ჩაც არსებობს მათში  
გამსხვავება? რად არის, რომ ერთი ემსახურება, გადასახადს იხდის, სხვადასხვა შევარის. —  
შეორე კი უზრუნველია და წებიერი? ვინ გააჩინა ასე? ვინ დააწესა?  
ღმერითმა?

ახლაც წამოესა ყველა ეს საკითხი. მაგრამ ყური მიუგდო: როულ  
საუბარს ჩაბმოდნენ მურზა და თასიკონი.

მურზა უამბობდა:

— ამგვარად, მთელი გლეხობა კოჩა თოლუასთან იქრიცვება. ჸეკუას  
ეკითხებიან, დარიგებას სთხოვენ.

— მომიცა, მომიცა, — შეაჩერა თასიკონიში, — ეს კოჩა თოლუა ის ხომ  
არ არის, რესერვი რომ ყოფილა მეზღვაურათ?

— სწორედ ის გახლავთ.

— ჰომ, ეგ მინახავს. ჸკვიანი და ვაჟები კაცია. იმის კი უკარისტია ჰეჭუ. ის ზოგიერთ ჩევენასით არ არის ქედ-დადრეკილი.

— აი სწორედ ეგ არ მოსწონთ შენატონე კორძაიებს. ფრინვერი მოწყვეტილასახლონო.

— თუ! ეგ არ იქნება კარგი... გლეხებს თუ ეინმე ჸკვიანი გამოგვიწნდა... ასეთი ბედი გვაქვს: ან გადაასახლებენ, ან რაიმე ზიფათს აუტეხენ თავადები... ეს იმიტომ, რომ ერთი პირი არა გვაქვს, ბიძია... — და თასიკონი ფეხზე წამოტვა, გაიმართა და თითქო თავის თაეს დაუდასტურაო, უფრო მტკაცეთ წარმოსთქვა:

— ერთი პირი გეჭირდება ჩვენ...

სწორედ ამ დროს სამცედერში შემოვიდა რამდენიმე გლეხი და რომ დაინახეს წელში გამართული სახიერი, თეთრ-წვერა თასიკონი ვრთობიაზე მოღალადე, მოკრძალებით შეჩერდენ.

მსმენელები სხვებიც რომ გაუჩნდა, თასიკონიმ მათ ყურადღებით თვალი გადააღლო და რომ დარწმუნდა ამათან გულლია ლაპარაკი შეიძლება, განაგრძო მოსდევებულ ნაფიქრთა გადოშედა.

— ასე მოღის საცუნოებით, ერთი მოსცენებული ცხოვრება არ უნახავს ჩვენს გვარსა და ჯილავს. ღამე რომ დაიძინებ, დილით არ იცი, რა მოგელის. ბატონი რა გუნდაზე, მარცხენა ფეხზე წამოდგა თუ მარჯვენაზე. მოუნდება — ახალ ბეგრის შევეაწერს, მოუნდება — სულერთან ავეგაშიონებს, მოუნდება — ლედა-ბულიანად გაგვიდის. კადეც კარგი თუ ჩვენ ქვეყანაში მიგვიდია რომელიმე სხვა მებატონებს, ესეც კადეც ერთგვარი ლვის მოწყვლება, რადგან შენიანებს მაინც ნახავ ზოგვრა, შენი ენის ხალხში მაინც იქმოერებ. თორებმ შეუძლია პირდაპირ სათარეთში გირგას თაეო, ან სადმე ყაბარდოსა და ჩერქეზეთში. შინ ვერაფერი გვეკინენია — ბატონს მიაქვს, ენა ვერ დაგვეძრავს — მათრახით ავეპტერელებენ, ან დილეგში ჩიგვადპობენ. ცოლ-შეილი ვერ დაგვიცავს მათი მსუნიგობისაგან. ქალი თუ შევვიძინა, ეს კადეც უარესი უბედურებაა, გაუბატიურება არ აცდება. ეს არის სიკოცხლე? ეს არის დამიანობა? კაცი გვევინ ჩვენ? პირუტყვები ვართ მიმოსარეკ-საჯაგლაგო და აკ ვერც გვეპყრობიან...

სმა-გამენდილი უსმენდნენ, თაე-ჩაქინდრულნი და გაბოროტებულნი.

დუღდა ბრაზი, ბოლმა გადმონთხევას ლამონდა.

ზეგრამ ვამოსხევალი საღ იყო, საღ?

უტუ ხაჩაბად ყლაპავედა თასიკონის სიტყვებს. წინათაც ჰქონდა ყველა ესეები გავონილი, ზოგი იმავ თასიკონისაგან, ზოგი სხეებისაგან, ზოგი ნანახიც, მაგრამ ესე ერთო-მეორეზე მოწყობილათ ჯერ არა.

და კელაც დაუბრუნდა გონება საეითხს: რად არის ასე, ვინ დაწესა? იყითხა კადეც:

— მერე და ვინ გააჩინა ეს? ვინ დააწესა? ღმერთში?

შერჩას გაეცინა. წარმოსთქვა:

— ღმერთი? სად არის ღმერთიო, ამბობს კოჩა თოლუა.

— მართალი უთქვაშის, — ჩიერია ერთი ხანში-შესული ღლეხთაგანი, — ცხადია, რომ ჩვენს გაჩერიაში ღმერთი არ ურევია, — მართალი უთქვაშის, — ღმერთი უცხოურე — და პირჯვარი გადაიწერა.

— აგრ კოჩა თოლუა, — კელავ აიმალლა ხმა თასიკოჩიმ, — ამ ყმაწვილმა ამბავი მოიტანა, რომ კორძაიები გადასახლებას უპირებენ თურმე... კოჩა ხომ გაგიგიათ ვინც არის?

— კოჩა როგორ არ ვიცნობთ! — ახრიალდა ხალხი.

— ოდიშიში თუ ვინმე მოიძებნება ჭკის საკითხავი, ევ ერთი კოჩა თოლუა საჭილაოში და მეორე მართალია თოლუა წაჩისურში.

— მაგათი იმედით გვიდგია სული.

— ეგნი რომ არ გვყვანლენ, თავადები სულ წაგვლეკავლენ.

— კიდევ ეგნი იტყვიან ზოგაცემ გაძელულ სიტყვას და ამხელენ ბარონებს...

— მთავარი დადიაც უწევს თურმე ანგარიშს, განსაკუთრებით მართალიას.

— ის კი არა, ამბობენ, მთავარმა დავითმა მართალის ჩჩევით გამოსცა კანონი და კაცის სულის გაყიდვა სამთაეროს გარეშე აკრძალათ.

— გლეხების დატყვევება და მებატონეთაგან მათი გალახვაც აუკრძალავთ.

— ევ სულ მართალიას ჩჩევით.

— არა, ძაბ კაცია ჩვენი მთავარი დაეთ: ისიც რომ მოსპო — მემკედრედ დარჩენილი ქალის მამულის ჩამორთმევა მებატონისავან.

— კარგი, კარგი! — ამ დროს თითქო დაიქუჩა თასიკოჩიმ და ახრიალებული ხმა გაამენდინა. — გაგიგონიათ მთავრის ამდენი ქება? მთავარი იმიტომ არის მთავარი, რომ ის უფრო დიდი ეკრაპია. მე არ ვიცი, საიდან გაიგოთ, მაგრამ თუ მაგისტანა კანონები დაუდგენია, ეს იმდენად ჩვენ სასაჩეულოდ არ არის, რამდენადაც პირადად მისთეის. დამიჯერეთ — მითი იმას უნდა თვალი-აზნაურობა ალაგმოს, ჩვენ თავისებ გადაგვითხოს და ვეშაპია მეტე თვითონ იცის, როგორც გადაგვყლპავს. აქ არა-ფერი ჩვენთვის სანუცეში არ არის... განა არ იცით, პირადათ მის ყმებს რა დლუც ადგიათ?

— ევ კი მართალია, თასიკოჩი, — წარმოსტევა ერთშია, — თავადუაზნაურები თურმე ძალიან უკმაყოფილონი არიან ჩვენი ახალი მთავრის სა-ქიოელით და განკარგულებებითათ.

— მე ისიც გაეიგონე, რომ ჭყალუაშში, ვიორები პატენისქვას სახლში, მთავრის წინაღმდეგ ძალიან არიან ალესილი და აფხაზეთის მთავარიც ამაში მათ ხელს უწყობს.

— ასე უქნიათ, ერთმანერთი სულ ამოუწყვეტიათ დედა-ბუდიანთ! — წარმოსტევა კვლავ ხანში შესულმა.

— არა, მავას ნე იტყვი, — შეუბრუნა თასიკოჩიმ, — ჭირიქია ეფი ჩეუნი ცოდნა, თუ მართლა ერთი მეორეში ჩხები აუტყვდათ... უწინაშეს ყოვლისა ჩევნ მიგვაელებრე ერთი მეორეს. წიწილივით წაგვატყუფენაზე გაით საქმეს. ეგ ძალიან ცუდი ამბავი მითხარი. ბებულის შემთხვევა

— მაშ სად არის გამოსავალი, საღ, თასიკოჩი? გვითხარი კეკიანად, გამოცდილი ხარ? — თითქმის ერთხმად შემოესინ გლეხები.

თასიკოჩი კელავ წამომართა, ზაღვე ერთხელ გადაავლო თვალი იქ მყოფო და შემდეგ უპრალოდ წამოთქვა:

— ერთობაში, ძმები!

— უი, ჯიმაგუე! (ძმების) — შებედა ხანში შესულმა. — ეგ ცარიელი სიტყვებია. ოცდა თერთმეტში შენ არ იყვავი, რომ საჩივაოში კინაღაშ აგველებე? ჩევნ გადაერჩიო, მაგრამ ბევრი მითნც დაიღუპა.

ეს მართლა ძალზე უკბინეს თასიკოჩის. თვალშინ წარმოუდგა 38 წლის გლეხთა აჯანყება სოფ. საჩივაოს, თეოთონ თასიკოჩი რომ იყო ამ აჯანყებულთა ერთ-ერთი თავეგამოდებული წინამდლოლი. მთავარ დაეითის მამის, ლევანის დროს მოხდა ეს ამბავი, აჯანყებულები ისე გაძლიერდნენ, რომ ლევანმა არ იცოდა, როვის და რითი მოეცელო. მაშინ იყო, ლევანმა რესეს გამოიხოვა ნებართვა, თეოთონ გადადგა მთავრობილან და თავის მეცვალრე დაეითი დანიშნა სამეგრელოს გამგებულად. დაეითი კი იმის გარდა, რომ ახალგაზრდა იყო მაშინ და გერგილიანი, თავიანიც გამოდგა. მოუყარა თავი ერთგულ თავად-აზნაურებს, ნაწილი გლეხობაც აიყლია და აჯანყება მოაღრინ.

მას შემდეგ არის, რომ თასიკოჩის პირადად არ უყვარს დაეითო. ახლა კი ესენი, ეს ტუტტუცები ჩევებს ლაპარაკობენ: ერთმა ისიც კი თქვა, რომ „მე აზნაურ გვაჯავების ძიძიშვილი ვარ და იმათ ერ ცულალატებონ“. შეორებ ვიორები ჰქალავაშელისკენ გაიწია, უმრავლესობამ — მთავრისაცენ, და თასიკოჩის ერთხელ კიდევ ჩაწყდა გული:

„არა, ჩემი საქმე არ არის ერთობის გამოცველეა. ერთხელ დამარცხებულს აღარავინ მოჯერის“. და ერთი წუთის წინათ აღფრთოვანებული, კლავ ჩაიღულა, თეალებში შევი სკედა ჩაუჯდა.

თითქო წელში მოიხარი კიდეც და უკე მოხუცებულის, გაციებულის კლოთი მოსთხოვა მოსულებს. თე რა ჰქონდათ სამცედურში გასაკეთებლად მოტანილი.

### 8

მცირზე ცხენზე იჯდა და უძრე უკ-შიშეელი ჰევითად მიუყვებოდა უერთობზე შეფეხილ ლობილოს. მკლავზე უმსხოსი მრავალშლოვინი ვაზი ზურმისა და თბევლის ხევებს მჭიდროდ შემოხვეოდა. ზედ „ჩემშეუჩეშის“ ყურძენი კვითლად ლვიოდა. იქა-აქ კი ჩამიჩივით შემცვნარი იყო და დარჩინის უერი მიელო.

უტუმ შესთავაზა — მოწყვერე მტევანი და მიირთვის, მცემამ მურზა არ თანხმდებოდა. მაშინ უტუმ მურზას ცეკი შეუჩერა, თუმცა დაბამნაშებაშე მოახტა მურზას ცეკის გავას, ზედ შედგა, მისწერდა მაღლა ასულ ვას და ერთი „საიასლია“ მტევანი მოუწყევდა... შერჩევე დასტუჭა — ეგ რა პექნი, მაგისტრის ხომ გცემს პატრიკიო, შაგრამ აღმინნდა, რომ ამ ღობილოს პატრიკი სწორედ თვითონ უტუ იყო აგრეც დააყოლა:

— ამ ევნანით არის, რომ მე იმოლ ბიჭს მიღებია სული. ეს რომ არა მქონდეს, მაში ბიქინას დედას წელიწადში 15 კოქა ღეინოს საიდან მოუტანდი? — და გაუყვნენ ვაშებით ჩახლართულ უბილიკო ფერდობს. უტუმ მოინდომე ცეკინდან ჩამოხტომა, მაგრამ მურზამ აღარ გაუშეა: ცეკი რჩივეს გვიძიავს.

ცოტა რომ ჩაიგაეს, მურზამ კელავ მიმართა:

— მართლა, უტუ, მითხარი, თუ გიყვარდე: რამდენს უხდი წელიწადში ბიჭინას დედას?

— რამდენს კუხდი? რა ვიცი, რის არ კუხდი, მხოლოდ ის არ ვიცი — რატომ კუხდა...

— მაგას ეხლა დაევთოვოთ. მაგას კოჩა გეტყვის, თოდუა. ხომ მეწყვევი ამ ზამთარში, საშობაოთ მამიდას არ ნახავ? რომ იცოდე, როვორ ენატრება შენი ნახდა. სულ იმას ვაიძიასის, ჩემი „დურჩე“ უტუ ერთო ნეტრა მაჩევნა და მეტი არაფერი მინდათ კი არ იცის, რომ ასე ვაზრდილსარ და უკვე პასაკში მოსულხარ. პო და სისხლე ბატონებს, თასიკისისაც... გამოვიშვებენ და მაშინ წაგიყვან საჭილოს, ქვალონჟე ახლოა. თუ არა და ისიც ამოდის ზოგჯერ ჩვენთან და როგორმე გავაცნობ.

— უმ, რა კარგი იქნება! შენ რომ გაიმბობდი, ამისთანა კაცია კოჩის თოდუაო, ძალიან მომინდა მისი გაცნობა.

— გაგაცნობ, გაგაცნობ. მისი გაცნობა ჩვენთვის ძალიან საჭიროა. ბევრ რამეს გვასწავლის, მაგრამ შენ რაც გვითხე, იმაზე მიპასუხე, რამდენს იხდი? ეს ცნობა კოჩისაც გამოიალება. ჩევნში, სამეცნიეროში, სხვა გადასახადია, აქ „ლაგადაში“ კიდევ სხვა. შენ კიდევ ობოლი ხარ და მინდა ვიცოდე, იმოლს აქ არამდენს გახდევინებენ.

— ეგ აქაც ისეა, გადასახადი სხვადასხვაა. ზოგს მეტს ახდევინებენ, ზოგს ნაკლებს.

— ემ, ეგ ყველგან აგრეა. მაგრამ შენ რას იხდი?

— მე მაქეს თოხი „ორთველი“ \*) მიწა, ამითში უვარებისი ორია, ერთი მამულიანია, აი ეს ღობილო, ვაზიანი, ერთი კიდევ ჩემია ეზოა, მაგრამ, ამეამაღ შიგ არაფერი მითესია.

— ეგ არაფერ შეუშია, აი იცი, რომ მიწა-წყალს ბეგარისთვის არა-ვითარი მნიშვნელობა არა აქვს. ბეგარი ბატონის პირად სურვილზეა.

\*) ორთველი — 652 კ. სატ.

— ეგ არ ვიცოდი. მე კი ვიხდი 8 ჭილა<sup>\*)</sup> ლომს, 80 კბილა ~~კბილა~~, 15 ჭოკა<sup>\*\*)</sup> ლომს და წელიწადში ერთს „საბეგრი“ ლომს. ასე ენ 39 შეართებს „საბოტი“: ქათამი, გოჭი და ციკანი. ვიხდი „საუსტი“ ფულად, ას შეურს. შეართებს „პირადი შერომა“ ბატონის კარზე, თურქული ქართველი უკარი ლობამ და თასიკანის სამკედურმა ეს საქმე ცოტა შემიმსულუქა.

— კარგა დატევიროსული ყოფილხარ, მაგრამ ჩეენ არამც თუ იმას ვისდით, რაც პირდაპირ ჩვენი მებატონებისა ვებართებს, არამედ ფინლით იძასაც, რაც ჩეენს მებატონებს მართებს მათი მებატონებისა.

— როგორ? თქვენ ბატონებს კიდევ ბატონები ყავთ?

— შენ, უტუ, ჭურში ხომ არ ზიხარ?

— არა, ვიცი, რომ ბიჭინას ბატონი აქაური, ჯვარელი ბატონიშვილებია.

— პო და აგაშენს. მაგრამ ეგ რა არის? ჩეენში, და უცელგანაც იდიშში, ხშირად ასეთი მდგრამარეობაა: დელმახორეს (მოჯალაბის) გარდა, ასებობს გლეხის-გლეხი. მაშასადამე, გლეხს ბატონად ჰყავს ისეთი გლეხი. ამ მებატონე გლეხს ბატონობს ვინმე აზნაური, აზნაურს — თავადი და თავებს. კი — რომელიმე ბატონიშვილი ან თვითონ მოავარი.

— ეს როგორ კიბესაცით ყოფილა აჩოჩილია?! — გაეცინა უტუ.

— პო და...

შერჩამ აქეთ-იქეთ მიიხედა სიფრთხილისათვის, თუმცა იმ არა-შემორჩენილი კაპანებდა. შემდეგ განაგრძო:

— კოჩა ამბობს, ეს კიბე უნდა გაღმოვაბრუნოთო.

სიჩუმე ჩამოვარდა. უტუ თითქო ჩაუფიქრდა ამ „კიბის“ გაღმობრუნებას და შემდეგ სიცილით წარმისათქვა:

— უცნაური კაცია ის შენი კოჩა ვიღაც არის.

— მოდი, ნახე. უთერდ უნდა ჩამოხეიღე, უტუ, საშობაოთ. თუ ჩეენი თავი გიყვარის, მამიღას ნიხევა თუ გენატრება.

— მამიღა როგორ არ მენატრება...

თითქო რაღაზედაც შეუყოვნანდა უტუ, მაგრამ უმაღვე მიაყოლა:

— ჩამოვალ, რაღა თქმა უნდა!

და მოულოდნელად ჩამისრიიალდა ცხენის გავიდან.

აქ თავდებოდა მისი სოფელის საზღვარი. შერჩას უკვე წყლით უნდა ეყლო, რადგან სხვა გზა არ იყო. უტუს კი მისი გაყოლა თავისი სოფელს დიდად დააშორებდა და მურჩას ხათრი, თორემ გული დიდი ხანა დალუნიზასკენ მიუწევდა.

შერჩა რომ ეთხოვებოდა, უტუმ მაინც შენატრა:

— ნეტავი შენ! მამლამ რამდენს იციკვებ...

<sup>\*)</sup> ჭილა — 1 ტ. 35 გირგ.

<sup>\*\*) ჭოკა — 30 გირგ.</sup>



„სქანი ყორთვება მა ბჟეუნც თეში  
ობებით დაძლევ საკედეცა.  
ჩქიმი გური თეში მიკობრ,  
მცეკო ჩხომე არყეცის.“ \*)



და გაქტსალა ცხენი.

კარგიც ქნა, თორემ უტუს შეიძლება თავი ვერ შეეძაგვებია. მერზა  
მურზაა, მართალია, მამიღაშეილია და უყვარს კიდეც. მაგრამ დალუინ-  
ზას კი, უკაცრავად, თეით „ჭირისტე-ლმერთსაც“ არ დაუთმობს.

„რა კარგი ყოფილა დალუინზა!“ და გაუჩქარა ფეხს უტუმ სოფლი-  
საკენ. „თუ კი უნახავი ფაციც ასე მონატრული გახდა მისი, რა იქნება,  
როდესაც დალუინზას სხვებიც ნახვენ. ნახვენ, ნახვენ, ცხადია! და მა-  
შინ ჩაღა ქნას უტუმ?“

დალუინზა ხომ ბატონის ქალია.

ბატონი! ბატონი!

ბატონის ქალია, მაგრამ ჩემია. არავის დავანებებ. რომ გაათხოვონ?  
უცხალის თავით არავის დავანებებ. მოვიტაცებ. ქვალონში წავიყვან მა-  
მიღასთან, მაგრამ იქ რომ მურზაა! კლდეში წავიყვან, გამოქვეაბულში. ცაც  
ნიავს არ მიღვარებ. იქ გახსნი სამქედულს, თავს ამით დავირჩენ, მხო-  
ლოდ დალუინზას კი აღამიანის თვალს არ დავანახებ. შეკოლება ზღაპ-  
რულ მზეთუნახავიერ კაშეში მჯდომარე.

ქაბუკის ოცნებამ კიდევ უფრო ფართოზე გაიწია. იმავე დროს ფიქრებს  
შეეთხა რამდენიმე წუთის წინათ შერზასაგან გაგონილი ლექსი.

„ქემი გური თეში მიკობრ,  
მცეკო ჩხომა არყეცის.“

სწორედ ესეა. მისი გული ანკესზეა წამოცმული. ეს ანკესი კი დალ-  
ფინზას უპყრია ხელთ.

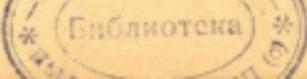
და ახლა დალუინზას უნდა პეითხოს, უნდა მოელაპარაკოს: ხომ წა-  
ჰყება, ხომ სხვას არავის შეხედავს?

რა ვაგრძელდა ეს აღმართო, ბიჭინის ეზოსთან ამავალი? უნდა სწრა-  
ფად აორბინოს, მაგრამ ქლოშინობს კი.

ცოტა შეჩერდა. მხე დასაელისკენ, სათანჯოს მთისკენ ვადახრილო-  
ყო და მწვავე სხივები სოფ. ჯვარისასთვის აერიდებინა. აქ მაინც, ამ ფერ-  
ლომზე ჩრდილი იყო დამდგარი. სხივილე იგრძნონ და იამა. იტველივ  
წიფლის დიდობინ ხეები თავს წამოჰყდოდა. იელის და შექრის ბუჩქები  
მწვავედ ხასხსებდა. გორიეს აღმართო თითქო ბუნებას შეებიჩა და ამ  
შეებერილში ფართოდ გაშლილ ტიტანის ჭარია „წყურევილ“ \*\*).

\*) შენი სიკვარული მე რომ მწვავს, რომ ეს ერთ რამდენიმე გულია. ჩემი ავა-  
ისე ჩამოყიდებული, როგორც თეში ამავალი გულია.

\*\*) წყარო — გრილი, საერთოდ ცნებობა შეესაბაზება.



მოწინწყარებდა. უტემ პეშვი გააკეთა და წყურეილი მოიცავ, უწერად რალაც ჩიტმა ჩაიჭირებია.

უტეს ფრანგული რომ ცოდნოდა, მიხედებოდა, მიწმერწყებულებული ფრანგულ „ტუციტ“, ტუციტ“-ს გაიძახოდა.

მან კი ისე მიიღო, თითქმ ჩიტი მიესალმა, და გულში ჰეთხა კიდეც: ჩიტო, რას მეტიერები? რას მიაშბობ? რა გინდა, რომ მახარო? გზას მილოცა დალფინზასკენ, თუ სხვა რამეს მეუბნები?

მაგრამ ჩიტმა, თითქმ საპასუხოდ, ორიოდ რალაც ჩაიცლურტულა და დადუმდა.

უტეს გაელიძა.

— მართალი ხარ, ჩიტო, უკვე დროა, უნდა დაიბუღრო. ძილი ნებისა! და კვლავ ხალისით შეუდგა საყვირლის აღმართ.

ამჯობიდ ის სრულიად არა გრძნობდა, რომ შედიოდა მებატონის ეზოში.

## ღ

სამოახლოსთან უტემ შეამნია, რომ ბიჭინას მსახური გოგო-ბიჭები მოლზე ჩამსმდარიყვნენ და წრე გაეკეთებინათ, მხოლოდ ქვაცა და ერთი გოგო გრელდაწყვეტილი „ტუზებოდნენ“ შორი-ახლო სამოახლოს კარებს და ნალელიანალ შეცემეროდნენ ტოლთა მხიარულებას, რადვან, როგორც დილმახარეთ, მათ მარაქაში გარევა არ შეეძლოთ.

ერთი ყმაწვილი უკვიდა წრეს გაჩშემო და ხელში ბოლო-გამოსკვენილ „საჩწყე“ (პირსახოცი) ეჭირა.

წრეში იჯდა ბიჭინაც და მისი დაც.

სამოახლოდან მოშორებით, ოდისებურ ყავრით გადახურულ ხის ხახლის წინ, „აბაჩჩაზე“ (პარმალი), მაღალ საკარცულში იჯდა ბიჭინას ხანში შესული დელა. იქვე მოხუცი გამდელი მეცხაცებოდა და დიდად გართულიყნენ სახგაბაში.

უტე მიუხახოვდა ახალგაზრდათა წრეს და ისე დადგა, რომ დალფინზა პირდაპირ დაენახა. დღე და ღამე ერთი მეორეს ეყრდნოდა, მაგრამ ჯერ კიდევ ძალა-მოუღებელი მთვარე თითქმ მაინც ჩაპაროდა დალფინზას სახეს.

უტეს მაინც ასე ეყონა.

წრის გაჩშემო მიმომავალმა ყმაწვილმა უჩქარა სიარულს. ავერ დაიწყო სირბილი და უყცრად დალფინზას ბეჭზე გაიძაგუნა „საჩწყეს“ გამოსკვენილმა ბოლომ. დალფინზა წამოხტა, დაელევნა ჭაბუქს, მაგრამ ეკრ დაეწია, ჭაბუქმა მიასწრო, და დალფინზას იდგილზე აჩევინად მოიკეცა. ახალგაზრდობამ ერიამული მორთო, დალფინზა იძულებული შეიქნა წრის გაჩშემო იხლა მას ერბინა და შეუმნიერელად ვინმე გამოიყირა. მაგრამ დალფინზამ ერთი კი შემოუარა წრეს და უცემად სარწყის ბოლო განზედევომ უტეს გადაუკირა.



— უტუ, უტუ, უტუ!

შეიქნა ხრალი.

უტუს არც ტყენია და არც წყურია. პირივით. მაგრამ უნდა მოიკრიბოთ ტყენის გაჯიუტდა — მე რა შეუაში ვარ, მე თამაშში მონაწილეობის არ ვღებულობდიო. დალფინზამ ეს არ უყაბულა, ახალგაზრდების უმეტესობაშიც ბატონის ქალს დაუკირა მხარი და უტუ ააძრნებულეს.

დალფინზამ კი წრე ერთ ალაგას მისწიო-მოსწია და ჩაჯდა.

„ბუ! — კიდევ „გაიძათჭუნა“ დალფინზას ზურგზე საწყისი ბოლომ. ახლა უტუმ მოახველია, სარწყუ იქვე დაუგდო და მოქეურიცხლა, მაგრამ წრის გარშემო კი არა, ჰიშერისაკენ, დალფინზამაც ერთი, თითქო მოულოდნელობის გამო, შეკვეთა, მაინც სწრაფად წამოხტა და გამოუდგა. ახალგაზრდობამ კვლავ უკიილ-ხიტილი მიაყოლა. მაგრამ თეთოთნ კი დარჩია გაუთამაშებელი, გამისაკუთრებით გოგოები. ბიქებს უფრო სულ დალფინზა გამჭავდათ და არ ითქმის, რომ გულდაშუვეტილი არ იყვნენო. არც ბიჭინა იყო ვამხიარელებული. მის ზურგს მხოლოდ ერთხელ მოხვდა „საბეგველი“ და ისიც ქალბატონის მოახლისაგან, თორებ ისე მოელი „თამაში“ გრულხელდაკრებული იჯდა.

უტუ მიაწყდა „ლაბახას“, \*) თავი შეიმაგრა და სიცილით დალფინზას მიუბრუნდა. დალფინზაც მაცინარი მიწყდა და ერთი თუ არი გადაუყოლა ზურგზე ნასკეის ბოლო.

უტუმ სული ამოითქვა, ხელი დაუკირა და უთხრა:

— სათქმელი მაქეს შენთან... სად გითხრა?

მაგრამ დალფინზას პასუხის გაცემა არ დასცლია.

ორი ცხენოსანი, თითქო მიწიდან ამოქტარ, მოადგა ლაბახას. უტუ რომ დაინახეს, ერთგვარი ბრძანებითაც კი მიმართეს:

— წიე! აპყარე ლაბახა!

უტუმ მოსულები ერ იქნო, მაგრამ ლაბახა მიანც აპყარა და ეზოსკერ გზა გაუხსნა სტუმრებს.

თბილი შემოდგომის სალამო იყო, მაგრამ ცხენოსნები მაინც ნაბდებით იყენენ და მოვარის ფერმერთალ სინათლეზე ჰევანდნენ უზარმაზარ შავ ყორნებს, რომელთაც ცხენების შემპარავი ნაბიჯერთ თითქო ჩალაც შევი და საიდუმლო ამბები მოქმედნდათ.

### თავი მოიტო

„ ე ლ ლ დ ე ბ ი ა ნ“

ე

ორპირის ქალაქში, რომის პირად დევანან ოჩნი და დასაცლეოსი კუნგას უქერიან ცის ტატონბს. ერთი ჭოლოკიეთ მაღალია; აცეია უბრალო ჩოხა-ახალუხხი, ფეხზე ეკროპიული „უკნდრები“ და გაღმოშევებული შან-

\*) პრიმიტიული ჰიშეარი.

ვალი. თავზე ჭილობის ქუდი ხურავს. ჩოხა შეხსნილი აქვთ და / ჭმარი შეგნით, ახალუხშე შემოყრული. მეორე უფრო დაბალია, ფარაუნილი. აციკი ანაფორის მაგვარი რალაც — „ლატურტდაკი“ უწისაფარავშედაც ფართო, მაჟდის ქუდი ხურავს. ეტყობა მოძრავი კაცია, ცოცხალი. ტოკავს, ვერ ისვენებს. იხრება მდინარისკენ, თოთქო უნდა რომნიდან სასურველი სავანი „თვალით მოიყვანოს“. /

— აბრამ! როგორ გვინია, ვერ მოაღწევს? — მოუსვენრად ეკითხება მალოლს დაბალი.

— კოჩა თოლდუა ისეთი კაცი არ არის, რომ სიტყვა გასტეხს, — დინჯალი იძლევა პასუხს მალოლი. — მოაღწევს უთუოდ.

— კი, მაგრამ რომ ლამდება?

— ფინვლილს აითვებს.

— ფინვლილის სინათლეშე ნავის წიმოყვანა. ისიც დატეირობული ნავის და ისიც ამ ოხერ მატყუარა, სილიან რიონში!

— შენვან არ მიყვირს! პირველიდ ხომ არ მოდის! კოჩა ძალიან გამოცდილი მენავევა. ტუცილა კი არ ყოფილა რუსეთში, მატროსალ.

— რა ვიცი, გული არ მისვენებს! — და დაბალი ახლა ცას გამცურებს. — ხედავ, როგორ იღრუბლება! — ხელი შეუშეირა ცას. — არა, ჯერ არა წეიმს.

— ნუ ხაჩ შეუოთანი კაცი. არაფერი იმდენი ლრუბელი არ არის. წვიმა არ იქნება, ნუ გეშინია! — მშეიღებს დინჯი ჭოლოყი.

— მახარიერი! — გასმახის მოუსვენარი იქვე შორი-ახლო მდგომ ახალგაზრდა მეგრელს. — ერთი, შენ გაზდას, იქით წადი, მოსახვევში და ნავი რომ გამონადეს, მაშინვე გამავგბინე.

ახალგაზრდა მახარიერი დაუზარებლად გარბის. ეტყობა, რიცი და პატი-ვისცემა აქვს მისი, ვინც მიმართა.

— მოდი აქ, შე კაცო, ჩამოჯექ. — მშეიღის კილოთი იწვევს დინჯი აბრამი მოუსვენარ კაცს.

ორთავენი რიონის პირად ფიცრებით მობოგილ პატარა ნავთსაღვეურის ბაქანშე დაინან. ნავები აქ აღება, აქ ტერთავენ, აქ გამოზიდევთ, აქვეა ირ მახარიერ ფიცრები ჩამოსაველომად ხარისხშე მიმაგრებული.

ეტყობა, ხათრს ვერ უტეხს აბრამს მოუსვენარი და გვერდით მოეჯდება, თუმცა ცალი თვალი მაინც დასავლეთით მდინარეზე უჭირავს. აბრამი კი მშვიდად უამბობს:

— ზეგდიდის ამბავი რომ არ მომისმინე...

— ჰო, რა იყო, რა მოხსეა?

— რა და აბრეშუმი მაინც ძვირად ვიყიდე.

— რატომ?

— ვითომ არ იცის! ამ მეგრელებში, რაც უნდა მოეინდომოთ, ფასებს ვერც ფშვევთ და ვერც დაგშვევთ. თვითონ არიან მეგრელები ვაჭრებია ვანსაკუთრებით, რაც ეს დათავა ჭედია გაჩინდა:

— ხომ ვითხარი, დათაის უნდა მოერიდო-მეთქი. მთავარი დატებითი სწავლობს...

— პო და ამიტომ ეიყიდე აბრეშუმი ძვირად. მაგრავი ანუ მომავალი შრომის სენო, საქონელი მართლა საუცილეოა. ააშენა ღმერთმა ის ფრანგული ჩაცე ეგ გრაფი როზმორდისკი ჩამოვიდა სამეგრელოში და პიემონტის თესლი ვაკერცულა, მას შემდევია საუცილეო აბრეშუმი მოდის.

— თვითონ გრაფი არ ვინაბავს?

— არა, საიდან? ჯერ კიდევ არ დაბრუნებულა საფრანგეთიდან.

— არ არის კარგი ნიშანი!

— რატომ?

— თავის დროზე გაიგებ, აბრამ.

აბრამს არ იამა მეგობრის ასეთი გულჩახურულობა, მაგრამ არ შეიმინა და თავისი განაგრძო:

— ახლა, ჩემო ძმაო, ბამბის ამბავს არ იყოთხავ? საოცარი ფასი აქვს.

— ზუგდიდში?

— პო, ხომ იცი სერების კალთებზე, საღაც ნიადაგი არც ისე ტენიანია და ქვიანიყაა, საუკეთესო ბამბა მოდის, იმიტომ მიყვეტონე ზუგდიდს.

— რა ღირდა ფუთი?

— ჩას ამბობ! ვასოცარი: ჯერ 10 — 12 მ. იყო, უკურად 15 მ. აფირდა.

— ვინ აუწია ფასი?

— სტამბოლელმა ოსმან შერ-ოლლიმ და ხეშუტ საინ-ოლლიმ.

— ეშვაკები არიან, იციან, ჩასაც ჩადიან, არაფერია, ახლა არ ეიზარალებთ, მაგრამ ყოველ-წლივ არ იყვენ ბამბაში. ეგ შემთხვევითია, ყოველთვის ასე არ იქნება. მერიის ომის გამო კვროპის მანუფაქტურებს ბამბა დასკირდათ და ამ საქონელს ფასი დაედუა. ყოველთვის ასე არ იქნება, აბრამ, გახსოვდეს.

— უჰ, შენისთანა ნასწავლი რომ ვიყო! — გულდაწყვეტილ წარმოსთქმა აბრამში.

— რად წუწუნებ, ძმაო? გვერდში არ გილგივარ! ჯერ, მკონია, ურთი მეორის გამოსაღევი ვართ...

კიდევ უნდოდა რაღაც ეთქვა, მაგრამ აქლოშინებულმა მახარიკამ შეაწყვეტინა:

— გამოჩნდა, ბატონი, გამოჩნდა!

— უჰ, შენ კი ვაიხარე! მოდი აქ... — და ხელში მრგვალი რესული ერკებლის მანეთიანი ჩაუდავა.

მახარიკა სახარულით ცას დაეწია, რადგან ამ საწუჭირო თავისი ღარიბი ოჯახისათვის თითქმის მთელი ერთი თეის სარჩო-საბაღებელი იშოვნა.

ამ დროს ცხენების თქარა-თქური მოესმით და დაინახეს, რომ კარგა მოზრდილი ასაბია შემძღვიდა რომირის ბაზარში.

მეზაერები რომ გაუთანასწორდნენ, ებრაელებმა იცნეს: წინადა სისხლის ოქროსფერ ყარაბაღულ ულაყშე მჯდომი მხედვები უკუჭურებარის მებატონე, აზნაური შმაგი კორძაია იყო. თავს ეხურა ტაშუმერთუდოვნებიანი ნაბდის ქედი. ტანთ ემოსა იისფერი ხავერდის კაბა, კერძის რყავ-ამოკრული, ზედ კადევ შევი ჩოხა ეცვა, სახელოებ-გაპრილი და მაჯებთან სირმის გოძვარით დამაგრებული. ჩოხაზე ერტყა შევერცხლილი ქამარი და ეგრევე ვერცხლით მოქანმული ხმალ-ხანჯალი. თითბრის ლილებით შესაკვრელი პაჭიშები ეცვა და მოსირმული სამოგვე ჰქულთან კი ამოკრული ქქონდა „მუხამეზზი“ (დეზი).

გვერდით მომკებროდა დარაბტულ ცხენზე მჯდომი და, განთქმული სილამაზის კლეოპიეა, ხოლო კლეოპიეა გვერდით — სიძე, ევშაპიეით ვაეკაცი, სასტრიკი გამომეტყველების ჯოლორია დგებია.

ჭალი მძმაქაციელით იჯდა უნაგირზე და ფაქანდაში გაყოფილი ფეხები სირმით აქვივებულ მაღალყელიან ფეხსამოსით ქქონდა გამოწყობილი. წელზე პაწია იბრეზუმის ქსოვილის სარტყელი ქქონდა შემორტყმული, გულისპირი ამოკრილი, მოსირმული კიდევებით და თავზე სალუქი-ლეჩაქი უთავსაკრავოდ მეგრულად წამოხურული, ყვლში გამოელებული.

ჯოლორია ჩერქეზული ჩოხით იყო, მასრებით ყველზე მიბჯინებული.

სხვა მხელებელნი უფრო სქელი რუხი ღართებით იყენენ დართულნი და თოფ-იარაღში ჩამსხდარნი.

შმაგიმ რომ ებრაელები შეიმჩნია, ცხენი ცოტაზე შეაჩერა და ორთავინი პატივისცემით მოიკითხა. იმათ მაღლობა გადაუხადეს და შეეკითხენ: — საით გამგზავრებულხარ, ბატონი შმაგი?

— აგრე, ჩემი სიძის ნათესავებში. ხომ იყი, ჩემი და კლეოპიეა რომ გვათხოვე? აგერ ამას მოვეც, იმ ყაზილარს, ამას. — ხუმრობით ჩიუგლ-რულა კორძაიამ, თან მაშინევ დაუმატა: — მაგრამ შენ როგორ არ იყი, ცხაჯუნია. — მიმართა დაბალა და მოუსცენარ ებრაელს, — კლეოპიეას სამზითელდ, გახსოვს, შენც რომ წაგართვი? — და ფართოდ გიცინა, თითქო ნახეთ, რა ვაკეაცომა ჩამიდენია. შემდევ მიუბრუნდა სიძეს: — ჯოლორია! ვერ იქნობ! ეს არის ჩვენი განთქმული ცხაჯუნია ურია მიხაოლაშვილი, ეს კადევ მისი ძმა იბრამია... ეგ რის ჩვენი სამეგრელოს ტალკვესი. მთავრილან მოყოლებული უკანასკნელ მოჯალაბემდე მაგხალხით გვიღვია სულ.

— რას ბრძანებ, შმაგი, იცოდეს ლმერობა ხუმრობა კი გიყვარს! — ჩაილაპარაკა იბრამია, მაგრამ შმაგის ყური არ უგდია. შეეკითხა:

— აյ ახლა თქვენ ტყუელ-უბრალოდ არ იქნებით. ფოთიდან საქონელს მოელით, არა? ვის მოაქეს — კონი თოდღუას ხომ არა? უთხარით იმ თქვენ კოჩას, ფრთხოლად იყოს, თორემ ამძრნზე ავაგებ. რაღაც ჭნის ტანტარი დაუწყოდა ამ ბოლო დროს და... აյ ხალხს ნე მიჯანყებს, თორემ ჯანყი როგორც უნდა, მე ვასწავლი იმას...

— ოჲ, დალოცვილო! — ამოილო ხმა ცხაკუნიამ, თან აუჭატურად რიმის გადახედა, ნაერ ჯერ ხომ არ მოახლოებულია, რეფიდინ შეუწევინდა: რაკე შემაგი კოჩის ასე შემოწყირომია, თუ აქ დაინახა უმრავეს სუსაუკულა რამ ატყდებათ და სიცროთხილისათვის შმაგს ცხენის ჯილავში ხელი წა-უდღო, ზურგით მდინარისკენ დააყენა და ცოტა განზედაც გასწია: — დალოცვილო, კოჩია რას გავიძედავს, მისი ჯახის რა მცოლნია, მხოლოდ სამეცნიეროში რომ სხვა ჯანყი იწყება, ეს კი ნამდვილია...

— როგორ? — ცნობისმოყვარეობამ აანთო შმაგი.

— როგორ და... — კიდევ უფრო საიდუმლო კილოთი შეაძარა ცხაკუნიამ. ცხენიც კიდევ უფრო განზე გაუწია. — მთავარს დავითს გოორგი კეკადუაშელი პატონისქეუ განდგომია, ჯარს აგროვებს თავის მომხრევაში. ყაბაროდანც გადმოუყვანია ხალხი, სეანებიც მოუმნირია და აბხაზეთიც გამოჩენილად არა, მაგრამ... ხომ იცა... აბხაზეთის მთავარი მიხეილი კორეგის სიძეა და, ცხადა, ფარულად მაინც შეუწყობს ხელს.

— უო! — წამოიყვირა შმაგიმ. — ეს რა მითხარა! გესმის, ჯოლორია?

— რას მიბრძანებ, ბატონო? — ცხენი ახლო მოაყენა ჯოლორიამ.

— ეს რა გავიგე? მაინც ამ ურიებს რომ არაფერი გამოეპარებათ, შევნის ამბავი რომ იცანი..

— რა მომხდარა, ბატონო?

— რაღა რა მომხდარა! შენ ნათესავ ქოჩაქიციდან, სირიაჩქონიდან რომ გვინდოდა მთავარს ეხლებოდით, აღარ მოგვიხდება, ცხაკუნია ჩიერი.

— პოო, გონიდა, ბატონო, ეს ახლათ ჯვარ-დაწურილები წარგვდგანა მთავრისათვის, არა?

— რასა კვირველია.

— უკაცრავად, რა ჩემი საქმეა, მაგრამ არ ვირჩევთ, ბატონო. არეული დროა.

შმაგიმ დაკეირვებით გადახედა ცხაკუნის და შემდეგ ჯოლორიას საიდუმლო გაუზიხრა. ბოლოს ისევ ცხაკუნის მიუბრუნდა:

— მართალი ხარ. არ წავალთ, მაგრამ სირიაჩქონში მაინც უნდა მი-ვიდეთ.

— ცოტა შემოგვაგვიანდა, სირიაჩქონამდე დიდი გზაა, ბატონო შმა-გი, და... თქვენი და შეიძლება გაილახოს. — შეაძარა ჯოლორიამ.

— მერე რა? სირიაჩქონამდე მასპინძელს ვერ ვაშევით თუ? — წამოიძახა შმაგიმ. — იგერ საცყოინდოლოში გადაეალთ. მართლა! ვალურია ჩო-ჩის ვეწვიოთ. აბა, ბიჭებო, საცყოინდლოში, მომკუვთ! კლეოპოდა, ვე-ნაცვალე! — და დასძრა ცხენი, — ყმაწევილებო, — თქვენ გვაცვალეთ, ერთი კეისრული!

დაიძრა ასაბით და მომდერლებმა ისეთი მცექარე კეისრული დასძხეს, რომ ამ ხმებით ორპირის პატარა ბაზარი გაიტვნა.

გამოლენენ ბალჩიან პატია სახლებიდან ახლად დასახლებული / რესი საკურისები, გადმოდგა თავის აივანზე ორპირის გამგეცემულებროლ-კონიერი გეგიძე და, რომ იცნეს შმაგი, თავაზით და ქუდაჭურით გა-აცილეს.

ცხაკუნიამ კი გააყოლა:

— უცნაური კაცია, ფეხებზე კიდია აჯანყებაც, ომიც და შენი სამთავ-როც. ხედავ რა გიცური სიმღერით წავიდა! რამდენი ხალხი გაიცლიტება, რამდენი ნათესავი ნათესავს შეაკვდება, ძმა-ძმას, დარღი არა აქვს. კი არა, შეიძლება ფიქრობს — წყალი აიმღერევა და მსუქან-მსუქან თევზებს წავიცლებ ხელსაო. კორძაიებს ძალიან უყვართ ზუთხი, ფორთხვები...

— საწყალი ვალურია! — შეიბრალა იბრამმა. — ხომ ამოაგდებენ ამაღლამ.

— შეძლებული გლეხია, კარგათ დაუხვდება.

— კი, მაგრამ, კაცი, ორმოცდაათი ცხენოსანი მაინც იქნება. მერე უადევ ვალურიას ხომ კორძაიასი არ მართებს სტუმრობა, ჰყოინდრის კაცია.

ცხაკუნიას რაღაც უნდოდა ეთქვა, მაგრამ ამ დროს ნავი უკვე მოადგა მათ ბაქანს.

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში).



## სიმონ ჩიქოვანი

### პოლიტიკის გ ირეპს

ამწვანებულო მხარევ კოლხეთის  
ჰორიზონტის უკანასკნენ თარიღილი გდიოდა.  
წყალდიღობაში ხმელეთს მოხეთებილს  
სოფლები წყალით გადავკიოდა.  
მდინარეები, წყიმაში თხერით,  
დიდდებოდენ და ხვენეშდენ მარჯვნიდან.  
თხრიდენ თხმელებს და

ქახმახებს მოხრილს

რიონი, ცივა და კაპარჭინა,  
მინდორს მოწამლულს ვიცნობდი აღრე,  
ბელტი სწერებოდა მულამ ჭიანი.  
მაგრამ ცივ ფონზე ვმირები აღგნენ  
და ბეჭი აღუდგა აღამიანი.  
აღუდგა კლასი სინესტის სარწყავს  
(თითქო ქახებიც მოიშილიფეს).  
აღუდგა კლასი ლარიბულ ფატხას  
და გლახებიერით წახრილ ტირიცუბს.  
მიწაში ძარღვი ცოცხალ თაობის  
იგრძნო და ასჭრა ბუჩქების ფარა,  
იხსნა ხმელეთი, მოსპო ჭაობი  
დასძრა რიონი და მოიხმიარა.  
კუნთით შებორჯა კლასმა მდინარე  
ჭაობებიდან აილო ლამე,  
პალიასტომის სიერცე მინარე  
დარჩა კეთილი და მოკამგამე.  
დაუნამ აუშვა მიწის სურნელი,  
სურნელი მისცა პაერის შრიალს.  
ტბიდან აფრინდა სველი ფრინველი  
და მშე გაოცდა დასავლეთშიაც.



გმირებშია დასწევეს სიბნელე ღამის  
და ხეებივით ყყვნენ ალიონს.  
დაბლობებს ჭაბუქეს რიონის შლამი  
და გარიერაენის სუსტი დალიეს.  
ფამთა სცლის ქვეშე მოვლემარე მიწა  
გააცოცხლეს და შოაბერეს სული.  
და დაეწერა დროების ფიცარს:  
სიმწეანე, სუნთქეა და სიხარული.  
ეს მოხდა დღეს და ორა გუშინ  
იპყრიბს სიერცებს მართალი ძალა.  
ეს მხარე შედის პოეტის გულში  
და ტროობით გული ააჭართხალა.  
მაშ გიძლევნ ლექსი.

გმირებო დასცევთ  
თქვენ ფერს შეუცელით ბუნებას მდარეს  
თქვენ მოსპობთ თხმელებს  
ქოხსა და ფაცხებს  
და სტალინურად გარდაქმნით მხარეს.





ପ୍ରାଚୀନ କୁଣ୍ଡଳେଖଣ୍ଡ — ଯିବେଳେ କାହିଁଏହିକିମ୍ବା କାହାରେ ଥିଲା ?

## ელიზარ პოლუხოლვისი

# ასრ მიწაზე

ათიოდე შელი არ გასულია მას შემდეგ, რაც მდინარე ქვედრულა აღიდა და მას ნაპირზე გაშენებული სოფელი წალეკა. ეს მოების ძირში წარმომედარი სოფელი საწყლად გამოიცეირება და ხრიოკი მიწისა და მწირი ზედაპირის გამო სულამოუთმელ სიღარაკეში ცხოვრობს. დღეს და ღამეს აუტანელ ჯაფაში ატარებენ, მაგრამ არ იქნა, არ ეშველი ძველულებებს, ვერც ერთ გაზაფხულს და ვანთიადს მთთვის სიხარული ვერ მოაქვს, ვერც ერთი შემოღვმა მათ იღლებებს და ნალიებს ბარაჟიანი მოსავლით ვერ ავსებს და არც ერთი ზამთარი არა ყოფილა, რომ ხელნაკლებობა და გაჭირება არ დასადგურებულიყო მათ კერაში.

— რაშედნიც გინდა ჩიჩქნე ეს უმაღური მიწა, ის მაინც არაფრის შემცუმი არ არის!... — გაიძხოან ჯაფას დაუზარელი რაჭელი ვლეხები და ხელს ჩიიქვევენ ხოლმე, რაც მწირე ნალეველსა და ძმოებას გამოჰატავს.

მიწურული შემოღვმის შე ძლიერ აცილდა მახლობელი მწვერვალის მხრებზე და ირიბი გეზით, რამდენადაც შეეძლო, დაბლა დახრილი ვადაეშვა მორიგი შთის ვადალმა. ის არც კი იხედებოდა ისლით დაფარული ქოხების ფანჯრებში. ნიავის მცირე დაბერვის გამოც კი ცვილება ზენილს ფერნაცუალი ფოთლები და იქა-იქ. ხეების ირგვლივ ან ქოხების წინ სცეტებად ტრიალებდა. ამღარეულ ცაშე ლრუბლები რაღაც ვანსაკუთრებული სისწრაფით მოძრაობდენ და ერთმანეთს ერიდებოდნ, თოთქის ვაწევიმებას გაურბიან.

მთავლოვან ვზებზე ტყისკენ მიკრიალებენ ორმტკაველიან თელებზე შემდგარი დაბალი ურმები და ამ კრიალს ელილინება შეშაშე მიმავალი ვლები რაღაც უსიტყვო და გულამოუთმელი სიმღერით.

სოფელის შეაგულში კი სამკითხველის წინ შეგროვალი გლეხები ერთმანეთს დინჯალ ებასებიან, თამბაქოს წევით თავს იყოლიერებს და სიცივისაგან დამზად ხელებს ხშირ-ხშირად იორთქლავენ.

მათი ბაასისათვის ყური რომ დაგეგლოთ, გაიგონებდით:

— ბიქტორიკა, ამ ზამთარს შინ რათ დარჩი, სამუშაოზე რატომ არ წასულხარ?

— ჯერ შეში მქონდა მთავარელი, მერე უგუნდობო ცეცხლი ახლა თუ ფეხი არ გაღამიტოსალდა და კარგათ ვიქენი, ქალაქში წასელამ ვაპირებ. შენ რალათ დარჩენილხარ, დაზეპილი ოქროები ხომ არ ჭრის კუნძულების შემთხვევაში?..

— მე, ჩემთ ბიქტორიკა, წელს არსად არ მიყდივას! რჩების შემთხვევაში კორმე თავს გადაეირჩენ. ცოტა ფქვეილი მაქეს შემორჩენილი. მეყოფა.

— შენისოთანა დურჩაგალი ვყოფ და შინ გაეჩერდები?.. ცოტა არ იყოს სიცოცხლე გეზარება, ვასილ, არ ვარგა აგრეს!..

— რისთვის დაგვიბარა სოფლის საბჭოს თავმჯდომარებრივი — ჩაერიც მათ ლაპარაკში მესამე გლეხი, რომელიც რაღაც მოუმმენელი მღელვარებით წამდაუწეუდ თემშარისაკენ იცემობოდა.

— რა გეჩერება, შე დალოცვილო, გული ე მანდ საგულეს არა გაქვს? რაჭელი ტყეილა ხარ?.. მოიცადე პატარა და ვაიგებ! — ხუმრობით უპასუხა ბიქტორიკამ, ვასილმა კი დაცინვით დაუმატა:

— სიმინდის ყანები უცდება, შეიძლება უვაბისიცა აქეს გასასხლავი, ეჩქარება... — სოჭვა ეს და ხმადაბლა ახითხითდა, მერე ხველებაც აუტყდა. ხმაზე ეტყობოდა, შუახნის კაცი უნდა ყოფილიყო.

— მხარითეძოუ წამოწევქ ბიძიავ, ჩიბუხი მოსწორ, ცეცხლი არ ჩავიქტეს, თორებმ გული რაზე უნდა გაღააყოლო? — ბრაზიანად უპასუხა მან და ორივეს ზურგი შეუტყოა.

სწორედ ამ დროს თემშარაზე სოფლის საბჭოს თავმჯდომარებრივი გამოჩნდა. მას გვერდში მოკეყებოდა მასზე უფრო ტანხმაღალი კაცი, ბოხობის ჭუდიანი და ნაცრისფერ მაზარაში გამოწყობილი. სამკითხველოს რომ მოუცხოვდენ, გლეხები ფეხზე წამოღვენ და ლიმილვადაკრული სახეებით მიერსალმენ.

— მოელაპარაკეთ, ამხანავო ვარიამ, ვინც თანხმობას განაცხადებს, წაიყვანეთ, — წარმოსთქვა სოფლის საბჭოს თავმჯდომარებრი, მერე შეგროვილ გლეხობას გადასძიხა: — ფოთიდან ჩამოსული ამხანავია, სამუშაოზე უნდა გაიწვიოს ხალხი. მოუსმინეთ, თუ პეკაში დაგიჯდეთ, უარს ნე ეტყეით, თუ არა და ძალას არავის დაგატანთ. — კვილას თვალი გადააკოო, მერე ახლად მიღებული განეთი გადაშალა და ტვალიერება დაუწეო.

— ამხანავებო, ვინ წამოხეალთ კოლხიდაში? იქ სამუშაო ბევრია. ჩეენთან მოდიინ საქართველოს ყოველი კუთხიდან, მოდიინ ზღუდით, ხმელეთით. კოლხიდაში ჭაობების ამოშერხობა მიღინიარეობს, მუშა ხელი გვპირდება, — დაიწყო კოლხიდიდან ჩამოსულმა ვარიამ თოფურიამ. სიტყვა ჭაობის ხსენების დროს მას წამის გამწმელობაში თვალწინ ელვასავით გაურბოდა ხოლმე ლაქაშებით, თხემლებით და ხავსით სავსე მყრალი ჭაობები, რომელიც ადამიანს ზიზღსა ჰევრიდა. — კოლხიდა უნდა აყვავდეს. თქვენი გამრჯვე ხელიც უნდა ერიოს ამ ახალი მიწის მოპოებაში, — განაგრძობდა ისევ ვარღამი და მის თვალწინ კვლავ ელვასავით სწრაფად იხატებოდა ეს ახალი მიწა, როგორც მას წარმოედგინა. დააპირა კი-

დეც აეწერა ეს უძვირფასები ხეხილნარით გაშენებული მომავალი კუთხიდა, მაგრამ დღელებდა ის დუმილი, რომელიც მის წინ შეგროვილ გალენებს შორის ჩამოვარდნილიყო.

კარლამი სწუხდა. ისე გრძნობდა, თითქოს მას ამ ჭრილით უკარ ეუბნებოდენ. ამ დუმილში კითხულობდა გულშემზარავ სიტყვებს:

„ეი, ძმობილო, სად მიგყევართ? ჩეენ ჩეენ უბედურება არ გვეყოფა, რომ ვაობებში არ წაიკიცანაო?.. იქ ხომ დაავადდებით, ცოლშეილს ვიღა გვირჩენს?.. არა, ძმობილო, სილატაკეში ვართ, მაგრამ სიკვდილი მაინც არ გვინდა!..“

ეს სიტყვები, ეს ფიქრი, გლეხების ღრმა დუმილში ჩამარხული, აწერებდა კარლამს. უნდოდა კადევ რამე ეთქვა, მაგრამ სწორედ ამ დროს გლეხების ჯგუფიდან წინ წამოდგა ერთი და ხმამალლა წარმოსოდეა:

— მე წამოვალ!..

ეს ხმა ისე გაისმა, როგორც ზარის ძლიერი ბერია. გლეხები მიაჩერდნ მას, განცეიფრებული უცემროდენ წინ წამოსულს და ხმადაბლა ერთმანეთს ეყითხებოდენ:

— როგორ, ბესარიონ მეტრეველი მიდის?!

— ბესარიონ მეტრეველი?!

ჯუში, წყვირულეაში ოდნავ თეთრშეჩრეული, შეახნის კაცი კი დინჯალ წინ წამომდგარი შესკეტროდა თავის მეზობლებს. ის მათ სახეებზე კითხულობდა განცეიფრებდას და მათ გულისწყრომასაც გრძნობდა. ბესარიონი მთელ სოფელში კევიან კაცად იყო ცნობილი. თუ ეინმეს რაიმე დარღი უღრძნიდა გულს, ბესარიონს შეეკითხებოდენ ხოლმე. მან იციდა ისეთი ჩრდების მიცემა, რომ მომშუშებელ მალამოსავით გადაესმებოდათ ხოლმე ნატეენ ადგილზე.

„მაშასადამე, ცუდი არა ყოფილა, ბესარიონი რომ დათანხმდა“, — გაიფიქრა თითოეულმა მათგანმა და თვალები კი ისევ მას მაშტერეს.

— მმანაგებო, მე ისეთი რა უნდა გითხრათ? თვითაც მშვენიერად იყით, რაჟცელი კაცი, შეტადრე ზემოური, შიმშილით მოკედება, შემოლვილიან სამუშაოზე რომ არ ვავიდეს. ცოლშეილს რა დაურჩენს?! — დანჯი, ტკბილი და გულში ჩამოვალი ხმით დაიწყო ბესარიონმა. მისი თვალები ახლა უკეთ მთის ფერობებს გასცეროდენ, რომელნიც შემოდგომის სუსტისაგან უკვე გაძალტყავებული გამოიყურებოდენ. ბესარიონი რატომლაც დაერნებით ჩაშტერებოდა ამ ხრიოკ ადგილებს, გულში ბრაზიანი სიტყვებიც უფორავდა მისდამი:

„შემოდგომისაგან გატალებული ხარ, მაგრამ არც გაზაფხულზე ხარ მაცლიანი!“

— ჰო და, ჩემ ამხანაგებო, იმას ვამბობდი, მე წავალ კოლხიდაში... ცუდი არ იქნება. შჩომა და გარჯა კველვან კარგია თუ თვალით ნახა ნაყოფს. კვოფილვარ სამეგრელოში, ვიცი, ჰო, ვიცი... კარგია!.. კარგია!.. — ალაზ დაამთავრა ბესარიონმა თავისი აზრი, თითქოს ის, რაც

ვაიფიქტა, გულში დაამთავრაო. გაჩრემდა და მდგრადი რეაგირდა. მის სმენამდე აღწევდა ქედრულას წელი მდინარება, რაღაც სამო ჭრდენი.

ბესარიონმა ჩიბუში ამოიღო, კარგა ხანს სიჩქანიდა ჭრის მიზნით წარმატების გამოსაყრელად და ფიქტებში გაეხვია. უკვე აღმარტინდა სულ რა ხდებოდა მის ირგვლივ. აღარ მიუქცევია ყურადღება იმისათვის, რომ მის მიერ გადადგმულ ნაბიჯს ბეცრძა სხვამაც წამარხდა. ვარლამის უბის წიგნში აღინ შნ მათი გდერები და სიტყვაც მისცეს, რომ ამ ორ დღეში ოჯახის საქმეებს მოაგვარებდენ და მესამე დღეს განთიადიდანვე ფოთი-საკენ გაემგზავრებოდენ.

ამ ქრებიდან ბესარიონი მარტო ბრუნდებოდა. აუარია გვერდით ჰელ-როლის, ჩაპხედა მოჩუხებულ წყალს და ნახევრად გასაგონი ხმით წიო-ჩურჩულა:

— ვიცნობ, ვიცნობ, რა სიკეთის მომტანიცა ხარ, მინახია შენ ჩეირ აწიოკებული გლეხიცაცი...

ბესარიონი მიღიოდა რატომდაც დღემდე განუცდელი გრძნობით. ლი-მილით გასცემოდა გარემო მოებს, დაეთარღილ ჭილაქს, აკერძებოდა თითოეულ ხეს, რომლებისთვისაც თყული წლების გამიაღლობაში ყუ-რადღება არ მიუქცევია. თვალი გადაავლო ცასაც და დააცემოდა ლრუ-ბელს, რომელიც სოფლის თავზე გადადიოდა. მეტად ლამაზად ეჩვენა თვისი სოფლის ცა და მისი ლრუბელიც კი.

ბეხარში ციცხლი გუშგუშებდა, მისი ალი გადაეკრა ბესარიონის მო-ლამარ ხეხესაც.

— ცოლს ესიამოენა ქმრის სიხარული და თეითონაც მოკინარი ხახით შეეკითხა:

— კარგი ამბავი გაგიგია, ბესარიონ, გამავებინე ჭი...

— ვავავებინო?.. კარგი!.. — წარმოსონება ბესარიონმა, მაგრამ შეყო-შანტული წალოსაცენ გაეშურა. ვერ გაბედა თავისი ფიქრის განდობა. ეშინოდა ნაადრევი არ ყოფილიყო. სახის ნაკეთების შეუცელელად წალო-დან გულა-სტეირი გადმოიდა, ბეხართინ მიიღდა, დაბალ კუნძუ ჩამო-ჯდა და რამდენადაც შეეძლო, მძლავრად ჩამბერა.

გაიმერა გულა, ამოიცო იღლიის ჭეშ და რამდენიმე წუთის შემდეგ შორის თათხს მოეფინა მელერია ზუშუნში გახვეული მესტიორულის ბე-რები.

შემოეხვევნენ ბაეშეები, მცინარე სახეებით შესცემროდენ გახარებულ მამას. ცოლმა უკვე შემოარბენინა ხელაფით ლვინო, კედელზე ჩამოკი-ოცულ ლორს ჩამოათალა კარგა დიდი ნაჭერი. ამოზელილი ლობით ტყემ-ლითა და პილპილით თეუზე დასუსხა. ირთის სიტყვით, ყოველმხრივ ხეოთ შეუწყო. რომ ბესარიონს გუნდა არ წაპხდენოდა. მერე, რამდენი ხანია საზანდარი არ დაუკრაის, ლომის ენა ჩაუდარდეს სტეირს!..

ბესარიონმა პირეველი ჭიქა რომ ვადაეკრა, სულამოუთმელი სიჩქარით დაყოოლა:

— თებრონიკა, სამედრელოში მივდიგარ. სამუშაოზე უნდა გავიდება ბაღნებს მოუარე, თავსაც გაუფრთხოლდი. რალაცა ფიქტი ამჟადება... ღმიერთი ჩეუნც გვალირსებს კაი ცხოვრებას, — თანაც უპირვესი მიერ მიცემული ქაღალდის ფული ამოიღო და ცოლს გადასცა.

კირგა ხანს არ შემწყდარა საზანდრის ხმა.

\* \* \*

რაღა წევიმა უნდოდა ყორათის დავარდნილ ადგილებს! ასხამდა წერილი, როგორც საცერეზი გატრილი, შეუწყვეტელი და გულისგამწყალებლად მომაბეჭრებებელი წევიმა. იღვრებოდა ყორათშე მთელი ცა და ღრუბლები მთელი შემოდგომის განმაელობაში და ისედაც ამყრალებულ, ლაფიან ნიადაგს უბებებს უცესებდა წყლით.

ფოთლებგაცემილი, შემოძარცული, მაღლა აწევდილი თბელები თოთქოს სიამაყით დასცეროდენ მათ ძირში უთვალავიდ იმოსულ ლაქაშებს, რომლებსაც გადაეზნიქათ წყლით გაეღენთილი და წყლითვე დამძიმებული წვრილი ტანი, თითქოს სწადიათ იმავე შმორს დაუბრუნდენო, საიდანაც მათი სხეული წამოიზარდა.

თუ წევიმა არ არის, თუ სიჩემეა, თუ არ იმის ნიაეისაგან ლაქაშების რჩევა, მაშინ კოლების ფრენის და ზურდსაც გაიგონებს კაცი. ბაყაყუბის ყაყანი ხომ ყუჩა-შეჩერველ აღამიანს გულს აუმჯობეს.

ბესარიონი ყორათში რომ ჩამოვიდა, თავდაპირებელად მისი თვალი მოიტაცა ყორათის მოსახლეობამ, რომელიც რალაც განსაკუთრებული მზრუნველობით და გატაცებით უცლიდა თავის კარიბიდამოს. კოლხიდშენის მუშაობა სულ რამდენიმე წლის დაწყებული იყო და ყორათის ირგვლივ ჯერ კადეც გაუვალ სარტყელით შემოვლებოდა ჭაობი.

ყოფილა ბესარიონი ხორვაში და ჭალადიში. ახსოეს ბესარიონის ხორველი გლეხები, რომელთაც ეზო-კარი წევიმებისაგან მოვარდნილი წემპეებით ეცხებოდათ. მაშინ თითოეული გლეხი იმას ფიქრობდა, რომ როგორმე ხადმე ადგილი გამოენახა და სხვაგან დასახლებულიყო. გლეხს გული აყრილი ჰქონდა თავის სამოსახლოზე. არ ფიქრობდა მის მოველა-პატრონობაზე. რადგან საკუთარი თვალით ხედავდა, რომ მისი შრომა ამითო მიღიოდა, მისი ბაეშვები გაყიდებული და მუცელგაბერილი დადიოდნენ, მისი სხეული ცეკვის ნემსებით იჩხელიტებოდა.

მეორე დღეს ბესარიონი უკვე სამუშაოზე გაეიდა. სამუშაოს ხელშეღუნველობდა ვართამი. რომელსაც ამოსაშრობად ჩაბარებული ჰქონდა ცალკე უბანი. ბესარიონმა თავისი მარჯვე და ძარღვიანი ხელი ჩასკიდა ნიაბს და შეუდგა მუშაობას. ეს უბანი უკვე მოძირებული იყო. ახლა საწრეტი აჩხების თხრა მიმდინარეობდა. ეს აჩხები მთავარი აჩხის გარდივარდმო გამჷვედათ.

პირველ რიცხვში ყორათის მიდამოები იწმინდებოდა. მუხლაშე ლაფში შესული მუშები ძირკავდენ ასეული წლების განმაელობაში თავისით ვა-3 „მნიობი“ № 2

ზრდილ უსარგებლო მცენარეებს. ლიტერატურული /რომელ-ნიც მძღვანელობენ/ თხმელებს ძირიანად ჰგლეჯდენ, თავიათი შეუშლელი და ერთფეროვანი გუგუნით საერთო შრომის ახმაუჩემდება.

— როგორ მოგწონს, ბესარიონ, ეს შეუნელებელი შესახებ? — შეკითხა ერთ დღეს ვარღამი, რომელიც ნიჩაბზე დაყრდნობილი იდგა და ყორათის გუბეს დასცემოდა. — ჩენ ვებრძეით სიკედილს, რამდენიმე წელში მოსპობთ მის ბეჭდეს. ამ, ხედავ, ამ ერთ თვეში რამდენად წავიწიეთ წინ. შენ რომ ჩამოდი, ბესარიონ, აქ ჯერ კიდევ გაუცალი ტყე იყო. ახლა შევვ საწრეტი არხები ვაგვაცეს, ნიადაგი თანდათან შორება.

— მეც სწორედ მაგაზე ცფიქრობ, ვარღამი. ძალიან მიხარია, ჩემს ნანიჩაბარილან წყალი რომ ყონაცს და ნიადაგი წუმბესაგან იცლება, შარა, ე ყორათის გუბეს რა ეშველება!?

— ყორათი არხად ვადაიცცევა. მოელი მიღამოს ჩამონაცონი წყალი მანდ ჩაიქცევა. ახლა შენ ის ნახე, ამ ერთ კიორაში მიწის მთხრელი გვემი რომ შემთიშრება! — დამაჯერებელი ხმით უძასუხა ვარღამმა და მესამე პრივატისაცენ ვასწიო.

ბესარიონი ისევ სამუშაოსკენ შეტრიალდა. ლაუკოთა და სილიოთ სავსე ნიჩაბი ამდენჯერმე თხრილიდან ამოიწია და ხმამაღლა წამოიძახა:

— ჟე, ბიჭებო, შეუტიოთ!..

მის გვერდში მდგომი მუშები ცდილობდენ მხარდამხარ ვაკყოლოდენ, ცდილობდენ არ ჩამორჩენილიყვნენ, მაგრამ ბესარიონის ნიჩაბის, მოხერხებულ და მონღომებულ ტრიალს ვერავინ უტოლდებოდა. ის თანდათან ყურადღებას იპყრობდა არა მარტო მასთან მომუშავე მუშებისას, არა-მედ ხელმძღვანელ ახანაგებისასაც.

ასე მიღოდა დღეები და თვეები. საწრეტი არხების გაყდანა და ძირკვა ახალ-ახალ უბნებზე ვაღალიოდა. სწორედ ამ დროს შავი ზღვედან შემოსული მიწის მთხრელი გვემი „საბჭოთა საქართველო“ წინ მოიწევდა და მღინარე ცივილან ყორათის გუბეში შემოღიოდა. გვემი ისე სწორად და ლამაზად სწრილა ამ გუბის ფერდებს და მკერდს, თითქოს ქვის მცრელი-საგან საგანგებოდ ჩიმოთლილი ქანდაკება იყოს.

ამ პატიარა გვემი გამოაუცხლა მახლობელი სოფლები და ის მიღამო, რომლის მიმშრობაც მიღმინდარებოდა. რამდენიმე დღეში ყორათის გუბე ვაღალიქა ფართო არხად და თავის შიგნით მოიქცია ძირგამომშალი ნიადაგის ტბორი.

ბესარიონის თეალწინ კეთდებოდა ყველაფერი ეს. ყოველდღე ხე-დაედა, თუ როგორ შრებოდა მიწა. თანდათან აწმუნდებოდა, რომ კალ-ხიდის მიწის მოშრობა სინამდვილეა.

თავდაბირველად მუშაობისაგან თავისუფალ დროს ბესარიონი იმ უბნების თეალიერებაში ატარებდა, რომლების ამოშრობაზედაც თვით მუშაობდა. დაღიორდა რაღაც ღრმად ჩაფიქრებული. თავის მუქ ყავისუერ თვალებს, რომლებიც აბურძევნილ წარბებს ქვეშ ძლიერ მოუჩანდა, მი-

წის ხან ერთ ნაკვეთს დააშტერებდა, ხან მეორეს. ხანაც რომელის დადგმინიქნიდა, თითქოს სინჯავებდა მის სინოყიფებს. მერე, მუშაობით დაღლილ-დაქან ცული, მიწვებოდა თავის ლოგინზე და ფიქრებში წინაშე მიმდინარე. მაშინ მის თვალის გუგებში იმართებოდა რაჭის მთები, ხელი უნდა მისა დაფარული, ხან გაზაფხულის მწვანე ხეხილნარით შეფრთლილი. მის თვალის გუგებში მიცურავდა მდინარე ქველულაც, მაშინ ემდვრებოდა თვალები და ათჩოთოლებულ ქუთუთოებს ქვეშ ჩასთვლებდა ხოლო. გაელვიძებოდა იმაზე ფიქრით, რომ ქვემოთში წასასვლელი იყო ვადის ფქვილის ამოსატანად, თორებ ბელელში სიმინდის ნატამალიც აღარ გააჩნდა.

— აქ ყოფნაში ძველათაც გამიგონია, რომ სამეცნიერებლის მიწაზე ერთ ქვევაზე ასი ფუთი სიმინდი მოდის... რაღა გაუქირდება ჩემს ოჯახს? — წინურჩეული სიზმრის ბურუსში გახვეულმა ბესარიონმა და შეეცადა მოგონებისაგან ადევნებული განცდები გადაეცერტყა.

ეს ფიქრები არ სცილდებოდა.

ერთ დღეს ბესარიონი, მიუხედავად იმისა, რომ სამუშაო დამთავრებული იყო და უკვე ბინდიც წცდოდა, შინ არ წავიდა ღარჩა ამ ახლად ამომშრალ მიწაზე და შეუდგა მოქლე სოლების მიწაში ჩასობის. როდესაც ეს მუშაობა მოათავა, შეჩერდა და კარგა ხანს უცემოდა იმ აღვილს. შინ თვალით მოხაზა ამ ფართობშე დიდი წნის ნააზრევი სურათი და სორტფაამოუღებლივ წვეგიდა შინ.

ამ წნის განმავლობაში გემის თავისი მუშაობა მოათავა და მდინარე დედაბერათი ლანჩხუთისაკენ გაემართა ახალი არხების სათხრელად. მთავარი არხის გასწვრივ კი ამთავრებდნ გზის გაყვანის, რომელსაც ხორგა ჰალადიდთან უნდა შეეცრობინა.

— ბესარიონ, შენ ძალიან მარჯვეთ მუშაონ! — უთხრა ერთხელ ვარ-ლამბა. — თურმე მუშაობის დამთავრების შემდეგაც ჩინები და მაინც არ სცილდება საწრეტ არხებს.

— არხებს ფურდებს უსწორებ, ცოტა უსწორ-მასწორო გამოდის აქერებული მუშაობის დროს, — უპასუხა ბესარიონმა და წასელა დააპირა, თითქოს ამ საკითხზე ლაპარაქს ერიდებაო.

— რას მიგეჩეარება, ბესარიონ? მე ისიც გავივე, თურმე შენ, რეინის გზის მახლობლად რომ ფართობია, მხოლოდ იმ დღვილს ჩაპირებულებ, რატომილაც უკეთესად უცლი...

— ეებ, ერთი შენც!. სხვა რაა ჩემი საქმე?.. არხებს გასუფთავებ, — უპასუხა ოდნავ გაერნარევი ხმით და ჩემარი ნაბიჯით წავიდა.

შინ მისვლისას მაშინვე ნაჯახს მოპერდა ხელი და ტყეში წავიდა სუ-ების მოსაზრებად. ყოველდღე თრ-სამ ხეს მოათრებდა ბესარიონი და ყორაოთთან ჩამომდინარე წყლის პირზე იგრივებდა.

მოკიჩწყლული გზა კი თანდათან კალადიდისტენ მოიწევდა.

ერთ დღეს ბესარიონის თავზარი დაეცა. როდესაც თავის ვაჭალებულოւრებულად მოკლილ ფართობში გაეიდა, შენიშნა, რომ ვზის გამკვება ტექ-  
ნიკურისებს ზონაზი ამ ფართობშე გადაეყვანათ და მიწას სამართლებრივი მან-  
ქანაც თავის ათასფუთიან ბორბლებს უკვე მის ზედამ ჩატანებულ გეგმულებდა.  
უცბად სისხლი აემლება, გულმა შძლიერი ცემა დაუწყო. თითქოს აქამდე  
ფრთხებშესხმული ოცნება ძირს დაუნარცხესო. სასომიხდილმა უიმედოდ  
დაუშვა მკლავები. თითქოს თავპრე დაეხეაო, წაბორძიებდა, და შეიძლება  
მუხლებიც ჩატევულია, თავისითვის ძალა რომ არ დაეტანებინა. მეორე  
წუთში თავპრემ გაუარია, ისევ ჩვეულებრივი ლონე და უნარი დაუბრუნ-  
და, გონიერაც ნათელი აზრით გაუბრწყინდა და სწრაფი ნაბიჯით კოლხიდ-  
მშენის კანტორისაკენ გაემართა.

— მე ინდენერი გავჩიპორი მინდა! — გაბედულად წარმოსთქეა ბესა-  
რიონმა, როდესაც შევიდა მშენებლობის უფროსის კაბინეტში.

— მე გახლავარო! — წარმოსთქეა ერთმა ტანჩალალმა, თეთრებითურმა  
და მხარებებიანმა კაცმა.

— მე, კირიმე, მუშა გახლავარო, ზემო რაკიდან წამოვედი. აი, ექვის  
თვე იქნება რაც ამოშრობაზე ემუშაობ. ბესარიონ მეტრუელი ვარ გვა-  
როდ... — მორიცებით და ხმის თანდათანი დაწევით მიუვი ბესარიონმა.

— ბესარიონ მეტრუელი?!. პო, როგორ არა, ვამიუნია. რა გავი-  
კირდა?

— რავა რა გამიკირდა თქვენი ჭირიმეთ, თქვენ თითონ ამბობდით,  
რომ ვისაც სად უნდა, იქ შეუძლია დასახლდესო, მეც ამეცირჩიო ერთი  
ფართობი, სოლებითაც შემოვლებე და დღეს კი, თქვენი ჭირიმე...  
— აა, დღეს რა მოხდა?.. ვინ რა დაგიშევა?..

— რა დამიშევს და ჩემ ამონაჩევ მიწაზე ვზა ვაყაეთ, ვაღაუთე-  
ლიათ ჩემი ფართობი. რაღა ვქნა, თქვენი ჭირიმე, დავიტები თლათ.

— მეტე, ბესარიონ, ვერ სიტე წინასწარი?.. ხორგაში ვზა ერთი მტკა-  
ვლით მარცხნივ რომ დამეწეულ, ჭალადიდში ას ნაბიჯზე გადავაცდენდი.

— მაი ას ნაბიჯია რომ მოუპავს, მარა თუ მიშველი, თლათ აეშენ-  
დები...

— არა, ჩემი ბესარიონ, გვეგმის დარღვევა არ მოხერხდება. ვზა ხორ-  
გასა და ქალადიდს შორის ლარიეთ სწორი უნდა იყოს. ვზა რომ ვა-  
ფუქდეს, მაგას შენც არ ისურვებ. ვზის გასწორე მიწა რამდენიც ვინდა. აიღე.  
დაგვათმე, ბესარიონ, შენი ამონაჩევი ფართობი, სამაგიეროდ ას-  
საც მომთხოვ, იმას აგისრულებ.

„დაგვითმე“, — წანიურჩელი ბესარიონში. გულში სიამტკბილობის  
კრძნობამ ვაუჩინა. მაშესადამ, ბესარიონი ვათელილი არა ყოფილი. მას  
აფასებენ, ანგარიშს უწევენ. მისი ბრალია რომ აღრევე არ განაცხადა,  
თორემ შესაჭლებელია ეს ას ნაბიჯი მიწა მისითვის არც კი ჩამოვთალათ.

— მაშინ, თქვენი ჭირიმეთ, იცით, რას ვთხოვთ, ივერ სამი თვეა ვე-  
წვალები და ხე-ტყეს ვაგროვებ. რაცხა მცირედს მოცუყარე თავი, ერთი

თეალი სახლი შემოძლია დაუდგა. უბრძანეთ თქვენს ქარხნაში დამინერანებინ, ისე, უსასყიდლოდ, ფულშე ლარიბათ ვარ...

— ტყესაც დავიხერხავ და რაც დაგაელდება, იმასაც კუნისამისურავი, დასახლდი! — უთხრა გეგეპერიძე და ბესარიონს მხარზე ხელი დაასტყა.

ბესარიონი ჰი, სიხარულით სავსე და ბავშვივით ბეღნიერი, გამოვიდა კბინეტიდან და ისეთი ფრთხებშესმული სილალით მიღიოდა, თითქოს სიცოცხლეს თავიდან იწყებს.

იმავე დღესვე სოლები გზის გასწვრივ გადაიტანა და ცოლთანაც წერილი დასწერა.

\* \* \*

„ჩემო თებრონიკა...

ჯერ თავდაპირველად შემოგთვლი შენს კარგათ ყოფნასა. მერე პირველად ვუსურვებ ჩემს ბოვშებს სიცოცხლესა. მერე თებრონიკა ჴი თუ რომ ჩემს ამბაეს იყოთხამ ვერცვი რომე ჯანზედაც ქვე ვარ კარგათა და იგივე სიცოცხლითა. იმას გუცბნები თებრონიკა მე მევისაზრე მაქ ქვედარულაში არას გზობით აღარ დაებრუნდე, არ თქვა გამექცაო. იგიც ქვე მაქ ნაფიქრი რომე ჩემის ბოვშებით დატებით ქაოშებით წიწილებითა და ყოლიფერი საბადებელით აქ წამოვიყანო. მე თებრონიკა ჴი ერთი თეალი სახლი დაუდგი და დაესახლდეთ ყე — ვიცხოვრებთ აქანე სიამტებილობითა. შენ მოემზადე და წამოვიყანო. აწი შემდეგ ამისა არ იყოთხამ თუ რა ქვეყანაა ესა. კი ქვეყანაა ძან. ჩემისას ქართველის მეტი რა იყერი მოდის აქ სიმინდიცა ლომიცა თავსაყრელად ხარობს. ძალიან მიწაა. შემდეგ ამისა ჩემო თებრონიკა აქ უნდა გავაშენო გრეიფური და ფეიხოა. თლათ მაგისტანებით უნდა გაგაძლო შენ შენი ბოვშებითა. კი თებრონიკა კი მალე წამოვიყან ჩემისას სულ მალე... საზანდარი და სტირი აწი დაგვეკირდება. ი მონკოხები კარგათ დამისუქე იმასაც თან წამოვისხამო. აბა ჲე შენ იცი...

კეთილისმდომელი სურვილებითა  
ბესარიონ შეტრეველი“.

მოულოდნელი ამბით შეწუხებული და გაკვირვებული თებრონიკა მთელ დღეს მეზობლებში დარბოდა, მთელი სოფელი შემოიჩინა, ყველას ბესარიონის წერილს აკითხებდა და გულშემოყრილი ეკითხებოდა:

— ჲე გამაგებინეთ, თქვენი კვნესა არ გამეგონოს, რა ეშმაქია აგრეოუ და ფეიზუ?.. გადამერია ჩემი ბესარიონი, კუი, ჲი, ჩემ შავლენა... მაგრამ თებრონიას ამის პასუხს ვერავინ ვერ აძლევდა.

\*\*\*

### 3. რწხაძე

## მ ტ პ ვ ა რ ი

ფაფარაყრილი, ვეფხის ნახტომით  
შოპქილდა მტკეარი, შეენოდა სრბოლა;  
ვინ იყო, ამა, მის წინ დამხდომი  
და ვის შეეძლო იმასთან ბრძოლა!  
მოაგორებდა ტალღებს ჭრილით,  
სოხრილდა მიდამოს, ქაფში მარხავდა.  
წარბს ვერ უხრიდა ქვეყნის წუხილი,  
როცა ნაპირებს გაღმოლაბავდა.  
ბეკრჯერ უნახავთ ჩემს ცხელ ზაფხულებს  
დაუზოგავი მისი თარეში:  
მოპხევეტდა ხალხის ნაკირნახულევს,  
მიაქანებდა შორს, ზღვის არეში....  
შაგრამ მოეიდა ფოლადის რიტმით  
აელერებული დრო და შეგნება:  
აცეკვდა ფიქრი, ვით შოთის რითმი,  
და გაიშალა ფურად გეგმებად.  
სიტყვამ ხმალიერი გაქცევთა სიერცე:  
—შეჯავშნეთ შემაგი, დაუძლეველი;  
ამან ქვეყნას შეხ უნდა მისცეს  
და ენერგია დაუდეველი!“

გაცოფდა მტკეარი — ეს მით ყაჩილი,  
მტრელი თვალებით რისხდა მოქვეცა  
და ნაპირს ზეირონი ისე აჯახა,  
რომ პიტალო კლდე წელში მოკეცა.  
უეცრად გაჩნდა ტექნიკით შრომაც —  
და შეიტაკნენ ეკეტები და ლომი...  
მტკერის თავდაწირების არ პქონდა ზომა,  
მაგრამ დამარცხდა: წააგო ომი.

და იმ წმილან დანებდა ისიც  
საბჭოთა ქვეყნის მტკეცე განაჩენს

და სცდილობს ახლა, ღამით თუ დღისით,  
რომ წითელ დაფის გარეთ არ დაჩიქს.  
შეუსეაშ მხარზე რკინის მშედარი  
ხელში ჩირალდნით, მოპქრის ზღვაურით  
და მოაქანებს, დაუდეგარი,  
ჩქერით, გრიალით, აურზაურით...  
ახლა ქვეყანას ემსახურება,  
ზიდავს ეპოქის მაღალ სიმძიმეს:  
ეის არ მობიბლავს მისი ყურება,  
როცა ვირსკვლავებს ააცმუმებს;  
როს აბის ძარლვებში ისჩქარით ჭართა  
და ამოძრავებს ფოლადის კუნთებს;  
როცა გეგუნებს ღუშელის კართან  
და უმხურვალეს გენიას უნთებს;  
ან ფანტელიით რომ მიაქანებს  
ეჭიპრესს სურამის ულელტეხილით  
და საზეიმოდ მორთულ ბაქანებს  
შემოვლებია ფერად გრეხილად!



# მთვარის მოტივები

XXVIII. სამიმიმონთალური მოგზაურობა \*)

(პოლიტიკის ვილიძან კასტლის გადანავის)

„Hereux celui, qui se souvient avec plaisir de ses peres, qui autre tient avec joie l'étranger de leurs actions, de leur grandeur, et qui goûte une satisfaction secrète à se voir le dernier anneau d'une belle chaîne“.

ვაკეტე, იფიგენია.

„You make yourself unhappy“...  
ლოურენს სტერნ. „სკრტიშენტალური მოგზაურობა“.

სწრაფი მატარებელი დილის 7 საათზე გადიოდა ზუგდიდიდან ოჩამ-ჩერისაკენ. ჩეენი გმირების მეშვარობას მშეენიერი ამინდიც დაესწრო. ამი-ც. მაც დათანხმდა თამარი ზღვით წასვლის.

„დავინავსეთ!“ სუმრიობით შესჩივლა თამარმა კართლინას.

ეს შერდინ აშლიბაი შეეჭერათ დილა აღრიან. შერდინს თეთრი ბუკე-ტი ეჭირა ხელში და საერთაშორისო ფაგონის დერეფანში დაბორივილებდა.

შერდიობა თავდაპირველად ისეთი პოზა მიღო, თითქოს კურ ამჩნევს მათ. ფანჯარასთან იდგა და ვიღაცას ელოდებოდა.

განსაკუთრებით თამარს არ ეპრიანა. არ უნდოდა მისი მეზავრობა თარაშთან ერთად დაბაში გამიმიანებულიყო.

შერდინს ყვავისიფრი უილერი ეცვა, კუბოკრულად დახაზული შერვა-ლი, ტფილისის ამერიკულ ბაზარზე ნაყიდი.

შერვალი გრძელტოტიანი სისანდა, მაგრამ მაინც ჩიეტანებინა ყვითელ ქრანებში.

თავზე პლანტატორის ჭრიდი ეხურა და ამგვარად მორთულ კავალერის, ოპერეტულ იქრს აძლევდა თეთრი გიორგინების ბუკეტი. გიორგინები ახლად მოწევიტილი იყვნენ.

ქალებს თვალი დარჩათ ზედ.

„ალბად ექიმი კილოსანიას ცოლი მინავალა ტფილისს.“

უწურჩულა თამარს კართლინამ.

განა მარტო თამარმა და კაროლინამ!

მთელმა დაბაშ იცოდა ეს ამბავი.

\*) იბ. „მნათობი“ № 1.

როცა მაღამ კილასონია ქალაქს მიღიოდა, შარდინი უფრო მიეღლი-  
ნებას გაიკრავდა, კუავილებით, ხილით და საუზმით დატეირობული კონკუ-  
რენცია თავის გულის დედოფალს.

მატარებელის წასელამდის 5 წუთი ღა უკლდა. ბერძენის მოტიულება

კუპეს კარი ღია იყო, ქალები ამჩნევდნენ, თუ როგორ აღელვებულა-  
დარბოდა შარდინ ალშიბაია.

მატარებელი დაიძრა. აქაშინებულმა შარდინმა ძლიერ შეასწრო ვა-  
გონში. შარდინსაც შემჩნეული ჰქონდა: თაშარის, თარაშისა და კაროლი-  
ნის აქ ყოვნა.

შიხედა: მისუსლელობა რომ არ იყარებდა, კაროლინა დაუნდობა-  
ლად დაგესლავდა, ამიტომაც შეუერთდა მეზობელ კუპეში მყოფთ.

„დავიღუნე, უცბნება შარდინი თაჩაშს. ჩვენი სკოლის გეგმები უნდა  
მოეტანა საქმეთა მმართველს, დააგვინდა“.

თარაშმა თანაგრძნობით შეხედა. კაროლინა ძლიერ იყარებდა სიცილს.  
მიხედა: თუ რა გეგმები ჩაეშალა ალშიბაიას. შარდინი თავის კუპეში ვა-  
ჭრა და გურავინები შემოურბენინა ქალებს.

მატარებელი ენგურის ხილზე გადადიოდა. გააფრთხებული ენგური ეხე-  
ოქებოდა ბურჯვებს.

თარაშ ფანჯარისთვის იჯდა.

სათანჯოს ციხეს შესკუპეროდა მდუმარი.

შარდინმა ცელარ იტანა ქალების დუშილი.

— „იცით, უცბნება იყი, ეს სათანჯო იტალიური სანტ ანჯელოს ცი-  
ხე რომ არის?“

„ჰო, ცენტრიელების მიერ აშენებული არისო გამიგონია“.

დაუმოწმა კაროლინამ.

მიქეროლნენ ალეები, კადრები მუხნარები, პალმის ტევრები, ისლიანი  
და ლელიანი კაბობები.

\* კამეჩების ლევეონები იწვნენ წუმპეში. ზანტად იგრებდნენ კისერს  
და კეთილი შეზრით აცილებდნენ მატარებელს.

„ეს პირველი საერთაშორისო ვაგონი მიდის ტფილისდან ოჩამჩირეს,  
აშშობს ისევ ალშიბაია და ცივილიზაციის ხოტბას მოპყება.“

ქალები სდემდნენ, თარაში ფანჯრიდან ვასცუპეროდა გაშლილ ველს.  
შარდინ ალშიბაია ადგა. ქალებმა უცნებელი ჰურები უამბეს თარაშს,  
შარდინისა და მაღამ კილასონისა რომანის გამო დაბაში დახეცული.

კიდევ ერთი ახალი ჭორი უნდა ეთქვა კაროლინას, მაგრამ აეტომა-  
ტიური კარი ვაიღო, კონიაქის და ბენედიქტინის ბოთლებით დატეირ-  
თულმა შარდინმა შემოჰყო თავი. ვაგონის მხლებელს შემწვარი დედალი,  
ხაჭაპურები და ხილი მოქმედნდა.

შარდინმა სუფრა ვაშალა. ცალყბა ხემრობით თავითვე იყისრა თამა-  
დობა. მორიგეობით ადლეგრძელა თანადამსწრენი, მერმე ფრიად პატრიო-

ტულ ამბებს გადასწევდა. განსაკუთრებული ჭიქით დალორ კოლეგის სა-დღეგრძელო.

ეს ლმერთმა გაუმარჯვოს ძევლ კოლხეთს, აშ უანგუშენიშვილი შემუშავდა. შეაქო კომუნისტები, ამ მიღამოს კოლხეთის ველი რომ უწოდეს, ქალაქ ფოთისაც კოლხიდა უნდა დაარქვანო, საერთოდ კოლხეთი კვლავ უნდა აღდგესო.

ნუმც გამოლევით ნაყოფით სისახსე კოლხეთის ევლებან და ტყეებს. კოლხეთი ბატონებო, ამბობდა საქმიოდ პათეთიურად, ეს საქმიოდ შე-ჰქიციებული თამადა, კურთხეული ძველიანაო, ძევლ ბერძენ აეტორების მიერ მზადელგზის ქებული.

„ვინ არ ყოფილა აქ, ვინ არ მოუყვანია აღტაცებაში ამ ცას, ამ ზღვას, ამ ჩმელს და მაღანს, ჩეენს ხმას, ჩეენს გმირობას და მამაკობას.

ფრიქშიმა ოქროს ცერძით გადასცურა დარდანელი და მერმე პონტის ევენინის მთაშორა არა?“

და როცა ამას ამბობდა შარდინ აღშიბაია, შეგირდსავით თვალებში შესტეროდა თარაშ ემხვარს. მზერით ეუბნებოდა თითქოს: თუ არმქ აურიო, გამისწორეო. თანაც კოკეტობდა ძველ-ბერძენ აეტორებისაგან ოდესაც ამოკითხულით.

კარლინიმ მოლად უბირი ქალის პოზა მიიღო (მას შარდინის გაპაშ-პულება უკერდა, ხოლო აღშიბაიას — ცოდნით კოკეტობა ქალთა წინაშე).

„ფრიქსი ერთგა იყო ბატონ შარდინ?“

ეკითხება კარლინი. თანაც შარდინის მიერ მირთმეული ხაჭაპური თამარს უწიოლადა.

„ფრიქსი? აფამანტას ვაჟი იყო. არა? (თარაშს შეჰქედა)

„ეკ მაგრამ კოლხეთში რა უნდოდა ფრიქს?“

„ფრიქსი დედანაცვალს გამოექცა. არა? (ისევ თარაშისკენ მიიქცა პირი) თარაში თავს უქნევს და ჩრმად სჭამს.

„ეს თქვენი თათიას სადღეგრძელო იყოს“.

და მეათეჯერ დალია კონიაყი.

„ჰელლადიდან გაიქცა ფრიქსი და თან წამოიყვანა თავის დად ჰელლა. მერმე ის იყო, დარდანელში რომ გადადიოდნენ ოქროს საწმისიან ვერძით, ჰელლა წყალში ჩაგარდნილა და დამშრიერდა.

„ფრიქს კოლხიდაში გამოიქცა არა?“

თარაკულის ნებით მას ეს ოქროს საწმისიანი ვერძი არეას საკურთხე-ველისათვის შეუწირავს თურმე. შემდეგ ამისა“..

შარდინი შესდგა.

დედალს ბარეალი მოპელივად, თამარს გაუწოდა:

„ეს დედალი ამ დილითვეა დაკლული, ნუ გეშინიათ“ და გა-ნაგრძო ისტორიული ექსკურსი:

შემდეგ ამისა, კოლხეთის მეფეს ეიტს დაუმოწმოა ორაუკლიმა თემი:  
როგო უცხოელები თქმისაწმინიან ვერძს მოიტაცებენ, შენ თავს მოი-  
კლავო უთუოდ.

၁၀၇

თარიში ისევ ლაემოწმა და ბლშიბაიამ ისევ განაცრძო:

და ბრძანა მეცვე ეიტმა თურმე: უცხოელები მთელს კოლხეთში მოვა-  
წყვიტათ. მაშინ ბერძნებმა მშევენიერი ლეგენდები შეითხეს: კოლხეთის  
მეცვეს არეას საკურთხეველთან ცეცხლის მფრჭეველი ხარები მოუბამს,  
ხოლო ოქროს საწმინდან გვერდი გველეშაპი ინახავს.

94

აქაც დაკარისტებული ალკოჰოლის ალმურმოდებულ შარდინ ალ-შებბადს, რა ისეი დათვება.

შარტინმა იყრძნო გული ერეოდა, ზეწამოიქმა და ლერეფანში გავითა წამსკვ.

ଫର୍ମଲିନା ଟ୍ୱାର୍ଜନ୍‌କୋପାନ ରଜତ ଓ ସମ୍ମରତା,

ତାଙ୍କର ଲେଖନକୁ ଶିଳ୍ପ ଦୂରାଜ୍ୟରେ ଉପରେ ଥିଲା.

“ՀԱՐՄՈՑ ՑՈՒՑԻԿ ԿՈՆԴՐՈՒՄ ԵՎ ՏԵՇԱՅԻ՞”

ମୁଣ୍ଡାରେ କାହାରେ?

„დაღი ხანია კუსტერებსში არა ვმჯდარფათ. ჩემი ქალწულობის ლრა  
მიმმაყონდა.

თქვენ ეს არ განვიცდიათ. ლაშე ბნელ თოახში წევთართ, მატარებლის კიცილს შემოიტანს ქარი. გული ავიჩქოლდება. მოგინდება: გაპუვე იმ ჰატარებელს ბნელების კილემდის.

კაროლინა დაღუმძა, გეორგინებს ფურცლები წააცალა.

ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟ.

二〇一

ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରୋ ଠିକ୍‌ସମ ଲା ରୂପନ୍ତରିତାର୍ଥ ଗ୍ରାହକଶ୍ଵାରୀ.

თარიშმა ფანჯრილა გაიხედა. აქამიტირის შოსხევე რამოდენიმე გზის  
სატყვპნი როლლერი გუშტუშებდა.

„კოლხეთის ველებსაც შემოტკინ თუჯის და რკინის ბეგომოტები. მანქანები იღრიშით მოდიან ამ მხარეზედაც. შავი ზღვის რკინის გზა ჩულ მაღალ შეიცვლის სახეს ღდიშს და თეხაზეოს. ამ წაობებს დააშრობენ, ამ ბზის ტყეებს გასჩეხენ. გზა-ტყეულები, რკინის გზები და აეტოვები და-ფრითხობენ ამ ტყეებში მიმალულ ნაღირს. შეირყევა და შეიცვლება წვენი ხალხის ზნეჩეულებაც და მანქანების ნასუნთქი დაამუქებს კოლხეთის ლავაროვან ცას“.

იმ ხანად შევი ზღვის რეინის გზა მარტო ოჩიმშერებს სწელებოდა. ამი-  
ტომაც ჩეკინი გმირები დეტაში გადაჯდენ.

შარდინი წამსვე იქ გაჩნდა. შოთერთან მოთავსდა,  შარდინს, იგი ნელნელა ითვისებს დიდყაცურ ზენს!)

კაროლინას ეს მმბავი გაეხარდა.

კრისტენი

ახლოს რომ მომჯდომოდა თავს: წამქამდაო ლაყბობით.

ეს გზატკეცილი ზღვის კიდეს უახლოვდება ალავალავ.

მხარმარტენით, დაბალ სერებშე ოდიშური ოდებია გამწერიცებულა. მხარმარტენით ზღვა მოსჩანს პირველჯეჯილის ფერისა. ნარიჯნის ბალები და ცელური ციტრუსევანი ხეები, მაგნოლია, დაფუნა მარალებამულ მწვანით ამონებნ ხმელს. თეთრად ნაგვირისტევი ტალღები ელამუნებიან ამ შვენიერ ნაპირს.

ჩრდილო პორიზონტზე მწვანე ხავერდის მთები სოელემენ რძისფერ ნისლებით თავდახურულნი.

მისრიალებენ ალვები, მაგნოლიები, დაფუნის, ნარიჯნის ბალები.

ზანტი ტატით მოდიან კამჩის ურმები, კრიალა, შავ თვალებს უბრიალებენ ლაფში გათხუნულ ავტოს.

აფხაზი ცხენოსნები შემოხვდათ.

ვაეყბი წინ მიუძღლდენ ცხენოსან ქალებს.

„ეს ქორწილში მიმავლი აფხაზებია“.

(შარდინ ალშიბაია ამბობს).

ცხენოსნებში შისიყენ იქცევს პირი, სოფლის შარაზე გაივაკეს, დამბაჟების სროლით მიაშურეს კორტოხზე მდგარ ოდას.

შითელყველელით მორთული ქალები კიბეზე ჩამოდიან.

ლანდშაფტი შეიცალა უცებ, ზღვის ფონზე გამოჩნდა მარტოხელა გემი.

გველვეშაპსავით დაელაქნილი კვამლი მიემართება ცისკენ, ისეთი შთაბეჭდილება იქმნება, უშველებელი ბაგირით ჰეკიდიათ ეს ცისფერი ვემი, ნაპენტი ლრუბლებით მოგებულ ცაზე.

თამარი გატრუნული იჯდა. თარაშს წელზე შემოექცო ხელი, რაღაც მანქანა არყევედა თამარს.

გემს დანახვაზე შიშს გამოსთქვამდა:

ვაა თუ დამარყოსმ ზღვებ.

თამარი გამოტყდა: აროდეს ემჯდარვარო გემში:

კაროლინა გაოცდა:

„როგორ შეიძლება ასე ახლოს სცხოვრობდე ზღვასთან და აროდეს გემზავროს გემით“.

„მართლაც საოცარია: ჩვენს ხალხს საესებით არა აქვს ზღვის სიცვარული. ქართველ ტომებში ლაზებია გამონაკლისი. „მე მგონა“, — განაცრდო თარაშმა, — „საერთოდ კაცებისის ხალხებს არ უყვართ წყალი, ეს რელიგიური კულტების ზედგაცლენაა ალბად. წყალში უამრავ მანე სულებს გულისხმობენ. დასავლეთში მდგრადისას ამჩნევ ადამიანი, თუ რო-

გორ დახუნძულია ზღვების, ტბების და მდინარეების კიდევმი მოახდევთ  
ხალხით. ხეესურსა და სვანს ცხელრის გამატიოსნებისას თუ ჭამანები რანს".

რევოლუციის სროლის მინაგვარი გრიალი გაისმია.

ერთობლივ  
თამარი შეკრთა.

მანქანა შესდგა.

"კილასურის კიხესთან მიესულვარი".

შოგურმა ხეფი აშადა აეტოს. შარლინი პატჟავით შესცეკერის მან-  
ქანის შინაგან მილებს.

ცხოველის ნაწლავებს არა ჰგავს ეს ტიალი!?

გაიფიქრი, მაგრამ არ გამამილა.

მოტორი თუხოუხებდა, ნაცემებსავით ცახცახებდა.

მგზავრები ძირს ჩამოვიდნენ, შოფერმა ქვეშ სადგომზე შეაყენა მან-  
ქანა, ნაწლევებსებური შლანგით ქოქვას შეუდგა.

თარაშ ემხვარმა ქალებს ხელი გაუყარა მელივში.

ზღვის კიდესთან იწყება ქეირკირის უზარმაზარი კედელი. ხელიკები  
დატანტალებენ სუროში.

„ამას აფხაზეთის დიდი კედელი ჰქია, სათანჯომდის უწევდა იგი  
100 კილომეტრის სიგრძეზე. ეს კილასური ყოფილა ოდესალა საბერძნე-  
თისა და საქართველოს საზღვარი. ვახტანგ გორგასლანმა კეისრის ასული  
რომ შეირთო, მზითვად მიიღო ეს მხარე".

გაუმარტავს თარაში ქალებს.

„აქ ამდენჯერ გავვიდლი მე და თამარის, არ კი ვიცოდით რა უკ.  
ხერისს ისტორია არ უყარს. საერთოდ არსად ისე ცოტა არ იყიან წარ-  
სულის გამო, როგორც თქვენში, ამბობს კაროლინა. აქ ყოველ კლდეს  
წარსულის ბეჭედი ატყვაა".

ზღვა ოდნავ ირწეოდა.

ზეირთების ზედაპირი მობიბინე სათბისი დარად ირჩეოდა. თეთრი  
გვერისტების ზოლი გარს ევლებოდა უსაზღვრო სილურჯეს, მწყურვალ-  
საეით ლოკაციები ტალღები ნაცხარის ხავსიან კედლებს.

თამარი ზღვას გასცემროდა.

თარაშმა შეხედა სახეში: ეს პანორამა მომეტებულ სილაცვარდეს  
აძლევდა მის თვალებს.

„აქევე ყოფილა ოქტომბერი შერვაშიძეების სასახლე. იგირ, ანწლნარში  
მოსჩანს კიდეც იმ სისახლის ბალავერები".

თამარმა გაიღომა, არა უთხრა რა თარაშს.

შარლინი მოვარდა.

მანქანა გაცოცხლდა.

გაზაფხულის იერს ბადებდა ეს ზღვა, ეს ცა და სივრცეში მიმქროლავ  
მაგნოლიების, ნარინჯების სამარაგდული კიანთი.

აქაიქ ჭადრის ხე იყლევებდა მოყვითანო ფოთლების უზრუნველობა, და ეს მოოქრეილი წინშეკლები აღვიძებდენ საშემოდგომო სეცდის ნამუშევრეს.

\* \* \*

მარიამ უზემ  
ბიბლიოთის

სოხუმი ძლიერ გამოცელილი ეჩენა თარაშ ემხევას.

შუადღის 12 საათზე გადიოდა ფოთლისკენ გემი „საქართველო“.

თამარმა ცველაზე უმალ იყნოს მარილის უსიამო სუნი.

მეოთლები ყიპურით დასტრიცალებდენ პორტს. მხე ერთ წუთში გაუჩინარდა რძეზე უთეთერს ღრუბლებში. გაუჩინარდა და ისევ გამოჩნდა.

საოცარი ცხუნვარება დამყარდა მზვარეში. ჰაერი მძიმე იყო, სუჟე და დახუთული. თარაშ ემხევას იამა პირიჭით, ზღვის სუნის ყნოსა.

აღრია მოაგონდა, ხმელთა შუა ზღვა, და შორეული რეისება.

ვისაც ზღვის სენი არა სჭირს, უთუოდ გულს აუტოკებს ზღვის სუნი და გემის შეხედვა...

ზღვის სუნი და გემის შეხედვა...

ხომ უდიდესი სიხარულის აღმმჯრელია გემი?!

იგი სულ არაფრით ჰვაეს სხვა რამ გვიპატა.

გემის დანახვისას ალბად ქალალის ნაერ მოაგონდება ყოველ კაცს, თავგასართობად ჩიგდებული წყლის ნაფუბარში.

ალბად ისეთი ბალლური სურვეილი თუ მოსცვლია პირველ ნაოსანს. ბავშვეური სურვეილი და თავებდომა...

ამას ფიქრობდა თარაშ ემხევარ.

დარღობდა იდუმალ: სტლ ორიოდე საათის გზა წინ რომ ედო გემით საგალი. (და გემით მეზანერობისას მას ფრიად უყვარდა ზღვის კიბეების ჭამა, პილპილიანი კონიაკი და ოდისევის ხშამილია კითხვა).

როგორც კი სოხუმს გასცილდა გემი, მყისევ შეიცვალა ჰაერი. თალხი შეერთა ღრუბლებს, აფხაზური ტალაზისფერი.

და კა?

კა ისეთი გახდა, როგორც ნაწვიმარი წყალი, კოლხერ ნიადაგიდან მონაცენი.

შევანე.

მთლად მწვანე.

უცრი მეტი: გასაკას ფერი.

და მერმე დაინგრა დასაცლეთისკენ დაყორებულ ღრუბლების ბასტიონი.

წვიმის მუქარა მოიტანა სუბუქშა ბორიომ.

და წამოვიდნენ დასტაციასტად შავლევო ღრუბლები...

გადაყოფნენ გასაკას ფერ ზეცის მუზარადს.

თარაშ ემნეარ ბაქანზე იდგა.

ბალებრ აღტაცებული შესცეროდა ზღვის ფერთათამაში.

გემის მარქაფად მოდიოდნენ ზღვის დელფინები. ენდიციურუსულისა იყლებოდა მთლად სისხლისფერი. გემი გუზეუზით ბეჭედის მიმდევად მაკავის ნავალზე რძისფერ შარას უკან სტოვებდა ნაურმალის მისამდგარებელს. იმატა თვალწინ ზღვის საკვის რწევაშ (ჩერქენ ავტორებს თავის დროზე ჩაუწერიათ, რა მუხანათი ზღვა ყოფილა პონტის ეცესინის).

საწყალობლად აჭრიალდნენ გემის ანძები.

ძლიერ უყვარდა თარაშ ემნეარს ეს მოულოდნელი ზღვისა წახლომა.

პოსეიდონი დაიძრება კვესწელებითიდან... ვაროზევას ზღვის და შეიქმნება სტეპის მინავეორ ტრიალ მელ ფონზე და აბობოქჩებულ ტალღების დოლი.

გოგით და როკეით წამოვლენ ზეირონი და აზვავდებიან.

აზღვავდებიან...

და მერმე მოჟბი საძირკვლიდან ამოგდებული გემის ბაქანზე გამართავენ ნამდვილ ოთვირმას.

ასე დაიწყო იმ დილასაც შევი ზღვის ღელვა.

თარაში სახეზე ესმებოდა ტალღის ნაშეფი.

გრძნობდა: ნელნელა სეელდებოდა ტანისამოსი.

იდგა და თვალში შეკუურებდა ზღვას „უმიზეზოდ“ გაგულისებულს.

შარდინ ალშიმარიშ ამოქყო თავი. იგი ქათმის კუჭისავით ვალურჯებულიყო.

პლანტატორის ჭრდი განზე მოქცეოდა. მოტცლეპილ თავზე წამოკუსრული.

თამარი ავად გახდაო?

\* \* \*

კაიუტაში მიბრუნებულ თარაშ ემნეარს ასეთი სურათი დაუხვდა.

თამარი პირქვე იწვა. კვნესოდა. თათია სტიროდა. ფაროლინა ზედ გადაფოცურებოდა.

კაქარჩხულ სახლსავით კაქუნებდა მთელი კაიუტა.

ღუზის ჯავეის უნიაღავი რახჩახი ისმოდა სარკმლიდან. რაქრაკებდა კედელზე მიკრული გრაფინი.

ტრეკედა კაიუტის შუაგულში მდგარი შაგილა. თარიობიდან ძირს სცეივოდნენ ჩემოდნები და ჭრდები...

თარაშმა კაიუტის სარკმელი მაგრად გადარაშა. რაღვან წყალი შემიესა ტალღის.

თარაში გულშემოყრილი დაბორიალებდა.

ზან თამარს ასუნთქებდა პიტრის წევენს. ზან პატარა თათიას დაპერდავდა. კაროლინას შეეხმიანებოდა. თათია ისე ტრაგიულად განიცდიდა ზღვის რწევას, როგორც მიწისძერას მოზრდილი.

პანიურიდ გაგანიერებოდა თვალის უპეები. სტირის, შელფებს ასხმარტალებდა.

თარაშ ემზვარ კაიუტიდან გავიდა. დერეფანში მოცრულებულ წერულები ალ-შიბაია წაქცეულიყა. მის მიერვე ნარწყივში გორაფურაშემოტერუსის ჭრდი.

\* \* \*

ფოთამდე ორიოდე ინგლისური მილი უკლდათ, როცა ღელვა ჩადგა. მხემ გამოიკერიტა, დაფულეთილ ლრულების თექამოსხმულმა.

თარაშმა ქალები ბაქანზე ამოიყვანა.

ჩრდილოეთისკენ ხელს იშევრს თარაში.

„ეგვირ ესკავატორებს ხომ ხედავთ, ისინი ნაბადას წყალს აფართოვებენ. რომი იქ უნდა გადააგდონ. ნარიონხალში ზღვას შეუშებებენ. ფოთის გარშემო შავ ზოლებს ხომ ხედავთ, ეს სულ ლისია. გაუვალი თხემლის ტეებები.

ლაქაში.

გაუვალი ჭონტყო და კოლოების მეტროპოლია“.

ლალუმების გრიალი ისმოდა.

თათია ცახცახებდა წამდაუწერ.

„იქ რამდენიმე თეული ათასი ჰექტარი ლაქაშს, კაობსა და ხაის უკირავს.

ბევრჯერ მინარინია იმ ჭაობებში.

მალტის და მარიუს ჭაობები მონაგონია მათთან. ექ არის კოლხეთის ჭაობების სათავე. ამას წინად ე მანდ შავი ტყე რომ მოსამან. ზღვის პირიდ, შეიდი კაცი ენადირობდით. დილის 10 საათზე ამოვარდა ზღვაური. ის ზღვაში შექრილი ნიადაგი ტორფიანია — ტყის ნიადაგს ქვემოდ წყალია, ზღვის წყალი, კეფალები და ზუთხები დასცურავენ და ზევით ჩვენ ენადირობთ შეელზე. ორ საათში მთელი ფოთი და მისი სანახები დაფარა წყალმა, შემდეგ იმ ტყესაც ირგვლივ შემოადგა. ენით უთქმელი აშავი გადავეხდა. ამ თხემლნარებში დღესაც ათასობით იპონით შელებს. წყლისაგან დაშინებული მშელის ჯოვი ე მანდ კორტონზე მოგროვილყო.

ერთი თეორი შეელი ერია მათ შორის.

„განა შეელი თეორი იქნება?“

შეეკითხა კაროლინა.

ეს უნიკუმია ბუნებაში. მაგრამ ერთი თეორი იყო. ბამბასავით თეორი. მე არასოდეს დამავიწყდება თუ როგორ მომენტურა კისერზე ეს შევქინები ცხოველი. ამაზე ლამაზი არაფერი მშერია ხელში.

ღმერთო, როგორ ცახცახებდა!..

მიწაზე არასოდეს მინახავს მასზე უფრო კეთილშობილი ცხოველი. და მისი თეალები... თვალი სათნოება იყო, ხორციელი სათნოება.

„მურმე არა გრძელებით, ასეთ ცხოველს თოფს რომ შესაძლოა“ / ეუბნება თარაშს თამარი.

„იმ დღიდან მე არც კი მინადირნია შეველზე. ახლა მისაც უცუკლილი იქისხეთ? ბაღლასაყით სტირის ბედშევი. ცრემლებს ღფრისადან უცუკლებები, მართლაც ცრემლებს ღერის. და მერჩე ღიად დარჩენილ თვალებით შემოვცერის, თითქოს გაცველრის რად მომკალოთ?“

ისევ გაისმა ღაღლუმის გრიალი... ეს უკვე ძლიერ ახლოს იყო. თამარი და კაროლინაც შეაკრთო ამ გრიალშა.

„ამ ჭაობებს ახლა ყოველი მხრიდან მოსდგომიან ესკავატორები. მრავალი ათასი კაცი ეპრედის მთა. კანალებით დასკრილია ის ღაქაშების კელები.

ამ ჭაობებს დააშრობენ და გაუვალ ტყეებს დასჩეხენ. და ამოწყდება შელის ჯოვები მანდ ბინადარი“.

\* \* \*

ფოთში მზე პირს იბანდა. მზიანი იყო, მაინც სწეიმდა.

„აქაური წვიმები ძლიერ წააგვის ინდოეთის სეზონურ წვიმებს. ჰაერიც როგორ დახშულია, მდორე და მსუსუ. ნამდვილი სუბტილობია“. ამ-შობს თარაში.

ვტლი უაღაჯოდ მიჩაქაქებს პროსპექტზე.

„ამ პალმების დარი პალმები მაღაკვაში იყის, მხოლოდ მაღაკვაში. წყლის ნაცუბარს დახედეთ. მთლად მაღაკიტის ფერია, ხელიკის ფერზე ეფრო მომწვანო, თამარის, თვალების ფერისა“. თამარი თარაშს შეხედა, გაიცინა.

„არა თამარის თვალები უფრო მოლურჯოა, მაგრამ არც ისე მრუმე ლურჯი“. თამარი

შარდინ ალშიბაიი ფლარ ეტეოდა ეტლში, ახლად დარგულ ნარინ-ჯებისა და გრეიფურტების ბაღნარებისკენ იყენირებოდა. აფსუსი არაა, ასეთ ქვეყანაში თხემლას, სიმიღა და ინწლს რომ ეკავოს მოელი ფართობი.

„ეგერ ენიში ტიულპანის ხეები დაურვავთ, იტალიური ლელვი, ექე, აპონური მეზებლი, გურაპერჩის ხე, ამერიკული ივავა“. თამარი

ვტლი ლავლავებდა... კაროლინა იცინოდა...

„ეცეკალიბრი... ქინის ხე... ქინაქინა... ქინაქინა...“

მარიონეტსაყოთ ბროდა ეტლში შეარდინ აღმიბარა.

თამარიც უკი იყევებდა სიცილს, რაღვან შარდა... ალშიბაიას ჯერაც ვერ შეენიშა: პლანტატორის ქუდი როგორ გაზინთულიყო — ნაჩუუერი სავან.

„ქალებო, თუ გშესათ იმ რესტორანთან გავაჩერებ ეტლს“. სოქვა თა-საშა.

„მე ჯერაც არ გადამსცელია გულისჩევა. ჩიმს დღეში გემში არ ჩა-იჭიობინ“. მოიგო თამარშა.

თარის გაცემისა. თამარის მუხლები მისას ეხუტებოდა.

ერთი რამდენიმე მილიონდა ოლტონბოლის ქვეყნებისუბანზე და, ჩინი მუხ-  
ლები უფრო მცირებულ დაცურებულენენ ურთიერთს. თარაშის ქართულის მიმდევა-  
რის მიერ კი მცირებულ და გადასახლდა. სადაც ურთიერთს წარიდო.

ამაღ ნაწევიმარზე უსიმთ აშხივარი ბყოლოდა ამ ფანტასტიკურ ვეგეტაციას. ოროველის აბანის სუნი ძიდგა გარშემო. დამპალი ციცქის, დამპალი წყლისა და ობის სუნი... უნებლიერ თვალს ხდება სახლების კელებზე მოდებული მომწვანო ხასია. ცილონმშე ამ სუნის გასაქარებლად საქმეების ხეებს - სწვევენო ჭრიებზე. შენიშვნა თარიშეა.

თარისშ თვალი ჩემიგოდა დარგულ შეარაოს პალმებისკენ, ნარინჯის  
ბალებს, გასცემოდა იგი სიამით. ნაყოფით დახუნძული ტოტები საცოდა-  
ვად გადარეკილიყონ, ნააღრევად დაორსულებულ ქალწულებს ჰგვა-  
ლენ ისინი დარცვენილთა და წელში გაზიერილთ.

„კოლხიდმშენის“ საცდელ სადგურთან გაიძირა ეტლმა. „შარდინ ალ-შიბაია ისევ ხტოდა: — „სელი სელი... ჩამი... ჩამი... ეკვალიპტი... გრეიფ-როტი, გრიფატიონი“.

„ამ მინდობრზე ბურთს ვთამაშობდით ამ ოცი წლის წინად ცოლიანები და ფლოლონი, პირველმაისობის“.

օյշոնդիք Շահլուսունը.

„შარტინს თავისი წლოვანება გამეღლავნებინა საცდელმა საღვურმა“. შპსჩერტიკოდა კაროლინაზე თარაშს ინგლისუროა.

თარიშს და შარტინს უნდოდათ: ეტლი გაეჩერებინათ და ახლადდა-  
რეულ სანერვესათვის თვალი გადაეკლოთ. მავრამ, კაროლინა შეკუ-  
პინდა: ეძ თუ კოლომ უკინოსო თათიას.

**ნატერობის:** მაღლი დაგვიკალით „კოლონიპის საწარმო ჰულაში“.

შარდინ აღშიბაია ორწუნებლა: კოლოს ბატონჩხას ბოლო მოელოვო.  
უკეთ პალიასტროშის ტბისკენ მიიმწყვდიდეს ეს ასისხლისმშელი შეცუ",  
მაგრამ კაროლინა უარზე იყო. ასეთ ქალაგში მოსკიტოს ბალენით შეიარა-  
ოიბლი უნდა დარიოდესთ ხალხი.

განსაკუთრებით თაოთას გამო ეშინოდა კაროლინას. მატარებელში არმ ჩასდონენ, თაოთა ძლიერ გაქირვეულდა. ფანჯარიდან გამომახდეთო, ეცელებოდა დედას, მაგრამ სანამდის ფოთს არ გასცდა მატარებელი, ვა- გონის ფანჯარა იწავის გათოდა.

შესრულდინი საღმაც გადაიკარგა. ნამთვრალევზე მაღა მოსელოდა. ამი-  
ტომმაც არ სკოლიდებოდა დაგონ-ჩესტორიას იგი.

ମାତ୍ରାର୍କ୍ୟବ୍ୟଲମ୍ବନ ଦ୍ୱୟାରୀ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କରୀଙ୍କ ହେଉଥିଲା ଏହା...  
ତାହାର ଅର୍ଥରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

အပေါ်မြတ်စွာ လျှပ်စီးပွဲမှု ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သူများ မြတ်စွာ လျှပ်စီးပွဲမှု ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သူများ

„აქენი მრინვლის უკავშირი და მის გადასაცემის უკავშირი“.  
„აქენი მრინვლის უკავშირი აზევედებიან ხოლმე, ამბობს თარაშია  
როცა პირითა მოაერჩიანდალი მურმან ყრი გადასული აბაშიაშე, რამიღე  
ნიმე ათასი კავში დახტინობა წყალში“.

ეცნება თარაში კაროლინას.

თამარი აღვა, კუპედას გაეყიდა.

თარაში ამ მეზაერობის დროს შეამჩნია: თამარს არ შეამტკიცებულა თარაში ინგლისურად, ან ფრანგულად შეესიტყვებოდა ქრისტიანული. საერთოდ მას ამ ხნის განმავლობაში განხე ეჭირა თავი.

„შარლინი ისევ მოერალია, აქ შემოძორიალდა, კონდუქტორმა დაითხოვა. რბილი ვაკონის ბილეთიც ვერ უშოვნია, კარგია, გზაში შაინც მოგვისუნებს“.

იცინოდა თამარი.

თარაში შეამჩნია, რაღაც უთქმელი დარღის ჩრდილი მიპფენოდა მის სახეს. თარაში თამარის გვერდით იღვა, ფანჯრიდან გასცემულ და ხურებს, თხემლნარებს, რიყულებიან მეგრულ ოდებს, ბოსტნებს, ბალებს და ხვადაბუნებს. მატარებელი იჩუეოდა და თამარის მხარი მისას ეხეოდა და ამ უცარი შემოხლისაგან ლელადა ვატი. თარაში შემჩნეული ჰქონდა: გემში და მატარებელში იგი გამსაკუთრებით მძლავრად განიცდიდა სქესობრივ აღტყინებას.

წამდაუწუმ თვალს მოსწყვეტდა ლანდშაფტს, შეერადექცულ თამარს თავისერხე თვალს შეავლებდა და უცნაური გულისტივილი ხდეოდა საცნაურ.

თამარი ტუილის შიდოოდა. შიდოოდა და მისთვის დაიკარგებოდა საშუალებამოდ. და ამ წუთში მისგან მიმავალი თამარი ისე საყვარელი იყო და ძირიფასი...

სწერდა: კაროლინა ტუილის არ წამოსულიყო ნეტავი.

თამარისაგან მხარმარტენი შდგარმა მარჯვენა მხარზე დააღო ხელი.

ელოდა: თამარი ჩეცულებრივად მოიცილებდა მის ხელს. თამარი თითქოს ცერ ამნევდა ამას და როცა მატერებელი უფრო ძლიერად იტოვდა, თამარმა ეს შენიშვნა: მათი სხეულები მკვრივად ეხებოდნენ ურთიერთს.

კუპედან კაროლინა გამოვიდა, გვერდით ჩაუარი, კონდუქტორს დაუძახა და კუპეს კარი გაისურა.

თამარმა ნაშად წაავლო ხელი თარაშის ხელს და მხარი ვაინთავის-უფლა. თარაში მაინც კეცერებოდა მსაჩზე მხრით. შეირე ხანს უსაზომო რამეს უამბობდა და ვნებისაგან ისე იტრეულიყო, თავათაც ვრჩნობდა: ენა ემარმიცებდა, ვრამატიულ ლაფსუსებიც მოსდიოდა ენაარეულს“.

ხუმრიობით, ლალბობით უთხრობდა არგონატების კოლხეთში მოსელის მითს, იაზონის მიერ მედეის მოტაცების ამბავს.

თამარს არა ერთხელ გაუცლია ამ ვზაზე, მაგრამ აროდეს დაფიქრებულამ ამ ამბების გამო. ნაუბარმა ფრიად გაიტაცა იგი.

არც კი შეუმჩნევია: თარაშ ემხვარს წელზე მოეხეია მისთვის ხელი. შეზაერები ლერწფანში მიმოდიოდნენ. თამარმა ხელით წაავლო თარაშის მაჯის ხელი და ისევ ჩამოიცილა. მატარებელი რომელიდაც სადგურზე შეჩერდა.



„სიმიღი, კუნიტი სიმიღი“. ყვიროდნენ ფეხშიშველა წაჭება /  
„მაყვალი, მაყვალი“ ისმოდა ქალური წერილი სმი. ეს კურთული  
გრძელ წერილი მიუკუნა იდგა საერთაშორისო ფესტივალზეც-  
წერელისაგან მოქსოვილი ბუდე ეპირა ხელში მაყვლით საცხე. სწორი და  
გრძელი ფეხები პეტონდა ამ ბიჭუკელას ეკლესისაგან მოლად დაკარგული.  
თავზე კილის ქუდი ეხურა. სიმეტრიულ, რომაულ ცხვირზე სურსულე  
მოსდებოდა.

იდგა ტანწყობილი და პირმშვენიერი, მაყვალი, მაყვალით იძახოდა  
მოკრძალებულად. თარაშმა მანეთიანი გადაუწოდა, თუმცა არც თამარს  
და არც მას მაყვალი არ მონდომებიათ.

დაემა მაყვალი მიაწოდა.

ახლა თარაშმა მისი შებლის დანახვა მოუნდა.

„ამა ერთი მოახალე მაგ ჰილის ქუდი“ შეეცილრა იგი მაყვალის გა-  
მყიდველს. ბიჭუნის სიწითლის აღმური მოედო ღამებზე. აენთო და პა-  
სუხი არ გასცა. ღველფსავით ბიზინაედნ წაბლისფერი თვალები.

მატარებელი დაიძრა და თარაშმა იდრიოდა, სამანეთიანი გადაუგოლ.  
ბიჭი აიძლეურა. ფერ გაეცო: ზედმეტი ფული რად გადაუგდეს მას?

იდგა და დასჩერებოდა ფულს.

„ქუდი რომ მოხალა უთუოდ არ მისცემდი. არა?“

შეესიტყვა თამარი თარაშმა.

თარაშმა გაულიმა. თვალებით ამცნო, არ მიცეცემდიო.

„სიმიღი, სიმიღი, ყურძენი, ყურძენი“...

„სიმიღი, სიმიღი, ყვიროდნენ ბალები, ფივილით მისდევდენ მატა-  
რებელს.

კაროლინას მიეცედოთო ჩაილაპარაკა თარაშმა, შაგრამ თამარმა ყური  
არ ათხვედა. იგი გულმოლეგინედ უპერეტდა ლანდშაფტს.

მატარებელი აჯამეთის ტყეში შედიოდა.

შენარეში სთველემდა შეეცილებული შეხნარი.

ვაგონის მხლებელმა გაიარა. თარაშმა ხმადაბლა უთხრა: ჩემი კუპა  
გააღეთ. თამარს მელავში წაავლო ხელი და საერთაშორისო ვაგონის კუ-  
პეში შეეცანა.

თამარი გულჩათხრობილი იყო, გულზეიალი ამპარტაცნობა ჯერაც არ  
მოეშალა. იგი პირეცელად ხედავდა საერთაშორისო ვაგონის კომფორ-  
ტაბლურ კუპეს. თამარს სულწასულად უყვარდა კომფორტი. თვალგა-  
ბრწყინებული შესცემროდა წითელ ხისიგან ნავებ კარებს, ფანჯრების ჩა-  
ფებს, პატარა კარიადას და კრიალა საჩქას კედლისას.

და სარეკები განუზომლად უყვარდა თამარს, ოცნებობდა კიდევაც  
ძლევა: თუ ოდესმე გაემდიდრდი, ჩემს საწოლ ითახს, მთლიანი სარკის  
კედლები უნდა ექნეს წითელი ხის რაფებით დამშვენებული, ეუბნებოდა  
ერთხელ ძაბულის.

ბავშვებით მოსწონდა ეს რბილი, ხავერდვადაკრული სივრცეები და სპილენძის ვარგარი რაზები და სახელურები.

კარგით ისეთი კუპე გქონდესო კაცს საკუთრიად ზერდაშემსახუანა ამნაირად მოიარო. ეს გაიღიქრა თამარმა და ორ კი გაუშინილა თავაშს.

თარაში კუპედან გავიდა.

თამარი დდგა. სარკეს მიაღდა. ქუდი მოიხადა. თმები გაისწორა.

მოეწონა საკუთარი თავისები. საკეთია გახსნა და პომარა წაიცხო ტუჩქე, თუმცა, თარაში მუდმივ უშლილა ტუჩქების ნუ იღებავო, ეს პარიზელი დემიონდენების მიერ მოყონილი მოდაათ.

და როგორ რბილ სავარძელში ჩაჯდა ისევ, ეუცხოვა რათ შემოვყევით ვას მარტოკა კუპეში და იდუმალი მღელვარების მისაქმალებად ფანჯარა ზეასწია და აქარის ზურმეტტის მოებს შერყორუნა მხერა.

გამსჭირვალე ბურუსში სთავლემდა თოვლის ზოლებით შემკლი ქედი. და გადმოიდია ჯერ კიდევ მწევანითმოსილ კვლებზე თვალის მომწოდებელად იხატებოდა ვენახების, ყანების კუბორელი შონაზაზები, თქროს, ძოწის და სამარავდის ფერები ელავლენ უბადლო მხატვრობით შესრულებულ ლანდშაფტების რიალში.

თარაში კუპეში დაბრუნდა.

თამარიმა ზეახედა.

გრძლად ქრენა თარიღდე წუთი თარაშის მიერ დერეფანში დაყოვნებული. კაროლინასთან ხომ არ შეუვლია? გაიფიქრა მაგრამ ეს უთხრა ვამოსაცდელად:

„ნეტავ თათია ხომ არ ჭირებულობს?“

„როგორც სიანს სძინავთ, კუპეს კარი დაკეტილია“.

მიუგო თარაშმა.

ისევ შესლგა მატარებელი და ისევ მოისმა ბავშვების ძახილი:

„სიმილი, სიმილი... ყურძენი, ყურძენი...“

და ეს ძახილი იდუმალი სიხარულით იესებდა თარაშის გულს. მმ ბავშვების პირით ხელხვავიანი საქართველო ვაჰევისით თავის სუებელნიერ როველების სივარბეს.

და ვაღონის ფანჯრის გასწერივ გორმახებზე შეფენილ ვენახებსა და ფანებში, ნაქურჩალს აცლიდნენ სიმილს, ფეხშიშეელა მიმაკაცები სწურავლენ ყურძენს და ქვევრების, ჩაფების კიდეებს ებრძოდა ახლად დაუწებული შეშენა მაჭარი.

სულ ასლოს ხედავლენ ისინი ოდების ჩიქერთმიან აივნებს, ლრუტუნა წისჭილებს, ძველებურ ჭიშერებს და ორთვებიან ნალიებს. აკიდო-ებით დატვირთული ბავშვები დაუწულებლენ სადგურების ფარგლების მიხლობლად და იმოდა ბავშვების ხორალური უკიდილი:

„ყურძენი, ყურძენი... ყურძენი...“

თარაშ სიამით უჩერჩა ჭვრეტით გართულ ჭალის პროფილს, აქოდებოდა რატომლაც ცხრაწლიანი თამარი. ეს იყო მხოლოდ მმ თამარს

რაღაც გაუმხელული დარღი ერყობოდა შეერაში, თვალის და ფაქტის გარშემო, ქცევაში, ხმაში, მხრისთავების მონახაზებში. და საესპონტო უკარად ვულზე შემოაწევა სურვილი: როგორმე შეეცნო ქალწილის მიზანის მიზანის დარღი.

და მის გონიერაში იქლვა საგანეთო ქრონიკის ცნობაში: ზრახვების მომენტთავი მოუგონით ვიღაც მეცნიერს. ეს აპარატი ინატრი თავის გუნებაში.

და მერმე მხარზე დაადო მარტენი. ხოლო მარჯვენათი თამარის ორივე ნაწინავი ხელში აიღო, თამარშა მოიხედა ნალელიანი თვალებით და ისე ფანჯრისგან მიღიღიკა კისერი და შაშინ თარაშმა იღროვა და ორჯერ აკოცა მძიმედ დაგრავნილ ნაწინავებზე.

უბიშო ქალწულის თმების ნელსურნელება შეიცნო, მერმე ხელიდან გაუშვა თმები და აკოცა კეფაშე სწორედ ამ ადგილს, სადაც ნაწინავების სათავე იყო.

თამარი უკან მოუხედავად განავრმობდა ჭირეტას. თარაშმა კიდევ აკოცა ნაწინავებს. გოცუდა: თამარი აღარც იგერიებდა აღურსს. ისევ აიღო ხელში ნაწინავები, თითქოს სიმძიმეს სინჯახს ხელით. მერმე გადაიხარა ქალისკენ და აკოცა შედინებ კურიმაღში და ყურის ბიბილოზე.

ელდენსავით მოედო ერუანტელი ქალს.

მობრუნდა უცურად და პირდაპირ შეაშეტერდა ვაჟს, თითქოს რაღაც საშინელისა და უცაურის მოლოდინშიაო, ელექტრის შექი მომეტებულ სიმძიმეთალეს აძლევდა მის სალუქ სახეს. თარაში შედრეა ოდნავად და ელექტრის მიამსგავსა თამარი ამ წუთში.

„რა გინდა ჩემგან თარაში?“ ამბობდა თამარი და ატოკდა მისი ოდნავ ამობორცებილი ზემო ბავე.

და ამ ხმაში თარაშმა სასოწარკუერთილის მუდარა შეიცნო.

„შენი სიყეარული“. მიუგო თარაშმა შეშუოთებულ ქალს.

საცემით უძლური და გაცვეთილი ეჩვენა ეს სიტყვა და ხელი შეელა სიტყვას (ლოკაზე მოუცაუნა ხელი, თმები გადაუწია უკრის ქვემოდ ჩამოწეული, მომშვილდული, ამაყი წარმები გაუსწორა...) და ხარბ შეერით შემარა ტუჩის კლოხებში ნაჩრიდილებსაერთ მიმღვარ პაწია ულვაზის ბჟუსსებზე. კოცა მოუნდა, მაგრამ თავი შეიკავა. ისევ იღო ორივე ნაწინავი ხელში, შემოაგრავნა მოელს თავზე ორკულად. ორივე ხელით ეყირა თამარის თავი და თვალებში შეაცემერდა.

თამარი სდემდა მოელოარებისაგან გაფიტრებული საცემით, არც ერთი კუნთი არ ტოვავდა მის სახეზე და მოვინდა თარაშ ემხვარს რომელი-ლაც ინდური ლვთავება, ფრიგანებრითალი, მარმარის ლმერთი თავისიერზე გველაბით შეგრავნილი. მშეიღი სახე პეტრი თამარს, მშეიღი, მაგრამ არა სათიო.

იჯდა წელვამართული გაფიტრებული გამსაცდელს უცნაურს მოელი-ნო თითქოს.

<sup>1</sup> ონთო თარაშ ემშვარ ამ აშაყი ქალის ჭვრუტისას, ზემოქმდა კისტაზე ქალს. მაგრად ექირა მისი თავეისერი თრივე ხელში, ფარაუნიდა თვალებს, შებლა და ლოყებს და განელებული გავი ნახიდა მის გრძელებულებს მისწფლა ტუჩისას.

და თამარშა იღრძნო ხელები უთროთოდა თარაშ ემშვარს, გაცემებული, გრძელი ხელები... და თავათაც ცახცახებდა ქალი.

ზემოტუჩი აუტოკადა თამარს, თვალებში სისუელები იყლა.

თარაშმა სხისოვე საყვედლური არ დასცდენოდა და შავრად მიიხუტა მისი თავეისერი.

დიდხანს, დიდანს ჯვდონ ასე მდემარედ ორივენი. თარაში გრძნობდა თამარის ნიკაპს მის მარჯვენა მხრისთვეზე დაბჯენილს და მერმე შეიცნო: ცვერიმალის არეში უცნაური სისუელის ერნევა.

სინათლისაკენ მიუდირება თავი. ჩტეიროდა თამარი, უმწევე ბალლური ცრემლები მოწამეურებდნენ ლოყებზე. სადღა იყო შერვაშიძეს ქალის სიაშაკე, ინ მარმარისებრი სიცავე და უკარებლობა?

წელში მოდრევილიყო ღონავ, მშრების თავები ძირს დაშეებოდა და მოელი მისი სხეული განუსაზღვრელ სილობოდა და სიტფოდ ეჩვენა თარაშს. მცილეროდ მიიკრა გულმკერდზე ქალი. ჰკონიდა ისევ ცერიმიალში, ყურის ბიბილოებზე და ბუსუსებიან ტუჩის კუთხებში, იქ სადაც მისი პაწიგა ულვაშები იწყებოდა და წყდებოდა. ენამოჩილებილად ეალერსებოდა, ტირილის მიზეულს ეყითხებოდა, ითას საალერია სახელს უძახოდა მიავალწელს გულში ნატარებს იდუმალ.

„თაოიას“; „თამოს“, „თამურნიას“... „თათეშიას“ და „თათეშელიას“... და თავის საყვარელ ცხვოველებს დარებდა თამარს (და თარაშ ემშვარ ცოველ ძეირების აღამიანს ცხვოველებთან აღარებდა ინსტიტუტურად).

„შემიბრალეო“ ეხვეწებოდა თამარი და თანაც წინააღმდეგობაზე აელო ხელი. გულამიმჯდარი სტიროდა, ცახცახებდა და ურემლები ესკენებოდა ნიერის ქვემოდ.

თარაშმა ხელები შემოხვიდა თამარს, ხელში იყვანა ქალი და ამ წუთში მოაგონდა ის თეთრი შეელი, სკელილისაგან დაფუთხებული რომ ცახცახებდა და თავის ჯიშის გადარჩენას ეცელდებოდა უტაცი შეველური თვალებით.

თარაშმა სარკესთან მიიღვანა ქალი, ცოცა სარკის წინ და მერმე ისევ სავარისელში ჩააწერია.

მატარებული გაპტანდა ისევ, თითქოს გამზრაბ უმატაო ჭროლვის.

„ყურიძენი, ყურძენი, ყურძენი...“

შემოუსილდა დამნელებულ ფანჯრილან ბავშვების ძახილი.

ჰკონიდა თარაში თამარის გაცხელებულ ლოყებს და ტუჩებს.

ურთიაშად ნაეთას და მაზურის სუნი შეიცნო. მიხვდა: ტონელში რომ შევიდა მატარებული. შატრუქენა ხელი ვარწვდინა ფანჯრისევნ. თამარის ვერდით მხარმარჯვენივ მწოლარემ. ავტომატური ფანჯარა ძირს დაე-

შეკრინით, და მერმე გაუხსნა თამარის სანახევროდ მოღვაწიადა ლიფი, შეხედა მის თეორისა და მკერივ ძუძუებს. შეხედა ელექტროს შექმნები მო-  
ელვარეთ, და აკოცა ზედიზედ.

ისევ ზეასწირა თარაშმა თავი, თამარის გულმყრიდა შეაქლი, თეალი, ვნება წაყვიდა კვლავ და გახელებული მიგარდა, ჰკოცნიდა, ძუძუებს, კი-  
სერს, ყერიმიალს და ბუსუსებიან კუთხეებს ტუჩისას. მაგრავ ისურებდა  
ცეკვიდნე თამარის სალუქსა და ტფილ სხეულს. თრთოდა თამარის ტანიცა,  
თითქოს ერთსხეულებად გახდომა მონატრებიათ ქალსაც და ვაჭაც. და  
საესებით მოულოდნელად ჩაჭრა ელექტროს სინათლე...

თავი გადაიგდო ბალიშიდან თამარმა, მაგრამ გახელებულმა ვაეძა მო-  
ძებნა ტუჩები ბნელში, დააცხრა ვნებამორეული, გააფირებული ჰკოც-  
ნიდნენ ურთიერთს. თითქოს ემზარის ვაეჯ და შერდაშიძის ქალი საუკუ-  
ნოების ბრტოლის კოცნით უცირებდნენ ჩაჭრობას.

და მიმქროლავ მატარებლის გრიალში უცური კვილი გაიძია, ქვე-  
სქენელის კიდესთან მიიღდეს თითქოს, მეტომ ისუდეტა ბნელში ქალის  
ზემო ტანი, სისხლის მაძიებელ მამაკაცის მტკიცე მელავებიდან გასხლტო-  
მას შეეცადა, მაგრამ ისევ დაეწარცხა ძირის თამარის რბილი და ტფილი  
სხეული და ერთბაშად ისევ მიენდო ვაკეაც და ორივემ შეაცნო მყის:  
ბნელეთის უცემი მიაჭროლებდა მათ ბელინიერების წრესგადამუდარი ეტლ-  
რელიების ერარუნი მოესმათ. ტონელის შეაგზის სიგნალი.

„მისოუსტ სადა ვართ ნეტავი?“

შეესიტყვა თამარი თარაშმა.

თარაშმა პასუხის ნაცელად აკოცა ტუჩებში ნაზად, ღროის და სი-  
კრცის გახსენება ეზარებოდა.

და მატარებელი მიიჭროდა ბნელში, არგოთენებას, ნატრობდნენ არი-  
ვნი გულში.

\* \* \*

ფანჯრიდან სინათლე შემოკიაფდა. თარაშმა მაჯის საათს დახედა. 1-ს  
უცენებდა ისარი. თარაშმა მომწევით შეტორები ზიდისწირა.

ისეთი ხასიათის სინათლე შემოკირა, როგორც ქართლის ზეგანს სიცევია  
ტარისმში.

მაღალე ფაიფურის ცა თავს წალვომოდა ქვეყნას. მყინვარი ალანძუ-  
ლიყო თოვლიან მასტოლონტების ქეთნე. კავკასიონის ვარევარა ქედები  
გარბოლნენ უსაზღვრო სისტემში.

თარაშ ემხვარ იშმირებოდა ნეტარებით დამტკპარი. ასე ვეონა ახლად  
კიბიბილებირ ამ ქეყნად. ვალერისებოდა მის შეზრას ამ ცის თვალშეუ-  
დგამით სილურჯე და კავკასიონის იგავმიუწვდომელი მშეენება.

ფოლადისტერი ქართლური ლანდშაფტი ელავდა სარემელში,  
ქრდანისფერი,  
მშისსფერი,

ზღვისფერი,

ქარგაშლილი ტიტელი ქადები, (გაზაფხულზე თუ გუნდის უნაზაფი, ყორების მიერ ჰერვეაცლილი კამერის ზერგი)...

და პორიზონტებზე ელავლნენ თავპირჩამოლეწილი ქვითქირის კაშკაბი და ციხეები.

\* \* \*

თამარმა ჩატავა. თარაში წამოდგა. ტუალეტის კუპედან გამოსულს სარეიან კართან შეეგება. იყოცა ახლად პირდაბანილს. რძისა და ლეინისფერი ვადაცკერილდა თამარის სახეს. უჩინრად გამჭალიყო სახის მისის ფერნამკრთალობა (უკვე აღარ წაგაედა თამარი რომის საღვურზე მომავალ, ფერმილეულ ელლენ რომსერს).

დამშვიდებული სახე პქნდა ამ დილით თამარს. იგი გუშინდელზე უფრო მშვენიერი ეჩევა თარაში. როცა თარაში სარეესთან პქნცნდა თამარს, ქალმაც ცალი თვალით შენიშნა: ისინი დამშასავით წაგაეჭინენ ურთიერთს და ამ წუთში თამარმა ისე შეხედა საკუთარ ღანძს, თითქოს სხვა ვიზე ყოფილიყო იგი, მეორე თამარ შერვაშიძე, რომელიც კუპეს კარის სარეეში იშვებდა ცხოვრებას. ეუცხოვა იგი თამარს და მზერა არიდა კიდევაც.

თარაშმა ფანჯრიდან გაიხედა. მერმე გვერდს მოუკედა თამარს. ლილი დარჩენოდა მეტრზე შეუბნევი. მზრუნველად შეუბნია ლილი.

თამარი წამოდგა. ფანჯრასთან მივიდა.

კაროლინას მივაკითხოთ. ამბობდა. მხოლოდ ახლა გაასენდა მას კაროლინა და თათია.

\* \* \*

კაროლინას მთელი ლამე არ სძინებია. თამარისა და თარაშის „გადაკარგვის“ ამბავი ძლიერ აწერებდა. კანლუქეტორი გაურთხილებული ჰყავდა თარაში, ამიტომაც დაფარული არ გაითქვა კონლუქეტორმა. მთელი შატარებელი გაიირა, ვაგონ რესტორანშიაც შეიხედა. შორის ალშიბაიას წააწყდა, არა გაუმშიდა რა. ბოლოს შეურიცდა ამ აზრს: ალბად რომელიმე სატეურზე ჩამორჩნენ მატარებელს.

როცა თამარი და თარაში კუპეში დაბრუნდენ, მატარებელი რომელიაც ციხესთან გაჩერდა.

ღაჭრამა გარმანელმა ქალმა გაუჩინარების მიზეზი არა პკითხა არც ერთს. კუპედან თავი გამოჰყო და ციხეს დაუწყო მზერა, მთავე ალბართელს.

თამარი თათიას მიუჯდა და ალერსი დაუწყო.

თარაშ ემსევარმა აღიარა: ეს ციხე ბუნებისა და ლანდშაფტის შეზავების იშვიათი ნიმუშია. ასეთ მაღალ კვარცლბეჭებზე თმოგვისა და მუცოს ციხე

“Եւ զգանքն, տոռից մեջ մեջ արկ ըրտուու. ասեա մուղլո սայահացուու, պմթունք տահան. Կուպուլ մընահրյ վագրայուլո թյեսու մուկուց պահմա գրմունքա կոնցքն մուղլո սումբում. թըյունիս արդաշուչամճուն, պմթունք պահուու մու-  
ջայք ոց, ցնցուն մուղլո սանցուու և ուշունց թյենահամճուն, առաջն զա-  
լուգամճուն, պմթուուն ցուզու ցնացուն արացուն սատացումճուն, ծուլու ոյօ-  
ւան յութուամճուն մընահրյ արդաշն ունի. Կուպուլ ահաս պըրինչյ կոնց. հուցա  
յութուամճուն թըյուն գամիրիցուն, մըցուն կոտու ըրդունչյ ցըպելու  
ասուցունքն, ան տոռու զանցուրունքն, դա պըրին վագրայուլաւ զանուցը-  
ծուլու սումացրուցն լանճուն ուսիրացուսաւ և սրուղուու զանուսպմճուն սացանցա-  
մու զամիրունք տոռուուն. Հասամիրուլ ծըծնուն լուս պմթունք ըստ ամբունքն ուղուղուունք”.

და მცირე პატის შემდეგ დაძინა: „იმგვერაც მოელი თავისი ენერგია  
თავდაცვას შეაღია ამ ხალხში“.

ესა სოფება თარიშმა, აღვა, თეთის მიუახლოედა. ლოკაზე მოუცაცუნა  
ხელი. კიროლინამ შეხედა თვალებში თარიშს და ამ მწერაში უძინარი და  
უსიმრი ღამის ჩეკვება გამმიანდა უკირარ.

„Wenn sie erwachsen wäre, würde ich sie hüten vor Ihrer Liebko-  
lung“).

„Warum denn gnädige Frau?“

„Weil sie durch die Zivilisation verseucht sind \*\*\*“

„Ach was?.. obschon... mag sein \*\*\*).

თამარის მიხედვა, კაროლინას ნათქებმის აჩაქს. არ იმა ეს ყოველივე  
ადგა და კუპედან გავიდა, ხოლო კაროლინამ განაგრძო:

„Dies arme Mädchen tut mir wirklich leid. Sie sind ein geflohter Mensch, Herr Emchwari. Sie quälen sie unmenschlich... Ich bin überzeugt sie wird zuletzt zu grunde gerichtet. Sie haben neulich sich selber verraten in dem Sie sagten eine jede Schönheit zugrunde gerichtet werden müsse“... \*\*\*\*

„Zugrunde gerichtet, damit sie neu erschaffen werden könnte. Das ist das unvergängliche Gesetz des Lebens und des Todes“ \*\*\*\*\*).

კარილინამ ხელში მიყვანა თავის, ლოცაზე აკოცა და ფანჯრიდან გამოატედა.

<sup>\*)</sup> იგი მაზრულის რომ იყვნეს, უთუთ მოდისიდებრი ღმიერს აღატა.

\*\*) Համար Այս մունիցիպալ քաղաքականությունը կազմակերպվել է 1995 թվականի հունվարի 1-ին:

\*\*\*) ଲାମୁରୁତିଳେ ପ୍ରେସିଲାନ୍କାପ୍ରକିଳନାବ୍ୟାନ କାରିତ ଦ୍ୱାରିଲ୍ଲିପ୍ରଦାନ.

\*\*\*\*\*) ඒ සාපුරාදායු ගුරුවන් මුශ්‍රාද්‍රකා තුළුවෙන් නොවේ. තුළුවෙන් උජ්‍රිත ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන නොවේ. තුළුවෙන් ඇඟැල්ස් පැහැදිලි එම ජාල්, මුදාර්ථිතුරුකුඩා වාර් යුතිතුරු දායා තුළුවෙන් පා දායාතුරුකාගු පැහැදිලි මේ. මේව ජීවාලු තුළුවෙන් ගාවා යුතු පැහැදිලි නොවේ. රුහාව ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන නොවේ. ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන නොවේ. ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන

\*\*\*\*\* ଫୁଲ, ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରଙ୍ଗାଟୁଁ, ଖାତାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ଦ୍ୱାରା କାମକୁଳିରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାର ପାତ୍ରୀର ପାତ୍ରାନ୍ତିକ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି।

თარიში დალუმდა და კუპედან გავიდა.  
ასერდენ, ყურძენ...“

34736320  
30220101033

შემოდიოდა ბავშეპის ძახილი ფანჯრიდან.

თარისშით ყურძნის ეკიდო შემოუტანა თაოთას და ხელში მისცა.

გორის ციხეში იელვა ვაგონის ფანჯარაში.

ათინის აკროპოლის ძლიერ წაგავსო გორის ციხე, მშობლა თარაში.

ପ୍ରମାଣ କାରୀ ହାଲାଟ ଦା ବୁନ୍ଦିକୁ ହୋଇଥିବା ଦାର୍ଶନିକଙ୍କ ଶାର୍ଦ୍ଦିନକ  
ଅଳ୍ପିବାରିମ ଶୈଖିତ୍ୟ ତାଙ୍କୁ.

შარდინი ნაცერეცეცი სჩანდა. მთელი ღამე ვაჭერიფე აფხაზეთიდან მო-  
შევალ ახალგაზდებთან ერთად. თქვენი სადღევრებელოც გიახელათო, თა-  
ნაც თარაშია და თამშრისაც შეაკლო თეალი.

შეარდინ ალ-შირამი წუხანდელი კუიფის აბბაების დათავებაც კერ მო-  
ასწრო და ვიღაც რომებისამდე სამხედრო პირზა უემოიხედა კუპეში, ალექ-  
სანდად თავი დაუკრია შეარდინს.

ალ-შიბანი წამოიკრა, ბოლიში შოთხალა და კუპელან გავიღა.

•

ჭალები შინაურ ამბებს მიუბრუნდნენ. ხერიპსს საავადმყოფოში გადა-  
უყვანიათ ლუკათ, თავათ უცლის მოხუცს. ბაბუა ტარიელი მარტო და-  
რჩებოდათ, დაშეს კარგი ნერვები დასცირდებათ დამარტოებული ბაბუა  
ტარიელის მოსავლელად.

თარიშე ემნები მღუმარედ ყურს უგდებდა ჭალებს, ცალი ყურიც დე-  
რედანში მოსაუბრე სამხედრო პირისა და შარდინ ალშიბაიძეაკენ ეჭირა.  
რომელიანი შეზოვრი აქებდა ქმნის ციხეს, დიდი სტრატეგის შიგრ უნდა  
იყოს ას ციხე აშენებული...

ଶେରିଳିଙ୍କ ଲାଲମିଦାଙ୍ଗ ହ୍ୟୋଗ୍ଯୁଲ୍ପର୍ବତୀଙ୍କାର ଲାଇଫ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍‌ର୍କ୍‌ର କ୍ରିମିନି ଅନ୍ଧାର୍ଦ୍ଧରାଜ୍ୟରେତ୍ତାଃ  
ଅନ୍ଧମାତ୍ର ଚାଲିବା, ଏହାପାଇଁ କ୍ଷମିତା ପ୍ରକଟିକାରୀ, ମାଗରାମ କ୍ଷମିତା ପ୍ରକଟିକାରୀ  
ମନ୍ଦରାଜିତ ଜ୍ୱର ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ ପାଠକରୀରାମ, ଏହାପାଇଁ ଗଣନାଇତିକ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ,  
ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ, ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ,  
ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ, ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ, ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ  
ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ, ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ ମନ୍ଦରାଜିତ, ଏହାପାଇଁ ପ୍ରକଟିକାରୀ

მე ის მაინტერესებს ამდემად ავარის შექმნის ქარხანამ რა მოგვეცაო  
ამ წელში, კასპის მჟღიდის ქარხანა როგორ მუშაობს, ან ტფილისის მაუ-  
ლის ტრასტი.

ბისმარკმა სოქელი, ამბობდა აღმიტანა, — ბალდაცის ტახას რო-  
მელიმე გერმანელი გრენადერის ძვლები მიზრევნია: მე ბისმარკთან რა-  
ხელი მაქსი, მავრამ უნდა გამოვიწყდეთ, რომელიც მარკანის დე-  
პოს მეშის კოფრიანი ხელები მიზრევნია დაეითოს და თავისი ძვლებს.  
ხოლო დაში გაფრენილ ხოხობს შინ დარჩინილი სათამა შორს სკობიან.

თარიშ ემსევარმა სიტყვა სიტყვით გადაუთარებინა კაროლინას ეს ყოველიც. კაროლინამ თავის ემსევრად გადაიყიდა ისა.

三

ତାଙ୍କରାମୀ ପ୍ରାପ୍ତିଶୀଳବିଦ୍ୟା, ତୁମଙ୍କୁହିନ୍ଦିରାଙ୍କ ଜୀବିଷନ୍ଦା.

შერალინი კუპერში დაბრუნდა.

კაროლინა შესცემროდა: ეერ გამოეტკია ეს რომელი ალშიბაია იყო, კოლხეთის ძეელი კულტურის მაქანი, თუ ახალი აღმშენებლობის მეხორები?

ვაგონის ფარგლებით ხვდების მიზნის ჩატარება.

“ମୁଁ, ମୁଁକ୍ଷେତ୍ରାଶି ଆଗଣ ଦେଇସଲାପୁ ସାହେରନ୍ତେତିକଳାଙ୍କ ପାଇନଥିଲୁଗିଲମିଳ ଲୁହ ମେତ୍ରୀଲୋ ପ୍ରାଣମିଳ ଗୋଟିଏବାଦି ଦେଇଲାଗଲା”

კუბნება თარიშ ემსვიდ ქალებს, ე მანდ არაკული მდგარა ოცესლაც ზედაზენს მთაზე წარმართული კურპი, და იმიტომაც მოვითხროს ლეგენდა დემონებით სავსეაო ზედაზენის მთა. ხოლო იმ მომცურო გორაკშე აღმართული იყენებ იღუმალებათა და წინაპართა კურპები გაც და გაიმა?

XXIX. ፭፻፲፻፻፻፻

„ხოლო ტელევიზი სოფელი და კალაბ მომხრებულიყო“...  
ჯუნშერ, „ქართლის ცხოვრება“.

ტულიდის მდებარეობს 41°, 48, 48 ჩრდილოს განედსა და 44°, 48, აღმოსავალის სიგრძეზე, გრინვიჩით.

ქალაქი ტერიტორიის გორმანებითაა შემოგარსული. დიდგორი, მთა წმინდა, მახათა, კალა და სეითაბადი გარს არტყავა მას. მტკვარი იხნისა-გან ჰყოფს ტფილის, ხოლო კალას წყალი კალისაგან, კალას მთიდან კალას ციხე გაღმისეურის ქალაქს, შესანიშვნელი შურისკინ. იმ ფაზად, როცა ჩემი გმირები ქალაქად ჩავიდოდნ, ტფილისი 430 ათას მცხოვრებს შეიცავდა, 13 ათას ქუჩის და ყოველწლიურიდ 80 მილიონ კილოგრატ სა-ათას ხარჯადა.

ხერის ზურგით მოტცლეპილია ეს გორგები. ისინი ფოლადისებური იერს აძლევენ ქალაქს. მუქედეგო ფოლადისფერში გროლისფერი ტალები გაირჩევა შელეწილ ფლატეებს და შიშვილ ლოთებს.

მთაწმინდას ოკერი ეკლესით მიუკრავს მცერდზე. წარსულში ეს მთა ქართული რომანტიზმის ღლიმპად ითვლებოდა. შებლში შესუტირონ

მას პოეტები და ლექსებს უძლენიდნენ მის მოღვაწეობას და ჯანყის მოღვაწეობას ახალ დროშია უძენის მთაწმინდაში პარნასისა და პანთეონის შეკრისებული როლი.

მთაწმინდიდან ჩამოდის ჭავჭავაძის დალმართიანი ჭურა, ბერძენიშვილი სწორედ ამ ჭურაზე გამოჩნდენ საღამოს სრულ 7 საათზე თარაშ ემხვარ და თამარ შერეაშიძე.

პროვინციიდან ჩამოსულ ქალწულს ჯერ კიდევ არ ეცავ ისეთის გვამოენებით, ტფილისელ ლამაზმანებს რომ გამორჩეოდა.

თარაშ ემხვარ მაინც ამჩნევდა: გამვლელები ნაბიჯს ანელებდნენ მის დაანხვაზე, მამაკაცები კისერს იღრუჯდნენ. უფრო მეტი, გაუზრულელი მათ შორის მოურიცებლად აცერდებოდნენ. გაიღლიდნენ, შესდგებოდნენ, უკან მოხედვდნენ, თვალს შეავლებდნენ მის მშვენიერ თეძოებს და თვალს ქვემოდ ჩამოსულ ნაწინავებს.

განასკუთრებით ვაერტად თბაშეკრუჭილ ქალებს ხელებოდათ თვალში თამარ შერეაშიძის დელებური ნაწინავები.

რესტორანის პროპერტეზე გასცლისას პარაფინის და ასფალტის სური ეცა თარაშ ემხვარს... ასე სჩეკოდა დიდ ქალაქებში თარაშს: ცხოველებსა და მცენარეებს შენიშვნავდა პროსპექტებზე უმაღლე.

ცხენების ნახვის დანატრებულს ხელურმებში შებმულ ძალლებისკენ ვაურიბოდა თვალი. უნტენ დენ-ლინდენის ცატევებს ეალერსებოდა მისი შერა მუდამ, პალელბერებულ წაბლების ხეინებს და პარიზელ ჭანდარებს.

რესტორანის პროპერტეზედაც ახლად დარგული ჭანდარები შენიშვნა მყინვარ.

თბილი პირებით, ქრიალა ავტოებს ადენებდა თვალს, ქალების კოს-მეტიკას, ტფილისელ მამაკაცების ზემოში ჩატარებისაც ამჩნევდა კარგად.

თვევთაც ხედავდა თამარი: ქალებიც ვერ იყვანებდნენ მის დაანხვაზე თავს. მოურიცებლად უკერატლენენ და უღიმოდნენ თითქოს ეს გარდა-მთევლინი დიდი ხნის უნახავი დობილები ყოფილიყვნენ მისი. ჯგუფადუ-ფად მისდევდნენ უკან ტექნიკურის მოსწავლე ქალები, ხელს იშვერდნენ აღტაცებული მისკენ. რა მშენიერი ქალიაო, ასე ამბობდნენ ხმიამლა.

და ეს გახმიანებული აღტაცება ერთორებოდა კიდევაც თარაშ ემხვარის სმენის. მას ძლიერ უყვარდა საერთოდ თამართან ხელვაურილად სია-რული.

აღლა კი ხელი შეეშვა, შორიახლოდან მისიღებდა გვერდით. არ უნდოდა: ჭურას რომ გაეგო, თუ რა იყო თამარი მისთვის.

მაგრამ სალები, ჯერ თამარს შეხედავდნენ, მეტობე თარაშზე გადაინაცილებოდნენ მზერას და კველა უსიტყვოდ ამჩნევდა ქსენი ჯულატი რომ იყვნენ.

საღამოც ისეთი ამო და დამტებარი იყო, როგორიც ტფილისში იცის გამსაჟურებით შემოდგომის პირზე.

დღის სიცხუნვაზე კოჯირის ნიაეს გაექრო ერთის შებეჭდით  
სუფთა, კრიალი ჰევრი იდგა. მაღალი და ლურჯი ყაზამდებული  
მზით გაესილ მყარს მაღალიტისფერ ცის ფონზე. კუჭუკუჭუკუჭუკი გუმ-  
ბათები.

\* \* \*

მართლაც ხომ არის ბეჭინიტი წუთები ამ ცხოვრებაში, როცა შინ-  
განი მუსიკით აღვისილია სული? არსად მიგეჩარება, არც არმე გაღელ-  
ვებს და მიღიხარ იმ სანატრელად უდრტვინელი ტატით, ზღვის კა-  
დეს. მიახლებულ მდინარეს არმ სწოვება.

ფერადები სიხალისით სახესა და ხმები — კისეასა სიცოცხლით.

კაშკაშებენ ვიტრინების მინები და ხეტოს სიგნალიც ისე ამოდ მოგე-  
სის, როგორც უცურად დამფრთხალი შაშვის ჭახვაში ტყეში.

მიღიხარ მთვარეულსავით ქუჩებზე და შენს გარეშეა ეს უხანო ფუ-  
ფუსი, ადამიანების, ღრტვინება და რიალი, ხმარა ქალაქის გნიასო.

მიღიხარ და ისეთის უცნებო თვალებით შესცემერი ამ ქოთქოს, თი-  
თქოს გრავიურაზე დახატულს იმს უმშერდე, ან ნალინობას.

ისე უთვალთვალებს თარაშ ემხვარ რესოცეციის პროცეცეციის შოუსვე-  
ნარ დენას.

სხვა დროს მას უამსავით სძაგლა ქუჩის ხალხის შეხედა.

დიდ ქალაქებში მუდამ ალიზიანებდა მის ბერძნულ ესთეტიკის მოქა-  
ლაქეთა უგემური ჩატრულობა, მანერები და დანჯლრეული სიარული.

უფრო მეტად აუტანელი იყო მისთვის ქვიტკირისა და რეინა ბეტონის  
ქარედები, სახლების უშინო ფასადები და შესავალები. ულაზათო აბრები,  
წარწერები, კინოს, თეატრის რეკლამები და აფიშები. გამელელთა მოუ-  
რიდებელ ჭკრეტა და უტიფარი, უხამის ლაშლაში.

ასფალტის, პარაფინის და ოფლის სუნი...

ახლა კმაყოფილებით აღსაეს შესცემერის მოხუცების ნაოცებს და მა-  
ნიჯების დანჯლრეულ კიღიურებს.

განსაკუთრებით ტრამვაები სძაგლა თარაშ ემხვარს, ადამიანებით და-  
ხუნძული ტრამვაები, „მაიმუნების გალიას“ უწოდებდა მათ, ხოლო აე-  
რობუსებს „მოარულ კრებებს“. და კრება უფრო მეტად სძაგლა, ერთეუ-  
ტრამვაები და ავტომუსები.

ახლა კი, ალექსანდრ აყოლებს თვალს მწვანე ავტომუსებს და კრია-  
ლა, წითელ ტრამვაებს.

ქართული „ა“ შესკუპული ურთ ერთის კოფონზე არხეინად. ზის ელექ-  
ტროს მანქანაზე, თითქოს ადამიანად ქცეულიყოს იფი.

„ბ“-ს ინახით მჯდარ მოხუცასევით მოურთხამს მეორეზე ფეხი, ყა-  
ლიონი და ავლია ბაბუას პირში.

და როგორც აბრეშუმის ახლად დაპურებული ჭია თავს ააღრის და  
აყვება ცოცხს. პოტინით, ტაატით, ზლაზნეით მოუდება მერმე ბეოლი

კლერტოებს, მსხვილმანიდან წერილმანზე გადავა, წერილმანიდან მეტად წერილზე გადაიარს, ღეროდან ფოთოლს წაეპოტიშება, უკადოდან უცნწშე გადაჩიდება, ფოთლიდან ფოთოლზე გადაცოტეტების მიერთება უმაღლესს მისწედება და უუმაღლეს მოექცევს მსჯელების უსტარებულებრივზე, ასე დაძრულიყო ქართული ონბანი, ასოები გასულიყვნენ გამოლულების მხრებზედ, ფოსტალიონების, კონდექტორების, რეინისგზელების, მილიურელების და წითელარმიელების საყელოებზე მოქარგული, კარებს, ვიტრინებს, რაფებს, მანქანების კიდურებს ზემოქცეოდნენ, ეტლების ზურგებს ამობდნენ, ფრიალა წითელ დროშებს და მილალ შეანდარტება.

და თითქოს სული აუდგამოო ასოებს, უშმობდნენ, უძახოდნენ ვიღაცას ისინიც.

ელავდნენ, ბზინავდნენ, ბრწყინავდნენ... იცდილენ, სდგებოდნენ და ისევ მიქეროდნენ.

უთუოდ იტყოდით: რუსთეველის მშეენიერ პროსპექტზე ქართულ ასოებს გაუმართავთ დოლი...



საქართველოს მუნიციპალიტეტები შესდგა თარაშ ემხვარ, თამარს წაავლო ხელი. უჩვენა ქართული კულტურის ეს სასახლე, ქართული ღოქების მოტივებს, მთავარი შესავლის ჩუქურთმისებს განტმარტავდა.



და მერმე დაიწყო შესანიშნავი თელების ხეივანი მთაერობის სასახლის გასწვრივ.

ორმწყრივად დარგული თელები გადახვევიან ურთიერთს ძმურად. ხელოვნებრივ ტალავერი ეგონება მშევრეტელს ქართული ვენახების შშევენება...



თამარს ვიტრინებისაკენ გაექცა სასახლის ქუჩაზე თვალი. წაეის, ვეფხის, კერძის, გარეული კატის ბეჭვეული, ნიანგის ტყავის ელენგატური საკეოიავები, ნიკელის თრმიავი საწოლები, აბრეშუმის საბნები, ბალიშები, ხავერდის მეთავები და პორტიკერები, შანდლები, ელევტროს შირქები, ისევ საბნები, ჯეჯიმები და ფარდაგები, ნოხები, ბოხები, მაცრაშები, პირის სარკეები, საპულრეები, იაგუნდის და ზურმუხტის ბეჭდები, ძველებური ლალის საყურენი. თარაშ ემხვარმა ქმართხანჯლებს შეავლო თვალი, იქვე ელავა დამბახები, თოფები და ჯაზაირები, ოქროს ზარინიშიანი სატელერები, ვადამოხატული სატელერები, რეინის პერანგები, ჩუვლუგები და მეზარადები, ქართული უნავირები, ამორდალის ჭაბები და ასალები სპარსული, ქართული სურები, სინები, ლანკანები და ვაზები.

ისეთ შოთაბეჭდილებას ქმნილნენ ეს ნივთები, საჭიროებულის მოელი  
აზნაურობა აქ მოსულიყო თითქოს და წერილად გაეყიდნა / ბა/ თავისი  
აელადილება.

ლაპის ტუფლები სუდებოდა თვალში, კიქტორია წინდები, სკიტრები და პიჯამები. ჯემპრები, ბერეტები და ტრუსიები, ისცერი, მდელოს-ფერი, მაღალურის ფერი კომბინიზონები, დარაის, ქრეპჭეშინის და ფაი-დეშინის კაბები, ბეჭედები, სარკები და საპერიტინები.

კოტრინის გადაღმა დარბაისლურად იღვნენ კალით პირშეცხვპნილი მანეკენები. ეფრთხელად ჩატარები ქალები და კაცები, პროვინციელ მსახიობებსავით გაჯგიმულიყვნენ ისინი და ისევე უაზროდ მისჩერებოდნენ ხელს, როგორც ამ უანასწერლს სწერებია ხოლმე მანეკენების ჭრეტა კიტრინის გარედან.

თარაშ ემსვიტს მოაგონდა მყისვე პარიზის და ბერლინის მანქურების მთელი ლაშქარი. ცივილიზაციას სჩეკებით ასე, მანქურების არსით ასწაფლის ხალხს ჩატანა. უკბნება თარაში თამარის.

სასახლის ჭრის მიწურულში, მარტოკა მოდიოდა მაღალი, ქრის ქალი. სლავიანური ცისფერი თვალები ელავდონ. ქალმა მოურიდებლად შე-  
და თამარს. თამარმაც შეაგება მზერა.

თარისშია თვალი ჰქიდა, თუ როგორ ღამიღურებულსავით ჩაუარია ურ-  
თაფრთს რამა ხაუკუთხმოშ თავის ჯიშისამ.

ექვსი ხევსური მოდიოდა ზედ შუაგულ ჭირიშე.

სამს მათვანის ფარები ეცირა ხელი. მაღალი, კაღარა შეტოსანი, წინ მიუძღვდა მათ. სატევრები მცხლის თავამდე სწერებოდა ექციციეს. ჩოხის ფეხებსა და ბედანებზე ჯვრები ჰქონდათ ამოქარეული.

თარიში შესდგა. შეხედა, მიღიოლნენ ხევსურები ქალაქის ჭუჩაზე რომ მაელ სენატორების დარბაისლობით აღდგინები.

၁၂၁

„საოცარი მეცყანაა, საქართველო, ვინ წარმოიდგენს მეოცე საუკუნე-  
ში, ფარნემალიანი ხალხი დადიოდეს ტრამეაბის და იეტოების ორიშ-  
ტრიალში.

ლონდონში ასეთ გამცელებას კინოპერატორების ლაშვარი გზას გადაუტრია“.

თამარი გაიცინა და თავათაც მიხედა ხეესურებს.

თამარი ისევ ვატრინებს გასცემის. ისევ ბეწვეული, ხაჯულები, ქულები, ტუფლები, კოსტუმები, ლალის, ფირუზის, ბრილის მისამართი, გრადიგი გრადიგი, ქოლგები, საწოლები, საკვირავები.

და ერთ წუთში სინამდვილეს გაუსხლტა ოცნება ხელიდან.

თამარი და თარაში შეკვე ცოლქმარია.

მათ მყულრო და მდიდრული ბინა აქვთ ცუნტრში. სიმღიდრე და სახელი მოხვეჭილი აქვს თარაშს ემხვარის.

და ისევ ტუფლები, ქოლგები, კოსტუმები, ბერეტები, ბანტები, ქრეპ-დეშინის, ფაიდეშინის კაბები, ნელსურნელების, ოდეკალონის ფლაკონები, ბეჭდები, სამაჯურები და საყურეები ერჩიან მხერას.

და თამარი შეაქრთო კაროლინას ხმამ:

"Kinder wo seid Ihr? Gehen Sie erst jetzt zur Tante Armadar?" \*)

თამარი შეწითლდა ოდნავ.

იკრდა, კაროლინას ბუნებრუალობა უყვარდა.

თარაშმაც უხერხულობა იგრძნო, მცირე ხნის დუშილის შემდეგ ეს უთხრა კაროლინას:

„მე დაგპირდით ფრაუ, ტფილისში ჩინერონხა გამეწია თქვენთვის. დაიმისხოვრეთ, აი იმ შითიდან სწორედ ამ აღვილამდის სწედებოდა ციხის კედელი, და მტკვარში ჩიდიოდა. აქედან რუსთველის პროსპექტის კენ კალოები და ბალები იყო თურმე. აშინდელ კომუნარების ბალში ძველი უაბახი ყოფილა.



ვერცხლის ქუჩას მიჰყვნენ და აქ იწყებოდა ნამდვილი ომი.

მოედანზე კოცონი ენთო, მუშები ფის აღუღებდნენ, ასფალტის სატეპნი როლლერები დარახტახებდნენ გარშემო, ხარაჩოებზე მიღდმულ ღარებიდან სციკოდა მტვერი, კირისა და იგურის ნამსხვრეები. კაროლინა წარამარა იწმენდდა კოსტუმს, ისევ ხარისიები, როლლერები, ფის გვაცები, გრიალი, ნგრევა, მტკრის ბული და ალიაქოთი.

და როგორც ოკანის დიდი გემები, ბუბუნით, ჩაბრახით, ზეზუნით შემოვლნენ პორტში, ლოცმანი გამომოდგება საკომანდო ხიდზე, რაპორტს გაიჩინობს პირში და მორთავს ლრიალს, პატარა ფელიუგები, აფრიანი, გემები, კატარლები და კატერები, დაჩიავდებიან და მისცემენ განს აშ უზარმაზარ გოლიათებს, ისე მოდიოდნენ იერიშით მაღალი, დიდი, ნაცრისფერი სახლები. ხარაჩოების ტყეს იკულიდნ ისე სწრაფიად, როგორც აბრეშუმის ჭია გამოიცულის ხოლმე კანს სახე ნაცვალი, ასეთის სისწრაფით მოდიოდნენ დიდი, ნაცრისფერი სახლები ბალვერებიდან ტფილის-

\*) სადა ხართ ბავშვებო, ნუთუ ახლა მოლხართ მამიდა არმადართან?

ში და ისრისებოდენ მათ შორის ძველებური, პაწია სანლები, კართული ხის აივნები და რიკულები.... და ამ აფერიან ხეს არჭანებისკენ აჩქოდა თვალი თარაშ ემხევარს.

ბ ი ბ ლ ი ს ი ს ი ს

ეს სახლები აქ არ იდგნენო ერთი წლის წინად. არც ასეთი ალიაქოთი იყო ამ ქუჩაზე, ტრამეაების რეკვა, ავტოების ღმიული, ქუჩის განგაში, წაქეულ კედლების ნგრევა, მუშების ძახილი და ლარებიდან დაშვებულ ქვისა და ავტოს ნამუხრების ჩხრიალი, ეს ყოველივე აუტანელ ხმაურს აყენებდა გარშემო და როცა ჩემი გმირები ერთმანეთს ელაპარაკებოდნენ, უკეთესი მათვანი ყურს იჩრდილავდა ხელით. აქა იქ შემთხვევით პატარა სახლები ისე საცოდავათ გამოიყურებოდნენ როგორც ახლად მოგებული ზაქები, კამეჩების ჯოგის დუნისას. ზედევ ეტყობოდათ მათ, რომ კიდევ რამოდენიმე თვეს, ან დღეს იბოგინებდენ ისინი და შემდევ ალიგვებოდნენ მიწის პირიდან.

თარაში მდუმარედ მიმკვებოდა ქალებს. მოხუცებულ მოქალაქეთა ნაოჭებიან ჩოხებს ამჩნევდა აქა იქ, ხან ქართველ ისრაელების გრძელი წვერი, ხანაც მეხანჯნე ლეკების ზლარბისებური ქუდი, მეოულუხჩეების, ჭონების, მეუნაგრების, ხარაზების, თერძების ლანდები დალასლასებდნენ სიონის ქუჩაზე.

საოცარიაო, შენიშნა კაროლინამ, ამ ქალაქს ასეთი დიდი ისტორია ჰქონია და ასე ცოტა ძეგლები დარჩენილანო.

თარაში ქალებს გაეხმაურა: ნაბიჯეს უჩქარეთ, თორემ მამიდა არმა-დარი ადრე იძინებსო.

(შემდეგი აქნება)





ପ୍ରାଚୀନତା—ବ୍ୟକ୍ତି—ଶକ୍ତି—ଜୀବନକାଳୀନ

# ქართული საკურამიში

ისეც ხსოვნაში აღსდგა ილია...  
 იშვის არაგვი — სათუთი კვარი.  
 და ჩემთვის მაინც უფრო ტყბილია  
 ერთი ჭადარი — სახლის წინ მდგარი.  
 ასე მგონია ილიას სული,  
 და არა მარტო რითმების ბერა,  
 არის ჭადარში გამოსახული,  
 როგორც ოქროსფერ ფოთოლი სიმღერა.  
 გაცეცები ცქერით სიცრცეთა ბნედას,  
 ატყორცილს მაღალ, შორ მწევრვალებად.  
 მე ტყვილად ვეძებ ადგილის დედას —  
 იგი უთუოდ აქ იმაღება.  
 ეზოში წყაროს ეტყობა დალლა.  
 ახლა სხვა არის ბაირახტარი.  
 და არე-მარე მიაყობს ახლა  
 ნათელ ზაჰესით და ნატახტარით.  
 „გაეკ ყაჩალის“ სტრიქონებს ყურში  
 ხე ჩამჩრერჩულებს ვით მოგზაური,  
 და მესალმება სიცოცხლე ურჩი  
 მოწაფეების ნორჩი ხმაურით.  
 ახალი ყოფის პირველ მგოსნებად  
 საგურამოზე ვარსკვლავნი სჩანან.  
 და ის ჭადარი ჩემს საოცნებოდ  
 ლაშეში ამბობს ტკბილ იაე-ნანას.

ნოემბერი 1934 წ.





აკაკი ბალიაშვილი

# წერილი და გვირჩვილი

მოთხოვთა

შემოღვომის ფერადი ღრუბლები გადაფინაციას და ზღვის მხრიდან გახშირდა ცივი ქარი. გატყბა ციცალიც და სოფლელებს იშვიათად თუ დაინიხედით ატალახებულ ბარიზე. ყველანი ბუხარს უსხვდენ. ჭირნასული ჯველს მოწეული პერნიდა და ახლა არხეინად გაცემროდენ ცივი ღრუბლებით დაფარულ ცას.

ჯოვოც არხეინათ იჯდა ბუხართან. დღეს იშვიათი ჯირკები მოზიდა ტყიდან, ბუხარი ვამთავსო. ცეცხლი ააგუშგუშა და ახლა არხეინად ძალა ჰქონდა ამ აღმოღებულ ღუნდუშა ჯირს. ბავშვი გაუხდა ცოტა იყალ, გაცივდა და ის აწუხებდა, თორებ ისე რა პერნიდა სადარღელი. თუ ხეალ უკეთობა არ შეიტყო, ექმნს მოვერის და რა უშეის... ვრიპიო, რომ ამ-ბობენ, ისაა ალბათ.

ეზოში ნაგაზი აყველდა და ვიღაცას წერწევით მიეტანა. ჯოვო წა-მოხტა და ვარეთ ვავარდა.

ლობის გაღმისაბიჯთან გუგუია ნოქარი იღვა და ხელში წერილი ეჭირა.

— პატი, დეილუპე იქით! — შეუტია ნაგაზის ჯოვომ და გუგუსაკენ გაეშურა.

— გამარჯობა, ჯოვო! — მიესალმა ნოქარი.

— გავიმარჯოს! მობძანდი. არ ვიქმენს, ნუ გეშინია.

— არა, მავდენი დრო არ მაქ. წერილია თქვენი.

— წერილი? საიდანაა ნეტა? — შიშით იქითა ჯოვომ.

— არ ვიცი. შიგ ეწერება ალბათ. ფოშტა მოფიდა დღეს.

ჯოვომ წერილი გამოართეა, გუგუის კიდევ შეცატიდა, შავრამ ნო-ქარმა არ მცალიათ უთხრა და უკან გაბრუნდა. ჯოვომ წერილს დახედა, ვადააბრუნ-გაღმიაბრუნა და სახლში შევიდა.

— ალბათ მოკვედა ვინმე ჩემი ნათესავი და ტირილში თუ გვპატიჟ-შენ, — გაცელება თავში.

ჯოვო იშვიათად თუ მიიღებდა წერილს, წელიწადში ერთხელ ან ორ-ჯერ და იმ წერილში ყოველთვის სატარალში მიწვევა ეწერა. ასეთ წე-რილებს დებულობდენ ყოველთვის მისი მეზობლები და ამიტომ იყო, რომ ჯოვოს წერილის მიღებისა საშინლად ეშინოდა. რამდენჯერ ასთეს

ჯოგოს, რომ მის მეზობლებს მიუღიათ წერილი და წაკითხვისთანხევ მტკიცილეკივილი ატეხილა სახლში.

ამიტომ ყოველ ოჯახში წერილის მიღება და შექადაპოვა მუშადეჭრა.

ის იყო დააპირა წერილის გახსნა, რომ სახლში ჯრენტერტის მეტე და დაინახა თუ არა მის ხელში კონვერტი, ერთი იტკიცა ლოკაზე მუშაობისაგან დაკორებული ხელი და იქვე კარებთან ჩაჯდა.

— ვაეგა ნენა! რაა მაგ?..

— წერილია ეს დასაღუპავი... გუგუიამ მოიტანა ახლა, — უძასესა ჯოგომ და ისევ დახედა საიდუმლო კონვერტი.

— ნენა! დავიღუპე ალბათ. ტავუია თუ მოკვდა! — წამოიკიდა ცოლმა. — მიშველე წაკითხე ჩქარა! გული აღარა მაქ...

ჯოგომ ფრთხილად დაიწყო წერილის გახსნა.

— ნენა, მარინე არ იყოს კვდარი... — ვეღარ ისეენებდა შეშინებული ქალი.

— რას სულელობ ბოშ! მარინეს რა მოკლავს?.. — მიუგო ჯოგომ და ამოილო ოთხად დაკიცილი წერილი კონვერტიდან.

— ბადრლას არაფერი შეემთხეს უბედურს, არ დამიბრელოს თვალები...

— დამაცალე ქალო! წვეიკითხავ და გაეიგებ.

ცოლი გაფართოებული თვალებით უცემროდა ჯოგოს და გულის ცემით მოელოდა საშინელი ამშის გაეგბას.

ჯოგომ წერილი გაშალა, ფანჯრისაკენ გადაიზინქა და კითხვა დაიწყო:

— „საუ...ვარელო და დაუკიშყარო დაო ესმა...“

— ვა! ვა ა! მარდლას წერილია, ბაბაია მომკედარა... ვაეგაა!.. სკანი გოლუა!.. — იწირელა ესმამ და იატაქზე რამდრეჯერმე შებლი დაქირა.

მეორე ოთახში იყიდმყოფ ელენის გაეღვიძა და შეშინებულმა იყვირა:

— რაია, ნენა... მიშველეთ... რა მოხდა?

— არაფერი ბაბა, არაფერი, — გასძახა ჯოგომ შეილს და შემცემ ცოლს მიუბრუნდა: — მოიცა, ქალო, რა გავიცლებს, შე იჯახერო! წავიკითხოთ ეს დასაღუპავი და გავიგოთ, რა წერია... .

ესმა უცბად გაჩიტდა და ისევ გაფართოებული თვალებით დაუწყო ცერა ქმარს.

ჯოგომ ისევ განაგრძო კითხვა:

„...ჩეენ კველანი კარგათ ვართ“...

— ა, ქალო, ყველა კარგათ ყოფილა. რო კივი, რა ვაკიცლებს! უნდა დააცალო, ბოშ, წაკითხვა კაცს. გაუნათლებლობაა მაგ...

— რას ლაპარაკებ, კაცი! ჩქმიანის გლახა ამბავი გავიგონო და ხმა არ გევილო? რას იტყვის სოფელი!..

— პო და ჯერ გაიგე და მერე იტირე, თუ აურე გინდა! — ისევ შეუტია ჯოგომ და წერილის კითხვა განაგრძო:

„...ჩეენ ყველანი კარგათ ვართ, მხოლოდ მე-გავხმი ავათ... აგერ თუ კერძე ლოვინში ეწევა...“

— ვა, ვაა! — იყიდლა ისევ ესმამ. — ვავა ჯიშა! უკარიცული ჯოგო უცხათ გაბრაზდა და ცოლს ისე ხმამალლა ზეცხლურუშე ეწოში მურიამ ყვეფა ატეხა.

— გაჩუმდი, ბოშ! და! რა პლანის ადამიანია ეს? სად გავონილა ცოცხალი ადამიანის ტიტოლი?

ესმა კვლავ გაჩუმდა. თავშალი შეისხნა, ისევ შეისქვნა და ჯოგოს მიაცემდა.

ჯოგომ როგორც იქნა ჩაიკითხა წერილი ბოლომდე, სადაც ეწერა, რომ ბაბრდღა თუ კერძა აეად არის, ეჭიმმა წამლები გამოუწერა და იქნება გალის აფთიაქში მიშოვოთ, თორემ აქ სულ გამოილიათ.

— კი, ნანა, კუშვეოთ... რეცო ხოთ წერილში?

— რეცო? დაეიწყებიათ იმ დასაღუპავებს. პაკეთში არაა და...

— აბა რა ვიცით, რა წამალია. ნანა! ის კარგათ არაა მგონია და დაეიღობეს...

— ვყოვლი ახლა ისევ...

— არ ვყივი, მარა რეცო რატომ არ ჩადევს წერილში, თუ მაგაში სი-მართლე წერია...

— ალბათ დაავიწყდათ.

ცოლ-ქმარი ერთმანეთს შეაცემდა.

— რა ვენა ახლა მე? — იყითხა ჯოგომ.

— რა და ახლავე წილი. ნახე რავაა ის უბედური. ხვალ ქე დაბრუნდი ისევ და ამბავი გამიგებიერ. ამიღმ არ დამეტინება ჯაფრით.

— ელენა რო ავათ?

— ელენის რა უშავს. აქ არ ვიჩ. სიცხე ქე აჭ მარა ციებაა მაგ, მეტი არაფერი. ახლავე წილი ბარემ.

მოძებნა ტყეში თავისი ცალთვალა ცხენი ჯოგომ, დაადგა ზედ და-ნჯლრული და მოსართავებ დაკვანძული უნაგირი, მოახტა ზურგზე და გაუდგა გზის ოტობაიასაკენ.

• • •

იმ ღამეს სიძე-ცოლის ძმამ კარგად მოილშინეს ბუხართხნ, და ბარდამ ბევრი იცინა იმ წერილის გამო. თევეს შეტი იყო, რაც წერილი გა-მოეგზავნა და მარტო იმ წერილის იმედით რომ დაწენილიყო, ახლა მისი ძელებიც აღარ იქნებოდა ალბათ. იღმლად ისე განიკურნა, რომ არც წა-მალი დასკირებით და არც სხვა რამე.

შეორე დღეს ტენები შეკაშმეს და ზუგდიდში წავიდნ.

პარასკევი იყო და ზუგდიდის ბაზარი ხალხით გაჭედილი დაზედათ.

ქუჩის პირას ჩამწერილებულ დედაკაცებს ამოელაგებიათ კალათებიდან სულვუნი, მეცვე შხალი, ხახვი, კვერცხი, პილპილი და ათასი ამცვარი

რამე. შეუა ქუჩაში რუსის დედაეცეცი პყიდვენ ნახმარ თალატოვნის / საცვალს, ლილას, ხოლო ერთ დედაეცას პატარა ტაბურეტზე წოუწყვით, რულეტი. საინზე დაატრიალებდა ექსეცუთხა ბზრიალის ტრიკერისმა შენი უცხეროდენ, თუ რომელი ნომერი დარჩებოდა წაქცეულ ბზრიალის ზევით, რომ ამ ნომრის მიხედვით ტაბურეტიდან ფული აქვევრათ.

ჯოგომ და ბარდლამ დიდხანს უცქირს ამ ეშვაკურ სათამაშოს.

— ფულის მახეა ყველაფერი, — ჩაილაპარაკა ჯოგომ და შემდეგ ორივე გაემართა ბაზრის ბოლოსაკენ, სადაც უფრო იროდა ხალხი.

— აბა გვირგვინები, საინტერესო გვირგვინები, იაფად. თუ ვინმეს ნათესავი მოგიკედებათ, გვირგვინს მიუტან... გვირგვინები თავისი ლენტებით: „ჩემს დაუვიწყარ სონიას“ „სპერაკ გუჯუს“. აბა ვის ვინდათ თავი ისახელოთ ტარილში?..

მართლა და საუცხოვო გვირგვინები გამოეტანა ვასიყიდად ცალფეხა კოსტას. ქალალდისაგან გამოკვრა ფოთლები, მწერენთ შეეღები და მავთულზე დაემაგრებია. გვირგვინის ბოლოზე კი ქალალდისავე ყვავილები გაექცეობია. ყვავილები შეეღება სხვადასხვა ფერად: წითლად, ყვითლად, ალისფრად.

— იყიდეთ გვირგვინები! ზაგრანიჩნი გვირგვინები! თუ არავინ მოგვიცომიათ, სულ ერთია ალბათ მეტე მოგიკედებათ და ამისთანა გვირგვინს სად იმოვით? იშევათი გვირგვინებია, არ ჰქნება, არ ფუტება, არის და არის თავისითვის. კედელზე რომ დაყიდო, ოთასს დაამშვენებს...

ჯოგომ გვირგვინები შეათვალიერა.

— მართლა კარგი კენოკებია. რა ღირს, ბოშო შენი, ვენოკები?

— თითო ხუთი მანათი, წყვილი რვა და ათი შაური. აბა იაფად. — დაავლო ხელი ერთ გვირგვინს კოსტამ და ჯოგოს გაუწოდა.

— რო თქვას კაცმა, ღირს ამის ყიდვა, იცი შენ? — წაულაპარაკა ჯოგოს ბარდლამ ისე, რომ გამყიდველს არ გაეგონა.

— მართალია, კაცო. ფარწა რო მოკედა, მოელი ქვეყანა ტავიარე და ერთსა ერთ ვიშვევე ეს დასაბუძავი. უბრალო მინდერის კუავილები-საგან ხო ვერ გავაკეთებდი ვენოქს, თავი მიმექრებოდა და ისევ ხელცარიელი წაევდი. მარა რო არ წაესულიყავი, მერჩია. ტაგურია დამწერმაც კი მიუტანა ვენოქი. სირცხვილისაგან არ ვიცოდი, სად დავმალულიყავი... რა ღირს პასლედნი ფასი შენი ვენოქი?

— ხუთი.

— რა ხუთი? მანათი კაცო? — გაიკვირვა ჯოგომი.

— მანათი აბა შაური! — გულმოსულად შეუყვირა კოსტამ და გვირგვინი ხელიდან გამოგლოჯა. — ხუთი მანათი რაა, რო გიკვირს, ერთი სულგუნის ფასია.

— შენი ვენოკები რალაა, ნახევარი მანათი არ ღირს თითო.

კოსტამ ერთი შეუბლეირა ამ უსაქმურ მუშტრებს და შემდეგ ისევ ხალხისკენ მიბრუნდა:

— აბა, გვირგვინები, კარგი გვირგვინები, იაფად...  
— თითო მანათს მოგცემთ, გინდა?



კოსტამ განვებ არ გაიგონა ჯოგოს მიერ შენაძლევულად ისე ვანაგრძო თავისი საჭიროს ხმამილადი შექება: ბერძენი შევა  
— აბა, პატივი ეციო თქეენ მიცვალებულებს, ნათესავებს, გვირგვინები...

კოსტას მუშტრები შემოესიერ.

— სიძე-ცოლის ძმა განზე გადგენ და შორიდან თვალთვალი დაუწყეს.  
— ორი მანათი ღირს, — ჩაილაპარაკა ჯოგომ.

— კი ღირს.

— მიღი ერთი შეაძლიერ იმ დასაღუპავს, იქნება მოგყიდოს...

ბარდომ ის იყო დააპირა კოსტასთან მისელა, რომ ამ ღრმას ვიღაც შევებიანმა ქალმა სამი მანათი მისცა გვირგვინმი.

— აუი! სმ მანათათ გაყიდა...

კარგა ხანს იყიალეს ბაზარში უსაქმოდ. ხან ხარები ათვალიერეს, აფასებინეს, ხან ფოტოგრაფის ეფანერენ. ნაცნობებთან იმუსაიდეს და ბოლოს ბაღში სკაზე ჩამოსხდენ და ხალხს თვალიერება დაუწყეს.

შე გადაიშვერა, ბაზარში ხალხი საქმოდ შეთხელდა. ბოლოს ვადა-სწყვიტეს ორივემ თავიანთ სახლებისკენ წასვლა.

ისე ვაიარეს ბაზარი.

კოსტას გვირგვინები თითქმის გაესაღებია. ახლა არხეინად ჩამომჯდარიყო ტაბურეტზე, თავის ხის ფეხი განზე გაედგა და მაღიანად სადოლობდა მჟადით და შეავე კიტრით.

— რა ქნი, გაყიდე შენი ვენოკები? — ჩაულაპარაკა ჯოგომ.

— გაყიდე მაშ.

— ორი მანათი მოგცე აი ამ ვენოკში, — მიუშეირა ხელი ჯოგომ.

— რომელში? ამაში? სამათ წაიღე თუ გინდა. სალამოა უკვე და აღარ გაწყენიებ.

— ეი, კაცო, ორი მანათი...

— საში.

— ორი, ორი... — მიიხედა კარგად მოშორებულმა ჯოგომ.

— ჰა! ორი და ნახევარი, შენი იღბალი ყოფილა, წაიღე. შეხედე, ახალი ფუსონის ვენოკია! — გაუწოდა გვირგვინი კოსტამ.

ჯოგო მიბრუნდა: გვირგვინი შეათვალიერა და ისე შეევაჭრა:

— ორი და ორი შაუჩი.

— რა, შაუჩობით მეეტრები, შე კაცო! წეანილს ყიდულობ თუ გვირგვინის? — გულმოსულად დაგდო გვირგვინი მაგიდაზე კოსტამ და ჰამა განაგრძო.

ჯოგომ გაიცინა, ბარდოს გადახედა და შემდეგ ურთხილიად გახსნა ბაწრით შეერული საფულე. მოიღო ფული და გაუწოდა კოსტას.

— ჰა! ორი მანათი და ერთი აბაზი. გეყოფა.



- არა, ძმით, არა.  
— მეტი არ მაქ, კაცო. მომეცი, სულ ერთია ვერ გაყიდი.  
— მეტი თუ არ გაქ, ჩემი რა გადასახადია! ერთონიშვილი  
— პა თრი შეური კიდევ და გეყოფა ახლა. მცარცვებზე უორცლისა;  
ძმით, შენ! — გულმოსულად უპასუხა ჯოგომ, თილო გვირგვინი და გა-  
მოუდგა თავის ცოლის ძმის.  
— აბაზი მოიტა, კაცო! არ ვყიდი, ძმათ, მაგ ფასათ! არ გესმის  
შენ?! — მიიძახა კოსტამ, მაგრამ ჯოგო მიხვდა, რომ კოსტა უკვე თან-  
ხმა იყო მიცუმულ ფასზე და გზა განავრიძო.  
— რა ხალხია, კაცო! ძალაზე არიან პირდაპირ. აბაზი რა ფულია,  
მარა მაინც გამომჩრჩა. ფუ, თქვენი!.. — გადააქტია თავი კოსტამ და მეავე  
კიტრისაგან დასველებული ხელი ბლუზაზე ჩამოიწმინდა.

ინგირთან ბარდომ ოტობაიასკენ ვაღაუხევია, ხოლო ჯოვო მარტო ვა-  
უდგა გზას შინისკენ. გვირგვინი ფრთხილად წიმოცვა მელავზე და ცხე-  
ნი ნელი ნაბიჯით მიჰყავდა. სულ ერთია სანამ მშე ზღვის პირამდე და-  
კიდოლა, მარც მიასწრებდა შინ მისკლას.

ორღობეს გადამია ჩინს პლანტაციები იყო გადაქმიშული და აქ-იქ მო-  
ფანტული კოლხეურნეთა სარემონტო ბრიგადები სადრენაჟო თხრილებს  
ჭრიდნენ.

ଓଲ୍ଲାଙ୍କ-ଓଲ୍ଲାଙ୍କ ଇଶ୍ଵରି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଥିବା ମନ୍ଦିରରୁରେ ଗଠିବା, ଏବଂ ବିନାନାଟରେ  
ମଣିକୁ ଅର୍ପାନା ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସବରେ ମେହଳାମର୍ଦ୍ଦ ଉପାଲାମର୍ଦ୍ଦ କ୍ରାନ୍ତିଶରୀର ବିଶ୍ଵାସରେ  
ଶୈମଦ୍ଦୟକ ଜୀବିତ ପଦ୍ଧତି ଏବଂ ଏକ ବିଶ୍ଵାସରେ ପାଇବାରେ ଆମିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦ୍ୱାରା ଦେଇଛି।

ପ୍ରାଚୀଁ ତେତର୍କି ଗାଲିଗୁଣ୍ଡାଳି ଲର୍ଦୁଢ଼ିଲ୍ଲେଖି ଶୁମର୍ହାତାଳ ଗାନ୍ଧିତଥିଲୁଣ୍ଟିଗୁଣ. ତାଙ୍କି

ფიქტურში გაროთული ჯოგი შეცემართა ცას. ცხენი თავის ნებაზე მიუშეა. უძანვიდან ცალი ფეხი გამოიღო, რომ მუხლი დაესკონებია.

— Հա առուս քայլ Ենցոյրեցա՞ — Շոյիշտաճա շշոցուն ։ Մթթառմ, Շհոմմ, Վաթ, Տաթ և Հալուցուն ։ Ցերու առաջըշտուն ։ Համ շահինս Ենցու յս Ծաղութիս? Կայուղագույրու յարցաւաս Բուշպակալուն, յս Ծայ, յս Ցունահու, յս Ըս, Կայուղագույրու յարցուն, յս Ճամալութեաց Տիյզգուլուն Ին առ ուղուն... Ցախա Աղմատ ցեցը Սակունուա, տուրքը ուց Բոմիհաւըլութեանուն Խալես, Ին ծազթեցիւնուսաց յու օդան Ճամիկեթուն ընտան ։ Ցախա — Ոչ! — առ ցոյշիրուն Տիյունս շշոցուն ։ Ամեյլա վայսանիշը Բոլոնոնի Խալես Ճայրեցա և Խալեսին Բոմիհաւըլուց համ Ցերութեան եղելուն? Ցախա առա, առա տեղա խահ Տիյունուն շշոցուն ։ Համաւն Խանու, հապ վայսանա շահինւա ։ Ոյնցէն Աղմատ ցրտուն Սակունուա ։ Անուրաց Ենցու հիմուն Կուրու, Տուրքը եղան Ենցուն ։ Ըստ առ Բոմիհաւըլութեանուն Խալես ։

დაწყეულილია ქალი. რას მმიტედა — წალი, წალიო. ზუღა გადაკლა ჩა-  
ქმანჩალდი თტობაიაში. ის კარგათ დამინედა და ბაეში იწება უფრო  
ცუდათ შეიქმა.

ნელი ნაბიჯით მიღიოდა ცხენი. ჯოგო უფრო ტემპიდ გაერთოს ფიქ-  
რებში. შემდეგ ოცნებაც დაიწყო. ვითომ... ეს მისი ცალთვალა ცხენი ბე-  
დაურად გადაიქცა, თითონ მოსირმულ ჩოხა-ახალობში გამოეწყო და და-  
რაის ყაბალაბი მხრებშე მოიგდო. მიდის ჯოგო ამ შარაზე, მიაჭინებს  
თავის ბედაურს და ხალხი მდაბლად სალაში აძლევს. მისი მტერი კაპიტონ  
ეშვაია გაწოლილა ამ შარაზე და ეკედრება, შეიწყალოს, ნუ დალუპავს,  
ამატიოს ყოველი შეცოდება. როგორი თვალებით გადახედა ჯოგომ! ეი-  
ნაა ეს მატლი, ეს, ეს...

ეს! რამდენმა სულელურმა ფიქრმა გაუელვა თაეში ჯოგოს, და სრუ-  
ლიად ეკრ შეამჩნია, თუ როგორ შეაღლო თაეისი ეზოს ჭიშეარი. ამ დროს  
აიგანშე გაღმომდგარმა ცოლმა ცივად იყიდელა:

— ვავააა, ჯოგო!.. ვავაა, ნენა!..

თაეზარი დაეცა საბრალო ჯოგოს. უცბად თაეისი ავალმყოფი ელენა  
გაახსენდა და გადმოსტრა თუ არა ცხენიდან, თითონაც იღრიალა და ცო-  
ლისკენ გაექანა.

— ვავა, ესმა! ვავა, ბაბა!

იშვიათი ტირილი იცოდა ესმამ. ქვალონამდი ჩაწერდენდა ხმას, თუ  
იყიდელებდა. ხოლო როდესაც კიოდა, ქვეყანა რომ დაგექციათ, არაფერი  
არ ესმოდა.

მთელ სოფელს გადაწვდა ცოლ-ქმრის კიეილი. მეზობლები ძუნძულით  
მორბოდენ შარაზე, ხტებოდენ ლობებშე, მოიჩქაროდენ, რომ გაეგოთ,  
თუ რა უბედურება ეწვია ჯოგოს და მის ცოლს.

მალე მთელმა სოფელმა მოიყარა თავი და დაინახეს ეზოში მდგარი  
ჯოგო, ცალ შელაცხე გვირგვინი წამოეცვა ხოლო მეორეს შებლზე იცემ-  
და და ჩახლეჩილი ხმით მოთქვამდა.

— ბაბა!.. ჩემო ბაბა!.. შეილო ელენე!

ესმა იინის იატაქზე არახუნებდა თაეს და ისე გულმოდვინეთ კიოდა,  
რომ ცერც ერთი ტურა ეკრ გაბედავდა მასთან შეჯიბრებას.

მეზობლები გარს შემოეხვინ ატირებულ ცოლ-ქმარს. ქალები ესმას  
მიიღარდენ, თმები ჩამოიშალეს და ის იყო თითონაც შეუწყეს ხმები ესმას,  
რომ ამ დროს ჯოგო უცბად გაჩუმდა და აიგანს დააცეკრდა.

ოთახიდან იყალმყოფი ელენა გამოეიდა.

გავეირებული ჯოგო გაექანა შეილისაკენ.

— შეილო, ელენა, გაცოცხლდი? ცოცხალი ხარ?

ხალხი იირია. ცერავინ ცერაფერი გაიგო. ესმა ისევ კიოდა, ხოლო  
ჯოგო, როდესაც დაჩუმენდა, რომ შეილი ცოცხალი ჰყავდა, დამშეიდდა,  
მაგრამ მაინც ცერ გაიგო, თუ რატომ იყიდედა მისი ცოლი, და უცრად  
გაახსენდა...



ვერა ვასილი

— ხა! ხა! ხა... — ისე გულიანდ გადიხარხარა ჯოფომ, რომ შეიძლება კინალამ გავიკლენ და გულმოსულმა ნეტორ. შონიაშ ჩემი ჩამოსახული

— ଶାଲ୍କେ, ଗୁରୁତ୍ୱରେଖିତ, ମାନ୍ଦରାମ ଗ୍ରେନ୍ଡର, ଏହି କାଣିକାଳୀଙ୍କ ଜୀବିତ ତାଙ୍କେ?

Հշոցք զբարձրութ զեր Շերյաց Տուլուն, Եղելա աշխարհ, Տուլ գա-  
լուսարչած Տաեր, Մերկ ուստ ասարհարծա, Ըս Շեմինք ծառի պատ կուցուն  
Շերիպուր Ըս ուցուն:

— მიშველეთ, ნანა!.. გაგიტდა მაგ უბელური, შეკარით!..

ხალხი ეცა ჯოგოს. ვიღაციმ თოვიც კი მოაზრენია. ჯოგომ გიბრძო-  
ლა და ჩოდესაც შეატყო, რომ ძილი არ გაუვიდოდა, იყერის:

— კვირავინი, ხალხო კვირავინი!..

— რა? კვირვეუნი?.. — პოლბა ექსტრემი.

— გვირევინი არ გამიცუქოთ მაგ დასაღუპავი! ხუთი მანათი მიკვეც  
შეიგ. მაგის ბრალით კუელაფერი. მოიცათ, კაცი, არ გავგიცებულები. მა-  
თმეტეორი პატარა... უ კაცო, ღებით ნუ მომიტელეთ მაგ დასაღუპავი...

ათი წელის შემდეგ გამხიანულებული მეზობლები ნელნელა იშლებოდენ თავთავიანთი სახლებისაკენ, მხოლოდ ნესტორი შონიამ გადაა-  
ორთხა გულმოსოფრმა და ყურაძეს გასაღონად ჩაიღაპარა:

— თუ! რა ხალხია ახმა მა! გერავერის ხალხი... მსეული!

1935 F. Czerny



# ა. წერეთლის განდაცვალების 20 წლის 10 აპრი

საქართველოს კულტურული მუზეუმი

საქართველოს კულტურული მუზეუმი

## ა. ტოროშელიძი

### აკაკი წერეთლი \* )

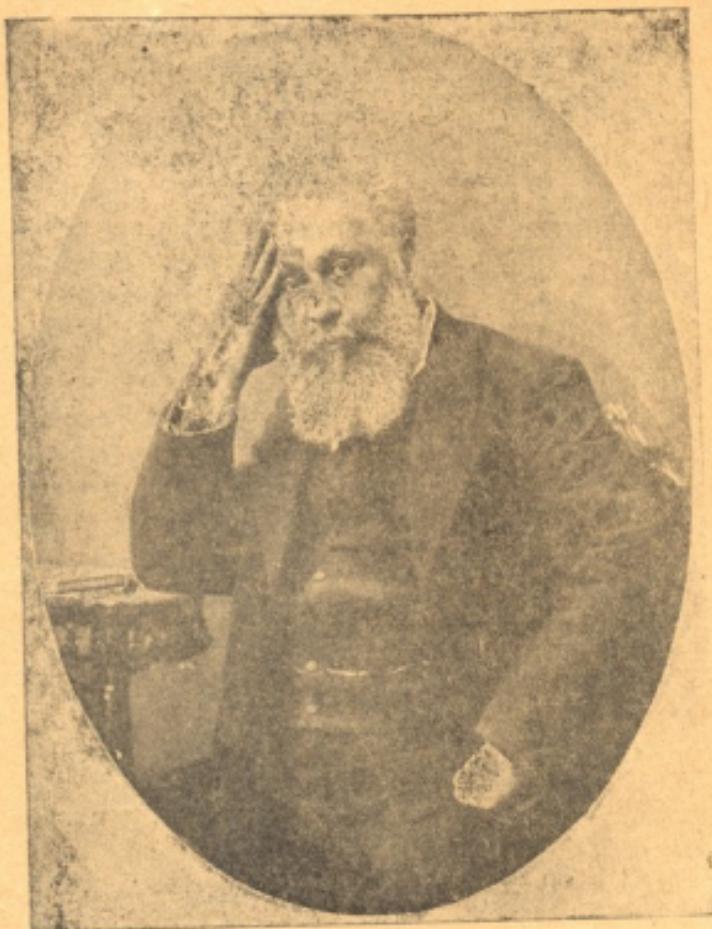
ოცი წელი გაეღია მას შემდეგ, რაც გარდაიცვალა ქართველი ხალხის საყვარელი პოეტი ოკაკი.

20 წელი არ არის მცირე დრო თანამედროვე ვითარებაში. ამ ხნის განმავლობაში რამდენი დიდი სახელი მიეცა სრულ დავიწყებას, რამდენი გვირვებინოსანი დაემხო სამეცნიერო, რამდენი რაზტი დაინგრა აღდგენლად იმ დიდი სოციალური ძერებისა და ქარტეხილების გამო, რომელებიც ახასიათებენ ქვეყნის გამანალგრძებელ იმპერიალისტურ ღმს და შის საწინააღმდეგოდ წარმოშობილ რევოლუციონურ მოძრაობას, გამდვინვარებულ სამოქალაქო ომებს, პროლეტარიატის დიქტატურის ძლევამოსილ მსვლელობას, კოლონიებისა და ნახევრად კოლონიების დაჩაგრულ ხალხთა განმათავისუფლებელ ბრძოლას!

ისტორიას არ ახსოეს შეგვესი რამ. ძეველი ცხოვრება ძირიანად შეირყა, დედამიწის შევეძესედ ნაწილზე მოეწყო ახალი ცხოვრება და კაცობრიობა აუცილებლობის სამეცნიერო ნახტომს აკეთებს თავისუფლების სამეცნიერო. სოციალიზმის შშენებლობა, რომელშიაც ჩვენ ჩამოჟღავთ, მოითხოვს მთელი ძალონის დაძაბვას, მთელი გულისყრის მომავლისკენ მიმართოს.

თითქოს ყოველივე ეს ნაკლებად უწყობს ხელს იმას, რომ შევჩერდეთ ჭარსულის მოღვაწეზე და ის გადავაქციოთ ჩვენი კვლევა-ძიების, სულიერი განცდების, ჩეენი საქმიანობის სავნად. სად ჩვენი ხეთწლედები, მათთან დაკავშირებული საიკუცხლო ინტერესები და სად ის, თუ ვინ გარდაიცვალა 20 წლის წინათ! მაგრამ ეს მხოლოდ ერთი შეხედვით გვეჩვენება ასე. ყოველ შემთხვევაში პოეტ აკაკი მიმართ მას ძალა არა იქნება. ის დღესაც ცოცხალივით სდგას ჩვენს წინ და ჩვენივე ინტერესი მოითხოვს უდიდესი კურიადლებით აეწონ-დავწონოთ მის მიერ ნაანდერძევე განძრ.

\* ) სიტუა თმული აკაკის გარდაცვალებისან 20 წ. თავის აღსანიშნავ საღამოზე 1935 წ. 13 თებერვალს.



ԱՐԱՎՈՐ ԽԵՆՔՆԵՐԸ

პოეტი აკაკი გრიშა ასეთი პიროვნებათაგანიც.

ପ୍ରାଚୀ ମହିନେ ପରିଚୟ

კუველავი ეცნას გარეშემ, რომ იყენება უხვედ იყო დაჯილდობული  
ჰქონებრივი ნიჭით, — ამ მხრივ ის რჩეული იყო რჩეულთა შორის. მაგრამ  
ეს არ სწევის თავის თავედ საკითხს. ნიჭი შეიძლება კარგიდაც იქნეს  
მოხმარებული და ცუდადაც, იმის მიხედვით, თუ რა გზას იტრიქებს თა-  
ვისთვის მისი პატრიონი — პირად კეთილდღობას თუ ხალხის სამსახურს.  
ვის მიეკალება იყი — ძევლი ცნოვრების მატარებელ კლასს, რომლის  
დღეები შეიძლება დათვლილია, მაგრამ დღეს-დღეობით წარმოადგენს  
ძლიერების განხორციელებას მატერიალურადაც და იდეური ტრადიციები-  
თაც. — თუ, პირი ჭით, ახალ ძალებს, რომლებიც ჩანასახის ფორმაში იმ-  
ყოფებიან და დიდი საშიროოობრი გზა აქვთ გასაცლელი თვალით მოწმი-  
უებამდე ეს არჩევანი ბევრად არის დამოკიდებული თვით ნიჭის მატარე-  
ბელ პიროვნებაში, რომელსაც თავისი სამოქმედო გეზის სრულ გამორკევ-  
ვამდე მრავალი შემთხვევა მიეკუმა გამომცდელი თვალით შექცოს ერთ-  
საც და შეორებაც და კელიანი, მაგრამ სასახლო გზა მიჯობინოს ვარდე-  
ბით მოუკერილ, მაგრამ საბოლოო ინგარიშში სამარცხვინო და დიდი ნიჭი-  
სათვის შეითვარისებო გზის.

აკაკიმ უკლიანი გზა თირჩია, შეურიგებელი სისისტემით დაუმარტივდა—პირდა თეოთმპრობელ მთავრობას, მთელ ქვეყანას რომ მათთავისა—ციფრ დასწოლოდა თავს, და დაჩიგრული ხალხის სამსახურის დროის და—ცის ცხოვრების მიზნად. მას ბეღნიერ პოეტს ეძახიან, მაგრამ ის „ტევზნი—ერს“ ბევრი გაჭირვება გაუცლია, ბევრი სამსალა დაულევია, სასოწარვე—თილებაც ბევრჯელ განუტლია. მას უკუთვნის და ორა სხვის ეისმეს უკვე სახალხოდ გადაჭირული ლექსები:

თავი /ჩემი ბეჭი არ გაწერია,  
ჩანგრ ჩემი ეშით არ გიგლერია,  
კულო ჩემი ტემილიც არ გიძერია,  
ნახევრი ცხოვრების გზა გაელია,  
სიტემოზედ მწარე შეტა დაცლია,  
არ მშორმელა მწუხარება და კირი.

მაგრამ მასკე ეკუთვნის მხნეობით და იმედიანობით საცხე სიტყვები:

მაგრამ მაინც სულ ვიყინი, არ ვტირი...  
თოდ კაცებს თავს არ ცეკჩავ.

რა მათ საური ვაჩ,  
ემათოდაც არ კუარავ,  
ჩემით ბეღნიერ ვაჩ.

ჰელინს ჰელი, ჰელინს მომშე  
ჰელინაში ყარიბი ვაჩ,  
ჰაშინ უცრი მდიდარი ვაჩ,  
რაცა უცრი ღარიბი ვაჩ.

აშენავა, ის ბეღნიერება, რომელსაც პოეტმა საბოლოოდ მიაღწია, მას მუქითად არ დარჩინია. მთელი მისი სიცოცხლე, — ეს შეუწივერელი ჭი—დილი იყო მის სათაყვანო იდეასა და ამ იდეის საზიანალმედვგო ძალას შეა. და სწორედ ამ ჭიდოლის, ამ ბრძოლის გადატანით მოიმკო აკაკიმ უკუდა—ვება, ამით არის იგი ძეირფასი ჩვენთვეის.

რისთვის იბრძოდა იგი?

როდესაც ამ კითხებს ვაყენებოთ, ჩვენს მიზანს სრულიადაც არ ჰეადგენს ის, რომ ვისეხოთ ან ჩვენად ვალიარით აკაკის სამოქმედო პროგრამა. იდეები და მსოფლმხედველობა. ჩვენი ეპოქა, სტალინის ეპოქა მეტად მიღიღიარია იდეებით და შინაარსით და აშენავა მდიდარ აკაკის ნაწარ—მოქმედიაც არ დავიწყებოთ საღლეისო იდეების ძებნას. ჩვენ მზოლოდ ის უნ—და გავარკვიოთ, თუ რამდენად წასწია წინ აკაკიმ მისი თანამედროვე ცხოვრება და დაუახლოვა ჩვენს ეპოქას, ნიადაგი შეუმზადა მას.

ამ მხრივ მართლა დიდი უურადღების ღორისა აკაკის მიერ განვლი—ლი გზა.

ამ მოკლე შესავალ სიტყვაში ჩემს მიზანს არ შეაღვენს დავიხასიათო მესამოცუ წლების ეპოქა, რომელიც საბოლოოდ გამსაზღვრავს აკაკის (ისე როგორც მისი თანამედროვის — ილია ჭავჭავაძის) შემოქმედებას. ბატონ—

ყმობის გაუქმებით ცხოვრების ასპარეზზე არ გამოსულა სიკრის მისა კლასი, რომელსაც ცხოვრების სადაც ეცნ ხელში ჰქონოდა და თავისი სულის კვეთებით განეტმისვალა მომავალი განვითარება. ბერძნული მელაციური მელაციური მელაციური და როლი; მეტად სუსტი იყო და მიღველ ხახები მაინც მესცეურობა ისევ ძეველ კლასს, თავადაზნაურობას დარჩა, თუმცა კი შეცვლილ პირობებში. მის საძირისპიროდ ისევ გლეხი იდგა, რომელიც განაგრძობდა თავის ჭაპანწყვეტის ონდავ შემსუბუქებული ულლის ქვეშ. მიუხედავად ამისა, ძეველ საქართველოში შეიცვალა ერთი რამ: მოისპო ცალ-ცალკე ოლქების და მხარების კარჩაკუტილობა, მათი ერთმანეთი-სადმი უფრო მტრული, ვიდრე მეგობრული დამოკიდებულება, გაძლიერ-და მათ შორის ეკონომიკური კავშირი, მიმოსვლა და შეიქმნა პირობები საქართველოს ეკონომიკური მთლიანობისა, რაც საფუძვლად დაედეა ეროვ-ნული იდეის განვითარებას.

ავაკი ემსახურება ამ ეროვნულ იდეას, მაგრამ მასში ძეველ შინაარსს, ძეველი ფეოდალური საქართველოს იდეალებს ათავსებს. ამ სახითაც იგი გამოისადევებია არა მარტო ხალხის ფართო ფერებისათვის, არამედ თვით თავადაზნაურობისთვის, რომელიც თუმცა თანაგრძობობს პოტის, მაგრამ რად ლირს მისი თანაგრძობობა, ენც დალუპვის გზაზე დგას და მთავრობისა-თან შერიცგებული, მისგან მოელის ხსნას. ავაკის შემოქმედება კი მთავრო-ბასთან ყოველივე შერიცგებას უარყოფს და ასეთ პირობებში ის კერძად გრძენობს მტეიცე დასაყრდებს. „ფურთხის ლირის ხარ შენ, საქართველო“ ამბობს ის და ეძებს გმირებს, რომელთაც უნდა გაიზიარონ მისი პროგრამა. „გმირებს დაექმდას, უყიფის ჩემი დაფი და ნიმარა“. მერე ხად არიან ეს გმირები? „კი, მაგრამ გმირი არა ხსანს“, ნალელიანად ამბობს პოტი და ეს გასაგებია, თუ წარმოვიდგენთ, რომ პატონყმობის გაუქმების შემდევ გლეხობაც ვერ ურის განწყობილი მთავრობისათან საბრძოლველად, რად-გან მას ეშინია კვლავ თავად-აზნაურობის კუთხიილებად არ გახდეს, რო-ვორც ეს საუკუნოებით ყოფილა. მით უშერეს ერ ხიბლავს მას წარსუ-ლის სურათები, რომლებშიც მეფე, თავად-აზნაურობა და სამღელელო-ბა დიდი საონოებით არის შემუშავებული პოეტის მიერ.

ავაკი ხედება, რომ ხსნა თავად-აზნაურობაში არ არის, მაგრამ ის მაინც მის იდეალებს ერ შორდება, თუნდაც წარსულში იყოს ეს იდეა-ლები; სხვა საზრდო მას ერ მოვდებნია თავისი ნიჭისათვის.

ავაკი იმასაც ხედება, რომ ხსნა დაბალ ფენებშია. მაგრამ ეს ფენები ჯერ სუსტია (მეშათა მოძრაობის დაწყებამდე მათი პროგრამა არც გა-მოირკვევა) და მის შემოქმედებას ვერ ასაზრდოებენ. ამიტომ მხოლოდ ეპიზოდიურად და შემთხვევებითაც ახერხებს ის ამ ფენებთან მისულის და უძღვნის მათ მაღალნიჭიერ ლექსებს, როგორიცაა „იმერული ნანია“, „სიმღერა მესის დროს“, „სიმინდას თოხნა დაუჭრიოთ“ და სხვ.

მთავარი მისი თემა „მიჯაჭული ამირანის“ (იგულისხმე საქართვე-ლო) განთავისუფლებაა.

იმგვარად, მესამოცე წლების განმათავისუფლებელი იღებენ მეტარებული აკაკი ისეთ პირობებში მოექცა, როდესაც მან ვერ განაგრძოს, თუ ჩოგონი უნდა მომიტარიყო ამირანის განთავისუფლებერაწერშე ყვლასს უნდა ეცის ეს საქმე, რა ტაქტიკით უნდა დარაზმულებულების მეტებოლი დალები. ის ძალაუნებურად უნდა დაკმაყოფილებულიყო ნაციონალური იდეის გაღვიძებით აქედან გამომდინარე ყოველივე პრაქტიკული მოქმედების გარეშე. და უნდა სიმართლე ითქვას, იმ საქმეს აკაკი ემსახურება ისეთი თავჭამოდებით, როგორიც სხვას არაეის რგებია წილად.

თვალს მიხვდენ, ენა მგლებენ  
და შეცდებენ საკირები,  
ურბითად შედგენდ პარაკვებსა  
მითოლიან შე ერთ კორები,—

ასე ახასიათებს პოეტი იმ საერთო პირობებს, რომელშიაც მას ხელა მოლევაწეობა. რა თქმა უნდა, ის ვერ იქნება ქმაყოფილი თავისი ბეჭის, პირიქით, ყოველივე იმედ-წარკვეთილის კილო უფრო მეტად გაისმის მის ნაწერებში.

ფრ, ჩემს ვარსკლავს და ჩემს ბეღისწერისა,  
ცო ნაცარში მიმარტვა კერისა,  
რაც მეპარა, გაატანა უჩაცელოთ,  
შემოსეულ ჩხიყეს, ყვავსა და ძერისა.  
რას მეტარიდა, ეს რა ფირი მოვეპარე,  
რაც საკანა გამიხადა ეს მხარე,  
სიღაც სისხლი დავანონებ სარწყავად  
არ ცრმლებიც თან ჩაურიყ მდუღარე;  
ცალი ხელით გვარს და რაჯვლს ეიღარავდა,  
მეორეთი კოსტნიდა და ცხარებდა,  
სისხლის აულში გაეწირე, გადაედო,  
გაფოლაული ცაცლის, დავპატარედა,  
შე ვერ მწევდა ჯირ ვერც შეტე, ვერც სიიკო.

პაგრამ საქმარისია — ორნავ შეიცეალოს პირობები, მშის სხივი გამოჩნდეს თუნდაც სარკმელში, რომ პოეტი სულ სხვა გუნებაზე დალგეს:

და რუ დაწევდა, ჩამოშეკრიტა სარკმელში,  
გიბრეკებაულ ერთხელ კიდე ვერპილივოთ.

ხოლო, სანამ ეს პირობები არ შეცელილა (და ეს კი დიდხანს გრძელდება), პოეტი განაგრძობს გოლებას და მის თანამოაზრეთა საყურადღებოდ თავისი გულის წყრომის გადმონთხევას:

მანძლე ფა ფრ, ჩემს ბეჭის წერისა,  
სინამ აც მიკრული ეპა ცერისა  
შხამ-ნალცელი და მარმწარე ჩემს კალამის  
და ცრემლები ამ ჩემს შემცრთალ წერისა!

მიუწვდომელ ამ „შემკრთალი წერის“, პოეტი გასაოცარი ისტატორით  
ახერხდებს თავისი იდეების პროვანციას. ერთოვენთ

ვშეკრიცხა, შენ გიტჩუღ,  
შენი მონა ერთგული, —

კურნება ის სატრიუმს (იმპეგ საქართველოს), რომელსაც ის არასიმდება არ, ულალატებს და ცდილობს მთელ ხალხს ჩატვირთოს მისდამი ასეთი გრძელობა. ის წმინდა სანთელივით ღმიართობა ამ სატრიუმს წინ, მასზე ლოცვლობს, მისთვის იწევს და წრება:

କ୍ଷେତ୍ର କାର୍ତ୍ତିଙ୍ଗ ବାମିଶେଖଲୁଣ,  
କୁଳାର୍ଦ୍ର ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ଲା ମୋହାନା  
ଓ ରନ୍ଧି ପାଇସୁଲୁଅ, ଉଦ୍ଦର୍କେଳା  
ଏବଂ ଶୈଖିନ୍ଦିଲା ମୋହ ଶାନ୍ତା?

ამ წევის დროს ის ბევრ ასაფეთქებელ მასალას ეკრანებზე, თავისი კალ-  
მის მეშვეობით ხანგჯალს მიმართავს და უუბნება:

ମିମୋଲୁକ୍ତେରୁଙ୍ଗ ଶର୍କଳାଙ୍କ ପ୍ରଦାନ,  
ମିର୍ମଲାଙ୍ଗ ହିରି ସାଲାମି,  
ଏ ପ୍ରତିକିମ୍ବି କାହିଁରୁଦ୍ଧା,  
ହିର୍ମାର୍ପିତ ଯୁଗମ ପାଦମି.

დაუღვეველია ის ენერგია, რომლითაც პტეორი ემსახურდება თავის სა-  
თაყვანო იღებს. ვარდი, ბულბული, მაისის ღამე, მოვარე, კრწანისი, ველი,  
მთაწმინდა, — ყველაფერი ეს ავონებს მას „ცა-ცურუს, ხელეთ-ზერმესტ“  
მის ქვეყანას, ყველაფერი ეს დასკვა მას სამშობლოსადმი უსაზღვრო სი-  
კუარეულით.

‘అభేదార్థుడా తాగొంతిపుస్కరించెల్లున్నా గ్రేచెమిస్ షింబాచల్మిల్చెడ్కు, లోమ్ప్రెల్లిప్ అశసిం-  
ట్రెప్స్ ఆజ్యాస్ థ్రేమ్మెట్రెప్స్సాస్, మార్కోల్లాగ్, మ్యూల్ప్రెట్రుల్లాస్ థేసామిక్స్స్ ప్రెంచ్యైట్రీ-  
ఎల్ గాఫించార్ట్రుల్లుప్పాస్, మాగ్రామి. లోగ్మార్చ్ ప్రెట్రోవ్వుల్ గాఫించాతాగ్విస్సుట్లుప్పెల్లు  
పెర్మిట్లుస్ ప్రోటో వ్యాప్టెక్స్ర్, ప్రోగ్రెస్సుల్ మ్యూల్ప్రెన్స్ షాంక్రమాండ్రెచ్మ్ నీచి  
ఉర్కామిసాత్ప్రోస్, లోడ్రేస్సాప్ సాంక్షోగాల్ప్రోప్పెర్మిట్ క్రోగ్రోండా అప్పుప్పెల్లు వ్యాప్కమైస్  
ప్రోటోర్కు గాప్చెడా, గొల్ఫ్ర్ థ్రేప్రిమ్మాల్లాప్ డాల్ప్రెబ్సిస్ గాఫాట్రిప్రెట్రుల్ థేమ్మా-థ్రేమ్మాల్స్.

შთავრობისადმი სრულდად უარყოფითი დამოკიდებულება და საერთოდ  
ის ოპონიციონური სული, რომლითაც გაედრენთილია აკაკის უამრავი პა-  
ტრიოტული დექტი, შეიძნა იმის მიზეზი, რომ ამ პოლიტიკამ დიდი პოპუ-  
ლიარობა მოიპოვა. რევოლუციონურ მოძრაობაში ჩაბმულმა ხალხმა ის  
თავის ენაშე გადაიტანა, მთავრობისადმი სიძულვილი მან საცხებით გაიზია-  
რა, სატრაფოს დასახსნელად მიმართული ბრძოლა მან რევოლუციონურ  
ბრძოლად იგულისხმა და ასე თავისებურად გარდაჭმილ-შეხამებული ის  
ერთ დროს გამოყენებულ იქნა განმათავისუფლებელი იდეების დამტკარელ:

„ପ୍ରାଚୀନତା କ୍ଷେତ୍ରରେ କୁଳକୁଳା,  
ପ୍ରାଚୀନତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲୋକମାନଙ୍କରେ”.

იშვიორებდა ხალხი აკაკის ლექსის და ოლტაცებით ელოდა იმ ციხას, რო-  
დესაც შას შეეძლო დაეძახნა:

„მტრებს ეპ-დედა ვაძხოთ,  
ჩეუნა ვოჭვათ დელა-დელა!“

ვართონული  
გიგანტები

იმ პოპულიარობას ძლიერ უწყობდა ხელს ის გარემოება, რომ აკაკის  
ლექსი შეტაც მარტივი, მსუბუქი, ხალხური ენით არის დაწერილი და მი-  
კლებულია იმ მწიგნობრულ ფუფუ სტილს, რომელიც ფასს უკარგავს კა-  
ნაწარმოებსაც.

სამაგიეროდ თვით პოეტზედაც იმოქმედა ხალხის მიერ მისი პოეზიის  
ასეთმა შეფასებამ. მას გული არ გისტებია იმის გამო, რომ თავად-აზნაუ-  
რობა ზედმეტ ბარგად იქცა და, როგორც ხორცმეტი, ცხოვრებიდან გამო-  
ირიყა. 1905 წლის რევოლუციის ივი განსაკუთრებულად შეხვდა, შეიძ-  
ლება ითქვას, ერთბაშად გადახალისდა და დაიწყო რევოლუციონურ თე-  
მბებშე წერა. მან გადათარგმნა სიმღერა „ინტერნაციონალი“ და მებრძო-  
ლი განწყობილებებით გაისკვალა. განსაკუთრებით შესანიშნავია ლექსი  
1905 წლის მარტით დათარილებული:

იმ დღეს ვეღოდი, მოყენებორი...

ეცინი, აღარ ვტირი მე,

ახალგაზრდებო, აწ და თქვენ  
გამოიდით, თქვენი ჭირიმე!

შეერთ რამ მიოქვამს... რომ მეოქვა,

დაეგინახიჯე პირი მე...

ახალ არ გვაღებულ ენასა,—

სოჭვით რამე, თქვენი ჭირიმე!

„ასულე განიომე და ქართველი

გამოსაცერო“ იხლაც გვყირი მე.

წე აწერილებით! წერე შემოსთ,

გამიტოცდით, თქვენი ჭირიმე!

შეერთ ვეცადე, სიმწიორეს

ვერ გაუოხარე ძირი მე.

ესლა კა თქვენი აურია,

დამბარეთ, თქვენი ჭირიმე!

კუპის კარიმდე მისული

ტალა გარ, განიწირი მე!

მავამ არ თქვენი იმედი

მარყება, თქვენი ჭირიმე.

წე გამიმტეცუნებთ იმედსა,

ხომ ხედავთ, აღარ ვტირი მე!

დრო მოდის — ქრისად ვიცანოთ!

ვიცანოთ, თქვენი ჭირიმე!

აკაკის უმთავრესი უარის ლირიკა, მაგრამ მას ყველა დარგში მო-  
პოება საუცხოვო ნაწარმოები. მისი ისტორიული პოემები იმავე თემას  
უტრიალებს, რასაც მისი ლირიკული ლექსები. მან ქართული პროზაც გა-

ওমণিদ্বাৰা মৰাগৱলি বালুকালুলি দা অগ্ৰগৰাফোলুলি বাসিবেনৰ ভৰ্মণত্বেনা-  
যি বাহিৰমৰণৰিত, বাধাৰ অগ্ৰগৰাফোলুলি একাই তাৰেস ইচ্ছা— মণি-  
লুলি ক্ষেত্ৰে সাক্ষাৎকৃত্যেলু দা চৰিমুলুভুবনৰ ইয়ি তাৰামেদৰুষ্ণক্ষেত্ৰ ক্ষেত্ৰৰ  
চৰিসাৰণী মৰাগৱলিত।

অসাৰুল উন্দু বাবস্বন্দ মিসি দিদি লুকাশ্লি সালোক্যৰাত্মুৰৰ নৰিস  
সিদ্ধিমুন্দুৰ সাক্ষৰশি। মাৰ ললো পুৰুষাবৃহস্তাৰ গ্ৰহণাদ শৰ্মনা আৰুলি সালো-  
ক্যৰাত্মুৰৰ এনা দা অসি গুমি দিদি বৰ্ণনুলু গুড়াক্যৰনা ক্ষেত্ৰ তাৰুণ্যে  
চৰিনামলভৈৰু। অমি সাজুটোশি মেৰাদ ম্যাপুৰী দ উলমিনৰ্ভেলি ইয়ি দা অৰ দাবিন্দু  
ত্যোত সাক্ষেলুক্যোনি প্ৰেরণুপ, রূপুনুৰীপ ইয়ি বাক্যা-জ্ঞানুলু।

শৰিন্দৰ ক্ষেলুক্যোৰিৰ পুৰুষাবৃহস্তাৰ, পুৰুষেলি সাজুটোশি পৰিন্পুৰীকৰণুৰ  
সিদ্ধিমুন্দুৰ অধিকাবি, তোক্যাদৰ্ভুলু মৰাক্ষৰী তাৰেসি ইচ্ছৈসা, অক্ষয় মুন্দুৰ  
ভৰণৰিতৰ পুৰুষ লোক্যৰাত্মুৰীশি গ্ৰহণ-গ্ৰহণ শৰ্মনাশনীশনাক্ষে পুৰুষুৰীদ দা  
গুমিসাক্ষৰণৰিতৰ কি সৰুপ্যোস মিসাবাদ্যেল বালুতাৰাদ।

অৰ মৰিমুন্দুৰ বাসুতি পুৰুষ-ক্ষেত্ৰেৰ মুৰুলু, রূপুনুৰীপ অৰ দাবিন্দু-  
ক্ষেত্ৰেৰ অক্ষয়ী চৰিমুন্দুৰ, তোক্যাদৰ্ভুলু মৰাক্ষৰী তাৰেসি ইচ্ছৈসা, অক্ষয় মুন্দুৰ  
ভৰণৰিতৰ পুৰুষ লোক্যৰাত্মুৰীশি গ্ৰহণ-গ্ৰহণ শৰ্মনাশনীশনাক্ষে পুৰুষুৰীদ দা  
গুমিসাক্ষৰণৰিতৰ কি সৰুপ্যোস মিসাবাদ্যেল বালুতাৰাদ।





აღ. აბაშილი

## სპარს შარქვანდეზი

(მოგონება)

აკაკი პირველიდ დაცინახე ტფილისში 1909 წელს. მაშინ გადასახლებიდან იხლად დაბრუნებული ვიყავი, ლექსის ჯერ ვიდევ არ ებეჭდავდა და მწერლობასთან კავშირი არ მქონდა.

ერთ საღამოს ქართულ თეატრში წავედი (ახლანდელი ეოროშილოების ხახულობის კლუბი). აღგილი ქანდარაზე მქონდა. არ მახსოვს რა პიესის თამაშობდენ. დარბაზში ელექტრონი ჩიქრა და ფარდის აწევის მოლოდინში ხალხის ურიაშობი მინელდა.

უცებ პარტერიდან მომესმა ჩურჩული: აკაკი! აკაკი! ტანში მოულოდნელი სიხარულის ერთანერელმა დამიარა. გადმოვალირე ქანდარიდან თავკისრი და დავაშტერდი პარტერს, მაგრამ მნელოდა და ვერაცერი დაცინახე. ოდნავ იყო მხოლოდ განათებული რამის შექმნა პირველი რიგი.

რამდენიმე წარმის შემდეგ ბაჯგუჯგით შემოვიდა ამ რიგში იხოვანი მოხცეული, რომლის საცუარამა ქალარამ, ნათელ ზარავანდეცს რომ უფრო ჰეგედა, გიდრე თმა-წევერს, თოთქოს განათა იქაურობა. მოწიწებით ეგებებოდენ და ხელს ართმევდენ პირველ რიგში მსხლომნი, სანამ იგი თავის სავარძელოან მიეციდოდა.

დაჯდა და ფარდაც შრიალით ავარდა. მთელი წარმოდგენა ისე ვათედა, რომ მე ერთი სიტყვაც არ მომისმენია სცენიდან და ამიტომ არც მახსოვს პიესა, — დავსცეროდი აკაკის, გაფაციცებით ვიპერდი ყოფელ მის მოძრაობას და შურით შევყურებდი მის ბედნიერ მეზომლებს, რომელნიც ხან შარვენიდან გადმოიხრებოდენ მისკენ და რაღაცას ეჩურჩელებოდენ, ხან მარცხნიდან.

ყოველ ანტრაქტზე ჩამოყრბოდი ქანდარიდან პარტერში და ვაურკვეველი შიშითა და სიხარულით საცხე ვიდეგ გარინდული აკაკის შორი-ახლო და ყურს ვუგდებდი მის ლაპარაკს. ის კი ბევრს ლაპარაკობდა, მის ირგვლივ მდგომნი თოთო-ოროლა სიტყვის თუ ჩაურთავდენ ბაასში, ისე კასაუჩარის საღავე მას ეჭირა.

შემდეგ, როცა უფრო ხშირად ეცელებოდი აკაკის, უმთავრესად არის კოლე დიასამიძის სახლში, შემინიშნავს, რომ რაც უნდა ჩეერა ხალა ყოფილიყო მის გარშემო, თუნდაც ვინწე საიდანმე ახლაც ჩატანილი ჰქონდებოდა და საინტერესო ამბებით დატვირთული, ყოველისწილა, ასეული სიტყვის შემდეგ საუბარის ძაფი გადადიოდა აკაკის ხელში, და ბოლომდე ის რჩებოდა უცვლელ დირიქორად. ლაპარაკობდა ღინჯალ, ხმა თუმალებლად, ყოველთვის მოზომილად და თავდაპერილად. კვამიატე ენა პერიდა, მაგრამ ტებილ თხრობის კილოში მიხელეტავ ყელის სიმწარეს ისე ვაუჩერებდა, რომ თვით ისარნაკრაიც იხიბლებოდა მოსწრებული სიტყვებიდან მოულოდნელად დაკვეშილ ცინცხლების სილამაზით.

ეს ყველაფერი შეენიშნე მერე, იმ საღამოს კი, აკაკისთან ახლოს კოფნით აღელებულს, ხეირიანად არც კი მესმოდა მისი სიტყვების აზრი.

ჩემი ღრიას ახალგაზრდობა მეტისმეტი კრძალვითა და რიცით კეციობოდა დიდ სახილხო იეტორიტეტებს. იმ ღრიას მე გამოვლილ მქონდა პოლიტიკური ბრძოლის ქარიშხალი, რა თქმა უნდა ჩემი ძალონისა და უნარის შესაცერად, დავლილი მეტონდა რესესიის ციხები და ჩრდილოეთში ვადასახლების სიმწარეც განცდილი, არც ისე ახალგაზრდა ვიყავი, — 24 წლისა, — მოუხედავად მისა იმ წამს ჩემთვის თითქმის მოუწვდომელი ბეჭნიორება იყო ფიქრი იმაზე, რომ ოდესმე გამხდარვიყავ აკაკის ვაკერით ჯდომისა და მასთან საუბრის ღირსი. და ამიტომ ყველა ეს ხალი, აკაკის რომ გარს ეხვია და სახეში შესცინოდა, მე მიმართდა ჩემთვის მიუწვდომელ სიძალეზე მდგომ ადამიანებად.

ახლანდელი ახალგაზრდობა, სახელწიგროდ, მოკლებულია ამ პსიქოლოგიურ კერძოთაყავისმცემლობის გრძნობას და მას, სხვა ყოველ სიკეთეთან ერთად, რევოლუციაში მისცა ამაყი ნებისყოფა და უშიშრაზი თვალები. ახლა ცნობილ მსოფლიო იეტორიტებს მაქსიმ გორკის ახალგაზრდები გამედულ წერილებს სწერებ, უკრძალველად საუბრობენ მასთან, როგორც უფროს ამნანავთან და ხშირად კადნიერადაც შეეკამათებიან მას...

მაგრამ ჩემ ღრიას ახალგაზრდობას აკლდა დიდი იეტორიტეტების შიმართ ეს გამბედაობა. აკაკის კი უდიდესი პოეტის უზარმაზარი სახელი პერიდა და ამასთანავე ყოველ ჩეენგანის გულში ვერცხლის ევგანიციონ წერიალებდა მისი ჩინვერის დამატებობებით სიმები... დიდ მოკრძალებას ერთვოდა დიდი სიყვარული და განცცილება და ამიტომ ენადაბმულ შეყარებულივით შეესცეროდი აკაკის ნითვლ ვალირს.

მაინც ზოგი ასმ მისი სიტყვებიდან ჩამნისა გულში. აკაკი იმ საღამოს რომელიდაც მსახიობს ქართულს უწუნებდა. ზოგიერთ გამონაკლის გარდა, — ამბობდა იგი, — ჩეენი მსახიობები ვიზ შეეჩირენ სცენაზე ლიტერატურულ ქართულს. მაყურებელმა კერ უნდა შეატყოს სცენაზე მსახიობს, საქართველოს რომელ კუთხიდან არის იგი, იმერეთიდან თუ ქართლიდან. ჩეენი მსახიობების უმრავლესობას კი პრეშობიდანეე ანექტებული

შინაური კილოგრამი ვერ მოუშორებია და ინგლისელია და დამრეცს იმე-  
რულიდ ან ტერიტორიად აღაპიარებულია.

— მანენც მოლოდი გართული თეატრიდან ისმის საკუთრებულო მომავალი — შენიშვნა აყენის მოსაუბრებ.

— მართლადა, მაგრამ ეს მოწინავე მსახიობების მეობებითო. — მიუღო  
ჩან. — დიდი სიცენო ნიჭი ენობრივ დაბრკოლებასაც ადვილად სძლევს.  
მაგალითად, როგორ ლადო შესხიშვილი რესეტიდან დაბრუნდა, პირველ  
ხანებში მას ქართული არ უვარეოდა, შემაძრეუნას მაგიერ „შემაწრულეუ-  
ნა“-ს აპბობდა, მაგრამ ასლა ნახეთ, როგორი სანიშვილა მისი ქართული  
ერტყელებაო...»

იმ ხანებში მე ისევ მეტებში ამოცავდი თავი, სასული მომახდევინება გადასახლებიღან თავის ნებით დაბრუნებისათვის. ციხიდან გამოსვლის შემდეგ დავიწყე ლექსების წერა და ბეჭდვა.

1911 წელს გახ. „ოფი“-ს რედაქციის თაოსნობით მოქმედ სალიტერატურო კონკურსი ლექსიბშე. მეც მივიღე ამ კონკურსში მონაწილეობა.

1912 წლის 16 იანვრის ქართულ თეატრში მოხდა საკონკურსო კონკურსის საჯარო სხდომა. კონკურსის თავმჯდომარედ იყო სიტყვაძეაზმული საზოგადოების თავმჯდომარე გრიგოლ რცხილაძე. საზეიმო სხდომაზე სპატიიო თავმჯდომარედ მოწვეული იყო ივაკო.

წინადღით გაზეობის უიურნიმ გამოიცხადა, რომ პრემია ურვი ლექს „ჭე“-ს, „სატურნი“-ს დევებით.

ପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରହଣକାଳୀନ କ୍ଷମିତାରୁକୁ, ମନୋମିଳାରୁକୁ ବିଭିନ୍ନ ଦେଖାଇଲୁ ଏବଂ ପ୍ରକାଶିତ କାଳୀନ କ୍ଷମିତାରୁକୁ ଦେଖାଇଲୁ।

“ მუცადა ტაშისკემა. შე სკუნაზე გამიწვეის. გავვარდი ფოილი და ძლიერ შეკრევე თავი, რომ არ გამეცელიყავ თეატრიდან, ისე მიტრია ავაგის-თან პირდაპირ წარდგომის მოულოდნელმა შიშმა.

ამ მასშტაბს ჩოგორი გვეჩნდი სკუნაზე, ეხედაც იკავის თეორიად მთელვარე სახეს, ღიმილით ჩომ მომჩერებოდა, მესმოდა ტაშის გრიალი და გული ამოვარდნას, ლაშოდა.

აკაკი წამოლევა, გადმომცა ფულიანი ქონცერტი (პრემია), ჩამოშერთვა ხელი და მომილობა.

ამისთვის არ დამაკიტყოფება ის წრევაზოლევული ბეღნიერების გრძნობა.  
რაც იმ წუთს განვიტადე.

უკელავერი ამ ქვეყნად შედარებითია და განცდათა სიმძაფრებული განი-  
საზღვრება მოლოდინის იმ დაბატულობით, რომლითაც ითვისებ ამ თუ  
იმ ფაქტს. იმ წუთს მე იმდენაც საესე ვიყავი დაუძლეველი უშუალესობა,  
რომ მეშინოდა, გული არ წამსვლოდა. ორი თუ სამი წლის მატარებელი აქე-  
თეატრში ქანდარიდან დასკუპერიდა აკაკის ნათელსა და მიუწვდომელს  
სახეს და შორით შევეურებდა მის გარშემო მოფუსფუს ხალხს. იმ წუთს  
კი მე ვიდევ აკაკის წინ თავდახრილი, ბეღნიერებისაგან ატაკებული და  
ვგრძნობდი, რომ ამიერიდან მეც შევდიოდი, თუნდაც უმნიშვნელო და  
უკანასკნელ წევრად, ქართული პოეზიის ბრწყინვალე სამთავროში, სადაც  
მეფობდა და ბარათანებლობდა იმ დროს აკაკი.

უწევერცალეს მღელიარების ბურანში მყოფმა თითქოს ვიგრძენ, რო-  
გორ მოსწყდა აკაკის ნათელ შარავანდელს ერთი პატარა სხივი და დამეცა  
თავზე...

დადგა დრო, როცა უნდა მეოქვეა წინამდებარებული სიტყვა,  
მაგრამ ჩემს თავში იმ დროს, ქართულით დატრიალებულ თოვლის კორიან-  
ტელივით, ქაორიურად დატრიანებულ და ელავდენ მომზადებული მიმარ-  
თვის ცალკე სიტყვები და მათი წესრიგში მოყვანა ჩემს ძალლონეს აღ-  
მატებოდა. მე ეკრაფერი ვერ ვთქვი, ისე გავედი სცენიდან, აკანგალებუ-  
ლი და ოფლიანი...

შემდეგ ხშირად ეხდებოდი იკაკის „თემი“-ს რედაქტორი გრიგოლ  
დიასამიძის სახლში. გრიგოლი პირდაპირ აღმერთებდა აკაკის, მისი უსა-  
ზღვროდ თაყვანისმცემელი იყო და აკაკისაც უყვარდა იგი და სიამოვნე-  
ბით დაიარებოდა მისას, როცა ტელილისში იყო. „თემი“-ს რედაქტორი დია-  
სამიძის სახლში იყო, ოღას (ახლანდელ ლენინის) ქუჩაზე № 4, ყოველ-  
თვის პირველიდ შენიშვნელი ხოლმე ფანჯრიდან გრიგოლი ეწოდი შემო-  
სულს აკაკის, სახე გაუბრწყინდებოდა და წამოიძიხებდა — აკაკი მოდისო.  
ყელანი ფანჯრებს მივაღებოდით: შეე პალტოში, თავზე შევი ქარველის  
ქუდით, ჯოხით ხელში ნელი მთაბიჯებდა აკაკი და ფანჯრებს მისი კა-  
ლარის შუქი ეცემდა. შეიძლება ბევრს გადაჭარებულად მოეჩევონს  
ჩემი სიტყვები, მაგრამ ეისაც ახსოეს აკაკი. უსათუროდ დამიმოწმებს, რომ  
ამ ღილებულ ადამიანთან შეხეეღრი ისეთს შთაბეჭდილებას სტროფებდა,  
თითქოს მისგან შუქი არა გამოსცეოთდა, თითქოს იგი მთელი სხეულით  
ანათებდა. აკაკი ოთახში შემოდიოდა, როგორც დაბინდების ეამს ანთებუ-  
ლი სანთელი და თითქოს ფიზიკურადაც იგრძნობოდა მის შემოსვლასთან  
ერთად სინათლის მომატება...

შემოედოთდა, ყველას მოგვესალმებოდა, ჩაჯდებოდა რბილს სავა-  
ძელში და მოჰყვებოდა ტკბილს საუბარს.

შეონი იმავ 1912 წელს, როგორც მახსოვეს, პოეტმა ი. გრიშაშეიღმა  
ქუთაისში გამართა სალიტერატურო სალიმო, რაც იმ ხანებში ძალიან იყო  
გამშირებული. სალამოზე მონაწილეობა მიიღო აკაკი. სხეათა შორის ამ  
სალამზე მეც ვიყავი მიწვეული. ვისაც არ უნდა მოეწყო სალამო, თუ

ମୋହନ୍ତିରୁଦ୍ଧାରା, ପିଲାଇସ କେ ବାଲିଗୁଡ଼ା,

କୁରୀ ଏହି ମନ୍ଦିରକୁଳି ହେଲା ତାହିଁମା ମନ୍ଦିରକୁ  
କ୍ଷେତ୍ର ଶିଖପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀ ଶେଖାଗାଲ୍ପକଣ୍ଠ,  
କୁଣ୍ଡ ଉଦୟନକୁ ଡା କୁଣ୍ଡକୁଣ୍ଡକଣ୍ଠ  
କୁରୀ ଏହି ପାଠୀ ହୋଇ କ୍ଷେତ୍ରକଣ୍ଠ,  
ଏହି ହେଲା ପାଠୀଙ୍କ ଶେଖାଗାଲ୍ପକଣ୍ଠ,  
କୁରୀ ଏହି ପାଠୀ, ଏହା ଦାଳାକ  
କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ମାପାଲା କାନ୍ଦାଶି...

— ეს სტრიქონები, — სოჭვა ავაკიმ, — ვამეორებული გაქცის ლექსის ბრლობშიც, — და უნდა გითხრო, რომ არსებოთად კარგ ლექსის აფუჭებს ეს უაღგილო ჟესავალი და დასასრული. თუ არ გითვემს რის თქმაცა გსურს, ჯერ თუ ეკრ მოასწორო ახალგაზრდა პოეტმა საკუთარი სიტყვის მონახვა, ხალხი რა შეისია, რომ ემუქრები? — მომერიდეთ! ჯერ არ მითვეამ! თქვენ რა იცით!! მეგვარი სიტყვებით არისოდეს არ მიმართო ხალხს, რომელიც ყოველთვის აფასებს ნამდვილი პოეტის შემოქმედებას. როცა ვამოაჩენ შენი ჩანგის მთელს ძლიერებას, ე მაშინ თუ არ დაგაფიას ხალხმა, შეგიძლია უსაყველურო მის, მაგრამ ახლა რა საბუთით, ჩემთვი?

ვანალეგურებული გამოცვალი თვატრიდან. ვერ შეანელა ჩემი სასოფტორ-კერიალება ვერც ამხანგების ნუგეშიანმა მოწონებამ, ვერც შეორე დღეს გაშეო - „კოლხიდა“-ში გამოქვეყნებულმა რეცენზიამ, სადაც გულ-უზ სტუმარშიყვარეობით მაქებდე სწორედ იმ ლექსითვის, რომელსაც ასე ულმობელია წიგრია თავი აკაიმ...

სიტყვაობა. ამ წესს უნდა კუმალლოდეთ, რომ საქართველოში მდგრადი და ლექსიგბია შენახულია. წილითხა რამდენიმე სანიმუშო დექსია.

ხომალდში ჩაფინტ, ზღვის გავლ,  
ფარანგის ქვეყნები ენახო,  
სულ დავიარე ჩელელი,  
ურა ენახე შენი სახო,  
ანთებულ სანთელს გამსვალ,  
დოლით ცალკებულ გნახო,  
ხელში ვეპირი გმაწვილი,  
ფარავ ურ დაგინახო...

კართველი  
და მართვის

— ქართველმა ხალხმა ამ მშენებირა ლექსით გამოხატა ღვთისებრობის კულტიო, — ამბობდა აკაკი, — და ეს ლექსი ისეცე შესანიშნავია, როგორც დიდებული რაფიელის მიერ დახატული მაღონაო. არა თუ ღლევანდელი შედაბნელები, და მათ რიცხვში მეც, ოქენი უმორჩილესი შონა, თეთი რუსთაველსაც კი არ შერტვებოდა ამ ლექსშე ხელის მოწერაო, — დასკვნა აკაკიმ.

მოხსენების შემდეგ ერთმა მწერალმა უთხრა აკაკის:

— ბატონი აკაკი! თქვენ რომ ბატონების დროს გლეხი ყოფილი კავით, ბატონი თქვენს უკეთეს მოზღაპრეს ვერ იძოვიდაო.

ახალგაზრდა პოეტებს აკაკი მაინც დამინც არ სწავლობდა. თუ ხანდახან, როცა გამასკუთრებულად ხალისიან გუნებაზე იყო, შეაქებდა ვისშე, იქნებოდა არა არა დაბატანდა, რომ ქებისაგან არაფერი აჩეროდა.

მასთვეს, ერთხელ იმავ „თემი“-ს რედაქტორაში, ილია ნაერშიძემ ახალგაზრდა პოეტებზე ჩამოუგდო ლაპარაკი აკაკის. აკაკი ქარგ გუნებაზე იყო და ნაკაშიძის მიერ დასახელებულ პოეტებს ამკობდა ბრწყინვალე ეპიტეტებით, თითქოს ბაეშვებს შობის ხის საჩუქრებს ურიგებსო.

— ვარ ამ რუსი ძე უთუოდ ნიჭიერი პოეტია, — ამბობდა ლომიშეფენილი აკაკი. — კარგად აქეს მოზომილი სიტყვის ძალა და დაიკინდით ერთ წერტილს უმიზნებს. იყის, რომ პოეტს ისე, როგორც მიჯნურს. უნდა „ერთი უჩინდეს სამიჯნურო, ერთსა ვისმე აშევობდეს“.

— ე უ ჩ ი შ ვ ი ღ ი ნამდვილი ტრიბუნია, ხალხიდან გამოსული შედრობე.

— შ ა ნ შ ი ა შ ვ ი ღ ს ჩინებულად ეხერხება „ლექსთა გრძელოს თქმა“. აქეს პოეტერ შემოქმედების ხევი.

— გ რ ი შ ა შ ვ ი ღ ს ტოლი არა ჰყავს „საშიკო, ხალალობო“ პოეზიის დარგში, მისი ლექსები საღამოს ციცინათელებივით დაფრინაენ ყვავილებში.

— ა ბ ა შ ე ლ ი... — ჯერი რომ ჩემშე მიღვა, აკაკიმ გრიგოლ დიასამინდეს გადაპხდა. გრიგოლი უზომო პატივისმცემელი იყო ჩემი და ჩემს ლიქვებს ფოველთვის გადაჭარბებულად აფასებდა. ეს იყოდა აკაკიმ და მიტომ, რომც ახაფერი ეპოვა ჩემს ლექსებში მოწონების ღირსი, როგორ აწყენი-

ებდა მის მაღმერთებელ მასპინძელს და ცუდს რასმე ჩოგორი იტყვოდა ჩემზე! — აბაშელი აქ არის და პირში ქებად ნუ ჩამომახტმებეჭუნა — აკა კიმ ახლა მე მომანათა თვალები, — სიამოვნებით უნდა გურჯაარეშვილი და ნათელ გზაზე დგახარ და ღმერთს მოუმადლებია შენთვის „მართლად ცემის და მარჯვედ წევის“ ნიჭი. იარე ამ გზით და უთურდ გაიმარჯვებ.

— რაღა გიქირს აწი, — მომმართა სიცილია არისტო ცემბაძებ. — აკა კიმ შენ გზას ნათელი მოპფინა, ამაზე მეტი გამარჯვება რაღა იქნება.

— თუმცა ისიც უნდა ეთქეა, — უცებ შეუხვია აეაკიმ, — რომ დღე-ვანდელ ახალგაზრდა მგონსნებს აკლიათ და კვერცხების უნარი, ცხოვრების სიღრმეში კი არ ცდილობენ ჩაწერდნას, ზედ დაცუარფატებენ მღელვარე ზღვის და კი არ იყიან, რატომ არის ეს ზღვა აღელვებული. შრომა ეზარქდათ, მზა-მზახრეულ ყალიბში ასხამენ თავიანთ ნაფიქრს და რაც პირში მოაღვებათ, ლექსად გაღმოანთხევენ...

და აკაკიმ ჩამოუარა მის მიერ დაჯილდოებულ პოეტებს და თითო-თითოდ ცველას უცერებონიდა აართვა საჩიქარი.

— ავილოთ, თუ გნებავთ, იგივე ვარლამ რებაძე. ლარიბ იშერელ გლე-ხის პატარა ეზოსაცით ვიწროდ შემთუზლუდაეს შემოქმედების არე და სოფლის დიაკვანიეთ გაუთავებლად იმეორებს ერთსა და იმავე „მამაო ჩვენს“. თითქოს შშრომელ ხალხს ლექმა პურზე ბრძოლის გარდა სხვა არაფერი აინტერესებდეს. ტყუილია ეს. შშრომელი ხალხის ფანტაზია უსაინლეროა და მრავალფერი. თუ გნებავთ გაიგოთ, როგორი პოეზია, მოსწონს ხალხს, მიმმართეთ მასცე, მისსაცე შემოქმედებას. იოლეთ ხალხური შეპირი პოეზია, რომელიც მრავალ საუკუნეთა განმავლობაში შეუქმნია თვით შშრომელ ხალხს. ჩაზე მღერის ხალხი? — შრომაზე და ცხოვრების სიმწევავეზე, ბატონების ულელზე და მშრაბანგებულთა უგრლობაზე, მაგრამ ამავე დროს სიკვარულისა და სიძულეილზე, ვარსკვლავებსა და მოვარეზე, კვავილებსა და სილამაზეზე, შეგობრობას და ვაკეაციაზე, სიკვდილსა და სიცოცხლეზე, ყველაფერი, რითაც სძერეს იდამინის კული დაბადებილან სიკვდილამდე, შედის ხალხურ პოეზიაში. მაშასადამე, ხალხის გული ზღვასაცით ფართოა და ნურავინ იფიქრებს, რომ ვინც ქონებრივად ღარიბია, ის სულიერად, ფანტაზიათაც ღარიბია. და თუ ხალხი თვითონ თვალისმომტრელ ფერადებით ხატავს თავის გულის მოძრაობას, ის პოეტსაც ასეთსაცე სილრმესა და მრავალფერონებას მოსთხოვს. ჩვენი პოეტები არ იყნობენ ხალხურ შემოქმედებას და ამიტომ არის ხშირად ასე ღარიბი ფერადოვნებით დღევანდელი ლექსები. რა ლექსია, მაგალითად, დღეს რომ შანშიაშვილის ლექსი წაიკითხეთ! აბა კიდევ წაიკითხე! — მიპართა აკაკიმ მ. წულუების, რომელმაც ვაშალა რომელლაც უურნალი თუ გაშეთი და წაიკითხა შანშიაშვილის პატარა ლექსი. მოელი ლექსია აშენებული იყო ერთმარცულოვან რითმაზე „ირს“.

— გვათავე? შევიძლია რამდენიც გინდა განაგრძო, ამგვარ ლექა ასე  
თავი აქვს, არც ტანი და აღარც ბოლო, — სოქეა აკაკიმ და ხელიდან მუს-  
მატა რამდენიმე სტრიქონი:

მუსიკის წერა მეტად ჰქონს,  
თუ წერის ტრის იუსან ცხვირს  
და დაუჯინ უშორდ პირს.  
რა აყვირებს, ნეტა, ერთი?  
ხომ არ მოსცრა ტეირო ძირს?

— ან რა არის, მაგალითთად, ვრომშაშვილის „ოქროს ფეხი?“ ხალხი  
ასეთს შედარებას არასოდეს არ მიმართავს, იმიტომ რომ ოქროს ფეხი  
ყვითელი იქნება და მა ფერის ფეხი — მტრისას — მხოლოდ მკვდარის აქვს,  
და თუ კოტბალია აქვს, უცველად რაღაც სიბინძურები ჩაუკრავს...

მე ვერძობდი, რომ აკაკი მეც მომწვდებოდა, თუმცა გრიგოლ დია-  
სამიძის იმედი მქონდა. მართლაც, თითქოს ივრძნო ჩემი შიშიო, გრიგოლი  
თეითონ შეეცადა ჩემი პოზიციის წინასწარ გამაგრებას აკაკის წინაშე  
და მოულოდნელად ჩაურთო:

— მა მხრივ აბაშელს წუნი არ დაედება, მისი ყოველი სიტყვა ათა-  
ჯერ არის მწონილი.

აკაკიმ თვალები შეიძრიალა დრასამიძეს.

— შენ თუ ვინმე აიჩიმე, უთურდ უცოდველ ანგელოზად წარმოგიდ-  
ვება. როგორ შეიძლება აბაშელს არ პქინდეს ის ნაკლი, რაც ყველია  
აქვს? შენ გვინია კარგია, მას რომ სიტყვების აკვიატება უცემს? „მშის  
სხივები ჩაეგქსოვე“, „შუქი მოვარეს ჩავაქსოვე“, „სხივი წვიმის ჩავაქსო-  
ვე“, რა არის ეს, ამდენი შოვა?

— რატომ, ბატონო აკაკი, — გამომექმანვა დისამიძე, — მზის სხივე-  
ბი რომ წვიმის ჩაექსოვება, ცისარტყელა იბადება.

— თუ ჩაიციდები, შე დალოცეილო, მაგ ცისარტყელის, ისე გახტნდე-  
ბა, როგორც ნარმა. მე გამბობ, სიტყვებს ნუ იყვიატებ-მეთქი, თორებ თუ  
სულ ქმოვაზე ილაპარაკე, უფრო ფეიქარი გამოხვალ, ვიდრე პოეტი. ან  
რა არის, ცმაშევილ, „ყოფნის სევდა?“ — მომიბრუნდა აკაკი ღონისე  
კუნარის სახით, — „ყოფნის სალეოე“, ან „ყოფნის წალეოტი?“

მე ეს სიტყვა ნიხიარი მქონდა ქამლეტის „ყოფნა-არყოფნის“ აზრით,  
რესულ „ნეთე“-ს შესატყვისად და არიგოთარ უაზრობას მასში არ ეხე-  
დავლი, მაგრამ აკაკის დამცინავმა კილომ მას ყოველგვარი აზრის ნატა-  
მალი გამოაცალა და ის წუთს „ყოფნის სევდა“ ისეთი საცოდიე და უბა-  
დრუე რამ იყო, რომ მისი დაცვა შეუძლებლიდ ქსანი და ვერაფერი  
ვთქვე. მაგრამ აკაკი პასუხს არც ელოდა და განაგრძობდა ჩემს განივებას:

— რომ სევდა და საფლავი ყველის ჟყოფნის, ეს, თქმა არ უნდა, ცა-  
რია, მაგრამ წალეოტი ჯერჯერობით რომ ყველასათვის საკმარისი არ  
არის, ესეც უაშველია.

— არა პეტონის, ბატონი აყავი, — მომეშეველა მ. წილავარი — არა-  
შედ ყოფნის უპარდ.

გრიგოლ დაისამიძემ ისარგებლა შემთხვევით, როცა იყავი კრიტიკაზე გადავიდა და სწორედ დროზე მოვამშეელა იყავის მწარე ლექსი, პეტრე უმიკაშვილისაღმი მიმართული:

ପ୍ରମିଳାଶେଷୋଲଦ୍ମା ପ୍ରସ୍ତୁତିଗ୍ରହି  
ପ୍ରକାଶକାଳେଟି ପିତ୍ତ୍ଵରୀ କାମିକ୍ଷୟ,  
ପଦମାନବୀରୂ କିଶୋରଚନ୍ଦ୍ର,  
ପ୍ରମାଣପ୍ରଥମ ଓ ପର୍ଯ୍ୟା.  
ସ୍ଵେଚ୍ଛା ପାଦାନ୍ତରେ ପ୍ରମାଣଦ୍ଵା,  
ଅଗମତାନ୍ତରେ ପ୍ରମାଣକିମ୍ବା  
ବାଧ୍ୟା ଏ ଅଧିକ ବିନ୍ଦୁରେକୁ ପ୍ରିଣ୍ଟିବ୍,  
କ୍ରେଙ୍ ମନ୍ଦର୍ମୟକୁରୁଳ୍ ଆରମ୍ଭ କରିବା...

— თევენისათანა ბალგაზრდას ან კი რა გაემტუნება, ჩოგა ისეთი გამოჩენილი და საყოველთაოდ აღიარებული დადი შეკრალი, ჩოგორიც იღება, ან თავილობს გარდამეტებულ ჟედაძებებს. აიღოთ მისი „განდუ-ვალი“-ს დასაწყისი:

ଶାଦ୍ୟ ଫୁଲକୁଳଙ୍କ ମେତାରେ ମୁଣ୍ଡଗୁରୁଣ  
ପାହିନ୍ତି, ଏହିରୁଦ୍ଧି କୁରୀ ଶୈଖିଶୈଖିନ,  
ଶାତ ଚାନ୍ଦମୁଖ-ଅକୁଳନ୍ତି, ଯୁନ୍ଦରାଜ କ୍ଷିଣିଲନ୍ତି,  
ମିଳିପୁର୍ବ ଏହିରୁଦ୍ଧି ଏହି ଉନ୍ନତିନ୍ତି,  
ଶାତ ପ୍ରକାଶରୁକୁ ଥିଲା ମୁଣ୍ଡଗୁରୁନ୍ଦେଶ  
ପାତା କ୍ରାନ୍ତିମେଲା କୁରୀ ଶୈଖିଶୈଖିନ,  
ଶାତ ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଶୈଖି କ୍ଷିଣିଲନ୍ତି,  
ଶୁନ୍ଦରଙ୍କ ଫା କ୍ଷାରରେ ମେତାରେଣିଲିନ୍ତି, —

აი, ასეთ მოუკარგებელ აღვილს კაციც მისულა, მონაბარებული კარგებადს და სცხოვრობდა ოურმე შეიგ. წარმოიდგინეთ, საშინელ ჟანრ-ში ხილსა და ქარიშხალში იქ მიღის მწყემსი ქალიც და პლატინამზე მარტისაუარის. ასე რომ არწივებისათვეს არც ისე მიუშედომელი ჩერქეზობა ის აღვილი, როგორც ეცტორი ეფექტურის გარდამეტიბულის გაზიარებით...

ఎడాకు గాలిగువ్వెళ్ళేవిడుండి లూ తొప్పిది. గుర్తిగుణల ద్రావసమింద్రియ శింగ్లులూ ఎగి వీటినింటిని.

ამის შემდეგ იყავის აღარ შეცხველრივარ. 1915 წლის 27 იანვარს იგი ვარდაიცვალა თავის სოფელ სხვიტორში. 3 ოქტომბერს ტუილისიდან ვა-გზავნილ იქნა საჩერებელ სეხადისხევა დაწესებულებითა და ორვარიზაცია-თა 100-მდე წარმოშადგენელი პოეტის გაღმისუენებაში მონაწილეობის მისაღებად. ტუილისის დელევაციაში იყვნენ ახალგაზრდა პოეტები: შან შია შვილი, გრიშაშვილი, ქუჩი შეკილი, ამ შეკილი და მე-ქუთაისიდან ჩამოიდინება: ვ. რუხაძე, პ. ია შეკილი, გ. ტაბიძე. ამხანაგების თხოვნით ხალგაზრდა პოეტების სახელით მე წარმოესთქმი პოეტის კუბოს გამოსცენებისას ლექსი „ჩვენ ბევრნი ვართ“. 4 ოქტომბერვალს საჩერებიდან დაიძრა 17 ვაკინიდან შემდგარი ძძით შემოსილი მატარებე-ლი. ორთქლმავალშე ფრიალებდა უზარმაზარი შევი დროშა. გზა-ღა-გზა, საჩერებან მოყიდებული ტუილისმდე, თითქმის ყოველ საფურუშე, მა-ტარებელს ხედებოდა უამრავი ხალხი შევი დროშებითა და კუავილებით. იდგა „აკაკის ბეჭური დარი“, როგორც მაშინ ამსობრენ, შეიანი თბილი დღეები, მოწმენდილი, ფლრუბლო ცა, ვარსკვლავებიანი წყნარი ღა-მეები. — შეს სხივებით ვარათებულ უბეში „ნაისცენა იყავის კუბო „ცა-ფირუზ ხმელო-ზურმუხტი“-შა სამშობლო მიშვა.

აკეთ დაქრძალვის დღები ტუილისში გაფონირის სიციალით ჩატარდა. შემთხვევით დამსწრე უცხოელები გაყიდვებული იყვნენ ამ გრანდიოზული სანახობით, რომელიც უფრო დიდ ეროვნულ ზეიმს ჰგავდა, ვიდრე და ქადაგის.





გ. დ უ დ უ ჩ ა ვ ა

## აკაკი ჭერეთლის პოემა „ომი“-ს შესახებ

„ომი“ ოკაკი წერეთლის უკანასკნელი ნაწარმოებია, რომელსაც 1914 წლის დეკემბრისა და 1915 წლის იანვრის მოსაზღვრე რიცხევებში განსაკუთრებული გატაცებით წერდა სიცოცხლის დაშამთავრებელ დღეებს მიახლოებული პოეტი.

1915 წლის იანვარს (ახალი სტილით) საწერ მაგიდასთან უკანასკნელად იჯდა ოკაკი და ქინდა „ომის“ დასასრულს. და როდესაც ასმარენიმე წუთის შემდეგ, მუშაობის პროცესში, პეტერბურვიდან მიღებული დეპეშით დღელვებულმა პოეტმა მის წინ გაშლილ ქალალდჲე ხელის კანკალით დაატყვევა პოემის შემდეგი სიტყვები:

„რომ იმას მტერი არ აწერებდეს

არცა მიტერ და (ასც) მიტერ

და ჩერენ კიძახდეთ

ჩერენის საფერად „მრივილვამიერ“, —

აკაკის სიცოცხლის ნორმალური მსელელობა შეწყდა და, უკვე ავადმყოფი, ლოგინში ჩაწვა. ექვის დღის შემდეგ დალლილობისა და სისუსტის საფუძველზე გართულებულ ავადმყოფობას დაემარა დამბლა, რამაც პოეტს მარცხნა მხარე (ხელი და ფეხი) დაუდემთა და თავისუფალი შეტყველება წაართვა. ასეთ მდგომარეობაში სარეცელზე მიჯაჭული პოეზიის დიდი ოსტატი 27 დღის განმავლობაში ებრძოდა სიკედილს. იგი გრძნობდა მოახლოებულ, დაუსრულებელი წყვდიადით შემოსალტულ ბედს და საკუთარი სიცოცხლის ნანგრევების ნაპირთან მდგომი საშინელ მღელვარებას განიცდიდა.

„ჩვენ ყველანი მხიარულად მივეღით მასთან, — წერს თავის მოგონებაში ანერთ იურკევიჩი, — და მიულოცეთ ახალი წელი. ვანაც ჩვეულებისამებრ ყველა გადავეკონა, ტირილი დაიწყო და გვითხრა:

„— ვკიდები...“

მრავალი მნახველი მოდიოდა, მაგრამ ყველას შესელა უმარტიველი შეტანილებელი იყო, რაღაც იფი მეტად ლელავდა და იმეორებდა: შემოხვები ვებიანო“ \*).

ასე ბოლმით და შხამით ითვლიდა დიდი პოეტი თავის უკანასკნელ დღეებს. მაგრამ ასეთი განწყობილების მოუხედავად, მას მაინც არ და-ვიწყებია პოეზია, რომლის სამყაროში ის ნახევარი საუკუნის განმავლობაში იფერფლებოდა შემოქმედების კოცონჭე. კერძოდ, არ დავიწყებია თავისი უკანასკნელი პოემა „ომი“, რომლის წერაც შეწყდა მისი ცხოვრების ნორმალურ მსელელობასთან ერთად.

„ხშირად მაკითხებდა თავის თხზულებებს, — წერს ან ეტა იუ რ-კრ ვი იჩი იმავე მოგონებაში, — განსაკუთრებით კი უკანასკნელ პოემას „ომს“, რომლის ბედიც მას, ჩანდა, მეტად აღშფოთებდა, თითქოს ეშინოდა, რომ იგი ჩვეულებრივ შთაბეჭდილებას ვერ მოახდენდა“ ...

„მახსოვეს ერთი საღამო: მკონის საჩუქრელთან ვისხედით: ვ. დიას ა-მია ე, ვ. რუხაძე, კ. აბდუ შე ლი შვილი, იყაკის ვაჟი ალექსი და მე.

აკაკიმ მთხოვა, „ომი“ წაიკითხეო. მეც დავიწყე კითხვა. იფი გულალმა იწვა. მარჯვენა ხელი თავქვეშ იმოედო და გატაცებით მისმენდა. გავათავე... სიჩუმე ჩამოვარდა... მან ყველას სათითაოდ მიაპყრო თავისი დიდრონი თვალები, თითქოს უნდოდა თითოელის სახეზე ამოეკითხა რამე და ბოლოს წამოილაპარია:

„ძალიან ვეფერები, მაგრამ ვაი თუ ამ მოცე-  
რები ანაც არა გამოვიდესარა“.

დაუეიშუარია ჩემთვის კიდევ ერთი საღამო. მკონის პატარა ოთახში მხოლოდ მე და ქნ. მარიამი ვართ. მე თავით ვუზიდარ. ქნ. კი ცოტა მო-შორებით ზის. აკაკი მითითებს სახატეზე და მეუბნება: „იქ ჩემი ნა-წერებია, გამოიიდე და წაიკითხე ასმე“-ო. მეც ბევრი რამ წალკითხე იმ ღმეს და, სხვათა შორის, „გა მშრლელის“ კითხვა დაწყება:

როდესაც დასასრულს დაუახლოედი და ეს ტაცი წავიკითხე:

„მაგრამ უსრუ ეუბნება:  
უნ სიყდილის ჩა ლასი ხარ?!

სასიყდილ მე ვარ მხოლოდ,  
რომ კაცათ ვერ გამიზდისარ“.

საყვარელმა მოძლვარმა ქვითინი დაიწყო...

...როცა შევჩერდი და შეშინებულმა მოვახსენე. რომ კითხვას სრულებით თავს დაუანებებ-მეოქვი, მან ალელებით მიბრძანა:

\* ) ის. ანტონ ივრეკეინის ჭალის მოგონება: „აკაკის უკანასკნელი დღვეული“, „ო-იტრი და ცხოვრება“, 1915 წელი, № 10.

„არა, არა, მე არ ვტირი, მაგრამ... მაგრამ ეს  
მართლა კარგი დამიწერია“.

„პირველ დღეებში ერთად-ერთი მისი ინტერესი, — ქართული მო-  
გონებაში ექვეთ მოვილი, — ახალი პოემის ირჩევაზე: მერწყველი.  
ახლობელ მნახველებს ის დეისტებდა ახალ პოემის და შიგ შექმნდა შე-  
სწორება. ზოგ ჩევნის შენიშვნებშეც იძლეოდა იხსნა-განმარტებას. განსა-  
რკუთხებით კი პოეტი, იცავდა თავისი პოემის იმ აღვილს, სადაც ნაქებია  
რუსი მთავრობის ლოზუნგი წერილ ერთა დაცვის შესახებ.“

უნდა გვნახათ ავადმყოფი აკაკი იმ დროს, როცა მას ანერბ  
იურკევიჩის ასული ახალ პოემის უკითხავდა. აკაკი იმ დროს  
ფაზისლდებოდა, ლოგიიში მოძრაობდა მთელი სხეულით, თვალები უბრყი-  
ნავდა და ტერებზე დამილი უქრთოდა“ \*).

„მეორე დღეს, — წერს პოეტი ვარ ამ რუსაძე, — აკაკი სა-  
ვრცნობლად მოიხედა, ყველა მის სანახვად მისულები იოთხვი მიგვიწვია  
და გვთხოვა — მისი ახალი პოემა წაგვევითხა“ \*\*).

ასე იყო გატაცებული თავისი ნაწერებით და განსაკუთრებით „ომით“  
მომაკედავი აკაკი.

მავრამ არც ისე ხანგრძლივი აღმოჩნდა პოეტის ეს მღლელიარე — ხან  
კურმლიანი და ხან მომღიმარი — შეხედრა თავის უკანასკნელ პოემის-  
თან: 1915 წლის 8 ოქტომბერს, ღამის 12 საათსა და 55 წუთზე სამუდა-  
მოდ დაღუმდა ჩვენი მგოსანი.

ასე დამთავრდა დიდი ლირიკოსისა და მრავალმხრივი მწერლის ცხოვ-  
რება.

აკაკი წერ ეთ ლის შემომედების ძირითადი მოტივების შე-  
სახებ თითქმის იმდენივე სხვადასხვაგვარი შეხედულება არსებობს, რამ-  
დენიც წერილი თუ ნარკევი დაწერილი ამ მეტად სინტერესო და თავი-  
სებური მწერლის ირგვლივ. მათ შორის ამეამად ჩენ შევხებით მხოლოდ  
ორ ტიპიურ და ერთმანეთისაგან განსხვავებულ შეხედულებას: ერთის  
მხრივ, კატე აბა შიძის ხოლო მეორეს მხრივ, სხვადასხვა მეოთ-  
ოდღიურ საფუძველზე მდგომ, მაგრამ არსებითად მაინც ერთ დასკვნა-  
მდე მისულ ვახ. კატე აბა შიძის ა და სიმ. ხუნდაძის  
შეხედულებებს.

კ. აბა შიძის აზრით, „აკაკი წერეთლის მწერლობა მეტად ერთ-  
გვარია. მთელი მისი ლექსების სავალობელი საგანი ერთი და იგივეა,  
ერთსა და იმავე საგანზე მღერის“... \*\*) და ეს ერთი კი ეროვნული სა-

\* ) იბ. ს. ჭოლოშვილი — „აკაკის უკანასკნელი ავადმყოფობა“, „ოტმი“, № 211,  
1915 წ.

\*\*) ვ. რებაძე — „მოგონება აკაკიზე“, „ქართული მწერლობა“, № 1—2, გვ. 33,  
1930 წ.

\*\*\*) ქატა აბაშიძე — „ერთეულები XIX საუკუნეებიდან ლიტერატურის შესახებ“,  
ტ. II, გვ. 4, 1911 წ.

კითხი და პატრიოტიზმია. „სამშობლოს სიყვარული, — წერს იგი, — ეს ის წერტილია, რომელიც რაღიც სებით შეერთებულია თ. აკაკი წერეთლის პოეზიის ყოველ ანბანთან და სტრიქონთან“ (\*).

საწინააღმდეგო პოზიციაზე დგანან ს იმ. ხ უნდა ა დ ე და ვ ა ნ. კო-  
რ ე ტ ი შ ვ ი ლ ი. ვ ა ხ. კორეტი შ ვ ი ლ ი ს შეხედულებით, „ა კა კი  
წერეთლის შემოქმედებას ორი ძირითადი მხარე აქვს: ეროვნული და  
მშრომელი ხალხის სატრუკიალი“. „ა კა კი წერეთლი, — წერს ის, — წევნის  
ლიტერატურაში დემოკრატიული მიმართულების ერთ-ერთი დამწყებო-  
ვანია. იგი „თერგდალეული“ იყო, ეს-კი იმის ნიშნავს, რომ იგი სახალხო-  
იდეების მატარებელი იყო, რადგან „თერგდალეულია“ თავისი დროის  
რადგალობისა და ჩევოლუციონერობის აღმნიშვნელი მცნებაა. მარტო  
პატრიოტობა კი არა, არამედ საზოგადოებრივი წყობილების ძირითადი  
ვარდაქმნა მთელი თავისი პოლიტიკით, ეკონომიკით, ზნებით, — ეს იყო  
ჩევნი „სატრდინობის“ საფინანსებელი და სოფენდონ“ (\*\*).

სხვაგვარი ფორმით ასეთივე აზრს ანვითარებს აქაკის შემოქმედების  
ძირითადი მოტივაციის შესახებ განსკვრებული სიმ. ხუნდა ე.ც.

„ჩროვის ც უკე აღვნიშნეთ, შექმედარია ის აზრი, თითქოს აკაკის ჩინ-  
გი ერთ ხელშე უღერდეს და პატრიოტივა შეაღებნდეს მისი პოეზიის ერ-  
თად-ერთ მოტივს. წინააღმდეგ, აკაკი წერილო მრავალმხრივა შეერა-  
ლია და, რაც აღსანიშნავია, მის ნაწერებში საკრძობი სიძლიერით ვატა-  
რებულია დემოკრატიული პრინციპები“ \*\*\*). და ეს დემოკრატიული პრინ-  
ციპები ციტატის აკაკი წერეთ დაის შემოქმედების ერთ-  
ერთ ძირითად მოტივად მიაჩინია. ამ დასკვნის საფუძველზე განსვენებუ-  
ლი მეცნიერები სიცემით ეთანხმება 1926 წელს ს. კორგაძის მიერ  
გამოთქმულ შემდეგ აზრს: „ამ ექვსი წლის განმავლობაში ჩაეყარა საფუძ-  
ველი ყოველივე იმას, რაც ისე ნაზი გრძნობით აკაკის მიზრებდა განსვენებუ-  
ლი პოეტის გულს მშრომელი ხალხის გლეხებიცობის სულთან და გულ-  
თან“ \*\*\*\*).

ჩვენი აზრით, როგორც კ. აბაშიძის, ისე ვას. კოტეტი-  
შვილის და სიმ. ხუნდაძის ეს დასკვნები, არ არის სწორი:

<sup>\*)</sup> e.g. 3.

<sup>\*\*) 48-ე წერტლის ჩემული ნაშერტბის IV ტომი, გვ. XIX, 1928 წელი.</sup>

\*\*\* სიმ. სუნდაძე — ადამი წერეთელი, „შეართვა“, № 2-3, გვ. 230.  
1930 წ.

\*\*\*\*) සොං. තේරුන අංශක් මධ්‍යම දීමින්ලෝ, පා- 219.

ଏହାକିମ ଟ୍ରେନିଂ ଟଳିଲି ଶୈଖିମନ୍ଦିରରେତୁମାଣି ଉପରୁକୁଳାରୁଗୁଣି ଏଲ୍‌ଫିନ୍‌ରେ-  
ଦିଲି ଅନ୍ତିମବର୍ଷରେ ଉଦ୍ଘାତନ କରିପାରିବା ମାତ୍ରମେ ଜ୍ୟୋତିର୍ବିଦ୍ୟା ଓ ଶୈଖିମନ୍ଦିରରେ ଗୁଣ-  
ବିଦ୍ୟାରେ ଯେଉଁ ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ବିଶେଷ ପରିଚାରିତ ହୁଏଥିବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

შემთხვევაში იც ვარ ცილდება ფეოდალური აზერის გიგანტების და არა აღის მის ფარგლებში. დიდი მგისნის შემოქმედების სუთი ბუნების გამო, სწორი არ არის სიმ. ხუნდაძის სერიუმის ფლეჭულება, რომლის მიხედვითაც აკაკი თავის შემოქმედული ყმა მოგენერის მასადა აზროვნებით გარდამავალ საფეხურს წარმოადგენ და თავადაზნაურულ ლიბერალიზმისაკენ და როგორც ასეთი, ქანაობდა თავადაზნაურულ და დემოკრატიულ მსოფლმხედველობათა შორის. მიტომ მას არ შეეძლო საცხვით თავისუფალი ყოფილიყო თავადაზნაურული ტენდენციებისაგან”<sup>\*)</sup>) (კურსივი ავტორისაა).

სიმ. ხუნდაძის ამ მოსაზრების წინააღმდეგ, აკაკი წერეთლის შემოქმედება ფეოდალური ლიბერალიზმიდან ნამდვილ დემოკრატიზმისაკენ გადასავლელს კი არ წარმოადგენს, ანდა, რაც მთავარია, ფეოდალური ტენდენციით კი არ ხსიათდება, არამედ თავადაზნაურული ლიბერალიზმის სიფუძველზე დგას და თუ მცირებალი ბურჟუაზიული ყოფისა და „ნამდვილი დემოკრატიზმის“ გავლენით გამოწვეულ, მაგრამ ძირითადში მინც ამავე ლიბერალიზმის ფარგლებში მოთავსებულ დემოკრატიულ ტენდენციას (კლემენტებს) შეიცავს.

აკ. წერეთლის შემოქმედების ამგვარ სოციოლოგიურ შეფასებას ამტკიცებს აკაკის ის ლექსებიც კი, რომელსაც პოეტის დემოკრატობის მთავარ დამამტკიცებელ ფაქტებად ასახელებენ. აკაკის ასეთი ხსიათის პირებით ლექსები ქრისტოლოგიურად „მუშერი“ და „გლეხის აღსარებაა“. ეს ლექსები დაიწერა 1861 წელს და პირველად 1863 წლის „ციისკრიის“ სხევადასხვა ნომრებში გამოქვეყნდა. ამ ლექსებში, როგორც ეს სრულიად სამართლიანად აღნიშვნული აქვს ვანსვენებულ სიმ. ხუნდაძესაც, მოცემულია პირიური გლეხები, რომელიც, მართალია, გრძნობენ ბატონებური ურთიერთობის ბორკილების სიმძიმეს, მაგრამ რომელთაც ამავე დროს სწამო, რომ

„უპატრიონოსაც არ ვაჩვევოთ  
როგორც ცხვარი უშესენებები“.

ამასთან ერთად, რაც მთავარია, გლეხების აუტანელ პირობებს ამ ლექსებში პოეტი რელიგიურ-მისტიკი შემანიზმის თვალსაზრისით უდევება და თავისი ეპოქის ფეოდალურ-ლიბერალური იდეებისათვის დამახასიათებელ — ბატონებური მეცნიერების გადაკეთების — რეფორმიზმის ძღვას ატარებს.

<sup>\*)</sup> „მნიობა“, № 4, 1930 წ., გვ. 185.

აკაკი წერეთლის შემოქმედების განვითარების შემთხვევაში პერიოდში ამ მხრიց საინტერესოა 80-იანი წლები, როდენაც სამომახლოს სიყვარულით გამსჭვალული პორტი ეროვნული თავისუფლების მუქალა-ლის „ახალ გზას“ დაადგა. ამ მიჯნაშე ის თანდათან დამზადებული შემოქმედებაში ლიბერალურ-დემოკრატიულ განწყობილებებს და, ფე-დალურ არისტოკრატიაშე გულგატუხილი, „ფურიოსის ლირსალ“ ქცეულ საქართველოს ეროვნულ ხსნას ეძებს „მუშათა ერში“. აკაკის ასეთი იდეური პოზიცია ყველაზე მკვეთრად გამოიყენა 1905 წლის რევოლუ-ციის პროცესში.

1905 წლის რევოლუციის ქარტეხილს აღფრთოვანებით შეხვდა მოხუ-ცი პოეტი. ამ მოვლენასთან დაკავშირებით, მან დასწერა ისეთი ლექსები, რომორიცაა „ჭირს“, „ინტერნაციონალი“, „ნატურა“, „გლობუს“, „საჩივარი“ და სხვა. ეს ლექსები, რომელებშიც უმთავრე-სად მოცემულია თვითმმართველობის წინააღმდეგ ბრძოლის მოწოდება, მოპყავთ აკაკის შემოქმედების რევოლუციონურ-დემოკრატიული მო-ტივიციის ძირითად ფაქტებად. სინამდვილეში კი ჭირლარით შევერ-ცხლილი პოეტის ეს იღგზნება უმთავრესად გა- მოწვევლი იყო არა რევოლუციის რევოლუცი-ური იდეების სიყვარულით, არამედ ამ გზით რესერის იმპერიისა გან საქართველოს განთა- ვისუფლების შესაძლებლის რწმენით. აკაკის დამასილი „ძირის მთავრობა“ გაშინაარსებულია არა იმ იდეებით, რომლე-ბიც რევოლუციის ბარიკადებშე შეგრძოლებს ამორავებდა, არამედ ეროვნული გაგებით: პოეტს რესენტის თვითმმართველობის დამხობა სა- ქართველოს „ნაძალადევ-საქმრისაგან“ \*) განთავისუფლებისთვის აინტე-რესებდა და არა მხავრელთა დამხობის მიზნით. ასე იყო მით უმეტეს- იმიტომ, რომ აკაკიც, ისევე, როგორც იღია ჭირებულება, უარყოფდა საზოგადოების კლასობრივ დიფერენციაციას და კლასთა შო- რის არსებულ სოციალურ ანტაგონიზმს. ამასთან დასანიშნავია ის დამა- სასიათებელი მოვლენაც, რომ აკაკის შემოქმედებაში ჩშირად განმე- რებული ცნებები: „ძმობა“, „ერთობა“, „სიყვარული“ და „თავისუფ- ლება“ პოეტს ესმოდა არა როგორც კლასობრივი ჩაგრისა და ექსპლო- ტაციის წინააღმდევ მიმართული დემოკრატიული პრინციპები, არამედ მხოლოდ ეროვნული შინაარსით. ეს აშენად ჩანს როგორც მისი ლექსე- ბიდან, ისე მეტის ცენტურის მიერ აქტალული მისი პოემის „ვორონ- ცოვის“ უკანასკნელი ნაწილიდან.

\*) აკაკის ეტაკრატული „ნაძალადევ-საქმრის“ ეწოდება იმ ლექსის, რომელიც ს. აბა- შელის და ს. გორგაძის რეზაქციით გამოცემით აკაკის აჩვეული ნაწერების IV ტომის „თვითმმართველობას“ სათაურით დაიბეჭდა.

მოყვანილი შენიშვნები, რომლებიც ამ მხრივ აჩვებულია ექვეტების მხოლოდ ერთ ნაწილს წარმოადგენს, იმ ტენდენციასთან ერთად, ასევე — საც პოეტი ისტორიულ თემებზე ავებულ ლექსებსა და ჭრების შეფარისხვაში ექვეტებდა პოლიტიკური რომანტიზმის სახით, საკმაოდ მკვეთრად იშვიათებულ აკაკი წერე თლის შემოქმედების ზემოთ წარმოდგენილ შეფარებას. აკაკის შემოქმედების საცე ხასიათზე მიგვითოთებს ავტორულ ამ შენიშვნების გამომწვევი პოემა „ოში“, რომელიც როგორც ქრისტოლოგიურიად, ისე შინაარსით პოეტის იდეების, კერძოდ, ეროვნული შეხედულებების დამატოვრებელ ფინანსს წარმოადგენს.

„ოშის“ თემას წარმოადგენს საქართველოს ისტორიული წარსულისა და აქმოს უონზე ათვისებული მსოფლიო იმპერიალისტური ომი. პოემის დასაწყისში (პირველ ნაწილში) პოეტი საქართველოს წარსულის სტრატი იძლევა პოლიტიკური რომანტიზმის თვალსაზრისით და იმ დაუსრულებელ ბრძოლებს, რომლებსაც ძველი საქართველო სხვადასხვა სახელმწიფოს (ერების) წინააღმდეგ აწარმოებდა, უმთავრესად რელიგიური სხვაობით ხსნის. ამისთან ერთად, ამ განვლილი ბრძოლების საფუძველზე, ქართველებს იგი გამსაკუთრებულ პრივალეგიებს ანიჭებს, რადგან:

— ცხოვდებაში გამოწვერონილ  
თაცი უფრო მეტად დასოს;  
ის გრძ დარის ერთაც იყოს  
მაიც ასოს და ათისოს.  
ამ არის ეროვნებაც  
ეისაც ბევრი გადახდია,  
ის ერი სხვა ერთა შორის  
გამოწვევი ფოლადია!“

აკაკი საქართველოს რუსეთთან შეერთების ფაქტს პოემაში ეპურობს თავისებური თავდაცერილობით, — და არა მარტო ამ ფაქტს, არამედ საქართველოში რუსეთის ბატონობის პერიოდსაც კი, რომლის წინააღმდეგ ბრძოლას შესწირა მან ამ პერიოდის მთელი თავისი შემოქმედება. ეს პერიოდი მას საქართველოს დასკვნების და რუსეთის კალთაში ძილის საუკუნედ მიაჩინა. ის წერს:

— ეს რომ უთხრეს კადეც ჩადევა  
თავი რუსის კალთაშია  
და საზმრისგან წალებრი ხალშა  
არც მწყურია და არც შია.  
გამოშუმდა ხანგრძლივ ძილში,  
მოიხადა დალიალობა  
და თავს ძევში დღეს ისევე  
წინანდელი ქართველობა!“

ამ გამოლეიძების საფუძვლად პოეტი თვლის მსოფლიო იმპერიალისტურ ომს. გამსაკუთრებით, ამ ომში რუსეთის იმპერიატორის ეროვნულ პოლიტიკას.

დამიხსნიათებელია აგრძელებული ის გარემოება, რომ პოტი-თვის ამ ომის მიზეულს მხოლოდ გერმანიის შეფიქ კარიბიზმი ხედავს. მისავის გაუ-გებარია ამ ომის კლასობრივი საფუძველი, იმპერიალიკუსტურული ცხადები.

პოემის როგორც სიუკეტურ, ისე იდეურ ფინალს შესრულებული პოემის ის ნაწილი, რომელიც ეხება ოში რესეტისა და საქართველოს მონაწილეობის ხასიათს. ეკაეი „ომის“ იმ ნაწილში, რომელიც დასასრულს წარმოადგენს, განსაკუთრებული სიმპატიით ეპრობა რესეტის იმპერატორს. კურთხდ, იგი აღტაცებით ეგებება იმ მოწოდებას, რომელიც იმპერატორმა „გამოსკუ კოლონიალური და ნახევრადკოლონიალური ჩაგრული ერების თვალების სახეევად და რომლის მიხედვით თითქოს რესეტის იმპერია მთლიან იმიტომ იღებდა მონაწილეობას ოში, რომ წვრილი ერების გამოსარჩევება და დაცვა სურდა. ის სწერს:

“ՀԵՇԻ հոգի Յուղա Խոյստէց Յանեն  
յս Տեքդա մատմա Ոմքը Խոյստէա:

„მიც დეთანხშები ჩემ მოქავშირეთ —

ରୂପ କାଳାଚ୍ୟତ୍ରିଗର୍ଭେ ମାତ୍ରନ ଏହି ଅନ୍ତରୀକ୍ଷଣ

ମେରୀଙ୍କ ଫୁଲଗିରା ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠିତା,  
ଏହି ସାନ୍ଦର୍ଭାବର ଏହୀ କିମ୍ବା ମୋତଥିବନ୍ଦୀବା,  
ଏହି ପ୍ରେରଣା(ଲା) ବୁଲିବା ଏକମ କାହିଁରୁହାଯାଇଲେ  
ଅନ୍ତରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଏହି ମୋତୁପ୍ରତି ନେବାନ୍ତି।

ମର୍ବାଳ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠନ ପାଦମର୍ମିହର୍ମତ  
ରୂପ, ଏହି ପୁଣ୍ୟକାଳେ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର(ସ) ମୋହର!  
ଶ୍ରୀରାଜ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୋହରିକ୍ଷେତ୍ର,  
ତାଙ୍କ ନେବାଥୀ ଧରି ପ୍ରମାଣ ପରିଚାରି.

ଶ୍ରୀମଦ୍ ମୈତ୍ରିପଲାଙ୍କୁ ଶବ୍ଦଶ୍ରୀରୂପ ଉଣ୍ଡ,  
କୁର୍ମାନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ କୁର୍ମାଗ୍ରହଣ ଶବ୍ଦଶ୍ରୀ  
ରୁ ରୂପିଯାର୍ଥରୂପ ରୂପିଯାତ୍ମନ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ, ରୂପିନାମ ରୁ ଶିଳ୍ପିଯାର୍ଥର.

ଏହା କ୍ଷେତ୍ରକୁର୍ଯ୍ୟର ତ୍ରୈଗୁଣ୍ୟ ପ୍ରଦଶିତ୍ତା —  
କୁ କୁ ମନ୍ଦିରକୁର୍ଯ୍ୟର ସଂକଳନରେ  
ମାଗରମ ଗାଁରୁକୁଳାବ୍ଦୀ ଉତ୍ସବକାଳୀନ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ  
କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ବିଦ୍ୟାରେ,

იმპერიატორის ამ სიტყვებით აღფრთხოენებული პოეტი ამ მოწოდებას საფუძველად უდებს ჭარბოლების „თავგამწირულ“ მონაწილეობას იმში:

„ରୂପସ୍ତବୀଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ୟମିଳିବ ତା ଦାଢ଼ିନ୍ଧର୍ଯ୍ୟବୁ,  
ହରଗୁଣରୁ ହରମ ମନ୍ତ୍ରୀରୁ କରନ୍ତୁରୁଳିଲା ପୁରୀ,  
ମେଲନ୍ଦା ଲକ୍ଷ ଶିଶୁରୁଥି ହାର୍ଯ୍ୟା,  
ହରଗୁଣରୁ ପଥୀର କାଳୁ ମେଲନ୍ଦକୁ ପୁରୀ;

მიღინ ჯარში თავისი ნებით  
რესის გეომეტრები ემატებიან;  
სიცილ-ზარბარით, ტემილის სიმღერით  
იმათოთ მწარედ კადებიან".



პოეტს ლრმად წამს, რომ ამ ომით იღებულია „ქართველი ერის“ ეროვნული ხავერის ბორკილები და ამიტომ ის გრლწრფელი სურვილით მომართავს თვითმიპყრობელურ რესეტს:

„ჩენის სიკედალით, ჩენის დაუყვით (!)  
ახლა იწყება მომავალის შობა, —  
და დიდ რესეტის წერილ ხალხის დამცვას  
ნუ მოუშალოს აწ გამარჯვება.  
რომ იმის მტერი არ აწუხებდეს  
არცა მოიტ და (არც) იმიტ,  
და ჩენიც გაძახულ  
ჩენის სალერათ „მრავალ-ემიტო!“

ამრიგად, ა კ ა კ ი თავის უკანასკნელ პოემაში რესეტის იმპერიის და იმპერიატორის ახასიათებს, როგორც წვრილი ერების დიდ დამცველი, ეროვნული ხავერის მტერს, ეროვნული მმობის, ერთობისა და სიკეარულის მჭადაგებელს. ის ხოტბას ასამს „დიდ რესეტს“ და უსურებს „გამარჯვებას“, მაშინ, როდესაც არც ისე შორეულ წარსულში იგი სიხარულით შეეგება ალექსანდრე II-ის ტერორისტულ სიკედილს, როდესაც აბეზარ და უშნო „ნაძალადევ-საქმროს“ უწოდებდა იმავე თვითმიპყრობელურ რესეტს და ნახევარი საუკუნის მანძილზე ხანჯალს ლესდა მის წინააღმდეგოთ პოეტს აქამდე სამშობლოს უბედურების მიზნები რესეტის იმპერია მიაჩნდა და უსასტიკესი სიძულევილით ძრულდა იგი კცელა თავისი დამახასიათებელი ატრიპუტით, — გამოქვეყნებულ პოემაში საქართველოს ხსნას იგი იმავე რესეტის ეროვნულ პოლიტიკაში ხედავს, ანდა, სხვა სიტყვებით რომ ვთქვათ, სამშობლოს ეროვნული ბედის რესეტის მეფის ტახტთან დაკავშირების თვალსაზრისს ანიოთარებს, რაც XIX საუკუნის ქართველი ფორდალური არისტოკრატიის უმრავლესობის ეროვნული მოლუმშედველობის დევიზს წარმოადგენდა.

ა კ ა კ ი ს „ო მ შ ი“ გამომედავნებული და „ო მ ი ს“ დაწერის წინა პერიოდის ეროვნული პოზიციის ასეთმა სხვადასხვაობამ შესაძლებელია დაბადოს აზრი, რომ ეს პოემა პოეტის შხოლოდ ღრმებით გატაცებას ვამოხატავს და მასში ივტორის ორგანიული ჩწმენა არ არის მოცემული. ასეთი აზრის არსებობა არა მარტო შესაძლებელია, არამაღ დაქტისაც წარმოადგენს, რის გამოც „ო მ ი“ ა კ ა კ ი ს ნაწარმოებთა განხილვის დროს, გარდა გამონაკლისისა, სრულიად დაეიწყებული იყო.

რასაკეთი რეველია, ასეთი შეხედულება „ო მ შ ე“ არ არის სწორი. და ა რატომ:

გარდა იმ საინტერესო მოდონებისა, რომლის მიხედვითაც მოდიფიცირებული პოეტი „გამისაკუთხებით იცავდა“ თავისი პოემის „ო მ ი ს“ იმ დროის, სადაც ნაქებია რუსი მთაკრობის ლოზუნგი წერილ ერთა დაუყოფებელ შესახებ, და აგრძელებს იმ ფაქტისა, რომ „ო მ ი ს“ იდეების შეუძლებელ შესახებ, და აგრძელებს იმ ფაქტისა, რამდენიმე წლით აღრე დაწერილ პოემა „ვა რა ანც კოში“, რაც პოეტში ასეთი იდეების ჩამოყალიბების გარეშე გზაზე (პროცესზე) მოვითოოთქმს, არსებობს მესამე გადამწყვეტი ხასიათის დოკუმენტი: თვით აკაკის პუბლიცისტური წერილი, ეს წერილი, რომელიც თავისი შინაარსით „ო მ ი ს“ პუბლიცისტურ ექსიას წარმოადგენს, „აკაკის წერილი ის“ სათაურით და ცენზურის მიერ შემოკლებული დაიბეჭდა განხეთ „თემის“ 1914 წ. 27 ოქტომბრის ნომერში (№ 191). წერილის აეტოგრაფი დაცულია საქ. სახელმწ. მუზეუმის ხელნაწერების განყოფილებაში, ყოფილ საქართველოს საისტორიო-საენოგრაფიო საზოგად. მუზეუმის ფონდის აკაკის იმ აეტოგრაფებს შერის, რომლებიც დასახელებულ საქ. საისტორიო-საენოგრაფიო მუზეუმისათვის გადაუცია განხეთ „თემის“ რედაქტორს გრიგოლ დიასამიძეს<sup>\*)</sup>). ამ ეს წერილიც: <sup>\*\*</sup>).

„ორასი ათასი მეომარი გამოიყვანა ჯერ-ჯერობით ამ პატარა საქართველოში და იძულებით არა ყოფილა რა!..

ცველა თავის სურვილ-ნებით და სიხარულით მიისწრაფოდა რუსის გმირებთან ერთად, თავდასადებად შორეულ ქვეყნებში. დიდი ხნის გულის ნადებში გრძნობამ, სიმღერად ამონხეთვა და ტკილი გუგუნი ვაღაეცა საქართველოს მთასა და ბარს. ერთი საუკუნეა, რაც მისითანას არას მოსწრებია რა საქართველო. დღევანდელ ქართველებში ვაღლინა წინაპრებმა!! გმირული სიკედლი აღარიცხავდ მიაჩნია და თავის განშირებით უნდა, რომ სხვების სიკედლით დასთაგუნოს და მომავალ დგმას ცორება მიანიჭოს!..

რამ გამოაღვიძა, მთელი საუკუნის განმავლობაში მიუკერბული გრძნობა? — იმ აღთქმამ, რომელიც გამოიხატება სარდლის სიტყვებში: „რუსეთი გამოდის მოსარჩევედ პატარა ქვეყნების, რომელიც ძალმომრებით დაჩრდული არიან. დე, ამიერიდან ნულა იქნება პატარა ერის გაქელვა და ქვეყნად დამყარდეს თანასწორობა, ძმობა, ერთობა და სიყვარულით“.

თ სწორეთ ამ იზრიდ იყვნენ ჩვენი წინაპრები გამსცვალელი, როდესაც რუსები მოიწვევისა თუ დღემდის არ პხორციელდებოდა ეს დღიადი აღთქმა, ეს სულ ნაძირალების ბრალი იყო და დღეს გაახლებული რუსეთის აზრი და სურვილი გამოიტქვა უმაღლესის პირით!

<sup>\*)</sup> წერილის აეტოგრაფის ხათაური „აქაუს წერილი“ წერილია გრ. დიასამიძის ხელით (ფანტით), გრ. დიასამიძის მიერცვის წერილის ტიპიზიზ შეტანილია ზოვიერით შემწოდება.

<sup>\*\*) მოვყვავს აეტოგრაფის მიხედვით (აღდგენილი ტექსტი).</sup>

იმედია ასრულდება ჩევნი წინაპრების განშრახებაც: „ქართველი უნდა იყოს პოლიტიკურად რეასი, მაგრამ თავის საკუთარი ენით საბორცონო-ბით და ეროვნული ელ-ურით“.<sup>10</sup>). სწორედ მან დაუშენებული იყო ამ მიზანისთვის:

„სულობის სიკრიტიკულისა ნიშნავსა  
სიკვდილი სიხელოფანი“—მ.

ଶୁଭମହିରଜ୍ଞଙ୍କ ଦୀପାଖିଲୁଳ କୃଷ୍ଣତଥ ଦା ମାତ୍ରାନ ଯୁଗାଦ ଏଇ ପାର୍ଶ୍ଵଧର୍ମ ବା-  
କ୍ଷାରାତ୍ମକାଲେମ୍ବନୀ... ମରାତ୍ମକାମିନୀ...।

აკაგის ეს წერილი, რომელიც „ომშე“ დაახლოებით სამი თვეთ  
აღირეა (1914 წლის ოქტომბერში) დაწერილი, არა მარტო გამოსატაეს იმ  
ადებში, რომლებიც „ომშია“ მოცემული, არამედ თავის სიტყვიერი  
მასალითაც კი უდრის „ომს“ (სახელდობრ „ომის“ უკანასკნელ ნა-  
წილს). ეს ფაქტი ამჟარიდა მიტკიცებს რომ „ომში“ მოცემული იდეები  
არის პოვრის არა შემთხვევითი გატაცება, არამედ მისი უკანასკნელი  
ეროვნული ჩრდილი. ეს ასეა, მიუხედავად იმისა, რომ  
„არავის არ სურდა და არც სურთ დაინახონ და-  
დი პოვრი ჯალათი მეფის წინაშე მთხოვნელი,  
თუ გინდ იმ სისხლის გასანალდებლად, რომ-  
ლიც რუსეთის თვითმმკურობელობის მიზნები  
სათვის დაიღვარა“, — როგორც ამას წერდა გამოცენებული სიმ.  
სუნდაძე (1930 წელს), რომელმაც პირველმა გამოიყენა „ომის“ აკაგის  
შემოქმედების განხილვის დროს თავის თუმცა საღაო, მაგრამ მრავალმხრივ  
საინტერესო ნარკევეში \*\*).

ამრიგად, შემოქმედებისა და ცხოვრების უკანასკნელ პერიოდში მოსუმა პოეტმა მოახდინა მეცნიერებე საუკუნის ფეოდალური კულტურული მომღერალის იმ ერთეული თვალსაზრისის აღდგენა, რომლის წერილი მეტემსარელი იყო გრიგოლ არბე ლიანი, დამიატო ყაფიანი და განსაზღვრულ პერიოდში ილია ჭავჭავაძე და ე ც ე ც ე ც ე ც და რომელსაც თვითონვე ნახვარი საუკუნის განმავლობაში დაუნდობელი ბრძოლით და უფრთხით "უსწორდებოდა. მაგრამ ნიშნავს თუ არა ეს ფაქტი პოეტში პრინციპიალური გარდატების მოხდენას? რასაკირელია, არ ნიშნავს. რუსეთის წინააღმდეგ ამხელრებული, მეფის მკვლელობით აღფრთვისნებული, 1905 წლის რევოლუციით გატაცებული აკაკი და „ო მის“ აკტორი — „დიდი რუსეთისა“ და იმპერატორის მეხოტე — მთლიანია, ძირითადად იყო ორივე შემთხვევაში ერთი და იმავე იდეების საფუძველზე დგას; სახელითმართ: ის უკიდურესი პატრიატი იყო და მისი პოეზიიც მომენტის მიხედვით იმ მოვლენებს უმდებოდა, რომლებიც მას სამშობლოს ეროვნული თავისუფლების პერსპექტივას გადაუშლიდა. „ო მის“ იდეების პერიოდამდე ამ თავისუფლების პერსპექტივას პოეტი ხედავდა რუსეთის პრინციპიალურ უარყოფას, მეფის მკვლელობასა და რევოლუციაში, 1914 წ. კი, თითქმის მთელი ძეველი თაობის ფეოდალურ-ნაციონალისტურ ინტელიგენციასთან ერთად — იმპერატორის საერთო ეროვნულ პოლიტიკაში. ამ უკანასკნელი პოზიციის ჩამოყალიბებაში, — პოზიციის, რომელიც წარმოადგენდა იმ სოციალ-კლასობრივი სიტუაციის კანონწომიერ შედეგს, რომელიც შეიქმნა 1905 წლის რევოლუციის დამარცხების შემდეგ. ეკრძოდ, მსოფლიო მისი დასაზყიდვის ატმოსფეროში, ვანისშიც როლის დაკისათვის თამაშობდა, მის იდეებთან შედარებით, მუშაობა მოძრაობის პრინციპიალურად განსხვავებული ხასიათის (გზის) გამორკვევაც. ის, როგორც ლიბერალური თავად-აზნაურობის ინტერესების საფუძველზე მდგომი შეერალი, უფრო ანლი იყო იმპერატორთან, თუ კი ამ უკანასკნელში თავისი იდეების რეალიზაციის შესაძლებლობას დაინახავდა, ვიდრე რევოლუციურ მოძრაობასთან, რომელმაც არ გაამართლა პოეტის იმედი „გამოკიდეთების“ შესახებ. \*). ამრიგად, აკაკი ს აზროვნებასა და შემოქმედებაში მოთავსებულ პროცესს, რომლის პოლიუსებსაც რევოლუცია და მეფე წარმოადგენდა, საფუძვლად ედვა ერთი იდეური ხერხემალი — უკიდურესი პატრიოტიუმი.

\*). ამ შემთხვევაში შეეღებამში გვაქვს აკაკის პებლიცისტური წერილი: „სა ა ნ ბ ა ნ ი ჭ ე ჭ მ ა რ ი ტ ბ ა თ“ და ლექსი: „ს. დ — ს.“ ორივე დასახელებულ ნაწარმოებში აკაკი აღნიშნავდა ახალი მიმღიანერობის (პირველში — მესამე დასის, მიორეში — სოციალ-დემოკრატიის) „უფრო სწორ გზაზე“ გადასცლის იმედს და საპირობებას. ეს „ახალი გზა“ კი, პირტის აზრით, მეტათა კლასის სოციალური და გამაკუთრებით ერთეული შესულებულობის შეცდაში მდგრადიანობდა.

ამით ვამთავრებოთ ჩვენს შენიშვნებს „ო მის“ იდეური ამიტომ აგვა-  
ლივ. დასასრულ ორიოდე სიტყვა „ო მის“ მხატვრული ხასიათისა და  
დაწერის თარიღის შესახებ.

როგორც უმოდაც ალნიშნეთ, „ო მის“ 75 წლის პირველ შეაცემულ-  
ლად დაუმუშავებელი დარჩა.

ა კა კი ს უკანასკნელი ავალმყოფობის პირველი ქქიმი შემდეგა სიტ-  
ყვებით აღწერს „ო მის“ დაწერის პროცესს: „...შეცუდექი თუ არა  
ანამენტური ცნობების შეკრებას, გამოირკეთ შემდეგი: ორი უკანასკნელი  
კვირა ა კა კი თავაუღებლად დღედალმ ჭერდა თერმე თავის პოემას  
ომის შესახებ. პოემის მეორე ნახევარი რომ დასწერა, აკაკიმ იგრძნო სი-  
სუსტე, რომელიც თანდათან მატულობდა. იმის წარმოდგენით, რომ ავად-  
მყოფობა კალამს ხელიდან გააგდებინებდა, მგოსანი მეტის დაბეჯითებით  
და სიჩქარით ცდილობს პოემის დასრულებას, სისუსტე კმ ძვალში და  
რბილში ჩასვიდებია. ამ მგოსანიც ანგარიშობს: შობის წინა დღით პოემას  
დაგასრულებდა, მოსცენებით ჩაეწერი ლოვიზი, ნეკრებს დავაწყნარებ,  
სხეულს დაგასცენებო; ამ იმედით ის მხნდე ასეველებს მელანში კალამს და  
უკანასკნელ ძალას ანდომებს პოემის დასრულებას, როცა მასთან დგენერა-  
შოაქვთ: პეტროგრადიდან ცოლშეილი აუწყებს მგოსანს უკიდურეს ნივ-  
თიერ გაჭირების და სიხოცს დახმარებას. ეს ამბავი აკაკის მენივით ეცემა  
თავზე, ის კალამს ხელიდან ავტებს, ფიქრს მიიკემა: ფულია საჭირო, ფუ-  
ლი კი მას ამჟამად არ მოექვება. გაჭირა სიბურით და სიმხნევე, რომელ-  
საც აკაკი დეპეშის მიღებამდე გრძნობდა, მაგრამ პოემის მაინც დაბოლო-  
ვება სჭირია. მგოსანი ნერვებაშლილი, აღშეფათხებული, დანაღვლიანებუ-  
ლი, ხელის კანკალით ასრულებს პოემას და სწრაფად შეება ლოვიზი<sup>\*)</sup>.

ნაწილობრივი გადაჭარების გამოკლებით, ასეთ პირობებში იწერე-  
ბოდა „ომი“. ბუნებრივია, რომ ასეთ ვითარებაში დაწერილი პოემა ვი-  
ნება მხატვრულად გამართოლი და დასრულებული ლიტერატურული  
დოკუმენტი. როგორც აღნიშვნული იყო, ის დაუმუშავებელი დაჩრია  
აეტორს, ამიტომ მასში, საჭროთ მხატვრულ სისუსტესთან ერთად, მრავა-  
ლია დაულაგებელი, ერთმანეთთან შეუხამბებელი და მხატვრულ სისტემაში  
მოუყვანებით სტრიქონი, განსაკუთრებით უკანასკნელ ნაწილში, მაგრამ  
აღნიშვნულის მიუხედავად, პოემის ამ საერთო მხატვრულად სუსტ კონ-  
სტრუქტურაში მოთავსებულია საკმაოდ შესამჩნევი დაგილებიც.

რაც შეეხება პოემის დაწერის თარიღს, ის თავსდება 1914 წლის დე-  
კემბრის უკანასკნელ და 1915 წლის იანვრის პირველ რიცხვებში, სახელ-  
ლობრი: დაახლოებით 1914 წლის 21 დეკემბრიდან 1915 წლის 6 იანვრამ-  
დე გვალილ რიცხვებში (ახალი სტრილი), ჩადგან, როგორც ს. ჭო ლ-  
შ ვ ი ლ ი ს მოგონებიდან ზემოთ მოყვანილი ციტატის (და აგრეთვე სხვა  
ცნობების) მიხედვით იჩვევეა, ა კა კი მ „ო მის“ წერა დაამთავრა 1914

<sup>\*)</sup> ს. ჭოლშევალი — „აკაკის უკანასკნელი ვადმყოფობა“, „ომი“, № 211, 1915 წ.

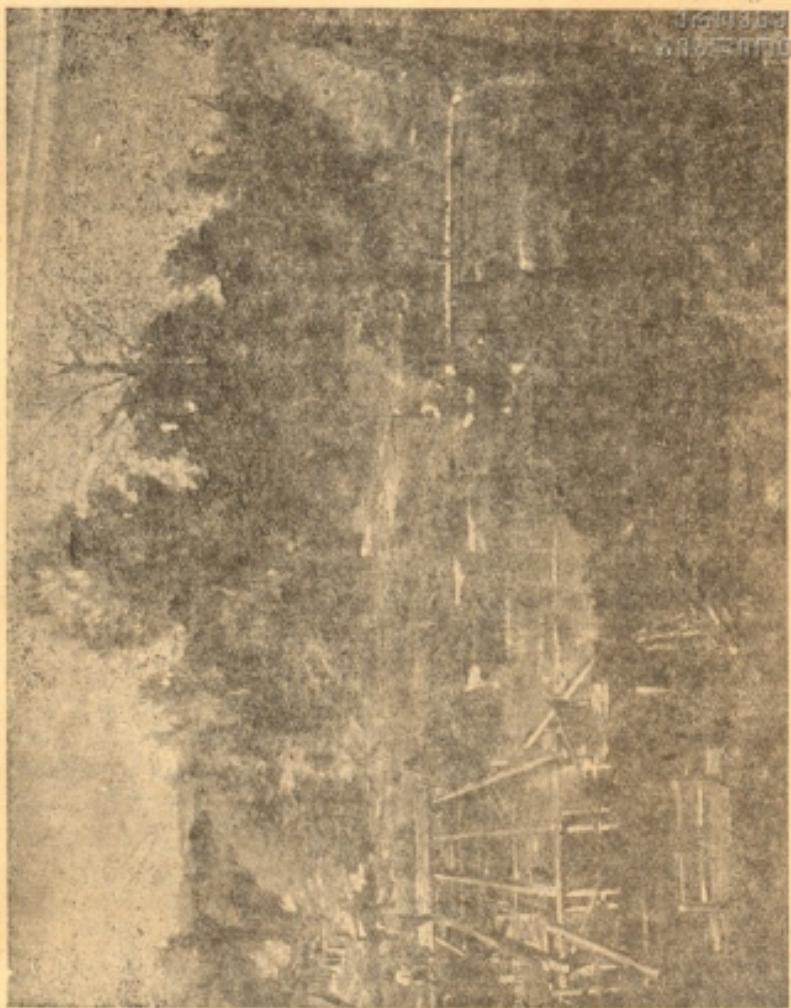
წლის 24 დეკემბერს (ძველი სტილით), ხოლო ამ თარიღისზე მოგვიჩნიას განშეიღლობაში წერდა პოეტი ამ პოემას.

P. S. ეს წერილი ჩამდენიმე თვის დაწერილი იყო, მცხოვრიშებულება  
და მკლევარმა ითხოვდა გრიშაში და მა გადმომცა მის ძირი ჩა-  
ნაწერი პოეტ დარლამ რუსაძის შემდეგი მოგონება: „ვ. რუსაძის  
სიტყვით, აკაკის სურდა თავისი უკანასკნელი პოემა „ომი“ რუსულად გა-  
დათარგმნილიყო და ცალკე დაბეჭდილიყო ნიკოლოზის პორტრეტით.  
„მდებარეობან სულ ეცნობოდი რესესა, ახლა კი უნდა ვთხოვო, იქნება ამან  
მაინც გვერასონ“. — დასტინა ამ სურვილს აკაკის".



საქართველოს  
ეროვნული  
ციფრული  
ბიблиოთეკი

ქ. თბილისი, ჭავჭავაძის 40 — ქადაგის მუნიციპალიტეტი





## 0. ԵՐԱՎՈԼՈՎՈՅՑ

ՀԱՅՈՒՍ ՈՒՑՈՂԱԿ ՑԱՅՆՎԱԽՈՂՈ  
ԽԾԵՄԵՑՅՈ ՀԱ ՏՎԵԼՎԱՐՑՎԵՄ

1906 අ. 7 ලෙස්සේරුක් වෙශෙනම් සංඝාරුතුවෙලුම, උගුණිසුදාන දානුගුජු-  
ලා මියාරුදුනිල කුත්තුවේදාමදු, අරාන්චුවුලුද්ධියා යුතිසුලුවුන්දිපත දා  
ප්‍රේවාටි ත්‍යාමිත තැදෙශාස්ථානා මාලාදුනිකුරුරි දා පාලනුවාසද තාල්කුරි  
ක්‍රෙයුතිස ඇයාකි එශ්‍රේතල ම 50 එළිස සාලිතුරාතුරු මීගුවාතුවාදික්  
වූහිලු.

ამ შეიმს გამოიხმაურენ მეზობელი ხალხებიც, რომელთაც მეტად გულ-თბილად აღნიშვნეს კი დღე-

ଭାଲୁକାରୀରୁଳି ତାଙ୍କୁ ଦରିଦ୍ର ସାମାନ୍ୟ ଗ୍ରହିଣୀରୁଳି ପ୍ରାଣବିନ୍ଦୁ-  
ଶକ୍ତିରେଖା.

დღესასწაულის ოფიციალურ დღემდე ჯერ კიდევ დოდი ხნით დღრე  
მოეშაბა პეტერბურგში მცხოვრები ქართველი საზოგადოება საიუბილეო  
დღესასწაულის ჩასატარებლად. სახეობო ხალაში გაიმართა 1-ლ დეკემ-  
ბერს „პალმის“ საზოგადოების სათაურო დარბაზში.

საღმრთო თევიცუალური ნაწილი დაიწყო მისაღმებით, შესველი სიტყვით და იუბილიარის დახასიათებით. შემდეგ წარმოდგენილი იქნა ერთი მოქმედება „თამარ ცბიერიდან“ და გაიმართა დიკერტისმენტი: კოსტულობრენ იუბილიარის ლექსიგნს ქართველ და რუსელ ენებზე.

საომირ დასტურება ამოთვობით: იუბილიარი, თავის ნაწარმოებთა გმირებს შერჩის.

დიდი თანამდებობით გამოიხმაურენ იუბილეს რესენტის ლიტერატურული და მეცნიერული წერები. ცნობილმა ბელეტირისტმა ვ. კოროლენკომ ეურნალ „რუსსკოე ბავარისტო“-ს სახელით გაუგზავნა „მშურვალე სალიმი ქართველი ხალის მხელვან მეოსანს“. პეტლიცისტი ნ. კ. ანგელი სკი პეტერბურგის ლიტერატურული საზოგადოების სახელით მიესალმა აფაქის — „ცხოვრების სილამაზისა და სიხარულის გრძნობიერ პოეტს“. მიესალმენ აღრეთვე პოეტები ანართლი კრემლი და კ. ლაპახილავი — (აფაქის ზოგიერთი ლექსის მთარგმნელი).

განსაკუთრებით შეტანილიერი მისალმება გაუგზავნა იუბილისას პე-  
რიოდისას უნივერსიტეტის აღმოსავლეთის თაულატების დევანტა პროფ.

პ. რ ც კ ა ვ ს კ ი მ: „ს. პეტერბურგის უნივერსიტეტის აღმოსავალთა ენების ფაქულტეტი, უნივერსიტეტის რა თავის ხმას ქართველი ხალხის ზემოში პოეტი-იუბილიარის, მხატვრული სიტყვის სატარის და შთაგონქენტურული-კოსტის დღესასწაულის გამო, მიესალმება თავის ყრიფილ მხრივებში პირობილ-მაც ბრძიშვინვალედ გამოაკრთო თავის ლექსებსა და პროზაში ქართული ენის სიმღიდოები“.

უნივერსიტეტილან გამოეხმაურა აგრეთვე ქართველ მეცნიერთა ჯგუფი. ცალკეულად მიესალმენ პროფ. ა. ცაგარელი და ნ. ნიკოლა ა კ ე, რომელიც იმ დროს პეტერბურგში იმყოფებოდა. პეტერბურგში მცხოვრებ სომეხთა-სახელით იუბილიარის მიესალმენ მ. ალავრ და ან ცი და სხვები.

არანაკლები ზემოთ იდლესასწაული იუბილი მოსკოვში. მოსკოვის „უნივერსიტეტთან არსებულმა ქართველი კულტურის მოყვარულთა წრემ, მოსკოვში მცხოვრებ ქართველ სტუდენტების სათვისტომოსთან ურთად, 6 ღვევებების უნივერსიტეტის შენობაში შოთაშოთ დღიდი საღამო. სხდომის თამაჯვალმარვე არჩეულ იქნა უკელისაგან პატივუმული პროფ. სა კულ ა ნ ი. პროფ. ს ა კ უ ლ ი ნ შ ა თავის სიტყვაში პარალელი გაიყვანა რეს მწერალთა — „მონანიებულ აზნაურთა“ და ა კ ა კ ი წ ე რ ე თ ე ლ ს შორის და შემდეგ დაახასიათა იუბილიარი, როგორც ხალხთა ხევრთო ძმობის მოქადაგება.

შემდეგ გამოსულმა პროფ. ხ ა ხ ა ნ ა შ ვ ი ლ მ ა დამსწრე საზოგადოებას გაიცნო იუბილიარის ბიოგრაფია და დაახასიათა მისი შემოქმედება. რეფერატებით გამოვიდენ სტუდენტი პანიკ ვ ი, რომელმაც აღნიშნა საქართველოს ეკონომიკური კულტურის ძირითადი ხაზები, სტუდენტი ვ ა ჩ ნ ა კ ე — „გლეხი ავაკის ნაწერებში“, სტუდ. გ. უ რ დ ა ნ ი ა — „რა გააკეთა ავაკი წერეთელმა საქართველოსათვის“, არა კ ი შ ვ ი ლ ი — „ავაკი წერეთელის შემოქმედების შინშენელობა ქართული ხალხური მცხოვრისათვის“.

7 ღვევების ასეთივე ზემოთ ჩატარდა „მოსკოვის ქართველთა საზოგადოების“ მიერ ხალიტ-სამი. წრის დაბაზში გამართული აქაკის საღამო. ზემოს დაესწრენ საზოგადოების წევრები და სტუმრები, მათ შორის, უნივერსიტეტის რედიორი და მწერალი ვ ი ლ ი ა რ ო გ ს კ ი. საღამო გაიხსნა ა. ს უ მ ბ ა თ ა შ ვ ი ლ ი ს სიტყვით. შემდეგ წაეკითხულ იქნა რეფერატები და პოეტის ნაწარმოებები. რეფერატები წაეკითხეს ა. ნ. ჯ ა ვ ა ხ ი შ ვ ი ლ მ ა. შ. ნ ა თ ა კ ე მ და სხვ. იუბილიარის პროტეტეტი შემცული იყო ღამიაზი, მონაცენილად გადათებული ჩანგოთ. ნათარგმნ ღვევეს რესპუბლიკური კონსულტაცია ვ ი ლ ი ა რ ო გ ს კ ი. „სხდომამ ღირებულების თავმჯდომარე ა. ს უ მ ბ ა თ ა შ ვ ი ლ ი.

სუმბათა შ ვ ი ლ მ ა იმავე ღროს ტყილისში გამოგზავნა შემდეგი დაკავშა: „მიოღეთ უმდაბლესი თაყვანისცემა და მსურველე საღამო ქარ-

თული მიწის დიადო მწერალო. უკვდავი დიდება გენიალურ მოეტა სა-  
ყვარელ სამშობლოს ზათელ ლაპიას".

მოსკოვიდან ტფილისში დეპეშები გამოგზავნეს სამხატვროს მუსტამა  
ნ ე მ ი რ თ ე ი ჩ დ ა ნ ჩ ე ნ კ თ ს და ს ტ ა ნ ი ს ლ ა ე ს ქ ი ს ხ ე ლ მ თ-  
წ ე რ ი თ , ს ა მ ხ . - ს ა ლ ი ტ ე რ ა ტ უ რ ი წ რ ე მ , ა ლ ე ქ ს ი მ ე ს ხ ი შ ვ ი ლ მ ა ,  
პ რ ი თ . ს ა კ უ ლ ი ნ გ ა , პ რ ი თ . ხ ა ხ ა ნ ა შ ვ ი ლ მ ა , ლ ა ზ ა რ ე ვ ი ს ი ნ-  
ს ტ ი ტ უ რ ი ს პ რ ი ფ ე ს მ რ თ ა ს ა ბ ჭ ი მ — დ ი რ ე ქ ტ რ ი ს მ ი ლ ე რ ი ს ხ ე ლ მ თ-  
წ ე რ ი თ , პ რ ი თ . ხ ა ლ ა თ ი ა ნ ც მ ა , რ ო მ ლ ი ს დ ე პ ე შ ა შ ი ა ც ნ ა თ ე ვ ი მ ი ი ყ ი :  
„ ს ა ლ ა მ ი ს ა ქ ა რ ი თ ე ლ ი ს ს ა ყ ვ ა რ ე ლ მ ე ვ ა ს ა მ ს . გ უ ლ ი თ ე უ ს უ რ ე ბ დ ა ხ ა ლ დ-  
ა ლ ა ს ძ მ უ რ ს ს ი მ ხ ე რ თ ა ნ გ რ ე თ ე ლ ი ს ს ა ქ ა დ ა გ ე ბ ლ ა დ ".

დ ე პ ე შ ე ბ ი მ ი ვ ი დ ა ა გ რ ე თ ე ლ ი მ ი ს კ ი რ ი ს ს ხ ვ ა დ ა ს ხ ვ ა უ მ ა ლ ლ ე ს ს ა ს წ ი ა ვ ლ ე ბ-  
ლ ი ს ს ტ უ დ ე ნ ტ რ თ ა ვ ა ნ .

ა რ დ ა რ ი ჩ ი ნ ი ლ ა ა რ ც ე რ თ ი უ მ ა ლ ლ ე ს ი ს ა ს წ ი ა ვ ლ ე ბ ე ლ ი , ს ა დ ა ც კ ი ს წ ი ა-  
ლ ი მ დ ე ნ ქ ა რ ი თ ე ლ ი ს ტ უ დ ე ნ ტ ე ბ ი , რ ო მ ა რ გ ა მ ხ ხ მ ა უ რ ე ბ ო დ ა ი უ ბ ი ლ ე ს .  
ი უ რ ი ე ვ ა ს უ ნ ი ვ ე რ ს ი ტ ე ტ ე ბ ი ს ს ტ უ დ ე ნ ტ ე ბ მ ა , რ ო მ ე ლ ნ ი ც გ ა ე რ ი თ ი ა ნ ე ბ უ ლ ი  
ი ყ ვ ნ ე ნ „ ქ ა ვ ა ს ი ე ლ თ ა ს ა ზ ი გ ა დ რ ე ბ ა " - შ ი , 6 დ ე პ ე შ ე რ ს გ ა მ ა რ თ ე ს ს ა ი უ-  
ბ ი ლ ე ს ს ა ლ ა მ ი . ს ა ლ ა მ ი ე ბ ი გ ა მ ი ა რ თ ა ა გ რ ე თ ე ლ ი თ დ ე ს ა შ ი , კ ი ე ვ შ ი , ტ რ მ ს კ ი რ ,  
ნ ი ე ი ჩ ი ა ს კ უ შ ი , ი ა რ ი ს ლ ა ვ ე ს კ შ ი დ ა ს ხ ვ ა ნ .

ი უ ბ ი ლ ი ა რ ს მ ი ს ა ს ა ლ მ ე ბ ე ლ ი დ ე პ ე შ ე ბ ი გ ა მ ი უ გ ა ვ ნ ე ნ ე ს კ ი ე ვ ი ს „ ს ა ლ ი ტ -  
ს ა მ ე ც ნ ი ე რ ი ს უ წ ყ ე ბ ი ს " , გ ა ნ . „ რ ა დ ა ს " დ ა ს ხ ვ ა უ უ რ ნ ა ლ - გ ა შ ე თ ე ბ ი ს რ ე-  
დ ა ქ ც ი ე ბ მ ა .

ი უ ბ ი ლ ე მ „ ზ ი გ ი ე რ თ ა დ გ ი ლ ა ს გ ა მ ი ი წ ე ვ ი ა მ ი ს ა ხ ლ ე ო ბ ი ს ს ხ ვ ა დ ა ს ხ ვ ა ფ ე-  
ნ ე ბ ი ს ი შ ე ი ა თ ი ე რ თ ს უ ლ ი ვ ე ბ ე ბ ა . ა მ მ ხ რ ი ვ დ ა მ ა ხ ა ს ი ა თ ე ბ ე ლ ი ა ი ლ ტ ი დ ა ნ გ ა-  
მ ი გ ა ვ ნ ი ლ ი ი ნ ტ ე ლ ი გ ა ნ ი ი ს ე რ თ ი წ რ ი ს ა დ ა მ უ შ ე ბ ი ს დ ე პ ე შ ა : „ 5 0 წ ე ლ ი ა  
შ ე ნ დ ე ვ ე ბ ა რ ს ა დ ა რ ა ჯ ა ვ ა . შ ე ნ შ ე ქ შ ე ნ ი ძ ა ლ ი ვ ა ნ ი მ ხ ა ტ ე რ უ ლ ი ს ი ტ უ ვ ა  
დ ა მ ი ა ლ ე ი ძ ე ბ მ ბ რ ი თ ლ ა შ ი დ ა ს უ ს ტ ე ბ უ ლ ი შ ე ნ ი ხ ა ლ ხ ი ს მ ი შ ე ბ ა ლ გ რ ი ნ ი-  
ბ ე ბ ს . ე ხ ლ ა ჩ ე დ ნ ქ ა რ ი თ ე ლ ე ბ ი ს ი მ ა ყ ი თ თ ა ე ს გ ი ხ რ ი თ შ ე ნ ი წ ი ნ ა ს წ ი ა რ მ ე-  
ტ ე ვ ე ლ ე ბ ი ს წ ი ნ ა შ ე . შ ე ნ მ ა რ თ ა ლ ი ხ ა რ , ი ს ა რ მ ი კ ე დ ა რ ა , მ ა ს მ ხ ო ლ ი დ  
ე ძ ი ნ ა , მ ა ნ გ ა ღ ლ ი დ " .

რ უ ს ე თ ი ს კ უ ე ლ ა მ ი ვ ა რ დ ნ ი ლ კ უ თ ხ ი დ ა ნ , ს ა დ ა ც კ ი ქ ა რ ი თ ე ლ ე ბ ი ი ტ ე ვ ა-  
რ ი მ დ ე ნ , დ ი დ ი ს ა ლ ტ რ ი თ ვ ა ნ ე ბ ი თ გ მ ა უ რ ე ბ ო დ ე ნ ი უ ბ ი ლ ე ს დ ა გ ზ ა ნ ი დ ე ნ  
მ ი ს ა ს ა ს ა ლ მ ე ბ ე ლ დ ე პ ე შ ე ბ ს . ს ე თ ი დ ე პ ე შ ე ბ ი მ ი ვ ი დ ა მ ე რ ვ ი დ ა ნ , ჩ ა რ ჯ უ დ ა ნ ,  
ა ს ხ ა მ ა დ ი დ ა ნ , ტ ა შ ე ნ ტ ი დ ა ნ , კ უ ა დ ი ვ ი ს ტ რ ი დ ა ნ დ ა ს ხ ვ ა :

გ ა ნ ს ა კ უ ტ რ ე ბ ი თ გ მ ა რ დ ნ ი ნ კ უ ტ რ ე ბ ი თ გ ა მ ი ე ბ ა უ რ ე ნ ი უ ბ ი ლ ე ს პ ი ლ ი ტ ი კ უ ტ რ ი  
გ ა დ ა ს ა ს ა ლ მ ე ბ ე ლ ნ ი ნ , რ ო მ ე ლ ნ ი ც გ ა დ ა კ ა რ გ უ ლ ი ი ყ ვ ნ ე ნ კ უ ე ლ ა შ ე უ ფ რ ი ს ე ს-  
ხ ი ა ნ ა დ გ ი ლ ე ბ შ ი :

ქ . ე ნ ო ტ ა ე ვ ს კ ი დ ა ნ : „ თ ქ ვ ე ნ ი პ ი ლ ე ტ უ რ ი მ ი ლ ვ ა შ ე ბ ი ს 5 0 წ ე ლ ი ს  
ი უ ბ ი ლ ე ს უ ა ღ რ ე ს ა ღ დ ა ნ შ ე ი მ ი ღ დ ა ს კ უ ე ს ა ლ მ ე ბ ი თ , ძ ე ი რ ფ ა ს ა ვ ა ვ ი . გ ი-  
ს უ რ ე ბ ი თ ნ ა ყ ვ ა რ ე რ ი მ უ შ ა მ ბ ი ს გ ა გ რ ძ ე ლ ე ბ ა ს ქ ა რ ი თ ე ლ ი ხ ა ლ ხ ი ს ნ ა კ ი თ-  
ნ ა ლ უ რ - კ უ ლ ტ უ რ უ ლ ი ა ლ ი რ ძ ი ნ ე ბ ი ს ა თ ვ ი ს , რ ა ს ა ც თ ქ ვ ე ნ ხ ე ლ მ შ დ ვ ა ნ ე ლ ი ბ ი თ  
ნ ა ხ ე ვ ა რ ი ს ა უ კ უ ნ ი ს გ ა ნ მ ა ლ ი ბ ა შ ი " .

ქ. კ ე მ ი დ ა ნ (არხანგელის გუბ.): „ქ. კემის პოლ. გადასახლებულა-  
ჭართველები უერთდებიან ქართველთა საერთო ზემის ხელშემცირებული, თავისუფლების. მომღერალი, დამონებულთა სევდის გრძელებულის სა-  
შობლოს სასიქადულთ შვილის აკაკი წერეთლის იუბილეს გამო“.

ქ. ხ ო მ ი გ ო რ ი დ ა ნ (არხანგელის გუბ.): „არხანგელის გუ-  
ბერნიის ქართველ პოლიტიკურ გადასახლებულთა წრე უერთებს თავის  
ხმის ქართველთა ზემის საერთო ჰანგი — ხალხის საყვარელი, თავისუფ-  
ლების მომღერალი, ზეშთავონებული პოეტის, პოლიტიკურიად დამოხე-  
ბული ხალხის მწერალების ამსახველის, თავისი სამშობლოს სასიქადულთ  
შვილის აკაკი წერეთლის იუბილეს გამო“.

\* \*

დადი ზემით შეხვდენ აკაკის იუბილეს საზღვარგარეთაც. უცხოეთის  
სხვადასხვა ქალაქებში განვითარებული ქართველობა, რომელიც გაერთიანებუ-  
ლი იყვნენ ქართულ კოლონიებში, მეტად მგრძნობიარეთ გამოეხმაურენ  
იუბილეს.

მისასალმებელი დეპრეზები გამოგზავნეს მიუწმენიდან, ბრაუნშვეიგიდან, ფენიდან, ვენეციდან; ლეიპციგისა და რომის ქართველმა სტუდენტებმა.  
ზექტრესტიდან ურარდობობა („ეკვის ტყაოსნის“ მოარგმნელის ძმამ);  
ქ. ლიეკიდან (შელგია), საღაც 1908 წელს კავკასიელ სტუდენტთა სა-  
გრძნობი რიცხვი იყო. იქნარ გაზეთ „La Meuse“-ს 23 დეკემბრის ნო-  
მერში დაიბეჭდა აკაკის იუბილესადმი მიძღვნილი სტატია. მა სტატიის  
ფრანგი, გორგად დართველიძე იძლეოდა საქართველოს მოკლე ისტო-  
რიულ მიმოხილვას, ორნიშნავდა მის დიდ კულტურულ წარმატებას, რა-  
მაც უდიდეს განვითარებას მიიღო გვია XIII საუკუნეში, და აშენებდა იუბი-  
ლიარის დამსახურებას. განსაკუთრებით ხაშს უსვამდა აკაკის ჩანგის ლირ-  
სებას, — „ნანგის, რომელიც ტირის თავისი ხალხის სამწერაო მდგომა-  
რეობის გამო და რომელიც მაცე დროს უწინასწარმეტყველებს ამ ხალხს  
ხელნიურ და ნათელ მოძალას“. „ქართველი პოეტებიდან აკაკი წერე-  
თველი გველაზე მეტად გავრცელებულია; მისი ლექსები აღწევენ საქართ-  
ველის ყველა მიერადნილ კუთხემდე“. შემდეგ ფრანგი გვაცნობებს, რომ  
ლიკების უნივერსიტეტის ქართველმა სტუდენტებმა დაადგინეს — დაარ-  
სონ უდიდესი მასშტაბების სახელმისი ბიბლიოთეკა.

რომის ქართველმა სტუდენტებმა, პატრი მის. თამარაშეილთან ერთად,  
იუბილიარის გამოუგზავნა ორიგინალური, ძეგლების ძღვენი, ნახატი: შოთა  
რუსთაველი აძლევს კალაშს აკაკის. სურათს წარწერილი აქვს ეპიგრა-  
ფიად ციტატი „ცეცხის-ტყაოსნიდან“.

პატრიშა იუბილე აღნიშნა ერთ-ერთ თავის პოპულარულ გაზეთში  
„La Petite République“-ში 1909 წლის იანვარს (№ 11973) „ნათელას“  
შინაგარების გადაცემით. წერილი ვკრთვნიდა ნიკიერ პეტლიცისტს მ. პუ-  
ანისსამ. იქვე იყო მოყვანილი ლექსად თარგმნილი ნაწყვეტი ამ პოემიდან.



\* \* \*

იუბილეს გადახდის ჩამდენიმე თვის შემდეგ იყავი ჰერიტეტერი საუკუნადა  
პარიზის გაბ. „Le Nouvelles“-ში (1909 წ. 1 ნოემბრის ნომერი) შოთავ-  
სებული იყო წერილი, რომელიც ეხებოდა იყავის ცხოვრების ზოგიერთ  
საინტერესო მომენტს.

„მისმა პარიზში ყოფნაშ მაშინ შეუმნიველად ჩაიარა, იმიტომ რომ  
ის ზეით თაემდაბლობის განხორციელება და გადატრით უარს აცხადებდა  
ყოველგვარ ინტერესუნზე, — ისე იწყებს თავის წერილს ფრანგი კორეს-  
პონდენტი აკავის შესახებ. — შხოლოდ მსათან საუბრის შემდეგ, რომლის  
დროსაც მან გამოაჩინა თავისი ჭკუამახევილობა და ფილოსოფიური შე-  
ხედულებანი, შეიძლებოდა მისი სილუეტის მოცემა“.

შემდეგ იწყება საქართველოს ისტორიული მითინილვა. მერე ავტორი  
კვლავ უბრუნდება აკავის: „აი ამ მაგარმა და მკეირცხლმა ხალხმა წარ-  
მოშვა ის. პოეტი ატარებს მის ყველა ნიშანს. იგი მაღალი და წარმოსა-  
დეგია. ხექტერი ხშირი თმით დამშვენებული მოხუცის მაგარი ლამაზი  
თავი პირისახის სწორი ნაკვეთებით თითქოს ჩასმულია თეთრი წევრის  
ჩარჩოში. ასე წარმოგვიდგა იგი სალონშიაც, სადაც ვნახეთ იაკ. ნიკოლა-  
ძის მიერ გაეკვებული მისი ბიუსტი. მისი ექსტრი მდინარია და მსუბუქი,  
ის ხშირად იცინის და მაშინ მოსჩანს მისი შშეკიდებად შენახული კაი-  
ლები.

„20 დეკემბერს (ახალი სტილით) მას თავის სამშობლოში გადაუხადეს  
იუბილე. ასეთი დღესასწაული საეჭვოა განეცადოს რომელიმე პოეტს,  
ვიქტორ პიუგოს გარდა. მისი ქვეყნის სხედისახე კუთხიდან მას მიესალმა  
200-ზე მეტი დეპუტატია. მსოფლიოს ყველა მხარიდან მისა-  
ლოცი დეპეშები, უურნალებმა მიუძღვნეს მოლინი ნომრები, მოსკოვისა  
და პეტერბურგის პრესამ გაუმართა ნამდვილი ოპოთოზი, რაც არ ხვედ-  
რია თვით დოტებულ ტოლსტოისაც. ხალხის ზემინი გრძელდებოდა თვე-  
ობით.

ქუთაისში მთელი ქალაქის პატივისცემის გამოსახატავად მას წარუდგა  
100 ქალიშვილი. ქალიშვილს, რომელმაც მას სიტუვით მიმართა, პოეტმა  
მიაწოდა კონცერტით საესე კოლოფი, მაგრამ პატარა ქალმა სთხოვა: კონ-  
ცერტები შენ დაიტოვე, ჩემთან კი სურათი გადაიღუო“.

გულამივილებულმა პოეტმა პეტია: „რისთვის?“ — „იმისათვის, — უპა-  
სუხა ბავშვება, — რომ მაშინ მეც ყველასგან ცნობილი შევიწებიონ“.

ასეთი ღიღი პატივისცემითა და იღფროთოვანებით შეხვდენ დიღი პოე-  
ტის და მწერლის იუბილეს რუსეთსა და საზღვარგარეთ.

• • •

卷之三

Digitized by srujanika@gmail.com

## მესახე და გური

30653530

საქონ. კომ. პ. (ბ) IX ყრილობაზე ი.-კ. ბოლშევკიების ხელშეძლვანელმა მიხ. ლ. ბერიამ სრულიად სიმართლიანად აღნიშნა, რომ ჩეც ჯერ კიდევ არ მოვევებოვება მეცნიერულად დამუშავებული მარტინსტულ-ლე-ნინური ისტორია საქ. კომ. პ. (ბ) და ოცნელუციური მოძრაობისა საქართველოში. „ჩეცნდა სამარცხვინოდ უნდა იწევას, — განაცხადა მან, — რომ ჩეც დღემდე არა გვაქვს ოდნავადაც მეცნიერულად და დოკუმენტალურად დამუშავებული ისტორია ჩეცნი ჰარტიისა და ოცნელუციური მოძრაობისა საქართველოში“. ამით ჩეცნს წინაშე დასმელია გადაუდებელი ამოცანა — ნითელყველი და მეცნიერულად დავამუშავოთ უამრავი ფაქტური შესაბამის შინაარსით უმდიდრესი რეცნელუციური მოძრაობის შესახებ საქართველოში იმ მიზნით, რომ უახლოესი დროის განმავლობაში გვექნეს რამდენადმე მაინც დამატებილი ილეგალური შრომა ამ დაზეული.

କରୁଥେ... ପ୍ରତିଶୋଭିତ୍ବରେ ଉପରେ ଏହାରେ ମଧ୍ୟରେ କାହାରେ

პარტიის ისტორიის შესწოვლას უდიდესი მნიშვნელობა უკარტი-  
რევოლუციური ტრაგეიდიულ-ზინოვიევური იდეოლოგიის ნათებების  
სრული განადგურების სამეშვი.

შეგრამ, გარდა ამისა, საქართველოსა და მიერ-კავკაზიაში ჩეცოლუ-  
ციური მოძრაობის ისტორიის მეტიერულ დამტუკებას და შესწავლის  
განსაკუთრებული მნიშვნელობას ენიჭება იმის  
გამო, რომ ამ მოძრაობის უშუალო ხელმძღვა-  
ნელი მრავალი წლის განმავლობაში იყო ჩეკი-  
პარტიისა და მსოფლიო პროლეტარიატის ბელა-  
რი ამხ. სტალინი. საესპიონ მართალია ამხ. ბერია, როდესაც  
შეიუთითებს, რომ ამ შეიძლება არც ერთი კოტად თუ ბევრად მნიშვნე-  
ლოვანი ფაქტის მოყვანა ღენინური ხაზისათვის მოძრაობის ისტორიიდან,  
რომელიც ამ იყოს გამსცვალული ამხ. სტალინის პრინციპით და ნებისყო-  
ფით. ამხ. სტალინი წარმოადგენს ბოლშევკიური მოძრაობის საფუძვლის  
ჩამორიცველს საქართველოსა და ამიერ-კავკაზიაში. მან მოაწყო პირველი  
არალეგალური ფურცლების გამოშევება. მან მოაწყო პირველი პოლიტი-  
კური გაფუცვა, პირველი პოლიტიკური დემონსტრაცია. მის მიერ იყო  
მოწყობილი და ის ხელმძღვანელობდა პარტიის პირველ არალეგალურ  
კომიტეტებს ტულისა და ბათოში.

„იმ პერიოდში ამიერ-კავკასიის უდიდესი სამრეწველო ცენტრი — ნავთის ქალაქი ბაქო, ამ. ს ტ ა ლ ი ნ ი ს ორი წლის მუშაობის შემდეგ, გადაიქცა ბოლშევიზმის ციტადელიდ კავკასიაში, ჩევნი პარტიული ორგანიზაციის ნამდევილ დასაყრდენად. მუშაობდა რა საქართველოსა და ამიერ-კავკასიის რევოლუციური მოძრაობის კულტურული საპასუხისმგებლოւ უბნებზე, აწყობდა რა ბრძოლას მენშევიკებთან და ამხელდა რა მათ, ამ. სტალინს მთელი ბოლშევიკური თარგობიზაციის ბრძოლა აპავდა მარტინ ლენინურ პრინციპითობამდე და შეუჩიიგებლობამდე \*\*\*).

<sup>\*)</sup> ლ ე ნ ა ნ ი, ტ. XVII, გვ. 254 და „ლ ე ნ ა ნ ის კ უ რ ე ბ უ ლ ი“ № 5, გვ. 87.

\*\*) ඩී. එච්. රුදා, මත්ස්‍යෙකුරු සංඝාතිජුරුවලුම් ද. 3. (ඩ) IX යුතුවෙන්මින්ද.

ისინი დემაგოგიურად „პირად კაპტინებად“, „დიქტატურის მაღაფიუბად“ და სხვ. სახავდენ. აქ დავემაყოფილდებით მხოლეულურ ცემოს შეტაც საინტერესო ფაქტის მოყვანით, რომელსაც ადგილურ ქადაგებულებები პარტიის II ყრილობამდე.

1901 წელს ტფილისის ორგანიზაციის წინაშე დაისვა საკითხი ტფილის ახალი კომიტეტის „შექმნის შესახებ“. ამ. ს ტ ა ლ ი ნ ი მოითხოვდა კომიტეტში პროცესი რი რე ვ რ ლ უ ც ი რ ნ ე რ ე ბ ი ს შეყვანას, რომელთაც პქონდათ ორალეგალური ცხოვრების და კონსპირატორული მუშაობის უნარი. ის წინადადებას იძლეოდა არ მორიცდოდენ ამას მაშინაც კი, თუ ამ კომიტეტში უმრავლესობა ინტელიგენტების სახით იქნებოდა წირობოდგენილი, ოღონდ ისინი პროფესიონალური რევოლუციონერები ყოფილიყვნენ. მომავალ მენშევიკებს, რომელებიც ყურადღების ცენტრში აყრიცხდნ არა მუშაობის ორალეგალურ ფორმებს, ორამედ ლეგალურს, რადგან ისინი სტულებითაც არ ფიქრობდენ მუშათა კლასის ნამდვილი მებრძოლი რევოლუციონური პარტიის შექმნას და პროლეტარიატის დიქტატურის განხორციელებას, რასაცირკელია, არ შეეძლოთ დათანხმებოდენ პარტიული კომიტეტის „შედევნის სტალინურ პრინციპებს და მათ მიმართეს დემაგოგიას ამ. ს ტ ა ლ ი ნ ი ს წინააღმდეგ, ბრალად დასტუს მას „თვითხებობა“, „დიქტატორობა“, „სიმკაცრე“ და სხვა ამის მსგავსი ცოდვები. ისინი მოუწოდებდენ მუშებს „.... ერჩიათ, ვინც სურდათ“, როგორც ამას გაღმოგვცემს თვით მენშევიკი ისტორიისა ს. ა რ კ ა მ ე დ ი თავის წიგნში „მუშათა მოძრაობა და სოციალ-დემოკრატია კავკასიაში“, რომელიც გამოვიდა პლენი 1910 წ. ენერვაში.

ქართველი „მახარეცები“ და „ააბორედელცები“ შინაპარტიული ლემოკრატიზმის დროშის ქეშ აპარებდენ თავის დამპალ ოპორტუნიზმს, ებრძოდენ ას რევოლუციურ სოციალ-დემოკრატიას, რომელსაც ახალგაზრდა ს ტ ა ლ ი ნ ი მეთაურობდა. აი რას ამბობს ამ ფაქტის შესახებ ს. ა რ კ ა მ ე დ ი თავის წიგნში: „ხსენებულმა ახალგაზრდა ამხანგვამა, — წერს იგი, — ამის შემდეგ მალე თავისი მოღვაწეობა ტფილისიდან ბათომში გადაიტანა (როგორც ცნობილია, 1901 წლის დასასრულს ამ). სტალინი ტფილისიდან ბათომში გადავიდა, იქ შექმნა რ. ს.-დ. მ. პ-ის ბათომის კომიტეტი, ჩაატარა გაფიცეცები როგორილდისა და მანთაშევის ქარხნებში და 1902 წლის ოცენერვალში მოაწყო ბათომის მუშების ცნობილი პოლიტიკური დემონსტრაცია, რომელიც დახვრიტეს მეფის დამჭამებება. — კ. გ.), საიდანაც ტფილის მუშებმა შიიღეს ცნობა, რომ იგი ახალოიალურად ეყყრობოდა ტფილისის ორგანიზაციის და მის მუშაკებას (წილი ითხეთ: მხოლოდ ტფილისელ „ააბორედელცებს“. კ. გ.), მტრულ და დეზონტრანიზატორულ გაიტაციას იქარისობდა მათ წინააღმდეგ... ზოგიერთი ამხანგვის ასეთი მოქმედება... უმეტეს შემთხვევაში იინწება არა

მენშევეიკ ს. არომელიძი, რომელიც ამ შემთხვევაში გამოსატავდა ქართ-  
ველი მენშევეიების საერთო აზრის, ახალგაზრდა ს ტალინის წინა-  
აღმდეგ, მისი პრინციპიაღმისა და სიმტკიცისათვის რეკოლუციური  
მარქსიზმისათვის ბრძოლაში, აყენებდა ყველა იმ ბრალდებას, რომელსაც  
თავის დროზე უკენებდენ ვ. ი. ლენინს რუსი მენშევეიები — მარ-  
ტივი, ტროცკი, დანი, იქ्वელონდი და სხვ. ზედმეტია იმაზე ლაპარაკა,  
რომ პარტიის გათაშვის შემდეგ მენშევეიური ზუბრები ბ. ბ. ნ. კორდა-  
ნია, ი. წერეთელი, ქ. ჩხეიძე და სხვ. დემაგოგიური მიზნით პარტიის გა-  
თაშვის მიზნებად ამხ. ს ტალინის პირად თევისებებს თვლიდნ. მათ  
სურდათ თავისი ისტრიული ყვირილოს ამხ. ს ტალინის კოორდი-  
ნირებულობის შესახებ მიეცუხერხებით პარტიული მისია და მეშების  
წინაშე თავისი ოპორტუნიზმი და გამცირება მათი რუსი კოლეგების  
მსგავსად, რომელიც საკუ განუწყობლა გამოდიოდნ მსგავსი ბრალ-  
დებებით ლენინის წინააღმდეგ.

ରୁସ ଦା ଫାରତ୍ୟେଲ ମେନ୍ଦ୍ରଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟବୀଳିର କୁ ଦେଇଲି ବେଳୀ, ମିମାରିଷୁଲି ଶକ୍ତି-  
ଶ୍ଵେତିନିମିଳିର ଶେଲାଦେଖିଲି ଦିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କରାପିଲାକ୍ଷ୍ୟରେ, ମିତରିବାନାରୁ  
ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କରୁଲିମା ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କରୁଲିମା ରମଣିଶ୍ଚିତ୍ରିମା ରମଣିଶ୍ଚିତ୍ରିମା ଲ୍ଲେବିନ୍ଦୁର ପାରିବାଲ-  
ତାନ ପରିମଳାଶି, ପରିମଳାଶି ଅଛି. ଶ୍ରୀ ଏ ଲି ନ ତାନ, ହରଗରିପ୍ର ପାରିବାଲି  
ଶ୍ରେଣିଶର୍ମାନେଶ୍ଵରାନ ଦା ଶେଲାଦେଖାନ. ପାରିବାଲି ପ୍ରାୟେଲତ୍ତେଲି ଶ୍ରେଣିଶର୍ମାନେଶ୍ଵରାନ ଶ୍ରେଣିଶର୍ମାନେଶ୍ଵରାନ  
ଦା, ହରମ ଅପ ଦ୍ଵାରାଶିପ୍ର ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କରୁଲିମିଳିଲା ରମଣିଶ୍ଚିତ୍ରିମିଳିଲା ଅନ୍ତରୁକ୍ତି  
ପରିମଳାଶି ଅପ ଦ୍ଵାରାଶିପ୍ର ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କରୁଲିମିଳିଲା ରମଣିଶ୍ଚିତ୍ରିମିଳିଲା ଅନ୍ତରୁକ୍ତି  
ପରିମଳାଶି ଅପ ଦ୍ଵାରାଶିପ୍ର ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କରୁଲିମିଳିଲା ରମଣିଶ୍ଚିତ୍ରିମିଳିଲା ଅନ୍ତରୁକ୍ତି

ამ კიდევ ერთი თეატრასაჩინო შაგბალითი, რომელიც ცხადად ლაპარაკობს საქართველოსა და ამიერ-კავკასიის ოკულური მოძრაობის ისტორიის მეცნიერული დამუშავებისა და შესწავლის უცილებლობის სასარგებლოდ, ამ. სტალინის რევოლუციური მოღვაწეობის შესწავლის იმ მომენტიდან, როდესაც ის ჩაეხა რევოლუციური მოძრაობაში, ეითუ 1910 წლამდე, ე. ი. განსაკუთრებით იმ პერიოდში, რომლის განმავლობაშიც ამ. სტალინი უშუალოდ მეთაურობდა და ხელმისაწელობდა პარტიულ ორგანიზაციებს და პროლეტარიატისა და მზრომელთა სახელოვან რევოლუციურ ბრძოლებს მთელ ამიერ-კავკასიაში.

ველმა ახალმა შრომამ ამ საკითხზე უნდა გამოასწოროს ცუვლა მოქანული შრომის ეს ძირითადი შეცდომა, რისთვისაც მან გჟაჭრებულება მოვცეცეს მათი კრიტიკა.

გვერდი შრომის არა აქვს საქართველოს კომ. პ. (ბ) და ამიერ-კავკასიის რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის მეცნიერული დამუშავების პროცესის სტატიი გადაჭრის პრეტენზია. ეს აღმარება ერთი აღმიანის ძალითნება. პირველ რიგში ჩევნ ამოცანად ვისახვთ საქართველოს კომ. პ. (ბ) და რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის დამუშავებას, მაგრამ ეს სრულიადაც არ ნიშნავს, რომ ჩევნი შრომა მოემუშვედა მარტო საქართველოს ფარგლებში. აუცილებლობისა და შესაძლებლობის მიხედვით იგი მოიცავს მთელ ამიერ-კავკასიის, რადგან შეუძლებელია საქართველოს კომ. პ. (ბ) და რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის ისე გამზება, თუ იგი უაღრესად მცირდოდ არ იქნა დაკავშირებული ამიერ-კავკასიის პარტიული ორგანიზაციების და რევოლუციური მოძრაობის ისტორიისთვის, მსგავსად იმისა, როგორც შეუძლებელია ამ უკანასკნელის ამოცვება მთელი რესენტის რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის საერთო კონტექსტიდან. მაგრამ, მიუხედავად ამისა, ამ შრომას ჩევნ განვიხილავთ როგორც საქართველოს კომ. პ. (ბ) და საქართველოს რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის, იმიტომ რომ იგი უმთავრესად ამ საკითხს შეეხება.

ამ შრომის პირველი წიგნის ძირითადი ნაწილი შეიცავს პეტროდას 90-იან წლების ბოლოდან 1910 წლამდე, ე. ი., როგორც აღვნიშნეთ, სწორედ იმ პეტროდს, როდესაც პარტიულ ორგანიზაციებს და რევოლუციურ მოძრაობას ამიერ-კავკასიში უშეალოდ ამს. სტატია ნინი ხელმძღვანელობდა. ეპეს გარეშეა, რომ არსებითად იგი დაწერილი იქნება ამს. სტატია ნის რევოლუციური მოღაწეობის ისტორიის მიხედვით, კინაიდან არ შეიძლება მისი მოწყვეტა მთელი რევოლუციური მოძრაობის ისტორიისაგან, როგორც ეს ნებით თუ უნდღიდე დღემდე ხდებოდა.

სრული სურათის მისაღებად და მავნე სქემატიზმის თავიდან ასაცილებლად ჩევნს შრომას ვიწყებთ არა უშეალოდ იმ მომენტიდან, როდესაც ამს. სტატია მათ დაიწყო თავისი რევოლუციური მოღაწეობა, ე. ი. დაახლოებით 1897 წლიდან, არამედ გაცალებით უფრო აღრინდელი პეტროდიდან, სახელდობრ 80-იანი წლებიდან და 90-იანი წლების დამდგენიდან. საქართველოსა და ამიერ-კავკასიის რევოლუციურ მოძრაობაში ამს. სტატია ნის ისტორიული როლის სრული და სწორი გაშემძება მოითხოვს იმ ეპოქის მთელი ერთობლივობის წინასწარ ანალიზს, რომელც წინ უწერებს მის რევოლუციურ მოღაწეობას. ამისათვის საკმარისია მიუუთითოთ იმ გარემოებაზე, რომ ჩევნ, მაგალითად, ამომწურავ ანალიზს ერთ გაუსუებობით ამს. სტატია ნის როლს ოპონტუსნიშმაცველ სახესთან ბრძოლაში, თუ წინასწარ არ გავაშემქო ისტორია მესამე-

დასისა, რომელიც ბევრს შეცდომით მარქსისტულად მარჩინა / მისი პოლიტიკური მიმართულებით, მისი წარმომადგენლების მსოფლიურობით და მისი პრაქტიკული მოღვაწეობით.

## უკრაინული

ამ. სტალინმა თავისი რევოლუციური მოქმედებისთვის უკრაინას პერიოდიდან ეს მაღლა ასწია შეურიგებელი ბრძოლის დროშა არა მარტო ამ ჯგუფის ლევალური მარქსიზმის წინააღმდევ ნ. კორდანისა და სხვ. სახით, არამედ იგი, როგორც ნიმდევილი რევოლუციური მარქსიზმის მამამთავარი ამიერ-კავკასიაში, შეუძლებელია შერიგებოდა მესამე დასის ჯგუფის რევოლუციური ელემენტების არათანმიმდევრობასა და მერყეობას, რისთვისაც აკრიტიკდა და წინ უბიძებდა მათ (მ. ცხავია, ფ. მახარაძე, ს. წულუკიძე და სხვ.).

ამ რატომ ჩავთვალეთ ჩენი საჭიროდ დავვეწყო შრომა უფრო და რინდელი პერიოდიდან. XIX საუკუნის მეორე ნახევრის საერთო დახასიათების, კაპიტალიზმისა და მუშაობა კლასის წარმოშობის ანალიზის შემდეგ წიგნის პირველი ნაწილი მიძღვნილია მესამე დასის ჯგუფის ისტორიის საკითხებისადმი.

## მესამე დასი—ლეგალური მარქსიზმი

1. ნ. ერელდანია, გ. წილითილი და ბაზ. „ქვალი“

„რჩეული ნაწილების“ წინა-სიტყვაობაში ნ. კორდანია წერდა: „თუ სახოგადოთ მართალია ის დემოკრატია, რომ წარსულის ცოდნა თავდებია აწმყოს უკეთ გაგებისა და მომავლის გათვალისწინების — მართალია განსაკუთრებით ჩენი დროისათვის. ასასოდეს არ ყოფილა ამ დემოკრატის განხორციელების ისეთი საერთო მოთხოვნილება, როგორც დღეს ასის. რა ა ვიყავით გუშინ, რას ვა კი თებდით, რას ვ ქიდავ აგრძელით, საიდან მოვდიდებით და საითკენ მოვდიდართ — ეს და სხვა პრაცესი კითხვები თითოეულს ჩენენგანს ეგადებით იან და ითხოვენ ას ნას და განმარტებას“. წაზი ჩენია, კ. გ.).

კარგად არის ნათევამი. ნ. კორდანის დღვეული კონტრიეცოლუციური საქმიანობა შემთხვევითი მოელენა აოდია. ის საესტემო კანონშომიერია. მას თრგანიული კავიშირი აქცის იმასთან, რასაც ნ. კორდანია იქითებდა და ქადაგებდა ჯერ კადეც 90-იან წლებში. იმ პერიოდის ნ. კორდანის იღებულ-პლატიკური ფიზიკონომის ანალიზი გვიჩვენებს მჭიდრო კავშირს მის წარსულას და აწმყოს შორის. ის არავითარ ეჭვს არ სტოკებს იმაში, რომ ნ. კორდანია არასოდეს არ ყოფილა ნამდვილი მარქსისტი. რაკი ნ. კორდანია თეთრ ღალადებს, რომ აწისულის ცოდნა თავდებია

აწმუნს უკეთ გაგრძისო”, ჩვენც მიეიღოთ ეს პრედველობრივი და დღის სინათლეზე გამოიტანოთ აღნიშნული ღრუის ქორდანის „ჩარქუსტრობისა” და „სოციალისტობის“ ხასიათი, რათა მისი „ანდერძის თანხმისათვის” უკარისი წარსულსა და აწმუნს შორის, დაცული იქნა.

როვობული 6. კორდანიას მსოფლმხედლელობის, მისი პლიტიკური პროგრამის დატაღურმა განხილებმ დაგვანასა, გ. წერეთელის ოჩევანი 6. კორდანიაზე სრულებით არ ყოფილა შემთხვევითი. მასში ის ხელავა კველაზე უფრო მისალებ კანდიდატს ამ საქმისათვის, რომელიც შესძლება და ე. ნინოშვილის, მ. ცხაკიას და ფ. მახარაძის „კალმხერიობის“ გადალახვას და მთელი ერთს და არა ერთი რომელიმე კლასის მებარისატრედ ვომისვლის. მენშვერი ისტორიკოსი ს. არკომედა ცდილობს დამტკიცოს, რომ აუც უფრო მეტი დრო გადიოდა, მით უფრო მეტად ნამდვილ მარქსისტებად ხდებოდნ ნ. კორდანია და მისი თანამოაზრიწი. ამ დებულების დასამტკიცებლად მოჰყავთ 6. კორდანიას მსჯელობის, მისი ნაწერების უფრო გარკვეული „მარქსისტული“ ხასიათი 900-იან წლებიდან, ვიდრე ეს იყო 90-იან წლებში. ნამდვილად კა 6. კორდანიას „უფრო გარკვეული“, „მარქსისტობა“ გამოწვეული იყო მეზოთ ჩვეოლუციური მოძრაობის გაძლიერებით, 1905 წლის ჩვეოლუციის ზეგალენით, რის გამო ის იძულებული იყო ივლე ბურჟუაზიული იდეები, ივლე ნაციონალ-დამოკრატიული პრო-

გრამის პრინციპები გარეგნულად უფრო მკეთრ ფერებში მარქსისტულად მოქმედებია. ამ შემთხვევაში მარქსიზმი მისთვის ხელუანობული მერჩას წარმოადგენს, რომლის იქნა მისი პოლიტიკური ხაზები უარისმაფული დედა ასა იმიღებოდა. მმრიგად სინამდებოლესთან არაფრი აქვს სერთო იმ მოსაზრებას, თითქოს ნ. ეკორდანის მიერ 90-იან წლებში წამოყენებული პოლიტიკური ხაზი თავისი არსებით არამარქსისტული და ბურჟუაზული იყო იმიტომ, რომ იმ დროს ისე კარგად არ იყობდა მარქსიზმს, ისე გარევევით არ ჰქონდა შეთვისებული როგორც შემდეგ, 900-იან წლებიდან. აյ საშე მარქსიზმის ცოდნის მეტნაკლებობაში როდია. თეთო ნ. ეკორდანია აღნიშნევდა, როდესაც ის შენშევიური მთავრობის თავმჯდომარე იყო, რომ მისი მაშინდელა პრაქტიკული მოღვაწეობა გამომდინარებდა იმ თეორიულ მოსაზრებიდან, რომელიც მან 90-იან წლებში წამოაყენა—თავის პირველ პროგრამულ შრომაში: „ეკონომიკური წარმატება და ეროვნება“. ის სიამყით აღნიშნავდა ამ მოვლენას, როგორც თავისი თანმიმდევრობის დამატებიცებულ ფაქტს. თავისი ნაწერების პირველი ტომის წინაიტევეობაში 1920 წელს ის წერდა: „...უკანასკნელ ტომში შევაჩემი მოხსენები და სიტყვები, რევოლუციის ხანაში წარმოოქმული. ეინც პირველი ტომის პირველ საპროგრამო წერილს შეუფარდებს უკანასკნელ ტომს, ის აშერათ დაინახავს ოცდა წელის წინეთ დაწერილი გეგმის დღეს განხორციელებას“. ამას უკეთ მიმობს დღესაც, თავისი ახლანდელი მტრული პოზიცია პროლეტარიული რევოლუციის მიმართ და ბურევაზის კლასობრივი ინტერესების დაცვა მას მიაჩინა 90-იან წლებში შემუშავებული პოლიტიკური პროგრამის პრაქტიკულად განხორციელებად. სხვანაირად შეუძლებელია იყოს. ყოველ შემთხვევაში, ახლა ნ. ეკორდანია აღარ მაღავს, რომ ის მარქსიზმის ნამდვილი მიმდევარი არასოდეს არ ყოფილი, რომ იგი იმთავითვე ცდალობდა მარქსიზმი შეკათმებია ნაციონალიზმთან, საქართველოს სუსტუაზიული ილორძინების იდეებთან. როგორც უკვე ვიცით, ამ შრომის მეორე თავიდან, მესამე დასის წარმოშობის ორმოცა წლის თავზე ნ. ეკორდანიმ გარევევით აღიარა, რომ მისი „მიზანი იყო მარქსიზმის დანერვვა ჩემის ნიადაგზე, მისთვის ნაციონალური და დემოკრატიკული შინაარსის დამატებით“). ნ. ეკორდანის მსოფლიხედველობის განხილვა, მისი პირველი საპროგრამო წერილის სრული ანალიზი, ურწმუნო თომებსაც დაარწმუნებს, რომ ის აქვთ მოყვანილ განცადების ხაზით „უამდე მართალია“, რომ ის მართლა არასოდეს არ ყოფილი ნამდვილი მარქსისტი.

შევიტოს შეიძლება გადავიტრებულადაც მოაჩვენოს დებულება ნ. ეკორდანის არამარქსისტობის შესახებ, მტკიცება რომ ის არასოდეს ნამდვილი მარქსისტი არ ყოფილი. ეინც ეკორდანის მსოფლიხედველობას ახლო არ გაცნობია, მან იქნებ იფიქტოს, რომ ისეთი ბრალდება (თეთო ნ. ეკორდანის თვალსაზრისით, აღნიშნული დებულება ბრალდება)

არ წარმოადგენს მისთვის, როგორც ეს მისიერ ჰემოლიმფანიტ სატენიტო დან გამომდინარეობს) ნ. კორდანის მიმართ გამოწვეული შრო დღევან-დელი აშკარა კონტრივეოლუციური მოღვაწეობით, თავისები ჰისტოზი ჰეი-ძლება იმის უარყოფა, რომ ის წარსულში ნამდვილი ჰისტოპლასტიკური ნოე კორდანის პილიტიკური მსოფლიშედეველობის ანალიზი არავითარ ეჭვს არ ბადებს იმაში, რომ ის ნამდვილი მარქსისტი არასოდეს არ ყოფილა. ეს ანალიზი რომ უფრო დამჯერებელი იქნას, მიტომ დავიშუოთ ნ. კორ-დანის პირველ ნაწარმოებიდან და კვალდაკვალ გავყვეთ მისი მსოფლი-მხედველობის ჩამოყალიბებას და განვითარებას, როგორც ეს მოკემულია მის ჟემდეგ შრომებში.

იყო არა ამ საკითხის არ ცოდნით, არამედ თვით მისი არანამდევით მარქისისტობით. როგორც ასეთი, ის საქმაოდ სთვლილა თავისებულის მხოლოდ მარქისის ურთ რომელიმე მხარის, მისი ეკონომიკური მოწყდებულების შეფირის სებურად გავებას და მიღებას.

დავუბრუნდეთ ისევ ნ. ეორდანის. თუ შემხევები ნ. ეორდანია შეეხმოდა მარქისის, როგორც მსოფლიმზედელომას, მეთოდს და მეცნიერებას, უნდა ითქვას, რომ ის აქ იჩენდა ნამდევილ ექცევეტიურობას. მარქისის ის ყოფდა ორ დამოუკიდებელ ნაწილად. ასე მაგ. ის წერდა: „სოციალ-დემოკრატების მოძღვრება შედგება ორი ნაწილისაგან: ისტორიულ-ფილოსოფიური და პოლიტიკურ-ეკონომიკური... ჩვენ წარსულის და აწმყოს მდგომარეობის გასაგებათ ვხელმძღვანელობთ ეკონომიკური მატერიალიზმით, ხოლო რამდენათ ეითარება კაპიტალისტური წყობილება, იმდენათ მეორესაც ხელს ვეიდებთ ერთს დაჩაგრული ნაწილის გასაცნობიერებლათ ახალი მოვლენის წინაშე“. (ნ. ეორდანია „რჩეული ნაწილები“, გვ. 68). ამრიგად ნ. ეორდანია მარქისის ის ნაწილად ჰყოფს ერთის დანიშნულება ხელი შეუწყოს წარსულის და აწმყოს გავებას, ხოლო მეორეკი გამოყენებული იქნას „ერთს დაჩაგრული“ ნაწილის გასათვითონობიერებლად. საქართველოს ცნობილია, რომ მარქისის წარმოადგენს კლასობრივი ბრძოლის ბაზის იარაღს ბურჟუაზიის ბატონობის დასანგრევად და პროლეტარიატის რევოლუციური დოქტატურის დასამყარებლად სოციალიზმის განხორციელების მიზნით. გარდა იმისა, რომ მარქისისტული ფილოსოფიის, მატერიალისტური დიალექტიკის საგანია არა მხოლოდ საზოგადოებრივი მოვლენები, წარსულის და აწმყოს გავების ხელის შესაწყობად, როგორც ვვასწავლიდა ბ-ნი ნ. ეორდანია, არამედ მატერიის მოძრაობის საყოველათა კანონები ბუნების, საზოგადოების და აზროვნების დარგში. დამახასიათებელია, რომ ნ. ეორდანია იმთავითეუ მარქისის. ამოცანას გამსაზღვავდა განმანათლებელი ფუნქციებით და არა პროლეტარიატის კლასობრივი განთავისუფლების საბრძოლო ამოცანებით. ეორდანიას ავე სიტყვებით თუ ვიტყუით მარქისის ძირითადი ამოცანა მდგომარეობდა ერთს დაჩაგრული ნაწილის გასაცნობიერებლად „ახალი მოვლენის წინაშე“. მხოლოდ, როგორც იქვე შენიშვნას ივერიის „საყურადღებოდ, ეს ახალი მოვლენა მდგომარეობდა საქართველოს კაპიტალისტურ განვითარებაში. ეპეს გარეშე, კაპიტალიზმის აღთვარინება საქართველოში ახალი მოვლენა იყო, რომლისთვისაც ყურადღება უნდა მიექცია „ერთს დაჩაგრულ ნაწილს“, მაგრამ ეს როდიო საქმით. „ერთს დაჩაგრული ნაწილის“ ნამდვილ წარმომადგენელს, ნამდვილ მარქისისტს იმთავითეუ უნდა გაემახვიდებოდა მშრომელი მხას ყურადღება კაპიტალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლის ფულებლობის შესახებ. ნ. ეორდანია ასე არ მოქცეულა და არც შეკლო მას ასე მოქცეულიყო, რადგან, როგორც შემოთ დაფინანსეთ, კაპიტალიზმი

მას აინტერესებდა სულ სხვა მოსაზრებით და ნაცულად შეს წირალდება ბრძოლისა, მასთან შეეცუბის ხაზი ჰქონდა მას აღებული. ასე, თუმცა, მისი შენშევიკური დებულება 1905 წლის ოქტომბერის დროზე მართვებული კლასის პეგამნიის და ბურჯუაზიულ პარტიისთან შეთანხმების შესახებ, ისე როგორც მისი მტრული დამოკიდებულება ოქტომბრის ოქტომბრისადმი, ბურჯუაზიული პოლიტიკის განხორციელება საქართველოში შენშევიკური ხელისუფლების დროს და ამჟამად მისი სოციალ-ფაშისტური მოღვაწეობა ბურჯუაზიულ ეკროპაში უახლოეს იდეუზ კავშირში იმუოდება მის პირველ პროგრამულ შრომასთან: „ეკონომიკური წარმატება და ეროვნება“.

ნ. ეკორდანის მსოფლშედველობის ეკლექტიკურ და ორამარქისისტულ ბუნების გამოსააშეარავებლად მისი იმავე შრომიდან მოციყვანთ კიდევ ერთ აღვილს, სადაც ჩეკინ ნათლად შეგვიძლია გამოვარევით, თუ როგორ ესმოდა მას მარტივიში. ყოველგვარი ეკლექტიკისათვის დამახასიათებელ თვისებას წარმოადგენს ერთი მოძღვრების მეორე მოძღვრებასთან მექანისტურად შეერთება. ხოლო იმ მიზნის მისაღწევად ის თითოეულს მათგანს აცლის მას რაც ძირითადია მასში, რომ გაადგილოს მათი შეერთების საჭმე. სწორეთ ასე იქცევა ნ. ეკორდანიც. ის ამტკიცებს, რომ რაედ დამიანი ცხოველისგან წაჩომიშეა, ამიტომ არავითარი თვისობრივი განსხვავება იმ არსებობს ბიოლოგიურ და სოციალურ მოვლენების კონტაქტიერებათა შორის, რომ შესაძლებელია ბიოლოგის და სოციოლოგის გაერთიანება ერთ მეცნიერებაშით. ასეთ მეცნიერებად ის აღიარებს ეკოლუ-ცონიზმს. მოუსმინოთ მას: „...მეცნიერება გვასწავლის, აღამიანი ჯხოველების გაგრძელებათ, ცხადია იმავე მეცნიერებაშ მთელი ამ პროცესის შესახებ, ერთი საერთო თეორია უნდა შეიმუშავოს და მით ლრი სამეცნ ერთმანეთს დაუკავშიროს. ას, ეს თეორიაა ე ვ ი ლ ი უ ც ი ი ნ ი ზ ი, რომელიც როგორც ზევით მოეისენიეთ, ბუნებისმეტყველებაში შეიტანა დარეინმა (დარეინიზმი) და სოციოლოგიაში მარქიზმა (მარქიზმი). ჩეკინ ვიცით მხოლოდ ცელილება, განვითარება, ეკოლუცია და მეტი არაფრი. ამ ცელილებას უნდა შეეწყონ, როგორც ცხოველები, სიკ აღამიანები. ას, საერთო წერტილი ბიოლოგიას და სოციოლოგიას შორის. ასევე უნდა შევხედოთ ფუნდალიზმს, კაპიტალიზმს, სოციალიზმს და ცხოვრების სხვა ფორმებს“.

ნეოლ კ. მარქსის უმთავრესი „გამოვლენება“, მარქსისტული მეთოდოლოგის ძირითადი ოსება მდგომარეობს ეკოლუციურ თეორიის შემუშავებაში? ეს აღმინიჭნა მხოლოდ და მხოლოდ ნ. კორდანის ეკუთვნის. როგორც ჰეშმარიტმა ოპორტუნისტმა, ნ. კორდანიმ ეკოლუციას და „განვითარებას“ შორის იგივეობის ნიშანი დასკა. სხვანაირად რომ ესთქვათ მისთვის განვითარება ივივეა, რაც ეკოლუცია. მარქსისა და ნამდვილ მარქსისტებისათვის კი ეს ერთი და ივივე არ არის, ისე როგორც მარქსიზ-

6. ქორდანია როგორც ველექტრიკული, შესაძლებლად სთვლილა მატერიალიზმის იდეალიზმთან შეერთებას. ის მათ შორის არ ხდებოდა ისეთ წინააღმდეგობას, რომ მათი ერთად მოთავსება შეუძლებელი ყოფილობის. ამ საკითხების შესახებ მან თავისი აზრი გომისტება გ. წერეთლის მსოფლმხდელელობის და მისი პოლიტიკური ხაზის შეფასებასთან დაკავშირებით. მესამე დასის მოწინააღმდეგენი ფულდალურ-კონსერვატულ წრებებიდან გაკვირვებას გომისტების გ. წერეთლის და მესამე დასელუბ-ბის ურთიერთ კავშირის გამო, მათი ერთად თანამშრომლობის გამო. ისინი სვამდენ საკითხს იმის შესახებ თუ როგორ შეიძლება თანამშრომენი იყონენ იდეალისტი გ. წერეთლი და „მატერიალისტი“ 6. ქორდანიათ და ერთად ითანამშრომლონ გათო.

გ. წერეთლისადმი მიძღვნილ წერილში, მისი გარდაცვალების ქრისტულისთავშე, ნ. ეკირდანამ ასეთი შენიშვნა გააყეთა გ. თუმანოვის საპატიოდ, როგორც ქრისტერთ იმათთავანის მიმართ, რომელებიც ასეთ გაცვირვებას გამოსიტვამდენ გ. წერეთლის მესამე დასთან თანამშრომლობის შესახებ. „თ. გ. თუმანოვი, — წერდა იყი, — ერთ თავის რუსულ წერილში გ. წერეთლის შესახებ ამბობს, რომ ის იდეალისტი იყო, თუმცა ხანდახან „ეკირდომიურ მატერიალიზმიაც“ ქადაგებდა. მოვაკონტა პატრიციულ ავტორს, რომ ეს ორი მცნება სრულიად არ ეწინააღმდეგება ერთმანეთს,

პირიქით „ეკონომიკური მატერიალისტები“ ამ დროს უდიდესი ერთობის ტები არიან” (კვალი“, № 4 — 1901 წ.) 6. ეკონომიკური მატერიალისტები მხედველობაში იქნება იდეალიზმი, როგორც გარეული სახმარებულობის ტება არიან. მიმართულება, როგორც მსოფლიმებულობა და პატ-გამაჭურალი იდეალიზმი. წინააღმდეგ ჟემთხევებაში ის მას არ უწოდებდა ცნებას და ჩაკრიტიკებდა, გ. თუმანიქ მხედველობაში პეტრი სწორედ იდეალიზმი, როგორც მსოფლიმებულობა. მხოლოდ ეს იყო მათი მსჯელობის საგანი.

თუ მხედველობაში მიეკიდებთ ნ. ეკორდანისას მსოფლიშედველობის აღნიშვნულ ორმაგ ეკლექტიურ ხასიათს და მისი პოლიტიკური ხაზის ბურ-ჟუაზიულ არსებოს, ადვილი გასაგები იქნება უახლოესი იდეური და პოლიტიკური ნათესაობის არსებობა გ. წერილობა და ნ. ეკორდანისა შორის, რასაც ისინი სრულებითაც არ სთვლილენ, საკიროდ დაემალათ. პირიქით, ამას ხაზებასმით ღმინიშნავდენ და თავიანთ მოვალეობად მიაჩნდათ ერთი შეორის დაცვა, მოწინააღმდეგეთა მიმართ ფურდალური კონსერვატივის მატარებელ ინტელიგენციის ბანაკიდან. გ. წერეთელიც თავის თავს არ განასხვავებდა ნ. ეკორდანისასავან. ის თავის გვერდით მასაც მესამე დასის დაგაძ. „ძველის“ მელორიზედ აღიარებდა.

გ. წერეთელს თავის მოგალეობად მიაჩნდა დაცული ნ. კორდანია, რაც  
მას თავის თანამაზრედ სთვლილა. ასე მაგ., თავის სტატიაში: „გაზეთი  
„ივერია“ და მისი საპოლემიკო ხასიათი“, იგი წერდა: „ამ წლის „ივერიის“  
№ 17-ში დაისტამბა ერთი გრძელი, ლანდლეი-გინებით შეზავებული ფუ-  
ლეტონი, მიმართული „კვალის“, გ. წერეთლის, ნ. კორდანიას და სხვე-  
ბის წინააღმდეგ“ („კვალი“, № 5 — 1899 წ.). როგორც ვხედავთ გ. წე-  
რეთლისათვის შესაბეჭდისა და „კვალი“ ერთ ფრინოტს წარმოადგენს. ის  
აღმფოთებას გამოსხვევის მოწინააღმდეგეთა მიმართ და მზად არის და-  
ცვას თავისი თანამოაზრენი. მოუხელავად იმისა, რომ გ. წერეთელი ბურ-  
უაზოული პოლიტიკოსია ის არ ვაურბის მარქიზიმის პილებას იმ სახით,  
როგორც ის ნ. კორდანიას მიერ იყო წარმოადგენილი. ის ოკეა კ. „მარქიზიმის“  
და ამას აყენებს კველი სხვა მეცნიერებაზე მაღლა. ....მარქიზის თეორიას  
ეკონომიკური შატრურიალიზმისას, — წერდა იგი, — პოლიტიკო-ეკონომიკურ  
მეცნიერებაში იგივე აღვილი უჭირავს, რაც დარტინის თეორიის ბუნე-  
ბის მეცნიერებაში და ბიოლოგიაში. ეს არის უკანასკნელი მეცნიერებული  
დასკვნა პოლიტიკო-ეკონომიკაში და სოციოლოგიაში. ნოვ კორდანია ამ  
შეხედულებით აჩვენას დღევანდელი ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების  
მოვლენებს. და, ა. თ. ილ. ჰავებავის და მისი გაზეთი „ივერია“ ამას  
უწუნებებ „კვალის“ თანამზრომელს“ (იქვე).

ამრიგვად მოუხედავად იმისა, რომ გ. წერეთელი გარეკვეული ბურჯა-ზიული მოცულმხედველობის მატარებელი იყო, მას არა თუ არ აფრისხობს „მარქსიზმი“, არამედ თავის მოვალეობად მიაჩინა გამოიხარისჭოს „მარ-

ქსისტუბს" მესამე დასის სახით წარმოდგენილთ, და განსკუთოებულთ /კი იცავს ნ. კორდანიას. ეს მოვლენა ორავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება ახსნილი იქნას იმით, თითქოს გ. წერეთელი მარქსისტი ყაზბეგისამდებარებოდა, ის მარქსისტი არ იყო, მაგრამ არაფრი საწინააღმდეგო პირ ჰქონდა იმ მარქსიზმის, რომელიც მოცუმული იყო ნ. კორდანის შეხედულებათა სახით. ნ. კორდანიას „მარქსიზმი“ მას მიაჩნდა უწყინიარ მარქსიზმად და მზად იყო გამოყენებისა ის თავისი ბურჟუაზიული პოლიტიკური მიზნებისათვის, რის განხორციელებაც მან უსათოდ შესძლო. ამას ამტკიცებს მესამე დასის ძირითადი ნაწილის ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული თეორია და პრაქტიკა, რომელსაც ჩეხებ ძეგმოთ განვიხილავთ.

აქ საკიროა განვიხილოთ, თუ როგორ სსნიდა თვით ნ. ეორდანია  
თავის პოლიტიკურ ურთიერთობას გ. წერეთელთან, როგორ აფასებდა  
მას, რაში პოლიტიკურ მასთან საერთო მოქმედების ნიადაგს. გ. წერეთ-  
ლის საერთო ხასიათის შეფასება ნ. ეორდანიას მოცემული აქვს მის გარ-  
დაცალებასთან დაკავშირებით. ....განა შენში ვაფასებდი იმას, — წერდა  
იყო, — რასაც თვითული აფასებს? განა შენთან კავშირი და მეცნიერობა  
იმიტომ მქონდა, რომ შენ იყავი დამარტინებელი ქართული პრესის, შე-  
მქმნელი იხალი ბელეგრისტიკის და სხვა ამისთანების? არა, სრულა-  
დაცა არა. ვერც ერთი ვერ მოინალირებს ადამიანის გულს. გულის  
მონაცემა შეუცდლია მხრივ გულს და აი-  
სწორეთ შენში ვპოვ მე ამნა არი გული" („კვა-  
ლი", № 3 — 1900 წ. ხაზი, ჩერნია, კ. გ.). რასაკვირცხელია, გ. წერე-  
თელს ღვაწლი მიუძღვის ქართული ლიტერატურის განვითარებაში,  
ქართული პრესის ლორმინებაში, პროგრესიული იდეების გაფრცელებაში,  
ფუნდალური ურთიერთობიდან თავის დაღწევის საქმეში და სხვ., მსგავ-  
სად ყველა ქვეწის ბურჯუაზიულ მოაზროვნება, რომლის მოღვაწეობა  
პროგრესიული იყო ფუნდალუზიდან კაპიტალიზმში გადასცლის პერიოდ-  
ში. ამ თვალსაზრისით გ. წერეთლის საზოგადოებრივი მოღვაწეობაც და-  
დებითად უნდა იქნის შეფასებული. მაგრამ, ამ შემთხვევაში ჩენ გვაინ-  
ტერესებს ის გარემოება, რომ ნ. ეორდანია ამ გავებით კი არ უდგება  
გ. წერეთლის შეფასებას, არამედ ეს „მარქსისტი" 900-იან წლების და-  
საწყისში, როდესაც ბურჯუაზიისა და მუშათა კლასის კლასობრივი ბრძო-  
ლა ხშირად აშეარა შეტაქების ხასიათს ღებულობა, რაც წინამორბედი  
იყო მოახლოებული 1905 წლის რევოლუციისა, ბურჯუაზიულ „პროგრე-  
სისტ" გ. წერეთელს პოლიტიკურ მეცნიერობას ეფიცება და მასთან უა-  
სლოეს იდეურ ნათესაობას პოლიტიკურ მეცნიერობას, და ამ ხაზით ის ახდენს მის შეფა-  
სებას. სწორედ ეს მომენტი არის დამახსოვრებელი; როგორც იმის ერ-  
თადერთი დამატებიციურებელი ფაქტი, რომ ნ. ეორდანიასთვის შემთხვევით  
არ იყო გ. წერეთელთან უახლოესი პოლიტიკური კავშირი, რამდენადაც

აჩსებითად თვით წარმოადგენდა ბურჯუაზიულ-დემოკრატიული აჯაფების შატარებელს. წინააღმდევ შემთხვევაში ის ასეთ შეფასებას არ მიატემდა მას, რადგან შეუძლებელია მას არ სკოლნოდა გ. წერილი შემთხვევაში შემთხვევაში მსოფლმხედველობის ნაციონალურ-ბურჯუაზიული ზასიძის.

ამას არც ნ. ეორდანია მალავს, პირიქით ის ხაშს უსვამს იმ გარემოებას, რომ გ. წერეთლის გარდაცვალებას გამოიხმაურა არა ერთი რომელიმე განკერძოებული საზოგადოებრივი წრის წარმომადგენლები, არამედ „აზალი ხალხი მთელი ერისა“. „მე მხოლოდ ორი დასაფლავება ვიცი, — წერდა იგი, — რომელიც შეიქნა დასაწყისი ახალი ხანისა. პირველი — ეს ეგნატე ნინოშვილის დასაფლავება, რომელსაც დაესწრო განსვენებული გიორგი და/ იქ თავმოყრილ ახალგაზრდობაშე მიათითა: აი, აზალი აზში და... ახალი ლროშაო. განვლონ ხანი, რაზმი მეშაობდა... და აი, დღეს დაესატულავეთ თვით გორგი და მის კუბოსთან შემოქმბა არა მატრი ახალი აზში ახალგაზრდობისა, არამედ ახალი ხალხიც მთელი ერისა“ („კვალი“, № 4 — 1900). ასეთი იყო მათ შორის პოლიტიკური ურთი-ერთობა, რაც ამტკიცებს მას, რომ მესამე დასის ძირითადი ნაწილის იდეური ხელმძღვანელი იყო არა მხოლოდ ნ. ეორდანია, არამედ მათთან ერთად ბურჯუაზიული პროგრესისტი გ. წერტყოფელიც.

ეს გარემოება არ გამოპირებათ არც მესამე დასის მაშინდელ პოლიტიკურ მოწინააღმდევებს ფულდალური კონსერვატიზმის და ლიბერალური ხალხოსნობის ბანაკიდან. ისინი აჩვებით გამსხვავებას არ პოულობდენ გ. წერეთლისა და ნ. ეორდანიას შორის მათი პოლიტიკური ხაზის მიხედვით. ა. ნა — ლ ი, თავის სტატიაში: „კვალის“ პუბლიცისტი და ჩვენი საზოგადო საქმეები“ — წერდა: „ეხლა ... ბ. ნ. ეორდანიას ნაწერები განვიხილოთ... ქუთაისის ბანქს, თბოზიციას, ინტელიგენციას და სხვას ვე ვაკებატონიც შექმნ, ხოლო თავისიც უნდა კი სრულიად ერ გამოიჩინა, ანდა გ. წერეთლის ამყოლს და ჩამყოლს რა სიკეთე უნდა მოსვლოდა, — ადვილი წარმოსალგენია“ (კურნ. „მოამბე“, წიგ. V, 1899 წ.). თავისთვალ ცხადია, რომ იგივე გ. წერეთელი ა. ნა — ლ ხე და ის კოლეგებშე მოელი თავით მაღლა იღვა, ისე როგორც ნ. ეორდანია, რადგანადაც ეს უკანასკნელი ბურჯუაზიული პროგრესისტები იყვნენ. მაგრამ ამ შემთხვევაში ჩვენ ეს საკითხი არ გვაითქმულებას. აქ მხედველობაში მისაღებია ის ფაქტი, რომ მესამე დასის ხელმძღვანელებად მისი მოწინააღმდევე ბანაკიც გ. წერეთელს და ნ. ეორდნიას აღიარებდა, რაც შემჩინეული პჭონდათ თავიდანვე, განსაკუთრებით ე. ნინოშვილის გარდაცვალების შემდევ. იგივე ა. ნა — ლი ჯერ კიდევ 1895 წელს წერდა: „მესამე დასის ერთბაშად, მოულოდნელად მივლინებულმა ბელად მა, ბ-მა გ. წერეთელმა ხმა გაემინდა და უკალის“ რედაქტიამ ვიღაც ყარიბი გამოიხტუნა“ („მოამბე“, წიგ. III, 1895 წ.).

ასეთი უახლოესი პოლიტიკური ნათესაობა გ. წერეთელსა და ნ./ქორდანის შორის შეუძლებელია დამყარებული ყოფილიყო გარეთმა გარეთ ხასიათის მომენტებზე. მას საფუძვლად ედევა არა ტაქტიკური, არა მიზანური ციფრისალური მოსახრებანი ყველა ძირითად საკითხში, როგორც იყო: ეპიტალიზმის აუცილებლობის, მისი შეფასების, ნაციონალურ ბურჟუაზიისთვის დამოკიდებულების, საქართველოს, ქართველი ერის ისტორიული მერმისის, ნაციონალური იდეის, კლასთა ანტიგონიზმის უარყოფის და სხვა საკითხები. ამ საკითხების დეტალურად განხილეთ ამავე დროს სრულ სურათს მოგვცემს, თუ ას წარმოადგენდა მესამე დასი, როგორც ის წარმოდგენილი იყო პირველ რიგში თვით გ. წერეთელის და ნ. ეორდანის სახით. მაგრამ ვიდრე ამ საკითხების განხილების შეუდგებოდეთ საჭირო განხილვა. „კვალის“ ისტორიის და მისი პოლიტიკური კრედიტის გაცნობა.

გან. „კვალის“ სკემა გ. წერეთელი. პირველი ნომერი გამოვიდა 1893 წელს, როგორც ურ. „ჯეჯილის“ მხატვრული დამატება, ის გამოდიოდა ყოველ კვირა დღეს. სათარუის კლიშეს ქვეშ მას ასეთი წარწერა ჰქონდა გაეკითხული: „საპოლიტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურო ნახევრა დღეს არ გამოიდიონ ურთისესობის განხეთი; გამოიდის ურთისესობის განხეთი დღეს“. ამრიგად „კვალის“ დამატების გამომცემი და მისი იდეური ხელმძღვანელი იყო ბურჟუაზიული პროგრესისტი გ. წერეთელი. ამიტომ გან. „კვალი“ თავიდანვე წარმოადგენდა ფურდალურიკონსერვატიული ინტელიგენციის ორგანოს გან. „ივერიის“ ინტიმოდის. ამ უკანასკნელმა უნიბილ მწერლის და საზოგადო მოღვაწის ი. ჭავჭავაძის მეთაურობით თავიდანვე მტრული პოზიცია დაიკირა და ბრძოლა გამოიტანა გან. „კვალის“. ეს გამოშევეული იყო იმითი, რომ გან. „კვალი“ პოლიტიკური იდეულოვანით ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული მიმართულების იყო. ის ილტერდა იქითებ, რომ თავის დროშის ქვეშ დაურაზმა უკელი პროგრესიული საზოგადოებრივი ძალა და გაერთიანებული ფრონტით ემოქმედა რეაქციურ თავადა-აზნაურ ბანდეთ წინააღმდეგ. მაგრამ ამ შთლიანი ფრონტის შექმნის დაწესი გ. წერეთელი აჩამიდეს არ გადასცილებით თავის ბურჟუაზიულ პოლიტიკურ ხაზის ფარგლებს. ზემოთ უკეთ აღნიშნული იყო, თუ როგორ ემრძოდა ის ე. ნინოშეილის რადიკალიზმს. მიუხედავად იმისა, რომ გ. წერეთელი მასში ხედავდა თავის შოთავეშირეს, მაინც აზავითარ დამომბზე არ მიღიოდა, როგორც საკითხი ისმებოდა სოციალისტური იდეების შესახებ და ისიც ისეთ მოუმწიფებელ ფორმებში, როგორშიც მათ ე. ნინოშეილი იყალბებდა. ასეთი ხაზი გ. წერეთელმა ბოლოობდის შეინარჩუნა, რაღვან ნ. ეორდანის პოლიტიკური ხაზი ძირითადად ემთხვეოდა გ. წერეთელის ხაზი.

ამ შბრივ ფ. შაბაზიძის და ს. წულუკიძის წერილები გან. „კვალში“ ნაწილობრივად წარმოადგენდენ გამონაკლისს, ამდღენადაც, როგორც ეს

ნაჩერენები იქნება შემდგე თავში, ისინი არამოღვიმედ გარეულით ცეკვულდენ კლასობრივი ბრძოლის და სოციალისტური იდეის საკითხებს. შეგრამ ისინი არ იყვნენ ვაჲ. „კვალის“ ტრნის მიმცემი, მექანე დასწულებულის გარეულ და ლეგალური მარქსიზმი ჭარბობადება, მისი პოლიტიკური ხაზი ბურეუაზიულ-დემოკრატიულ მოთხოვნილებების წამოყენებაში მდგრამარეობდა, ამიტომ ცხადია, ვაჲ. „კვალის“ ტრნის მიმცემი იქნებოდენ არა მესმე დასის მეარეულენ რადიკალური ელემენტები (ფ. მახარაძე, მ. ცხაკაია, ს. წულუკიძე), არამედ მისი მემარჯვეულების 6. ეორდანისა მეთაურობით. იმ დოკუმენტების მიხედვით, რომლებიც ზემოთ იყო გამოყენებით გ. წერეთელთან და ვაჲ. „კვალთან“ ე. ნინოშვილის დამოკიდებულების შესახებ, გადაჭრით შეიძლება ითვევას, რომ ე. ნინოშვილი ცოტაალი რომ ყოფილიყო, მასაც ის აღვილი ექნებოდა დათმობილი „კვალში“, რომელიც ქეთნდა ფ. მახარაძეს, მ. ცხაკაიას და ს. წულუკიძეს. რადგან გ. წერეთელი და ნ. ეორდანია და სხვ. არ დაუშევებდენ რადიკალური თვალსაზრისის განვითარების შესაძლებლობას. „კვალის“ და მისი ხელმძღვანელების გ. წერეთლის და ნ. ეორდანის ბურეუაზიულ-დემოკრატიული, ლიბერალური ხასიათი მეაღილდ არის გამოთქმული მათ დამოკიდებულებაში თვითმიშეცვლობელობისადმი. მათი პოლიტიკური იდეალი იყო კონსტიტუციონალური მონარქია. ისინი შენატრდენ ისეთ დროს, როდესაც ჩრესის ეყოლებოდა ისეთი განთლებული, კონსტიტუციის საფუძველზე მომქმედი მონარქი, როგორიც ჰყავდა და ჰყავს ინგლისს. ქართული მენშევიზმის კრიტიკოსებს მოჰყავთ ნ. ეორდანისა ნაწერებიდან ის აღვილები, რომლებიც ჭარბობადენ დიფირამბებს, ინგლისის დედოფლის ვიქტორიას მიმართ, მაგრამ, ისინი არასოდეს არ დაინტერესებულან გამოერევია საკითხი, თუ რა ოჩვანიულ კავშირში იმყოფებოდა ნ. ეორდანის ეს „სანტიმენტალური“ განწყობილებანი დედოფლის მიმართ, მის და ამასთან ერთად გ. წერეთელის და „კვალის“ პოლიტიკურ ხაზთან.

საქებე ის არის, რომ კონსტიტუციონალური მონარქიზმის დამყარება შეაღებული გ. წერეთლის, ნ. ეორდანის და „კვალის“ ერთერთ ძირითად პილიტიკურ მოთხოვნილების. „კვალი“ სავსე არის რესერტის, საქართველოს და უცხო ქავენების მეფეების და მათი ოჯახების სურათებით და მილოცვებით. ზოგიერთები ცდილობდნენ ეს მოვლენა იესინათ იმით, რომ „კვალი“ ლეგალური ორგანო იყო და ასე რომ არ მოქმედიყო ცენტრის არ გაახარებდთ. „კვალთან“ ცენტრის დამშვიდებულების შესახებ ქვემოთ გვიჩვება ლაპარაკი. აქ საკითხოა აღინიშნოს ასეთი შექედულების სრული უმართებულება, რადგან „კვალი“ პოვსებდა არა მხოლოდ ოფიციალურ, მასალას მეუკეტის შესახებ, არმედ თავის საკუთარისაც. თუ იტყვით, რომ ამ შემთხვევაშიც ის ვალდებული იყო ასე მოქმედიყო,

მაშინ უნდა ითქვას, ლეგალობა ისეთ დიდ ფასად დამჯერარია, რომ „კვალი-ბესი იქნებოდა მასზე უარი ეთქვათ. თვით „კვალში“ მოთავსებული მა-სალის გაცნობა დაგვარწმუნებს მასში, რომ აქ საქმე იძულებული უნდა იყო, არამედ თვით გ. წერეთლის და ნ. ქორდანის კონსტიტუციური დასახურის მონარქიულისათვის ბრძოლის პოლიტიკურ ხაზში.

„კვალი“ ცდილობდა დაგრწმუნებისა თავისი თავი რესეთში კონსტი-ტუციონალური მონარქიულის შემოლების აუცილებლობის შესახებ, მე-ფის ხალხთან „დაახლოების“ შესაძლებლობაში და სხვ., ამიტომ შემთხვე-ვითი არაა, რომ „კვალი“ მხატვრულად გაფორმებულია წმინდანების და მეფების სურათებით: წმ. ნინოსი (№ 4, 1895 წ.), ერეკლე მეფის (№ 5, 1895 წ.), „მემკელე ცუარევიჩის“, ნიკოლოზ II, „ცუარევიჩის“ დანიშ-ნულის (№ 25, 1894 წ.) და სხვ. „კვალის“ რედაქცია ათავსებს „მაღალ თვითმშეწრობელ“ მეფის ნიკოლოზ II მიმართ ასეთ ცნობას თავის საკუთარი ვანმარტებით: „იანერის 17 საზამთრო სასახლეში, დიდი ნიკოლოზის დარბაზში წარუდგენ ხელმწიფე იმპერატორს ამორჩეულნი ირმოცდა-ცხრა თავადაზნურთა საზოგადოებიდან... და მიუღოცეს ქარწინების დღესა-სწაული. ახალგაზრდა იმპერატორი გამოსტონდა დარბაზში... და უმაღ-ლესათ წარმოსთქმა შემდგე...“ (შემდეგ მოყენილია მისი სიტყვა). თა-ვის მხრივ „კვალის“ რედაქცია შემდეგს დასძენს: „ფრიდა დიდ მნიშვნე-ლოვანია ხელმწიფე იმპერატორის ასეთი ბრძანება. ამიერიდან ჩენ უნდა ვიყოთ დარწმუნებული, რომ ხელმწიფე იმპერატორი ძალისამებრ თვით-მშენებლისა შეუდგება თავის ქვეშევრდომებისათვის მშრუნველობას და კეთილდა, რომ განამართოს თავისი გულისწილი, მან კიდევ ინგბა მოწოდება უტრანდ-გაშეთებისა, რომელთა მწერლების მდგომარეობა მი-იღო მხედველობაში და კეთილ ინება მათი ნიკოლე არსებობის გამჯო-ბესება... ვისურებოთ, რომ უტრანდ-გაშეთების მწერლობა, როგორც და-რაჯოთ და ფიზიურთა თვალყურის მაღენებელთა ერის და ხალხის სა-კირობებისა, არ უმტკიცნონ თავის დანიშნულებას, არ დაუმალონ უმაღ-ლეს მთავრობას ნამდვილი მოთხოვნილება ხალხისა და ყოველთვის ცდი-ლობდენ ერის გულში ჩაახდონ ხოლმე ხელმწიფე იმპერატორი“ („კვა-ლი“, № 5 — 1895 წ.). ვინ აიძულებდა „კვალის“ რედაქციის ასეთი და-სკენები გაეკეთებია ამ თვითმუალური ცნობისათვის? არა, აქ იძულება არაფერ შეუაშია. ამისი მიზეზი მხოლოდ და მხოლოდ ის არის, რომ ახალ-გაზრდა ქართული ნაციონალური ბერეუაზია, რომლის ინტერესებს გა-მოხატავდა „კვალი“ და გ. წერეთელი — ნ. ქორდანია, დარწმუნებული იყო მასში, რომ მეფე მთელი ერის ინტერესებს გამოხატავდა, ის მთელი ხალხის ინტერესებს იყავდა, რომ „ხელმწიფე იმპერატორი ძალისამებრ თვითმშეწრობელისა შეუდგა თავის ქვეშევრდომებისათვის მშრუნველო-ბას“. მთელი ერის, მთელი ხალხის დამცველის როლში გამოსვლა დამა-

შეუძლიათ გვითხრან, რომ მოყვანილი წერილი ეკუთვნის იმ დროს, როდესაც ნ. ქორდანის ჯერ არ ჰქონდა მოპოვებული ისეთი დიდი გა- ვლენა „კვალის“ რედაქტორზე, გ. წერეთელზე, რომ წინააღმდეგ ამისა ყოფილიყო. ასეთი შესაძლებელი მოსახურების გასაქარჩულებლად ავილოთ უშეაღლოდ ის პერიოდი, როდესაც „კვალი“ მოლინად ნ. ქორდანის რე- დაქტორიამით გამოდიოდა. 1898 წელს გ. წერეთელში გაა. „კვალი“ მოლინად ნ. ქორდანისა გადასცა. ეს არ იყო გამოწეული იმით, რომ გ. წერეთელი მოხუცდა. ეს რომ უმთავრესი მიზეზი ყოფილიყო, ამ შე- მოხვევაში მემკვიდრეობ სხვის გამოსხებიდა. მაგრამ ის ფაქტი, რომ ასეთ პოლიტიკურ მემკვიდრეოდ ქორდანია აირჩია, ერთხელ კიდევ ადასტურებს მათ უახლოეს ნათესაობას, იმას, რომ გ. წერეთელი დარწმუნებული იყო ნ. ქორდანის პოლიტიკურ „ეკითილსინდისიერებაში“. სხვანაორად რომ ესთქვათ მას სრული ჩემენა ჰქონდა იმისა, რომ ნ. ქორდანია არ შეუძლე- ბოდა „კვალი“ წარემართო იმ გზით, როგორც ეს ე. ნინოშვილს უნდოდა. ეს ასეც მოხდა. დამამტკიცებული მრავალი ფაქტი მოიპოვა, მაგრამ ავი- ლოთ იგივე საკითხი, რომელიც ამავე დროს ბევრ რამეს გვეუბნება ნ. ქორ- დანისა და მისი თანამოაზრების პოვთა ტარული ენინობის შესახებ.

აი, რას წურდა ნ. კორდანია თავისი ჩედაქტორობის დროს პის მარკის გარდაცვალების შესახებ, იმ ბისმარკის, რომელმაც გერმანიის სოციალისტები კანონს ვარეულ გამოაცხადა. ეს არ შეიძლება არ სკოლნოდა ნ. კორდანიას, რადგან 90-იან წლების დასაწყისში საზღვარგარეთ ცენტრობდა და იქ სწავლობდა. მაგრამ მას იმდენად დიდი პატივისცემა ჰქონდა ძლიერი ბისმარკისადმი, რომ თავი ცენტრ შეიკავა და ასე დაახასიათა გერმანიის სოციალისტური მოძრაობის ეს დაუძინებელი მტკრი: „აი კადევ ერთი შესანიშნავი პირი საფლავში ჩაესვენა, კიდევ ერთი გმოჩენილი მოღვაწე მცენარეს მოაკლდა. ის, ვისიც სახელი ორმოცი წლის განმაელობაში გრძევინავდა მთელ გერმანიაში, მთელ ეკროპაში, დღეს აღარ არის ის, ვისიც ერთი სიტყვა შეიძლება და მთელ მხარეს, მთელ სახელმწიფოს, დღეს უძრავად დევს ისე, როგორც ყოველი უბრალო მომაკედავი“ („კალი“, № 33 — 1898 წ.). ასეთია ის „მარქისისტული“ ანალიზი, რომელიც ნ. კორდანიამ გაუკეთა ბისმარკის პიროვნებას და მის სახელმწიფო დებრივ მოღვაწეობას. დავანებოთ თავი 90-იან წლებს, რაფი ის ასეთ სამარტინო სურათს გვიშლის თვალშინ ნ. კორდანიას პოლიტიკური მოღვაწეობის

შესაბეჭდი და გადავიდეთ 900-იან წლების დასაწყისშე. შეიძლება, ანუ მა საუკუნემ, რომელიც ა/კავკასიის და განისაკუთრებით საქართველოს ტერიტორიის დამახასიათებელი იყო მუშათა რევოლუციური მოძრაობების დაწყებულებით, რომ 1900 და 1901 წ.წ. აღნიშნავ იმ დროისათვის მძღვანელ მუშათა გაფიცებით და დემონსტრაციებით, თვითმშემცირელობის მიერ სასტიკი რეპრესიებით რევოლუციურ მოძრაობის წინააღმდეგ, შეიძლება იმ ახალმა საუკუნემ გავლენა იქნია ნ. კორდანიაშვილის გულისჯური მეცენატისაგან მუშებისაკენ მიაპყრო.

მაგრამ დახურ ნ. კორდანიას პოლიტიკურ „სიმრტკიცეს!“ ის დალაჟ ერთგულად დიფერენცირებს უგალობს მეცენატს, რომლებიც ასე ერთგულად ყვლენენ მუშებს. მეოცე საუკუნის გარიგრაფზე ნ. კორდანიას გული ინგლისის დედოფალმა ვიქტორიამ დაიპყრო. „ამ თვის 9, — წერდა იგი, — გარდაიცვალა ინგლისის დედოფალი ვიქტორია. არც ერთი გვირგვინოსანი გავლილი საუკუნის იმდენ ხანს არ ყოფილა სამეცნი ტახტზე, რამდენ ხანსაც ვიქტორია იყო... მას არ უღალატნია კონსტიტუციურ ზერჩევულებისა და ხალხის სურეილისათვის. ვიქტორიას მეფობა არის მეცენატისა ხალხისა; ინგლისის ერს მხოლოდ მის დედოფლობაში მიეცა „მოქმედების სრული თავისუფლება და ამან შესაფერისი ნაყოფი გამოიღო“. (სამდევ ნ. კორდანია ახასიათებს მრეწველობას, მიმოსვლას, სახელმწიფო უშმისავალს, შრომის განვითარებას, ვიქტორიას მეფობის დროს, როგორც კაპიტალიზმის ნამდევილი პოლოვეტიკი, ხოტბას ასხამს ინგლისის პურუაზიულ კანონმდებლობას მუშათა საკითხში, ის მიაჩნია იდეალად ყველა ქვეყნის მუშებისათვის, ერთი სიტყვითაც არ ღლუნიშნავს მუშების ეკონომიკური მდგომარეობის, მთავ ექსპლოატაციის, კლასობრივი ბრძოლის და სხვ.), და თავის წერილს დედოფალზე ასე ამთავრებს: „ამნაირათ, ვიქტორიას მეფობაში ინგლისი გაძლიერდა ყოველმხრივ „ეკონომიკურათ, ფინანსიურათ, პოლიტიკურათ, სოციალურად და სხვ., ასეთ შინაგან გაძლიერებას თან მოჰყევა გარეგანი გაძლიერებაც. სიერცე ინგლისის სამულობელოსი ერთი ორათ და ერთი სამათ გაფართოდა: (ეს კორდანიას იდეალია, გაიხსენეთ მისი პოლიტიკა მეზობელ ქრების მიმართ, ამი სომხებთან და სხვ.), ამასთანავე ის გაბატონდა ზღვებზე და უძლიერესი საომარი ხომალდებო შეიძინა... და ის, ვის მფარეველობის ქვეშაც ყოველივე ეს მოხდა, იგი დღეს არის დედოფლის გარდაცვალებას ღრმად ივლოვს მთელი ინგლისი და ეს იქნება ნამდვილი გლოვა ხალხისა...“ („კავალი“, № 3 — 1901 წ.). თურმე ნე იტყვით, ვიქტორიას მეფობა ყოფილა მეფობა ხალხისა, არის გამო მის გარდაცვალებას გლოვობს მთელი ინგლისი, მთელი ერი და ეს იქნება „ნამდვილი გლოვა ხალხისა“... სხვანაირად რომ ვთქვათ, ნ. კორდანია ამრტკიცებს, რა საჭიროა კლასობრივი ბრძოლა, რევოლუცია, ხალხის მეფობა შესაძლებელია კონსტიტუციონალურ მონარქიის ჩარჩოებშიც, ოღონდ მონარქი ისეთი კეთილმო-

ბილი და განათლებული იყოს, როგორიც ინგლისის დედოფლად კონტინენტია იყო და კველაფერი თავისთვად მოეწყობა, ხალხის ბედნებებშიც უარის-კელყაფილი იქნებო. ასე აზარმოებდა ნ. კორდანია აუსტრია, კუნძულში მუშათა კლასის „კლასობრივ აღზრდას“, მის პოლიტიკურ გათვითნობიერებას, ასეთი იყო ვაჲ. „კელი“, რომელიც ხშირად მარქსისტულ თრგანოდაც არის კვალიფიცირებული. ამრიგვად, ნ. კორდანიამ იმედი არ ვა-უცილუა გ წერეთელს და მისი ხაზი თანმიმდევრობით განაჯრის.

—გამ. „კვალის“ დასახასიათებლად საქმაო საბუთები იქნა მოყვანილი, მაგრამ შეუძლებელია გვერდი იცუსვით ნ. ქორდანის დეკლარაცის „კვალის“ მინების და დანიშნულების შესახებ. ჩვენ მხედველობაში გვაძეს სარედაქციო წერილი, მოთავსებული იმ ნომერში, რომლილანაც „კვალის“ უშაულოდ ნ. ქორდანია რედაქტორობდა. აი რას წერდა, უნდა ვიფიქროთ ნ. ქორდანია, რადგან ის იყო ამ დროს „კვალის“ რედაქტორი: „კვალის“ რედაქციის უშაულესი და უშმინდესი მიზანია ქართველ ხალხს დღევანდელი რთული პირობების შევნება და თანახმად მისა მოქმედება გაუადვილოს. მის გამსახოლებულებლად ჩვენ მას არავითარ უცხო და შეუცხრებელ თეორიებს თავზე არ მოვახვევთ... „კვალი“ არ არის ორგანო ერთი რომელიმე პირის, ან ერთი რომელიმე წრის, ის არის საზოგადო ორგანო, ე. ი. ისეთი, სადაც ყველა საბუთიან შეხედულებას აღვილი ექნება. კითხვების დასმა, მიუღომელი სჯა-ბაასი; ნამდებილი შეჯავრის დადება — აი რა არის ორგანოს დანიშნულება“ რედ კ ც ი ი ს ა გ ა ნ („კვალი“, № 1 — 1898 წ.). ამრიგად, თვით რედაქცია პიარებს, რომ გამ. „კვალი“ არ არის ერთი რომელიმე პარტიის, ერთი რომელიმე პოლიტიკური ჯგუფის ორგანო, ასამეც ის ემსახურება მთელ ქართველ ერს, ბურუაზიას, მემაშულებს, მეშებს, გლეხებს და სხვ, იმ გაზიოს რედაქციამ, რომელიც თითქოს მოწოდებული იყო მარქსიზმი გაეკრისებია საქართველოში, დაცუა საქართველოს მშრომელი ხალხის ინტერესები, თავის საპროგრამო განცხადებაში ერთი სიტყვაც კი ვერ გაიმეტა კონკა მუშათა მოძრაობაზე, შერომელი ხალხის ბრძოლაზე თავისი შევლელების წინააღმდეგ. ერთი რამ სწორად არის ნათევამი ნ. ქორდანის საპროგრამო განცხადებაში: გამ. „კვალი“ მართლა არ წარმოადგენდა ერთი გარკვეული პოლიტიკური და იღეური ხაზის მატარებელ ორგანოს. ის იყო საერთო ეროვნული ხასიათის ორგანო, რომლის ფურცლებზე ერთომერთის საწინააღმდევო თვალსაზრისის მატარებელ ივტორებს შეეძლოთ თავისი აზრი გმოვთქვათ. ნაწილობრივად ამითაც აისწევდა, რომ გ. წერეთლის, ნ. ქორდანის, ი. გომართლის, ის. რამიშვილის, ს. ჯიბლაძის, ფხას და სხვ. გვერდით „კვალში“ თანამშრომლობდენ ე. ნინოშვილი, მ. ცხადათ, ფ. მახარაძე, ს. წელეუკედ და სხვ.

ამრიგად, თეთო ნ. კორდანის განცხადების თანახმად გან. „კვალი“ იყო საზოგადო, ეროვნული ორგანო და ისი ერთი რომელიმე პოლიტი-

კური წრის ორგანო. მაგრამ „კვალი“ ხომ მესამე დასის ორგანო იყო და მესამე დასი კი ხომ ერთი განსაზღვრული პოლიტიკური, მემკურნალურის წრე იყო? ერთი შეხედვით აქ თითქოს წინააღმდეგობასთან დაკავშირდებოდა საეთი შთაბეჭდილება შეიძლება მიიღოს კაცმა მხოლოდ ზერელე შეხედვით. ნამდეინად კი არავითარი წინააღმდეგობა არ არის, ვინაიდან მესამე დასი თავისი ძირითადი პოლიტიკური მიმართულებით, როგორც ის წარმოდგენილი იყო კ. წერეთლის, ნ. კორდანის და მათი ჯგუფის სახით, გამოხატავდა არა ერთი კლასის, არამედ ყველა კლასის, მთელი ერთს ინტერესებს. ამიტომ სრულიად მართალია ნ. კორდანია, როდესაც აქა-დებს, რომ „ქვალი“ საზოგადო საერთო ეროვნული ორგანო არის. ნ. კორდანის პოლიტიკური კონცეპტის, მისი პოლიტიკური პროგრამის დეტალური განხილვა დაგვიაჩინებული იმის სისწორეში, რომ მესამე დასის ძირითადი გაბატონებული ჯგუფი ნ. კორდანის მეთაურობით მიშნად ისახავდა ყველა კლასის, მთელი ერთს „საშახურის“.

შეიძლება ვინმე შემოგვედოს მასში, თუ რამდენად სწორიათ ვიქტურით, როდესაც ამ სარედაქტო წერილის პასუხისმგებლობას ნ. კორდანის დაკისრებთ. შეიძლება ამ შემთხვევაშიც ის „იძულებული“ იყო ჩე-დაქტოის უმრავლესობის „წინააღმდეგობის“ ზეგავლენით ასეთი თაორ-ტურისტული, არასოციალისტური განცხადება გაეკეთებია. იმ მიზნით, რომ დავაკმაყოფილოთ „კრიტიკულად“ მოაზროვნე პირები. საჭიროდ მიგვაჩინო მოყიუვანოთ ერთი შესაფერი ადგილი არა ხელმოუწერელ (თუმცად სა-რედაქტო) წერილიდან, არამედ კორდანის ერთერით შრიმიდან, რომელ-საც „ვირთული პრესა“ ეწოდება. ის დაწერილია 1900 წელში. აქ, ყო-ველგვარ „იძულების“ გარეშე ნ. კორდანია „კალის“ და მესამე დასის პოლიტიკური ფიზიონომის შესახებ, არსებითად იმასვე იმერრებს, რაც ნათელად იყო ზემოთ მოყვანილ სარედაქტო განცხადებაში. „რაკი „ივე-რია“ იყო, — წერდა იგი, — გაბატონებული ორგანო და აზროვნების მო-ნომოლის ჩემობდა, ცხადია იახლი ორგანო ამ ბატონობას უნდა შებრძო-ლებოდა და მისი მონომოლია დაცუა. „დალიც“ სწორედ ამ ვზს და-ადგა. პირველ ყოვლისა, ის შეიქნა ორგანო ქართველი საზოგადოების იმ ნაწილისა, რომელიც „ივერიას“ არ ეთანხმებოდა. „კვალში“ თავი მოი-ყარეს ოპოზიციონურ ელემენტებით. ეს ელემენტი თავისი მიმართულე-ბით და შეხედულებებით ერთი მეორისაგან განირჩეოდენ და ეს სხვა-ნაირად არცერი შეიძლებოდა... ეს ოპოზიციონისტები, როგორც ვთქვით, სხვადასხვა მიმართულების იყვნენ — მაშასადამე, ამით „კვალში“ შეჯა-ხება და კეშმარტტების ძიება აუცილებლათ უნდა მომზდარიყო. და ამ „ძმალიც“ შეიქნა აზრის აღებ-მიცემობის და ბჭობის თავისუფალ სარბი-ელათ“ (ცვ. 64). ძირითადი აზრი როგორც ამ მონაწერის, ისე სარდაჭ-ციო განცხადების, ერთი და იგივე არის. ამის უარყოფა არავის ამ შე-ჭრილია.

2. მარკეტინგის დამოუჩილებას პრეზენტირებულ ცალიონების-  
საფოს და „სამართო ნიადაგის“ თაონას.

ა) „ექონომიკი წარმატება და მროვლისა“, როგორც მისამი  
დასის პროცენტი

„ნინოშეილის დასაცულავებას, თითქო განზრაპ, თან მოჰყევა „მოამბის“ მეხუთე და მეექვსე ნომრებში წერილები: „ეკონომისტი წარმატება და ეროვნება“, რომელიც დამოკლის მახვილით დასტერის, როგორც თვით „მოამბეს“, ისე მთელი, ჩვენი ყოფილია ინტელიგენციის მიმართულებას. ამ სტატუაში, რომლითაც იშვება, ჩვენი აზრით, ახალი ხანა ჩვენს ლიტერატურაში, საქმით გამოსტოიგის პროგრამა ჩვენი აზალის — დღეს „მესამე დასაღ“ წოდებული — თაობისა“ (ხაზი ჩვენის, კ. კ.). ასეთ შეფასებას აძლევად ს. ჯიბლაძე ნ. ეორდანის ხსენებულ შრომას „თავის წერილში: „კვალი“ და მესამე დასის მწერლები“ (1895 წ.). ამ შეფასებაში ბეჭრი რამ მართალი არის. თუ მიეკიდებთ მხედველობაში ე. ნინოშეილის მტრულ პოზიციას ნ. ეორდანის მიერ ზესტაფონის კრებაზე წამოყენებულ ნაციონალურ-დემოკრატიული პროგრამის მიმართ, მართლაც ნ. ეორდანის ნიჩევნები შრომის გამოქვეყნებას ე. ნინოშეილის გარდაცვალების შემდეგ თავისებური პოლიტიკური მნიშვნელობა პქნონდა. ეინაიდან შეუძლებელია ე. ნინოშეილი ყოველ შემთხვევაში კრიტიკულად არ შეხვედროდა ნ. ეორდანის ამ შრომის. ასეთი შეხედულება გადაქარბებულად არ უნდა მოგვაწეონოს, ასმიტონდაც ნ. ეორდანის შრომა „ეკონომისტი წარმატება და ეროვნება“ წარმოადგინდა მის მიერ ზესტაფონის კრებაზე წამოყენებული პროგრამის გაფარაზოვებულ ასლს. სწორედ იმ პროგრამის, რომლის შინააღმდევ ასე ხელალებით გაიღა შექმა მაშინ ე. ნინოშეილმა გარშევის მარქსისტული წრის, ფ. მახარაძის ზეგავლენით, რის შესახებ ჩვენ საუბარი გვერდა ზემოთ შესაფერ დოკუმენტების საფუძველზე. ნ. ეორდანის შრომა „ეკონომისტი წარმატება და ეროვნება“, რომ არსებოთად ზესტაფონის პროგრამის ასლს წარმოადგენდა, ამას თვით ამ შრომის ისტორია მოწმობს.

ამ შემთხვევაში ჩვენ დაეცურდობით თეთრ მენევიცურ წყაროებს.  
6. კორდანიას ნაწერების პირველ ტომს, რომელშიაც შევიდა მისი შრომა „ცეკვონომიური წარმატება და ეროვნება“, ჩედაქციისაგან ასეთი ბიბლიო-  
გრაფიული შენიშვნა აქვს გაყეობელი: „პირველი წერილი — „ცეკვო-  
ნომიური წარმატება და ეროვნება“ — დაწერილია 1892 წ. შემოდგომაზე  
და სახელით ერქვა „რა ვაკეთოთ“. 1893 წ. იანვარში ტფილისში მოხდა  
ახალგაზრდა მარქსისტთა კრება, რაც იყო გაგრძელება ყვირილაში მო-  
წვეულ კრებისა, სადაც დაესწრებოდა — ნ. კორდანია, კარლო ჩხეიძე, ს. ჯიბ-

ლაძე, ეგნატე ინგოროვება, მიხა ცხავაია და სხევებიც, — სულ შეიტყოთ თუ რეა კაცი. აქ, მიხა ცახავიას ბინაზე (მიხაილოვის ჭ. სარტყაუში), წინით ხულ იქნა ეს წერილი და მუხლობრივ ვარჩეული... რაღმაც „მარტინი“ ეს წერილი არ დაიხექდა — ვეტორმა თან წილო ეცრობა მის ვერტუალს გამოცხადდა უფრნალი „მოამბის“ გამოცემა.... ავტორმა ეს წერილი 1893 წელს ზაფხულშიც შეეცარიიდან ვამოუგზავნა „მოამბეს“ იმ სათაურით, რომელიც დღეს აქვს. „მოამბის“ ჩედაცეციაში აღ. კურნიამ წერილს ვერაცერი გაუკლია, ვერ მიხვდა რაში იყო საქმე, და მსჯავრის დასადებად გაუგზავნა ქუთასში ზღანოვის. მანაც დიღხანს ატრიალა და ბოლოს დასაბეჭდად მოიწონა... ცენზორს წერილში სიტყვაც არ წაეშალა, თუმცა მაშინდელი ცენზორი ქართველი კათოლიკე ისრაილოვი ითვლებოდა უსასტიკეს ცენზორად“ (ნ. ეორდანია, ტ. I, „ბიბლიოორაფიული შენიშვნა“). მორიგად, დაბასტურებულად უნდა ჩაითვალოს, რომ უკინოშიერი შარმატება და ეროვნება“ იგივე პროგრამაა, რომელიც ნ. ეორდანიამ ზესტაცონის კონფერენციაშე და შემდეგ ტფილისის კრებაზე წარადგინა.

უალრეგად დამახასიათებელია ის გარემოება, რომ გ. ზდანოვიშა, რომელიც იმ დროს უკეთ ბურეუაზიულ ლიბერალს წარმოადგენდა, ნ. ეორდანიას პროგრამული შრომა ისე მოიწონა, რომ საჭიროდაც არ დაინახა რამე პრინციპიალური შენიშვნის გაკეთება, რაც შეიძლება ისტსნას მხოლოდ იმით, რომ ნ. ეორდანიას პროგრამა თავისი არსებით იყო არა სოციალისტური, მარქსისტული, არამედ ბურეუაზიულ-დემოკრატული. ამისკენ გვიმტკიცებს ავრეთვე ცენზორის დამოკიდებულება არა მხოლოდ ნ. ეორდანიას ხსენებულ წერილისადმი, არამედ მთლიანად მესამე დასის შეტყრების და ვაშ. „კვალისადმი“. აქაც ისეთ მოვლენას ჰქონდა აღვილი, როგორც ეს მთლიანად რუსეთში იყო იმ დროს.. მეფის ცენზურა თავისითვის საშიშროებად არ სოვლიდა ისეთი „მარქსისტული“ შრომების გამოცემებას, რომლებიც ჭ. სტრუვეს, ტუგან-ბარიანისკის და სხვ. ეკუთხონდა რუსეთში, მხოლოდ საქართველოში კი ნ. ეორდანიას და სხვ., მათ შრომებში ნამდვილ მარქსიზმის აღვილი არ ჰქონია. მათი „მარქსიზმი“ მდგომარეობდა მხოლოდ იმაში, რომ ხალხოსნური უტოპიის წინა-აღმდეგ ისინი იცავდნ კაპიტალიზმის განვითარების აუცილებლობის თვალსაზრისს, ეს გარემოება არ შეიძლებოდა არ მოსწონებოდა გამურ-გუაზიების გზაზე დამდგარ მეფის თვითმეცყორბელობას, რაღვან სენებული „მარქსისტები“ მარქსიზმში უარისყოფენ მას, ადც მთავარი იყო, ბრძოლის კაპიტალიზმის დასამხმაბად და მუშათ კლისის გასათავისუფლებლად. მაგრა მდგომარეობდა ლეგალური მარქსიზმის ერთერთი ძრითადი დამახასიათებელი მომენტი. ამითი ისტსნება თეთო ნ. ეორდანიას ნაწილების არდაქტორთა მიერ აღნიშნული ფაქტი, რომ უსასტიკეს ცენზორი კათოლიკე ისრაილოვიც კი ლმობიერდ მოეპყრა ნ. ეორდანიას

პროგრამულ შრომის და არა თუ არ აკრძალა მისი დამუშავება, არამედ საჭიროდაც არ დაინახა რაიმე შესწორების შეტანა.

ნ. ეროვნული მისი უახლოესი თანამოაზრული სიც წერტილები მესამე დასის პროგრამად აღიარებულა სტატიას „ეკონომისტური წარმატება და ეროვნება“. ასე აფასებდენ ამ შრომას გან. „ივერიის“ ბანაკიდანაც, ას რას წერს ამ განხეთის რეადაქციის ერთოვთი ხელმძღვანელი ნ. ეროვნულის სსენატულ შრომის შესახებ: „მან თავისი პროცედული პროგრამული წერტილი „ეკონომისტური წარმატება და ეროვნება“, „ივერიის“ მოგვირავა. ალბათ იმიტომ, რომ დიდი იყო და კიბერული განხეთ „კეულში“ დიდხანს მოუნდებოდენ მის ბეჭდებს. ამიტომ შე ძალაში დამიჯდა წერტილი ავტორისა, შეხედულება მის წარსულზე და, თუმცა საესებით არ კიზიარებდი ყოველ მის აზრს და დებულებას. უმთავრეს პრინციპს მაინც თანავრძნობით მოვაკიდა და მზად ვიყავ დამებეჭდა. მაგრამ მარტო ჩემით არ იქნებოდა-რა. წერტილი ჰუბლიცისტური იყო, პროგრამული, თაოქმის სკუთივე, როგორიც ცატა წინად დაბეჭდა უერნალ „ივერიაში“ (1882 წ.) გამსევნებულმა ვ. მაისშივილმა (წდანოვინმა)“ (ნ. ეროვნული, ტ. I, გვ. 259). ამ მოგონების ავტორია გრ. ყიფშიძე, ნაც.-დემოკრატი. მოგონება დაწერილია საქართველოში მენშევიკების ბატონობის დროს და დართული იქვე ნ. ეროვნულის ნაწერების აღნიშნულ ტომს. მაშასადმე, ჩევნ უნდა ვიყიფქოთ, რომ ნ. ეროვნული იშიარებს გრ. ყიფშიძის შეირ გამოთქმულ აზრებს. გან. „ივერიის“ ეს თანამშრომელი გარკვევით ლაპარაკობს იმის შესახებ, რომ მას ნ. ეროვნულის პროგრამა „კეული დაუჯდა“, რომ „უმთავრეს პრინციპს მაინც თანავრძნობით მოვყიდა“. და სხვ. წინაღმდეგ შეუძლებელიც არის ყოფილიყო, რა და ან ნ. ე თ რ დ ა ნ ი ა ს პროგრამა ნ. ც ი თ ნ ი ლ დ ე მ თ კ რ ა ტ ი უ ლ ი პროგრამა ი ყ ი, რომელიც გამოაღვებოდა მომავალ ნაც.-დემოკრატებსაც. გრ. ყიფშიძემ სწორი აღლო ილო. ასეთია მოყლე ისტორია ნ. ეროვნულის პრინციპი სსენატული შრომის, რომელიც ყველას მიერ მესამე დასის პროგრამად იქნა აღიარებული. ახლა განვიხილოთ თვით ამ პროგრამის შინაარსი.

### ბ) პრატისტიკი პრიცეპი, არამედ ეროვნული

ბევრნი გაეცირებას ვამოსიტეამდენ ნ. ეროვნულის პოლიტიკური პოზიციის გამო 1917 წლის თებერვლის რევოლუციის შემდეგ, რაც ვამოწეველი იყო მხოლოდ იმით, რომ ამ პროგრამის ნ. ეროვნულია ბევრის ნამდვილ მარქსისტად ჰყავდა წარმოდგენილი. ამიტომ მათ არ შეექლოთ არ ეკითხათ: როგორ იძლევს თავის თავს ნებას ნ. ეროვნულია. რომელიც აქვთ მარქსისტი იყო, აშკარა ბლოკი შეკრას ბურჟუაზიულ პარტიებთან პროლეტარიული რევოლუციის წინაღმდეგ; სისხლში ჩახსნილს მშრომელი გლეხობის კანონიერი იჯანყებანი შენშევიური მთავრობის წინააღმდეგ მიმართულნი; გამტარს წმინდა ბურჟუაზიულ-ფეოდალური ღო-

ნისძიებათი მრეწველობის და მიწის საკითხებში; საქართველოს კართველებისათვის და სხვა ეროვნების წარმომადგენლერი მისა ფარგლებითან გააძეოს, მოუხდებად მათი კლასობრივი პრივატულობისა; ბლკი შექმას მეფის გენერლებთან საბჭოთა რესერტის წერილების, მთავრობის ეკრანის იმპერიალისტები და მათი გულის მოხადვებად გააკეთოს განცხადება: „აღმოსავლეთ ფანატიკოსებს დასავლეთის იმპერიალისტები მიჩრევით“ და მრავალი სხვ.

1919 წლის, ქართველ მენშევიკებისა და სომები დაშანელებს შორის ომის დროს, მენშევიკურმა მთავრობამ, რომლის სათავეში ნ. ეკორდანია იღვა, საქართველოს ტერიტორიაზე მობინადრე ყველა სომები, მათ შორის სომები მუშები და გლეხებიც, ქართველი ერის მოღალატებად ვა-მთაცხადა. ჭ. ტფლისიდან ასახლებდენ სომებს. აგნერტები ვარსაკუთრებული რაზმისა, რომლის სათავეში ნიკოლოზ II ყოფილი ბოქაული შავ-რაზმელი კედია იღვა, ქეჩაში ვამცლელ „საექვე“ პირებს აჩერებდენ და მიმართავდენ კითხვით: „შენ სომები ხარ?“ ეინც თავის არა სომხობას ვერ დაამტკიცებდა, მას იქვერდენ და ასახლებდენ. ასე აგვიტერს იმ სამარცხვონო მოვლენას თვით ნ. ეკორდანის პოლოტიკური კოლეგა არ შეაც ზურაბო. ნ. ეკორდანიმ ა. ზურაბოვს „უპირატესობა“ მიანიჭა: მას მიეცა დოკუმენტი, რომლის ძალით ის არ უნდა ყოფილიყო დაჭრილი და გადასახლებული, მიუხდავად იმისა, რომ სომები იყო. „ვიფიქრებდით თუ არა ჩეენ ნოვ ნიკოლოზისძევ, — სწორდა ა. ზურაბოვი ეკორდანის, — ჩოდესაც ხელი-ხელ ჩაიდგებული ასე დიდხანს ვი-ბრძოდით დემოკრატიზმისა და სოციალისტური იდეალისათვის, რომ თვით ჩეენ შევქმნით ისეთ მღვმარეობას, რომლის დროს ნაციონალიზმის მასაზრით დებელი პირობების მაქსიმუმი მოგვეყლინება, და როგორც ერთი ჩეენგანი, თვეენ იქნებით მთავრობის სათავეში, და მეორე კი, მე, მომარივებული იქნება დოკუმენტით, რომელშიც შევით თეორებუ აღმეცდი-ლი იქნება, რომ ა. ზურაბოვი არ ეჭვებე მდებარე გრანა შე-კურობას, როგორც სომები“ (გამ. „სოციალ-დემოკრატი“, № 35, 1919 წ.).

ა. ზურაბოვი ამ პათეტიური წერილით მიზნად ისახავდა ემოქმედა  
6. კორდანის „მარქსისტულ“ გრძნობებზე. ამიტომ ავონებდა მის წარ-  
სულს, როდესაც, მისი თქმით, ისინი ახელი-ხელ ჩაიდგებული იბრძოდენ  
დემოკრატიზმისა და სოციალისტური იდეალისათვის“. სხვანაირად, რომ  
კომეტებათ, ა. ზურაბოვს ევონა, რომ ის ნ. კორდანისათვის ერთად მარქსის-  
ტები იყვნენ, ის კი „დაავიწყდა“, რომ ის ნამდვილ მარქსიზმს გამოე-  
თხოვა იმ მომენტიდან, როდესაც ბოლშევკიონი მენშევიკი ანუ, ნ. კორ-  
დანის ტიპის „მარქსისტი“ გახდა. მას არ უნდოდა გაეფო, რომ ნ. კორ-  
დანის პრინციპისათვის არ უდალატიდა, რომ ის მთავრობის თავმჯდომა-  
რუობის დროს აკეთებდა იმას, რასაც მოიხსოვდა მისი ბერებუაზიული  
10. „მნათობი“ № 2.

პოლიტიკური პროგრამა, მოცემული ჯერ კიდევ 90-იან წლებში, ავთ-ნომისური წარმატება და ეროვნების" სახით. ყოფელივე ამის გადებისთვის კი საჭირო იყო იმის ცოდნა, რომ ნ. ეორდანია ნამდვიწლების მიზანში ისტი არასოდეს არ ყოფილა, რომ მარქსიზმის ის ყოველთვის უშისას მიზანში და ბურჟუაზიულ ნაციონალიზმს. ნ. ეორდანიას პოლიტიკის ბურჟუაზიული ხსიათი საქართველოში მენშევიკური პარტიის ბატონობის დროს და მისი დღევანდველი აშეარა კონტრავოლუციური, ინტერვენციონისტული მო-ლვაწეობა საზღვაოგარეთ, მისი პირვანდელი პოლიტიკური კონცეპციის ორგანიულ განვითარებას შეიცავდა. რაში მდგომარეობდა ნ. უორდანიას პოლიტიკური კონცეპცია, როგორც ის მოცემული იყო მის პირვანდელ პროგრამულ გამოსელებში და გამსაუთებებით კი სტატიაში „ეკონომიკური წარმატება და ეროვნება?“ როგორი იყო მისი ძირითადი პოლიტიკური პრინციპი? ამ საკითხს ცოტა შორიდან უნდა მოვარით, რათა მოლიანად დავითხოთ ის.

1905 წლის ჩევოლეუკის შემდეგ, რეაქციის პერიოდში ნ. ეორდანიამ უფრო გარკვეული გამოამედავნა თავისი პოლიტიკური მსოფლმშედელობის ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული ბუნება. 1912 წელს გაშ. ჩევნი ცხოვ-რებაში<sup>1</sup> მან გამოაქვეყნა წერილები: „დელი და ახალი“, სადაც ის იცავდა კულტურულ-ნაციონალური ავტონომიის ლოზუნგს. ცოტა ხის შემდეგ, ის იმავე საკითხს უფრო კრიკლად შეეხო გაშ. „განთიადში“, სახელწოდებით: „ნაციონალური კიოხვა ჩევნში“. თუ მხედველობაში მიეიღო ლეგიტიმისა, რომ კულტურულ-ნაციონალური ავტონომიის ლოზუნგი ნაციონალური საკითხის გადატენის ბურჟუაზიულ პროგრამის წარმოადგენს, მაშინ ადგილი გასავები იქნება, თუ ნ. ეორდანიას აღნიშნული წერილები რატომ წარმოადგენენ დამაბასისათვებელ მოელნას მისი პოლიტიკური მსოფლმშედელობის ბურჟუაზიული ხსიათის აშეარად გამომედავნების თვალსაზრისით. ეს წერილები ამ შემთხვევაში ჩევნ გვაინტერესებს შოლოდ აღნიშნული საკითხის გამორკევის მიზნით. ნ. ეორდანიას პროგრა-მსა ნაციონალურ საკითხში, რომლის მარქსისტულ-ლენინური კრიტიკა-თავის დროს მოცემული იყო ამ. ი. სტალინის მიერ, კრიკლად ქვე-მოთ განვიხილავთ.

კავკასიის სოციალ-დემოკრატ მენშევიკებმა ნ. ეორდანიას მეთაურობით შეხინ დაუჭირეს ლიკვიდატორებს, მინაწილეობა მიიღეს ლიკვიდა-ტორების კონფერენციაში 1912 წელს და ერთადერთ სწორ პროგრამად ნაციონალურ საკითხში ბუნდის პროგრამა, ე. ი. კულტურულ-ნაციონა-ლური ავტონომიის პროგრამა აღიარეს. ნ. ეორდანიას პოლიტიკურ მსოფლმშედელობასთან გაცნობილ ბოლშევიკებისათვის მოულოდნელი აქ არაფერი ყოფილი. მაგრამ ვისაც ნ. ეორდანია და მისი თანამშრენი ნამდვილ სოციალისტებად და მარქსისტებად მიაჩნდა, ისინი აღმფოთუ-ბული იყვნენ ამ გარემოებით. პირველ ყოველისა ჩევნ მხედველობაში

გებაცს გ. პლეხანოვი, რომელიც იმ დროს ებრძოდა ლუქინდორფისმას, ცდილობდა მარქსიზმის ერთგული დარჩენილიყო და იძრძოდა პარტიისა- თვის... მაგრამ ეს იყო გედის უკანასკნელი სიმღერა. დაუკავშირდებოდა კი პლეხანოვიც კი ილაშქრებს ნ. კორდანიასა და მისი ასეთი მიზანისას წინააღმდეგ, მათი ლიკვიდატორობის გამო და კულტურულ-ნაციონალუ- რი ავტონომიის პროგრამის მიღების გამო. მასასადამე, ნ. კორდანიას შე- ხედულებები იმდენად ანტივარქისტული და ბურგუაზიული ხასიათის იყო, რომ მენტევი პლეხანოვიც კი იმ დროს ვერ უჩივდებოდა მათ. იგი ბრალს სდებდა ნ. კორდანიას სოციალისტური იდეალისა და მარ- ქსიზმის დალატში, მაგრამ ანგარიშს არ უწევს იმის, რომ ნ. კორდანიას არ შეეძლო ელალატა შარქისზმისათვის, რადგან ის არასოდეს ნამდვილი მარქსისტი არ ყოფილა. მიუხედავად ამისა, ნ. კორდანიას აღნიშნული პოლიტიკური ხაზის შეფასება გ. პლეხანოვის მიერ საყურადღებოა, მიუ- ხედავად მისი ჩეფორმისტული ელფერისა. პლეხანოვმა სასესქით სწო- რად აღნიშნა ის გარემოება, რომ ნ. კორდანია და მისი თანამოაზრები აუცილებლად სცნობდენ სოციალიზმის, მარქსიზმის შე- გვებას ს ბურგუაზიულ ნიკონი ნალიზმთან.

წერილში: „ეკიდევ ერთი გამოთაშეელი კონფერენცია“ — გ. პლეხანოვი  
წერდა: „ამ ცოტა ხნის წინამ ჩეუმა კავკასიელმა ამხანაგებმა, თავისი  
ერთოერთი ყველაზე თვალსაჩინო წარმომადგენლის სახით, დაიწყეს რუ-  
სეთის სოციალ-დემოკრატის რევოლუციური ტრადიციების გადასინჯვა  
(„რევიზია“). ამხ. ანი \* ამტკიცებდა, რომ ახლა უნდა ჩეუნ ხელი ავილოთ  
პროლეტარიატის ჰეგემონიის ფიქტზე. კავკასიის სოციალ-დემოკრატები  
რევიზიონისტების ამ სახეობას ჯეროვანი სიმებატრით არ შექმნედნ. ისინი  
თითქოს იზიარებდნ კიდეც ამხანაგი ანის ამ „კრიტიკულ“ შეცხდულებას.  
ეს დიდი შეცდომა იყო. ახლა მათ იწენის ამ შეცდომის შედევი. მათ  
უარი თქვეს პროლეტარიატის ჰეგემონიის ფიქტზე და ემორჩილებიან  
ბუნდის ჰეგემონიას.

იქმდეც კი ემორჩილებიან, რომ ნაციონალურ საკითხსაც კი უფრო-  
ბენ ამ საქმეში დახელოვნებულ ბუნდელ ისტართა მიერ დამზადებული  
სათვალეებით. ისინი ლაპარაკობენ კავკასიის კულტურულ ცენტრობია-  
ზე \*\*). მაგრამ ასეთი ავტონომიის მოთხოვნას აზრი აქვს, — ა ა მ დ ე ნ ა-  
დაც მას აქვს აზრი — როდესაც მას აყენებს ბუნდი, რომელიც  
წარმოადგენს ტერიტორიამოკლებულ ხელოსანთა მოსახლეობას. ასც შე-  
ეხება კავკასიას, როდესაც მისთვის ავტონომიის მოთხოვთ, უნდა მო-  
თხოვთ საერთოდ თვითმმართველობა, — სხვანაირად რომ ვთქვათ, პოლი-  
ტიკური ავტონომია, — საამისოდ საკუთხით გარეკეული ტერიტორიით და

<sup>\*)</sup> ანი ნ. კორტესის ფსევდონიმი. პ. 8.

<sup>\*\*)</sup>  ab. ჩეზოლუცია კელტურული ეტნონომიკის საკითხში. გვ. 42.

არ დასჯერდე კულტურის ფრინველ ბუნდოვან აეტონობის. მოგვიანეთის სოციალისტური პარტია („ლევოპა“) ისეც იქცევა. მას უნდა უკართო პოლიტიკური აეტონობია პოლონეთისათვის, და იგი თავის შემსრულებელი მართვილია. ხოლო კავკასიონის ამანაგებშია, რომელიც უკული-ტრიკური აეტონობითა ლაპარაკი დაიწყეს კულტურულ აეტონობიაზე, შემღოდ დადგასტურეს ბუნდისალმი არავონივრული დამორჩილების ფაქტი.

ნაციონალური საკითხო მორიგ საკითხად იქცა კავკასიაში. ეს ოჯახიცის ნაყოფია. წინათ ნიკოლალისტური ელემენტებიც კი ეფუძნდენ სოციალისტურ ელემენტებს. ახლა სოციალისტური ელემენტები ღამობენ შეგუებას ნაციონალისტურ ელემენტთან. და — პირველი სიტყვა, რა თქმა უნდა, ბენდს ეკუთხის. მე ვიტქობ, რომ კავკასიელში ამხანაგებში სწორედ იმიტომ გადასწყვიტეს მონაწილეობის მიღება ლავეიდატორულ კონფერენციაში, რომ აუცილებლად სცნებ მოქმედნათ სოციალიზმის შე და გუბენი ნაციონალიზმთან. მათ იცოდენ, ანდა ყოველ შემთხვევაში ისინი გრძნობდენ, რომ პატონი ლიკვიდატორები მზად არიან შეცვლონ რაც გნებავთ და ჩასთანაც გნებავთ, ოღონდ კი დახმარება გაუწიონ მათ ოსტატურ დიპლომატიურ კომისიანიცებში. გული მტკიცა კავკასიელ ამხანაგებისთვის. მათ დიდი დამსახურება მიუძღვდათ წარსულში. მაგრამ მართალს ამბობდა ეთესელი დრჩა მოაზროვნე: „კველა-ფერი მიმღინარეობს, ყველაფერი იცვლება“.

სავსებით სწორი გ. პლეხანოვის დებულება იმის შესახებ, რომ ნ. კორ-  
ლანია პრიოლეტარიატის ჰეგემონიის უარყოფით და კულტურულ-ნაციო-  
ნალური ივტონომიის აღიარებით სოციალიზმს ბურჯუაზიულ ნაციონა-  
ლიზმს უმომართილებდა, მაგრამ შემცირია პლეხანოვის ძრი, თითქმა  
ნ. კორდანია თავიდანვე ასეთი არ ყოფილიყოს თავისი პოლიტიკური  
მსოფლიშეცველობით.

6. ერთგულის პოლიტიკური მსოფლმხედველობის აღჭა და ომება, დაწყებულ მისი პირველი საპროგრამი შრომიდან, ეროვნული საკითხი იყო. კლასობრივი საკითხი, ბრძოლა სხვადასხვა კლასს შორის, მუშაობა კლასის განმიზანებულებელი მოძრაობა და სხვა ძმევარი საკითხები მას მიაჩინდა არა ძირითად საკითხად, არამედ ეროვნული საკითხისაღმი და-მორჩილებულ მომენტად. ეროვნულ საკითხს ის იხილავდა, როგორც იმ ძირითად სოციალ-პოლიტიკურ პრინციპებს, რომლის გადასაწყვეტად ის-ტორიულად მოწოდებული იყო მისი აზრით, ის ახალი თაობა, რომელ-საც თვითონ უდგა.

მიზანი ყოველთვის განსაზღვრავს საშუალებას. პროცედურის პარტია კომუნისტური და რევოლუციურია იმიტომ, რომ მისი მიზანია კომუნიზმის განხორციელება. ნ. კორდანია 90-იანი წლების დასაწყისში მოითხოვდა არა სოც.-დემოკრატიული პარტიის, არამედ ნაციონალურ-

დემოკრატიული პარტიის დაარსებას. იმიტომ, რომ მისი ძირითადი მიზანი იყო ეროვნული საკითხის გადაჭრა. მარქსიზმს, სოციალიზმს, მიწოდებას და სხვ., ნ. კორდანია ღებულობდა იმდენაც, რომ დაუშავა მთავარი პოლიტიკური მიზანის ეროვნული საკითხის გადაჭრისათვის. ნ. კორდანია, თავიდანვე უარყოფდა ეროვნული საკითხის ერთადერთ სწორ გავებას, რომელის მიხედვით ეროვნული საკითხი, „არის პროლეტარული რევოლუციის საერთო საკითხის ნაწილი“ (ი. სტალინი). მისთვის ეროვნული საკითხი არ იყო ნაწილი საერთო საკითხისა, პროლეტარული რევოლუციის დამორჩილებული მომენტი, ასამეც პირიქით. მათ რატომ არის საცემებით სწორი გ. პლეხანოვის „შემოთ-მოყვანილი დებულება, რომ ნ. კორდანია სოციალიზმს უმორჩილებდა ბურჯუაზიულ ნაციონალიზმს, ასენდა სოციალიზმის შეცემას ბურჯუაზიულ ნაციონალიზმთან.“

შეიძლება მკითხველმა იფიქროს, რომ ამ შემთხვევაში ნ. კორდანიას ვალაპარაკებით ჩვენი გაგებით „გაცემებრობის“ თავიდან ისაცილებლად უმჯობესი იქნებოდა თვით ნ. კორდანიას მიესცეთ სიტყვა, თვით ივი ეალპარაკოს. რა დებულებები წამოაყენა მან თავის ხსენებულ პირებს პროგრამულ შრომაში და როგორ ისაბეტებდა მას?

ნ. კორდანიას პოლიტიკური კონცეპციის თეზისი, რომლის საფუძველზე ის „ეკონომიკური ზატერიალიზმის“ ანუ მარქსიზმის მომსრულ იქნა აღიარებული, შემდეგში მდგომარეობდა: „ერთი გაერთიანებული ნივთიერათ — გაერთიანებულია იდეებითაც... საკაუშირო და საგვარტომო გაერთიანება შესაძლებლიდ ხდება ნივთიერ ნიადაგზე, როცა ეკონომიკური განვითარება იქამდის მიღის, რომ შრომა ნაწილდება, როგორც სხვადასხვა ერთს, ისე ერთსა და ამავე ერთს ნაწილთა შორის, თანაბეჭდ კულტურისა, ნიადაგისა და პიერის თეოსებათა; მით კვეიდებული ნივთიერი საფუძველი ერთობისა და იბატება მტკაცე ეროვნული ცხოვრება. წინააღმდევ შემთხვევაში, ე. ი. თუ პოლიტიკურ-ეკონომიკური პირობანი არ აჩვევს ერთად ცხოვრებას, თუ ცხოვრება და კულტურა არ აერთებს და არ აევზიორებს აღამითა ჯვეფს ერთო-მეორესთან; ისე ასავითარ გაერმობას არ ძალუდს ისტორიული მდელებარებით დაქაჭაჭული ერთ ულელში შეაბას, ცხოვრების ვაპანი ერთად გააწევინოს“... („ეკონომიკური წილმარება და ეროვნება“, (რჩეული ნაწერები, გვ. 9, 11).

უდაცება რა ამ თეოლსაზრისით ქართველი ერთს ისტორიულ განვითარებას, ის აყენებს საქეცინოდ ცნობილ შემდეგ სწორ დებულებას. რომ ფეოდალიზმის დროს ქართველი ერთ ნაციის არ წარმოადგენდა. ის დაქუმაცებული, დანაწილებული იყო სხვადასხვა სამთავროდ, რომელთა შორის ერთობის ნაცელად მუდმივი შული, მტრობა და ომიანობა არსებობდა. სხვანაირად რომ ვთქვათ, ერთ არ იყო ეკონომიკური გაერთიანე-

ծցան და შეუძლებელია გაერთიანებული ყოფილიყო პოლიტიკურად... „ყოველივე კუთხე საქართველოისა, — სწერდა იგი, წარმომადგენ ეკონომიკურა განკურძოებულ აღვილს, შრომის განაწილება უფერმიტურობა, წარმოება თითქმის სრულებით არ არსებობდა და თუ ხანდახან აქა-იქ, თავს იჩენდა, ისიც ისე ხანძლელეთ და სუსტათ, რომ ცხოვრების მიმდინარეობაზე არიგოთირი გავლენა არ ჰქონდა. იმ გარემოებამ დაბადა კიბეკეტილი ცხოვრება ქალაქებისა, პროვინციებისა. აღორძინდენ და განვითარდენ იმ გვარი ეროვნული ოცისებანი, რომელიც აშორებენ, აცალავებენ სხვადასხვა ჯგუფთ ქართველი ტომისას. ჩვენს ისტორიას თან დამკავე ქრის ძალა, რომელიც მატლივი ჩაჯდა ცხოვრების სათავეში და დაუწყო ღრლნა ქართველ ერთობას. ეს იყო საქართველოს მიღრეუილება და ან აწილების და მი. პოლიტიკური დანაწილება ანუ დაყოფა ერთია არის აშენებული და გამავრებული ეკონომიკურ განცალკევებაზე და დამუკიდებლობაზე. რა-ეკი რომელიმე მხარე ნივთიერად კიბეკეტილია, მით აშენაა, იმას ერთმევა ერთი უძლიერესი დედა-ძარღვე დანარჩენ ქვეყანასთან მისვლა-მოსვლისა და ერთობისა. ამ შემთხვევაში ერთი პატინძეს ფეოდალური წესწყობილება“ (იქნე, გვ. 18 — 19).

რა კი ეს ასეა, ცხადია ფულდალიზმი რეგრესიული მოვლენაა. მაში არის ის ძალა, რომელსაც შეუძლია ქართველი ერი შეაკეთიროს ეკონო-  
მიკურად და პოლიტიკურად, ე. ი. გახადოს ის ნაციად? ეს ძალა არის  
კაპიტალიზმი. ამიტომ კაპიტალიზმი პროგრესიული მოვლენაა. ყოველი  
ახალი დასი, ახალი პარტია კაპიტალიზმის აღორძინების, მისი განვითა-  
რების მომსრუ უნდა იყოს. საქართველომ ფეხი შესდგა კაპიტალიზმის  
განვითარებაში. ჩევნი მოვალეობაა ხელი შეუწყიოთ ამ პროცესს. ....ჩევნი  
კეყყანა, — წერდა იყო. — შეუმჩნევლად უკვე დაადგა წარმოების ვზას,  
ერმა თავი გაყო კაპიტალიზმის ვასტაკ ში.... ამით მზად-  
დება საფუძველი ეროვნული გაერთიანებისა. აქედან ეროვნულ გრძნო-  
ბათა გაღვიძება და ერთი მიზნისაც კენ მიმართვა შესაძლებელია მხოლოდ  
ეკონომიკურ ნიადაგზე". (იქნევ გვ. 52 — 53).

ის არის სისხლი-სისხლთავანი ჩვენი და ხორცი-ხორცთავანი ჩვენი... გვ-როგორმა ცვლიან ეკონომიკურ წყობილებას, ანვითარებულ ეტაზულ შემთხვევას, გააქცით ნაწარმოები მსოფლიო ბაზარზე და მით გვაუყენებულ ეტაზულისთვის. მათი ინტერესია საქართველო დასერილი იყოს გზატკი-ცილებით, რეინის გზებით, ტელეგრაფის მავთულებით: იყოს ხალხი გა-ქალაქებული, განზრდილი, განათლებული, მწერლობა აყვავებული, ახალი იურიდიული ურთიერთობა განმტკიცებული და სხვ. და სხვ. ერთი სიტ-ყერთ. მათ ენატრებათ ევროპა საქართველოში". (ჩჩეული ნაწერები, გვ. 180).

გაშესაძამე, განაგრძობს მსჯელობას ნ. კორდანია, ქართველი ერის და მისი ხელმძღვანელობის წინაშე დასმულია საკითხი ეკონომისადმი მი-ბაძეის, ქართველების გაერთობიერების შესახებ. გაეკრძინელება ნიშნავს ეკონომიკურ და კულტურულ ილორძინებას. მაგრამ ამ ილორძინების შე-საცი ეკონომის კაპიტალის გამოყენებით თვით ქართველი ერი უნდა იქნას. მან თავისი წილიდან უნდა წარმოშევს ახალი ძალა, ე. ი. ქართული ნა-კონალური ბურეუაზია, რომელიც ეკონომისადმი მიბაძეოთ და მისი კა-პიტალის ჩვენში შემოსვლის საფუძველზე აღორძინდება. ნ. კორდანია დიდ იმედებს ამყარებდა ნაკონალური ბურეუაზიის განვითარებაზე. .... არის განვითარება და განვითარებაც. განვითარება იქნება ისიც, რომ მთელი ქართველების ქონებას და კონებას ვიღაც გადამიტელი დაეპატ-რონსა და ისიც, როცა ქართველობა საქართველოში ყოველ სარბიელზე ბატონობდეს. სად არის ის ძალა, რომელიც ჩვენ ამ მეორე გზისაცნ ხელს წავკირავს? საიდან მოგროვდება ის შეუდრეველი შენეობა, რომელიც დაამარცებს უცხო ტომთა მეტოქეობას და უმაღლეს საფუძველზე აგვი-კვანს. უცხოეთიდან მოგვევლინება? სხვისი მიწის შეიღლი იქნება? არა, ელექტრონის ძალა, რომელიც ჩვენ გარს შემოვევევდა და უბრიალი შე-ხებისთანავე დამწეველ ნაპერწკალს გასცემს, ჩვენშივე უნდა მოგროვდეს, ჩვენვე უნდა შევიმუშაოთ და თავი მოვუყაროთ იმ საერთო აუზში, რო-მელსაც ეწოდება ქართველობა და რომლის თითოეული მართული, თი-თოეული ქართველია. ამ მართულების შემარტინებელი ძალა ცხოვრებაა, ხოლო მათი ბოლო ეროვნება, ეროვნული ძალაა" (იქვე, გვ. 186). მეტის-შეტად გარევევით არის ნათებები. ნ. კორდანის ეხერხება გარკვევით გა-მოსთხვეს თავისი ბურეუაზიული აზრები. საერთო დასკვნა: კაპიტალზე პროგრესიული მოვლენაა, რაღაც ის ქართველობას ნაციად ხდის; კაპი-ტალიზმის განვითარება ჩვენში უნდა მოხდეს ეკონომის „კულტურული“ კაპიტალის შემთხვევას მეობებით მშობლიურ, ეროვნული, ნაციონალური ბურეუაზიის ილორძინების საფუძველზე. „ქართველობა და ეკონიკიელო-ბა — ია, რა სწერია მის (ე. ი. ქართველის, — კ. გ.) დროშაზე“, — აცხა-დებს ნ. კორდანია (იქვე, გვ. 108).

ასეთია ნ. ეროვნულის პოლიტიკური კონცეპციის ერთობისადგინებული მომენტი. ეს ასეა, მავრომ მყითხველს შეუძლია შეგვნიშნოს: მერთ რა არის აქ დასაძრავისი? კაპიტალიზმი ხომ მართლა პროცესის წერტილი, ნაა ფურდალიზმთან შედარებით; ნაცია ხომ კაპიტალიზმის განვითარების პირმში შეიღლა, ეკონომიკული კაპიტალიზმი ხომ მართლა უფრო მისაღები იქნებოდა და სხვ., ერთი სიტყვით, ნ. ეროვნულია აქ წმინდა „მარქსისტია“. მაგ რა შეგვიძლია ვთქვათ მის საწინააღმდეგოდ? რაში მდგრადირობს აქ მარქსიზმის, სოციალიზმის შეფერხა ბურჟუაზიულ ნაკიონალიზმთან?

მოყვარილ ადგილებიდან მწერლი არ არის იმის გაგება, რომ ნ. კორდა-ნია თავისი პირველ პრივატულ შტომიაში ძირითად საკითხად აფენებს ეროვნულ საკითხს, მუშაობა მოძრაობის საკითხიდან განყენებულად. სხვა ყველა სოციალური საკითხის გადაქმას ის უდევბა ეროვნული საკითხის თვალსაზრისით, ის მისი გენერალური პოლიტიკური ხარისხია. საქართველო-ში კატეტალიზმის წარმოშობის უმთავრეს შედევრად მიაჩინია არა მუშაობა კლასის წარმოშობა, არა ახალი სოციალური ურთიერთობის დამყარება; არა ის კლასობრივი ურთიერთობა, რომელიც მყარდება ბურჟუაზიასა და მუშაობა კლასს შორის, არამედ ქართველობის ნაციად ჩამოყალიბება. საქმე მარტო ის კი არ არის, რომ ნ. კორდანია ნამდვილი მარქიზმის საწინააღმდეგოდ ეროვნულ საკითხს იხილავს არა როგორც პროლეტარიატის კლასობრივი ბრძოლის მომენტს, პროლეტარული ჩეკოლუტის საერთო საკითხის ნაწილს, არამედ უფრო შორის შილის შილის და განყენებულად აღტებულ ეროვნულ საკითხს იხილავს წმინდა ბურჟუაზიული თვალ-საზრისით.

ის ლაპარაკებს საერთოდ ერზე. ასე აყენებდა საკითხს ნ. ერტდანია არა მარტი 1892 — 4 წლებში დაწერილ და გამოქვეყნებულ პირველ ნაწარმოებში, არამედ 1900-იან წლებშიც, როდესაც მცუშათა რეკოლუციური მოძრაობა აშენებული იყო. ისე როგორც მაცელ ჩატვირთვის, უდიდეს რეალურ ძალად იქცა. ვეითარებდა რა პირველ პროგრამულ შრომაში წამყუნებული ეროვნული პრინციპების უპირატესობას კლასობრივ პრინციპთან შედარებით, ანგითარებდა რა ამ ეროვნულ პრინციპს, როგორც მესამე დასის და შემდეგ სოც.-დემოკრატიის პოლიტიკური პროგრამის გამოსავალ წერტილს, ნ. ერტდანია, თავის წერტილში, აჩვენი უთანხმოვანი “წერდა: ჩევნ (ქართველი ნაციონალისტური მოლევაშვილი, კ. გ.) უვალას გვიყვარს ჩევნი სამშობლო, ჩევნი ხალხი, ჩევნი ერი... (გაზ. „კვალი“, № 24, № 43, გვ. 661, 680, 1900 წელი). ასეთია „მარქსისტი“ „ინტერნაციონალისტი“ ნ. ერტდანიას პოლიტიკური პროგრამის გამოსავალი წერტილი, მისი სიტყვათა ლექსიკონი.

მას ყოველთვის და ყველგან მხედველობაში ჰყავს ერთ მთლიანად, ე. ი. საკითხს სვამის არა ერთონწული საკითხის პროცესუარის კლასობრივი თვილისაზრისით გადაჭირის შისტები, არამედ ბრძოლაშივრო ნაკითნა-

ლიზმის ფეოდალურ ნაციონალიზმზე უპირატესობის, მათთვის კონკრეტულობის შესახებ, რამდენადაც, მისი აზრით, ბურუუაზია მთელი ნაციონალურებუს გამოხატავს. თავისი აზრი, რომელიც მოცულისადმი არა დალებულ პირველ შრომაში, კორდანიამ კიდევ უფრო განვითარას შედეგ პერიოდში. „თავად-აზნაურობის ნაციონალური ინტერესი, — წერდა იყი, — არ შეიტავდა ნაციონალურებუს. ნაციონალიზმი შეიქმნა რეაქციონურ საშუალებათ. პროგრესიული ნაციონალიზმი ვართელობამ მაშინ უკარისია, რადგანაც არ იყო ის პროგრესიული კლასი, რომლის ნაციონალური ინტერესი განსაზღვრულ ხანაში არის იმავე დროს ინტერესი მთელი ერის, არ იყო კლასი — ბურუუაზია“ („ქართველი ხალხი და ნაციონალიზმი“, აჩერული ნაწერები, გვ. 565).

ასეთია იმ პოლიტიკური მოღვაწის კონცეპციის ძირითადი მომენტი, რომელსაც საქართველოში მარქსიზმის შემოტანის და გავრცელების დაზიანებულების შემთხვევაში ჰქონდა და იქვს. ას საერთო აქვს ამ კონცეპციის მარქსიზმის განა ნამდვილ მარქსისტს შეუძლია ისე იმსჯელოს? როგორც ვხედავთ, ნ. კორდანია არ მაღავს, რომ ის თავიდანვე გამოდიოდა ბურუუაზიული ნაციონალიზმის მედროშედ.

მიტრომ გამბობთ ჩეენ, რომ ნ. კორდანია სოციალიზმის და მარქსიზმის ჩახებდა ბურუუაზიულ ნაციონალიზმს. ამ დებულების სისწორეს ვერ უარყოფს, ვისაც დაწერილის წავითხვის და გავების უნარი აქვს. განა ბურუუაზიულ ნაციონალიზმთან არ გვაქვს საჭმე, როდესაც ნ. კორდანია თავისი პროგრამის ძირითად საკითხად აღიარებდა ასა მუშაობ კლასის საკითხს, არამედ ერთვნელ საკითხს. ამ შერიც ნ. კორდანია სავსებით სამართლიანად იქცეოდა, როდესაც მოითხოვდა ახალ პარტიის მიელო ნაციონალურ-დემოკრატიული პარტიის სახელშოთვება. განსაზღვრული შინაარსი ყოველთვის განსაზღვრულ ფორმას მოითხოვს. ე. ნინო შეიღმა, ფ. მახარაძემ, მ. ცხაკაიძე და სხვ., გაიღმიშვის ნ. კორდანიას წანააღმდეგ, ჯერ ერთი, იმიტომ, რომ მათი მიზანი იყო არა ნაციონალურ-დემოკრატიული პარტიის, არამედ მუშაობ სოციალ-დემოკრატიული პარტიის დაარსება, შეორე იმიტომ, რომ იმ პერიოდში მათ არ ესმოდათ ნ. კორდანიას პოლიტიკური ხაზის გარკვეული ბურუუაზიული ხასიათი, მათ არ ჰქონდათ შეენებული ნ. კორდანიას მარქსიზმთან და მუშაობა მორჩაობასთან კეთშირის ხასიათი. ისინი ფიქრობდნენ, რომ „მარქსისტი“ ნ. კორდანია სცდებოდა და დაქმაყოფილდნენ მხოლოდ ამ შეცდომის აღნიშვნით და მისი ფორმალურად გამოსწორებით, რამდენადაც ნ. კორდანიამ უარი თქვა პარტიის ნაციონალურ-დემოკრატიულ სახელწიოდებაზე. მაგრამ კორდანია არსებითად, თეორიულად და პოლიტიკურად ამ „შეცდომის“ დამცველი და გამტარებელი დარჩა.

განა შეეძლო ნამდვილ მარქსისტს ისე დაესეა საკითხი ვერობის კულტურისა და კიევილიზაციის შესახებ, როგორც ამას ნ. კორდანია ჩადიოდა სა-

ქართველობში მუშათა კლასის შევნებული რევოლუციური მოძრაობის/წარმოშობის გარიცემაზე? ევროპეიზმით ასეთი გატაცება შემთხვევაშუალებრივი იყო ნ. ქორდანისათვის. ის არ იყო გამოწვეული მხოლოდ იმუშავებული ქვეყნა გამზღარიყო, როგორიც ევროპის ქვეყნებია. მის უფრო ღრმა ფეხები იქნას. ის გამომდინარეობდა ნ. ქორდანის მიერ კაპიტალიზმის პოლოგეტურ შეფასებიდან. აქ საჭიროა უფრო ერცული იქნას გამორკვეული ნ. ქორდანის პოლიტიკურ შეხედულებათა ეს მომენტი. მაშინ დამტურებული იქნება ის, რომ ნ. ქორდანი სოციალიზმს უმორჩილებდა რა ბურეუაზიულ ნაციონალიზმს, ამავე დროს გამოდიოდა კაპიტალიზმის პოლოგეტის როლში, ე. ი. ლევალური მარქსისტის როლში. მისი პოლიტიკური ხაზის ეს ნაწილი ყველაზე უფრო მაფიოდ შეიძლება ნაჩვენები იქნას კლასობრივი ბრძოლის საკონტექსტში მის შეხედულებათა გამორკვევისთან დაკავშირებით. ამიტომ ვალაპარაფოთ თეთრ ნ. ქორდანია.

### მ) კაპიტალიზმის აპოლიტიკა და „სამიზანო ნიადაგის“ თეორია

ნ. ქორდანიმ შარქისტული მოძღვრება ყოველივე ერთს საზოგადოებრივ განვითარებაში კაპიტალისტური საფეხურის ისტორიული აუცილებლობის შესახებ დაიყვანა კაპიტალიზმის პოლოგეტიდან, ე. ი. კაპიტალიზმის უქრიტიკ მიღებამდე. ამით ის აშეარა ბურეუაზიულ ობიექტებისტის როლში გამოდიოდა. რაღაც კაპიტალიზმი მოიქმედური აუცილებლობაა, საჭიროა მიეღოთ ის ისე, როგორც ასებობს, დავსვათ საკითხი არა მისი მოსპობის აუცილებლობის შესახებ, არამედ მისთან შევუბის შესახებ.

რაღაც ჩვენში კაპიტალიზმი თავისი განვითარებით ჩამოიწევოთა უცრობის კაპიტალიზმს, ამიტომ ნ. ქორდანი ბევრს წერდა ამ უკანასკნელის შესახებ. რომ ყველასათვის გაეცნო კაპიტალიზმი როგორც ერთგვარი ალტერნატივის ქვეყნანა. კაპიტალიზმისაცმი დიფირამბების გაღობაში ის იმდენად შორს წვიდა, რომ სრულიად გარკვევით და არაშემთხვევით მართლებდა ეფრობის კაპიტალისტური ქვეყნების კოლონიალურ პოლიტიკას და მრაცებლურ მოქადა. ამ მხრივ შეტიშეტად სინტერესო მისი წერილები „გადასახლება“ და „ბურები“. ის რაც უფრო მაღალი კულტურის მატერიელებია, მით უფრო ბარონდება ბუნებაზე და თავის უფრ-მოვრილ მონათ ხდის. და პირიქით, ის რაც უფრო დაბალი კულტურისაა, მით უფრო ინაგრება, ბუნებისთვის ბრძოლაში მარცხდება და ბოლოს ერთოანათ ემორჩილება. მარა რა არის მაღალი და დაბალი კულტურა? კულტურის სიმაღლე დღეს იზომება მრეწველობის სიმაღლით. ცხადია მრეწველი ხალხი იძლევა საუკეთესო კოლონისტებს. მისი მაგალითს წარმოადგენერ ინგლისელები. ამათ დაასახლეს ამერიკა, აესტრალია და მრავალი

კუნძულები. როგორ, რით? მჩერწველი ხალხი თუ საღმეტ მიღდნა, მიღდნა მხოლოდ სამჩერწველო და საეკრო მიზნით. უცხო ქვეყნის მისამართზე და მცხოვრილ აშენებენ ქალაქებს და ასე მოელ აღებ-მიცემობის და მოქალაქეობის სათავეში დევბიან. ამას თან მოსდევს მეცნიერება, სწავლა, ცოდნა და სხვ., და ასე, თვით უდაბნოსაც გაანოუიერებენ, თვით უკუცა აღგილსაც ხალხით ავსებენ და ცხოვრებას ატრიალებენ” („კალი”, № 50 — 1898 წ.).

ატუ-ერთი კრიტიკული სიტუაცია კოლონიალური პოლიტიკის შესახებ. სრული უგულებელყოფა იმ აუტანელი ეკონომიკური და პოლიტიკური ჩაგრისა, რომელშიც ვარდება კოლონიალური ქვეყნების მშრომელი ხალხი იმპერიალისტურ “ცივილიზაციონითა” მათზე გამატონების მოხებით. 6. კორდანის სრულებითაც არ აინტერესებს საკითხი იმის შესახებ, თუ რა დიდ ფასად უჯდება კოლონიალური ქვეყნების ხალხს ბურჯუაზიული „ცივილიზაციით“ ზიარება. ის საჭიროდ სოფლის მხოლოდ ერთს: „შეიგნონ ჩამორჩენილმა ქვეყნებმა და შესაფერისად დააფისონ ის დიდი ღვაწლი“, რომელიც „მიუძღვას“ მათ მიმართ განვითარებულ კაპიტალისტურ ქვეყნებს. იმპერიალისტური ქვეყნების, მათზე ბარონობა უნდა მიიღონ ისტორიულ აუცილებლობად და პროგრესიულ მოვლენად, ისე როგორც ძალის აუცილებლობა და პროგრესიული მოვლენა თვით კაპიტალიზმის არსებობა.

თავისი სოციალ-იმპერიალისტური იდეოლოგია 6. კორდანიამ უფრო ვარკვევით ვამზამელავნა ინგლის ბურგების ომისადმი მიძღვნილ წერილში. ბურგებს, ამბობს ის, რასაეკიტელია, აქვთ უფლება დაიკუან თავიანთი სამშობლი, სიყვარული სამშობლოსადმი, პატარი ხალხის, ბურგების მხრივ, მოსაწონი და პატივსაცემია, მაგრამ ერთი წუთითაც ნურავინ ნუ დაივიწყებს მას, რომ არაეითარ შემთხვევაში შელახული არ უნდა იქნას ინვლისის კაპიტალიზმის ძლიერება, ინგლისის, რომელიც ცივილიზაციის და თავისუფლების დროშის მატარებელია საერთოდ და იმ დროშით ამიერ ჰეზაერება” ბურგების ქვეყანაში. მოუსმინოთ თვით 6. კორდანის ამის შესახებ: „ჩვენი სიმპატია ბურგებისადმი, სრულებით არ მოითხოვს სიძულვილს ინგლისულებისადმი. ბურგებს თანაუგრძნობენ იმიტომ, რომ ის პატარია ერთია და თავის სამშობლოს, თავის თავისუფლებას იცავს. ინგლისი? ინგლისი სასიყვარულო და სათანაგრძნობოა მრავალნირათ. ინგლისი ეს აევანია ყოველივე იმის, რითაც დღეს თავი მოაქვს განათლებულ კაცობრიობას. პირველად მან აიღო ხმალი თავისი შინაგანი უსამართლობისა და ძალმომერების წინააღმდეგ. პირველად მან დაიირსა ის წყობილება, რომელიც რამდენსამეტ საუკუნეს შემდევ ეტოპაში გამატონდა, პირველად მან განახორციელო პრინციპი სრული თავისუფლებისა, საითევნაც ამაოთ იღტვის დანარჩენი კაცობრიობა. პირველად ინგლისმა ვაწავითარა ის ეკონომიკური უტორერთობა, რომელმაც ქვეყანა ისსნა ძევ-

ლი დახმცეცმული მდგომარეობისაგან და დამყარა ახლად... მურკვიან: ინგლისი ევროპითა, თავის ინტერესების მაძიებელია და მი ევროპის მომართვის გაექთო კველაფერი. დის, ინგლისი ევროპითა, მაში რეაქციური არ არის ევროპი? ევროპითა უკელა, თავის სარგებლობას ექცებს კველა და ვით იმ ერს, რომელსაც ეს ურ შეუგნია და სხვის საორეველათ გადა-  
ძეულა. მხოლოდ თავმოყვარეობას შეუძლია დიდი რამის შესრულება და სწორეთ ასეთი ერია — ერი ინგლისისა. მას შეუნდებული აქვს თავისი ენამობა, თავისი ძალა და მოწოდება და სწორეთ ყმით არის ის დაცი, სწორეთ ამით არის ის კაცობრიობის წინამორბედი. დევ ბურგებმა დაი-  
ფარონ თავის პატია სამშობლი, მტრათ დაედინ თავისუფლებას... მარა, დევ, ამისთანავე ინგლისი დარჩეს დიდებულ ინგლისათ, ახალი ცხოვრე-  
ბის მოციქულათ და ახალი დროშის მატარებლათ, დევ, ის იყოს ციკილი-  
ზიკის მეთაურათ და მებაირაბერეთ..." (ნ. ქორდანია. „კვალი“, № 51,  
გვ. 862 — 3, 1899 წ.).

ასეთია ნ. ქორდანიას სოციალ-იმპერიალისტური კონცეპცია. მისგან განსხვავებით ნამდევილმა მარქისისტებმა ლენინი ნის მეთაურობით ინგ-  
ლის-ბრიტანის ომიდან, რასაცირკელია, სულ საწინააღმდეგო დასკვნები  
გამოიყენეს. ეს ომი მათ მიერ სრულიად სამართლიანად შეფასებული  
იქნა, როგორც კაპიტალიზმის განვითარებაში ახალი, უმაღლესი და უკა-  
ნასკნელი სტადიის წარმოშობა, — იმპერიალიზმის წარმოშობა, აქედან გა-  
მომდინარე პოლიტიკური დასკვნებით მეშათა რევოლუციურ მოძრაობი-  
სათვის. ეს ომი გაკიცხული და უარყოფილი იქნა, როგორც მტაცებულუ-  
რი, წმინდა წყლის იმპერიალისტური ომი. ნ. ქორდანიას კი „ომიერებიურ,  
პროგრესიულ და ცივილიზაციურულ“ მოვლენად მიაჩნდა იგი, გუნდრეუს  
უკმცელა ინგლისის ბურჟუაზიას, რომელიც მისი აზრით იმრმევის თავისი  
ძველის შიგნით უსამართლოებისა და ძალმომჩრეობის წინააღმდეგ, მაშა-  
სადამე უნდა ვიგულისხმოთ კაპიტალის შერჩევაზე ბატონობის წინააღმდე-  
ვაც! ასე მსჯელობს „მარქისისტი“ ნ. ქორდანია.

ამის შემდეგ რა გასაცვირია, თუ ნ. ქორდანიამ, რომელსაც ახასიათებს  
თანმიმდევრობა თავის ბურჟუაზიული პოლიტიკური ხაზის დაცვაში, მხა-  
რი დაუჭირა 1914 წლის იმპერიალისტურ ომს, როგორც „ისტორიულ  
აუცილებლობას“. ამის შემდეგ, რასაცირკელია, აქ სრული, რეალური  
საფუძველი პქნიდა ქორდანიას მისი შეწევეცეცური მთავრობის თავმჯდო-  
მარეობის დროს გაეცადებია ინგლისელ გენერალ კორესათვის, როდესაც  
„თავისუფლების და ცივილიზაციის“ გამარტიულებელ ინგლისის ეს შე-  
დროშე ჯარებით „სტუმრათ“ მოწევია ჯორდანიამ: „მე პირადათ 25 წ.  
განმაელობაში და ჩევნი მთავრობის წევრებიც დიდი ხანია ეწევიან აგი-  
ტაციას ინგლისულების სარგებლოთ“. — მოახსენა მან გენერალ ქორქეს.  
რაც სიმართლეა, მისი უარყოფა შეუძლებელია. ნ. ქორდანიას მართლაც  
არცერთხელ არ უღალატია თეული წლების ისტორიის მანძილზე კაპი-

ტალიზმის და იმპერიალიზმის დაცვის პოლტიკისათვის. მც სინაფლეს მას ცერავინ წაართმევს.

ამის შემდეგ ორავის ექვი არ შეეძარება იმ გარემოებაზე, რომელიც უკანასია თავისუანერ კაპიტალიზმის მედმივად არსებობის სისტემის პოლიტიკის მატარებელი იყო, რომ ის მსგავსად თავის მოძმე რუს ლეგალურ მარქსისტების, კაპიტალიზმის პოლოვეტის როლში გამოიდიოდა. კაპიტალიზმის ფერდალიზმთან შედარებით პროგრესის, მაშისადმე ჩევნი შევალებაზა გევამართლოთ მისი პოლიტიკა და ყოველმხრივ დაციცვათ მისი არსებობა. ასეთია ნ. კორდანის დასკენა.

იმავე დღებულების გაღრმავებას და შემდეგ დასაბუთებას შეიცავს ნ. კორდანის შეხედულებანი კაპიტალიზმის დროს კლასობრივ ურთიერთობათა შესახებ მუხათა კლასის, მისი პარტიის კაპიტალიზმისადმი და მოკიდებულების შესახებ, — მათი პოლიტიკური ამოცანების შესახებ.

სოციალურ-კლასობრივ საკითხს ნ. კორდანია იხილავს თავისი ეროვნული პოლიტიკური პროგრამის საკითხის თვალსაზრისით. ის აყენებს დებულებას იმის შესახებ, რომ თანამედროვე ხანა, კაპიტალიზმის აღორძინების ეპოქა, ხასიათდება ორი ძირითადი საკითხის, ეროვნულის და სოციალური საკითხის წამოჭრით: „...ეროვნული და სოციალური კითხვა — აი, ის ორი ფეხი, რომელზედაც ცხოვრება შესდგა და საშინელი სისწრაფით წინ მიექანება“ (რჩეული ნაწერები, გვ. 60). ზემოთ ნათევიმზ იყო, თუ როგორ ესმის მას ამ თვალსაზრისით სოციალური საკითხი.

ის გარემოება, რომ ნ. კორდანიასთვის ძირითადი საკითხი ეროვნული საკითხია და არა კლასობრივი, მაგ ეს უკანასკნელი პირველის დამორჩილებული ნაწილია და არა პირიქით, იქიდანაც ჩანს, რომ ნ. კორდანია სოციალურ-კლასობრივ საკითხს იხილავს ნაციონალური საკითხის თვალსაზრისით. კაპიტალიზმის პროგრესიულობას, როგორც ნათევიმზ იყო ნ. კორდანია ხედავდა იმაში, რომ მისი აღორძინების საფუძველზე დაშვრუმაცებული ქართველი ერთ გერმანიანდა, ერთი მთლიანობა მას შიანდა უმაღლეს პოლიტიკურ მიზნად. აი, სწორედ ამ თავის ძირითად პოლიტიკურ მიზანს უთანმებს ის სოციალური საკითხის ვადაჭრას.

ნ. კორდანიას არ შეეძლო არ შეეძნია, რომ კაპიტალიზმის აღორძინება იწვევს ერთი სხვადასხვა კლასებად დაყოფას, რომ ცენტრობრივ უთანასწორობა ბადებს კლასობრივ ინტერესთა უთანმებას და ამ კლასების უზოიტო ბრძოლის, რამდენ დაბადა ეროვნული გაერთიანება და სოციალური დანაწილება. „საქართველო ერთი, განუყოფელი; საქართველო ორი, სიმღიდერ-სიღარიბის მიხედვით დაყოფილი“ (იქვე). პირველ შემთხვევაში არსებობს ერთობა, მეორეში — ბრძოლა. ამრიგად, ნ. კორდანია „აღიარებს“ კლასთა ბრძოლის არსებობას. მაში რაშია საქმე, რატომ ჩევნ მას მარქსისტად არ ვთვლით?

არსებობს სხვადასხვა კლასები და კლასთა ბრძოლა, — წერდა იყი, — „შინაგანი, კლასობრივ და გარეგანი, ეროვნული, ბრძოლა კლასთა

და ერთი შემოს. პირველი, რაც უნდა ძლიერი იყოს, ადგრი ისეთი საზღვარი, სადაც მებრძოლნი ერთად დგებიან, ერთ კულტურულ და ისტორიულ უღელში ებმიან. ეს ქმნის იმას, რასაც ეწოდება, ჩრდილოეთი ძალა. აქ არის ხერთო ფარგალი, ამს გარეთ სხვა ტრიუმფურული ქლასებია, რეგვლივ კი ეროვნული ძალა, ეროვნული კულტურა, ეროვნული შენობაა” (იქვე, გვ. 165). ეს დებულება ნ. ეორდანიამ გამოითვევა 1896 წელს წერილში „მესამრაც წლების მოღვაწენი და დღევანდელი ცხოვრება”; ის ამ დებულების ერთგული დარჩა მოღვაწენის, ამ მოსაზრებიდანც გამომდინარეობდა მისი პოზიცია იმპერიალისტური ომის საკითხში, რაც გამოიხატა ომის მხარისდაჭრაში. მისი სოციალ-იმპერიალიშის ფუსვები მოუწოდეს იურ ჯერ კიდევ მის პირვენდელ საპროგრამო წერილებში.

ამრიგად, ნ. ეორდანიას აღნიშნული დებულება მთელი სიცხადით ამტკიცებს ჩვენი მოსაზრების სისწორეს იმის შესახებ, რომ მისთვის სოციალურ-კლასობრივი საკითხი წარმოადგენდა ეროვნული საკითხისადმი-დამორჩილებულ მომენტს, რომ ამ უკანასკნელის თვალსაზრისით ახდენდა ნ. ეორდანია მის გადაჭრას.

ამავე დებულებაში ნ. ეორდანია მიუთითებს იმას თუ რა არის კლასების შეთანხმებული მოქმედების საერთო ნიადაგი. ეს არის ხელოვნება, ერთის ცენტრობრივი ვითარება, მისი ეროვნული კულტურა, ზენერაციულება, ეროვნული შეენების მთლიანობა, ეროვნული ხასიათის საერთოდ. მეორე აღვილის კიდევ უფრო გარეკვით ლაპარაკობს იმის შესახებ, რომ ეროვნული პრინციპი განსაზღვრულ ჩარჩოებში იქცევს კლასების ბრძოლას და მათ იძლევს მოქმედების საერთო ნიადაგს. „ერთ შეება, — წერდა იგი, — საერთო უღელში, შეეჩინა ერთად ცხოვრებას, ერთად მოღვაწეობას; მთავარდა ნიადაგი გონიერი ერთობისა, ქართველობა ერთი ყელ-საბმელით შებორკილი, ერთი ჯაჭვით შემოჯაჭული, ფხიზლდება, საღი გონებით და მახვილი თვალით იხედება” (იქვე, გვ. 27). როგორ უნდა გაეიგოთ დებულება იმის შესახებ, რომ ერთ, რომელშიაც თვით ნ. ეორდანიას აღიარებითაც კი, შედიან მჩაგვრელნი და დაჩაგვრელნი, მდიდარნი და ღარიბნი, კაპიტალისტები და მუშები შეება ერთ უღელში? ამის პასუხს თვით ნ. ეორდანია იძლევა. მოეუსმინოთ მას: „ერთი გაერთიანებული ნიერობა — გაერთიანებულია იდეებითაც... ერთი სიღიადეში, დაინტერესებული როგორც ბურჟუა-გაჭარი, ისე გლეხი — მუშა. აქ ეროვნულ ცხოვრების შეგნებულათ ეწევა, როგორც უდიდესი საპოლიტიკო მოღვაწე, ისე უბრალო სოფლელი”. (იქვე, გვ. 9).

ისეთია ნ. ეორდანიას „მარქსიზმი”, თურმე ნუ იტყვით, ერთი სიციადეში ერთნაირად დანწერებული ყოფილან, ერთი მხრივ, მუშები, რომელებიც თავითათვი შერმით ქმნიან საზოგადოებრივ ღირებულებას და, მეორე მხრივ, კაპიტალისტები, რომლებიც ამ საზოგადოებრივ ღირებულებას ისაკუთრებენ. ერთის მხრივ ჩაგრული, მეორეს მხრივ მჩაგვრელები.

ასე გაიგო „მარქსისტება“ ნ. ეროვნული მარქს-ენგელსის სიცდემაზე „მარქსისტების მანიფესტიდან“, იმის შესახებ, რომ პროლეტარიატის საშოთლო არ აქვთ, ვიდრე არ დაამარცხებენ თავის ნაციონალურობაზე უაზის და თავის კლასობრივ ძალაუფლებას არ დაამყარებენ — მარქსისტები“ ნ. ეროვნული ივიწყებს, რომ ერთიანი ნაციონალური ხასიათის არსებობის დაცვა, რომელსაც ის კლასების შემარიგებელ სიერთო ნიადაგად აცხადებს, წმინდა წყლის ბურჟუაზიული მცნებაა, ის „ივიწყებს“, რომ ნამდევილი მარქსისტის მოვალეობაა, როგორც გვასწივლიდა ლენინი, თვით ეროვნულ „ხასიათში“, ეროვნულ კულტურული გავარჩიოთ ბურჟუაზიული და დემოკრატიული, სოციალისტური ელემენტები და სხვ.

ნ. ეროვნულის პოლიტიკური მოღვაწეობის ისტორია სიცხადით ვიმრკილებს მას, რომ „საერთო ნიადაგის“ თეორია მისთვის ძალაში აჩინდა ყოველთვის, არა მხოლოდ კაპიტალიზმის ღოლობინების მოშენტში, არამედ ვანეოთარებულ კაპიტალიზმის ღრმასაც, როგორც აღნიშნავს ამს. სტალინი.

„...ერთის შეკავშირება და ერთიანობა მარქტო ვანსახლების მეობებით როდი ეცემა. იგი ეცემა ავტოთვე შეიგნიდან, კლასობრივი ბრძოლის ვამწვავების გამოთ კაპიტალიზმის პირველ სტადიებზე კადეც შეიძლებოდა ლაპარაკი პროლეტარიატისა და ბურჟუაზიის „კულტურული ერთობის“ შესახებ. მაგრამ მსხვილი ინდუსტრიის ვანეოთარებასა და კლასობრივი ბრძოლის ვამწვავებასთან ერთად „ერთობა“ იწყებს გაჭრობას. არ შეიძლება სერიოზულად ლაპარაკი ერთის „კულტურულ ერთობაზე“, როდესაც ერთი და იმავე ერთის მეპატრონებასა და მუშებს ერთმანეთის აღარა გაეგდათ რა. რომელ „სერიელი ერთობაზე“ შეიძლება ლაპარაკი მაშინ, როდესაც ბურჟუაზიის ომი სწყრია, პროლეტარიატი კი „ომს“ უცხადდებს? განა შეიძლება ასეთი მოწინააღმდეგე ელემენტებისაგან ერთიანი საკლასთაშორისო ნაციონალური კავშირის მოწყობა? განა ამას შემდეგ შეიძლება ლაპარაკი „ერთის ყველა წევრის შეკავშირებაზე ნაციონალურ-კულტურულ ურთიერთობად?“ \*) განა აქვდან ცხადი არაა, რომ ნაციონალური იეტონომია კლასობრივი ბრძოლის მთელს მიმდინარეობას ეწინააღმდეგება? (ი. სტალინი — „მარქსიზმი და ნაციონალურ-კულონიკოლური საკითხი“, გვ. 34).

ამ. სტალინის ამ მარქსისტულ დემულებიდან ისეა დაშორებული ნ. ეროვნული, როგორც ცა დედამიწისაგან. „საერთო ნიადაგის“ თეორია ნ. ეროვნული გადააჭირა უნივერსალურ კანონად, რომლითაც ის ყოველთვის ხელმძღვანელობდა კლასობრივი ბრძოლის საკითხების ვალაწყვიტაში, კაპიტალიზმის ვანეოთარების ყველა პერიოდში. ნ. ეროვნულის მთელი პოლიტიკური მოღვაწეობა 1917 წ. თებერვლის რევოლუციის შემდეგაც მიმართული იყო „საერთო ნიადაგის“ თეორიის ვანხორციელებისაკენ კა-

\*) ი. ბალტის „ნაციონალური საკითხი“, გვ. 553.

პიტალიშმის დაღუპვისაგან ვადარჩენის შიშნით. ის მდებრი ყველა ქართული კონტრეკოლუციონური პარტიების: მენშევკების „ფედერალისტების, ნაც.-დემოკრატების და სხვ. ვაერთიანების „ქუქურულ წლებაგის“ საფუძველზე. მან შემდეგა განცხადება ვაკეთა 1917 წლის მიზანების და დავებაზე მოშენების და საქართველო: „მე მომანდო ჩევნი ინტერ-პარტიულმა საბჭომ მოხსენების წაეითხეა. თქვენ ძირი, რომ ინტერპარტიულ საბჭოში შედაინ ქართველი პოლიტიკური პარტიების წარმომადგენლები და თუ მათ იცნეს შესაძლებლად ერთი პირისათვის მიენდოთ მოხსენების წაეითხეა, აშენა ყოფილი საერთო ნიადაგი და ამ საერთო ნიადაგშე იქნება სწორედ ჩემი მოხსენება ავებული“ (გან. 1 „ერთობა“, № 202 1917 წ.). ეს მისი თეორია ორგანიულ კაშტარში იმყოფება ზემოთ ანალიზებულ მის შეხედულებებთან კაპიტალიზმზე საერთოდ. კაპიტალიზმის პოლოგეტობა მოითხოვდა კლასთა ინტაგონიზმის, პროლეტარული რევოლუციის და პროლეტარიატის დიკტატურის ისტორიული აუცილებლობის უარყოფის და კლასთა თანამშრომლობის, მათი შეთანხმების შესაძლებლობის აღიარების. ეროვნული „ერთობა“, „მთლიანი“ ეროვნული თეისტები, „საერთო ეროვნული კულტურა“ და სხვ., მას მიაჩნდა საერთო ნიადაგი ყველა კლასებისათვის, რომელთა შორის ამ ნიადაგზე ვანხორციელდებოდა საერთო მოქმედება და დამყარდებოდა მათ შორის კლასობრივი მშეიღებიანობა მიუხდავად იმისა, რომ მისივე აღიარებით კაპიტალიზმი კლასებად ყოფდა საზოგადოებას. კლასობრივი ბრძოლის ნაცელად, კლასობრივი ზევი, სამოქალაქო ომის ნაცელად იმპერიალისტური ომის მხარის დაკვრა („ეროვნული“ მთლიანობის, „საერთო“ ეროვნული ინტერესების, სხვადასხვა კლასის ამ „საერთო ნიადაგის“, „დასაცავებზე“) და ნაციონალისტური ომები მესობელ ერებთან (იმავე მიზნებისათვის). ასეთია ნ. ეორგანისა ძირითადი თეორიული დასკვნები და მისი პოლიტიკური მოღვაწეობის პრაქტიკა.

კაპიტალიზმის პოლოგეტობამ და „საერთო ნიადაგის“ თეორია ნ. ეორგანისა უკარნახა შესაფერი დასკვნები გაეკეთებია მესამე დასის და შემდეგ კი სოც.-დემოკრატული პარტიის პოლიტიკურ-პრაქტიკული ამოცანების შესახებ. ის თავიდანვე ე. ბერნშტეინის თვალსაზრისშე იდგა: „მოძრაობა ყველაფერია, მიზანი კი არაფერიონ“. რა მიზანი შეიძლება პქნონდა ნ. ეორგანისა, რომელიც კაპიტალიზმის პოლოგეტის როლში გამოდიოდა? მოქმედების რა პროგრამა შეეძლო მას დაესახა მესამე დასისათვის? მხოლოდ და მხოლოდ ისეთი პროგრამა, რომელიც არავითარ შემთხვევაში მიზნად არ ისახავდა კაპიტალიზმის დალუპვას. ამიტომ ნ. ეორგანისა განსაზღვრით, მესამე დასის პოლიტიკური ამოცანა იმაში მდგომარეობდა, რომ გამოსულიყო იგი კაპიტალიზმის განვითარების როლში. იმიტომ მესამე დასის პროგრამა, პრაქტიკულ მოღვაწეობის დარგში აღიარებდა მშრომელი ხალხის თეოტურობიერების გაძლიერებას, მაგრამ

არა კლასობრივი თვითცნობიერების, არამედ ეროვნულის: ზოგანც ეჭიროველი ხალხის, მძიმე ეკონომიური მდგომარეობის ნაწილობრივ შემსუბურებისათვის, დეპო-სალაროვების შემოღებით და სხვ., ე. ტექნიკური მარტინის სახაედა იყი, რომელთა განხორციელება არა ჰქონია იუვიდა კაპიტალიზმის მოსპობას, არამედ პირიქით, აღლიერებდა მას.

სუ მაგ., ნ. ეორდანია ეთანხმებოდა რა იდეალისტ პროფ. კარევეს მიაში, რომ „ეროვნებას შეგნება ჰქმნისო“, აღნიშნავდა, რომ „სწორეთ ეს შეგნება იყლია ქართველ ხალხს. მისათვის სადაც ეროვნული შეგნება არ სუფეს, იქ არც ეროვნება ასეციონს“ (რჩეული ნაწერები, გვ. 12). რაჯი ნ. ეორდანიას პროგრამის ძირითად მიზანს ეროვნული პრობლემა შეიცავდა და ეროვნების არსებობაში კი ეროვნული შეგნება ასეთ დიდ როლს თამაშობს, ვის უნდა ეკისრა ქართველ ხალხში ეროვნული შეგნების შეტანა თუ არა მესამე დასს? „ჩვენი პროგრამა მოკლე და ნათელია, — წერდა ნ. ეორდანია, — ქართული ენის, ლიტერატურის და, საზოგადოთ, კულტურის საშუალებით ქართველი „მშრომელი ხალხის“ (წინა წელები ნ. ეორდანიას ეკუთვნის, კ. გ.) თანდათანი გაცნობიერება, ვაძლეავრება და თანამშეღრუვე ცხოვრების შეგნებულ რაზეთ გადაქცევა ერთი მხრით; მისი თვით-მოქმედების და, დამოუკიდებელი მოძრაობისათვის ხელის-შეწყობა — მეორე მხრით, აი ჩვენი იდეალი, აი ჩვენი პროგრამა“ (ივენ, გვ. 461). ეს სტრიქონები ნ. ეორდანიას დაწერილი აქვს 1901 წელს, ე. ი. მა პერიოდში, როდესაც ტფლისის პროლეტარიატმა მისი ნამდებილი ბელარისი, ამხ. ს ტ ა ლ ი ნ ი ს ხელმძღვანელობით შეგნებული კლასობრივი ბრძოლის საუკეთესო ნიმუშებს იძლეოდა პირველი გაფულების და დემონსტრაციის სახით. მიუხედავად ამისა, ნ. ეორდანია ერთ სტრიკასაც არაფერს ამბობს არა თუ მა ფაქტის უდიდეს პოლიტიკურ მნიშვნელობაზე, თითქოს ის არცენ არსებობდეს, არამედ იმაზეცაც თუ რა მნიშვნელობა აქვს მშრომელი ხალხის „გაცნობიერებისათვის“ საერთო კლასობრივ ბრძოლას. ეს გასავებიც არის, რადგან ნ. ეორდანიას სტუდებითაც არ ქონია, მხედველობაში მშრომელი ხალხის კლასობრივი გათვითონობიერება. ის ისტორიულად მხოლოდ „მშრომელი ხალხის“ ერთ-ერთ „გათვითონობიერებისაკენ“. აი, ეს ეროვნული „გაცნობიერება“ შეისავდა. ნ. ეორდანიას განსაზღვრულ, მესამე დასის პოლიტიკური მოღვაწეობის პროგრამას. მით აისხება მესამე დასის, განსაკუთრებით კი ნ. ეორდანიას მომზრევების, მოწყვეტა მუშათა კლასის რევოლუციურ მოძრაობიდან, რის შესახებ ჭვემოთ გვერდა ლაპარაკი.

იმავე აზრის იყო ნ. ეორდანიას პოლიტიკური კოლეგა, ბურგუაზოული ლიბერალი გ. წერეთელიც. აი რას წერდა იყი მესამე დასის პოლიტიკური ამოცანების შესახებ: „ამ მესამე დასმა სივნათ აირჩია ისეთი მოქმედება, რომ ვაუნათლებელ ხალხში მოცვინოს წერა-კითხვა, შეიტანოს მეცნიერებისაგან გამორჩეული ნათელი აზრები, მკვირცხლად ადგენოს თვალი მსოფლიო ცხოვრების მიმღინარეობას და არაეითარი შე-11. „მათთვა № 2.

მთხვევა ორ გამოცარის მსოფლიო ცხოვრების მოძრაობაზე მისი თანაარა არც კი სარგებლობას მოუტანს ჩვენს ხალხს და წინ წააყენებს მისს ბედილობას” (დამწერლ. „ძეგალი”, № 21 — 1894 წ.).

სამაგიკონდ ნ. ქორდანისა არ იყიწუებდა „შრეწყმის—შტატისტურის ხალ-  
ხის ტკივილების „შემსუბუქებაზე“ კაპიტალიზმის ასევებობის ფარგლებში,  
როს გარანტიასაც სხვათა შორის, როგორც აღვნიშვნეთ, ის ხედავდა  
დეპო-სალაროვების შემოღებაში. ამის შესახებ იგი წერდა: „...საქმე იმა-  
შია, რომ ეს ხანა (ე. ი. კაპიტალისტური განვითარება — კ. გ.) ხალხმა  
ჩქარა გამოიაროს და ტკივილები შეიმსუბუქოს. ამით აისანება ის გა-  
რემოვება, რომ დღეს ჩეკიში ასე მეცადინეობენ იაფი კრედიტიანი ბან-  
კების და დეპო-კაპების დახსნას. თეთოვან ეს ლტოლევილება მოწმობს იმას,  
რომ ჩეკი კაპიტალიზმის გზაზე კარგა შორის წავსულებართ“ (ივერ, გვ. 38).  
მრიგიად, შერთმელი ხალხის თვალის ასახვებად, მის დასარწმუნებლად  
იმაში, თითქოს შესაძლებელია მუშათა კლასის ტკივილების „შემსუბუ-  
ქება“ კაპიტალიზმის არსებობის პირობებში, ე. ი. მუშათა კლასის გან-  
თავისუფლება კაპიტალიზმის მოუსაპობლად, ნ. ქორდანის მსგავსად ბურ-  
ჯუაშიის პლიტიკური იგენტის შულე-დელიჩისა, მოიხსენდა დეპო-  
სალაროვების შემორებას.

შეუძლიათ შევგნიშვნონ, რომ თითქოს ნ. ეორდანიას აქ მხელეელობაში ჰქონდა პროგრამა-მინიმუმით. მაგრამ, ამ შემთხვევაში ჩენ პირიქით უნდა შევეკითხოთ მათ: რაში მდგომარეობდა მისი პროგრამა-მაქსიმუმი და განა ის ოდესმე იძრძლდა ამ პროგრამა-მაქსიმუმის განსახორციელებლად? განა ნ. ეორდანიას მთელი პოლიტიკური მოღვაწეობის ისტორია უტურის საბუთს არ წარმოადგენს იმისას, რომ ის ყოველთვის ბურეულაზიასთან იყო და ორის მუშაობა კლასის წინააღმდეგ? ამის შესახებ კიდევ გვექნება ქვემოთ საფუძვლი.

შაშისადამე, ასეთი იყო მესამე დასის პოლიტიკური პროგრამა, როგორც ის დასახა ნ. ერისაბანიძე. მიმომ ის საესებით მართალი იყო, როდესაც მოითხოვდა ნაციონალ-დემოკრატიულ პარტიის დაასტებას. ნ. ერისაბანის ნაციონალ-დემოკრატიული პროგრამის ინალიზა სტული არ იქნება თუ უფრო ერტულ არ განვიხილეთ — მისი დამრეკიდებულება ვაძ. „იკერისის“ ჯგუფთან და ქიმოლი ნაციონალურ-ბუნებულებისთვის. აյ კიდევ უფრო გარკვეულ გამომჯდავნლება უკარისიანის „მარქსიზმის“ ხელით.

(ଲୋକବଳୀରୁଙ୍ଗ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଙ୍ଗ ନେ-ଟୀ)।

# କରୁତିକା ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର

CPA ፳፻፲፭

კლასონის მტრების ფინანსები  
ლიტერატურის ცენტრი

(კონტა-ჩივილური ცხოველების და ზომვების გა-  
ვარჯიშოსთვის „თეორეტიკა“ და პრატიკა გამოსაზღვრება  
ლიტერატურის ფარადზე)

1

ଶେଷ୍ୟୁକ୍ତରୀଣ ପାରିତ୍ୟାଗ କାମିନୀକୁଟିଲ୍ୟବ୍‌ଲିଙ୍ଗ ଦିଦ୍ୟୁରୀ ଶୈଖରିଙ୍ଗ୍‌ବିଲ୍ଲଙ୍କିଳ  
ବ୍ୟବ୍‌ହାରିତ ଏବଂ ପରିଦ୍ୱୟିତ କାନ୍ତିରୁକ୍ତିକୁଟିଲ୍ୟବ୍‌ଲିଙ୍ଗ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଉପରେ  
କାମିନୀକୁଟିଲ୍ୟବ୍‌ଲିଙ୍ଗରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛା ।

ამგამაც, ზინოვეევ-კამენევის სახიშლარი მოღალატეობის, თეალტმაჭ-  
უობისა და პროეკტორობის გამოაშეარიცების შემდეგაც, სწარმოებს სას-  
ტიკი ბრძოლა და დაუნდობელი გამომეღავნება ტროცისა და ზინოვეე-  
ვის პოლიტიკურ-ლიტერატურულ მიმდევართა.

კლასობრივი მტრის ბრძოლის შეთღები სხვადასხვევებით. ერთის მხრივ — მომზადება და განმორციელება გამცემლური გასრულისა, ხოლო მეორეს მხრივ, თვალმაჯულაბა, ყველა პარტიის მოტუებისა, ქვეწარმაცვლური ხერხები — დაზიქნ ჩვენს როგორში, რათა აწარმოონ შევნებლური მუშაობა. ამ მიზნით ისინი მლიქენელურად ეფურცებიან პარტიის ერთოფულების, „ინა-ნიგბენ“ შეცდომებს, საქმით კი ჩუმ-ჩუმად, ნიღაბადარებულნი განიგრძონ-დენ კონტრ-რევოლუციონურ „მოლვაწეობას“.

კლასისმობრივება მტერმა, ტროცისტ-ზინკვიფელებბა, ლიტერატურის ფრონტზე აირჩიეს ბრძოლის ეს შემთხვე ფორმა. მხატვრული შექმნობა, ვითომ, უფრო ხელსაყრელი სფეროა. შენიდბული პოლიტიკურ ბრძოლისათვის, საზოგადო თვალითმაქცეული მუშაობისათვის. მაგრამ მტერი იქცა მოტივულა. კონტრ-ჩეკონლუციონური ტროცისტ-ზინკვიფელები კონტრაბანდის გათრევის დროს „ნაქუდღალით“ ხელში შესწრებულ იქნენ. ჩევნი ამოცანა — ბოლომდე გამოვამდებულოთ ისინი. მაგრამ მოსკოვებულ თეოტიკა-ყოფილებას არ უნდა მივეცუთ. სხული ანგარიში უნდა გაუწიოთ მას, რომ მტერმა საქმაო ზიანის მოტანა შესძლო. იყი ცდილობდა კონტრ-ჩეკონლუციონური ტროცისტული შეხვით მოწმე: მალა და დანაგა-

კიანებია ლიტერატურაც. საჭიროა ბოლომდე დავაზუტყოთ თუ სად, როგორ, რით და რა ფორმებში გმიოვლინდა კონტრ-რევოლუციონური ტრაქციები ლიტერატურის ფრონტზე. ეს უნდა მოხდეს კარგი კულტურული ძალის გამარჯვის, დავის წევით. არა, მეტერთან ბოლშევკისტებისთვის კულტობრძნები. კამთი კი არა, — სასტიკი და დაცნობობელი გამომეულავნება, ყველა-სათეატრო და ძირ-ფესტივალ ღმომოქმედა კონტრ-რევოლუციონური ტრაქციების უფლებელი ფორმისა და ყოველგვარი გამოხატულებისა ლიტერატურის ფრონტზე. საჭიროა მონახულ იქნას ამ გამოხატულების ძირები. ახალგაზრდა მშერსალთა ერთი ჯგუფის (ფ. ნ. ნ. ა. რ. უ. შ. ე. ი. ლ. ი., პ. შ. ა. ტ. ნ. ე. რ. ა. შ. ე. ი. ლ. ი., შ. შ. ა. ვ. გ. უ. ლ. ი. დ. ე.) კონტრ-რევოლუციონური ტრაქციისტულ-ფაშისტური გადავვარება, თავისითავად და ერთბაშად ას მომსდარა. ისინი ხანგრძლივად იკვებებოდნენ მასინჯი კონტრ-რევოლუციონური ტრაქციისტული იდეებით.

კონტრ-ჩეკოლუციონური ტროკუმიშის არსენალიდან ამ იდევბის ლი-  
ტერატურაში გადმომორჩევი, მთავარი კონტრაბანდისტი იყო ამ გადაფა-  
რებულ სხალვაზრდა მწერალთა ჯგუფის იდევრი და პრაქტიკული ხელ-  
შძლეანელი პლატონ ქიქონ ქ. კართული ლიტერატურის ფრინატშე  
ტროკუმისტულ-ზინოვიევურ განწყობილებათა და იდეათა თანმიმდევრი  
და მთავარი გამომხატველი (ლიტერატურულად და ორგანიზაციულადაც,  
სათანადო ჯგუფის მოწყობის სახით) ყოველთვის იყო პ. ჭიქოძე. მას  
მხოლოდ უკანასკნელ წელს არ დაუწყის კონტრ-ჩეკოლუციონური ტროკ-  
კუმიშის შენიღბულ ფორმებში პროპაგანდა. იგი 1925 წლიდან სისტემა-  
ტიურად პარაზებს მწერლობაში ტროკუმისტულ იდევბის. კონტრ-ჩეკოლუ-  
ციონური ტროკუმისტული ცილისწმინდისათვის ჩევნის სოციალისტურ სი-  
ნამდვილებზე და ჩევნის მწერლობაზე პ. ჭიქოძე პარტიის, ბოლშევიკური  
კრიტიკის მიერ მრავალჯერ იყო გაյრიტიკებული, გაურთხილებული, მაგ-  
რამ იგი არ გამოსწორდა. ძეველებურად, ზოგჯერ ასალ ფორმებში, თვალთ-  
მაქსიმის მოძრავებით, განვითარდა იგი კონტრ-ჩეკოლუციონურ  
ტროკუმიშის ხასს. ეს ინსნება იმით, რომ ჭიქოძის იდევრი ფესვები  
სოლშევაზე იდევბის ტრადიციებიდან კი არ გამომდინარეობდნ, არამედ მერჩე-  
ვისმ-ტროკუმიშის იდევბიდან და ზინოვიეველთა თვალობაქცურ ჩვევე-  
ბიდან. ასევებობს, ამ დებულების ფრიად უცნე დამადასტურებელი მასა-  
ლა, არმლის დამახასიათებელ ნაწილსაც ძევემოთ გაეცენობით.

„უკანასკნელ შელს მის ნაწყვებში კიდევ მეტად გაიცულჩენა ტროკ-კისტული „თაგვალი“. ქიქოძე მოხერხებულად, ფართულ ფორმებში იყენებდა „ლიტგაზეთის“ რედაქტორის საპატიო პისტის კონტრ-რევოლუციონურ-ტროკისტული იდეების გასაპარებლად, ანტიპარტიული პოზიციების გასამტკიცებლად, ახალგაზრდობის ნაწილში გამხრულები შეზომბის საწარმოებლად. მისითვის ქიქოძე მიმართავდა ოვალიშაქურის ნაცად ხერხს. ამ საქმეში ქიქოძე იშეითად დახელოვნებულია.

პარტიული და აქცეული ლიტერატურული ოპოზიციების პირთქინის უკანასკნელი ათი წლის განმავლობაში ქიქოძეს მრავალი „მოწარმებითი“ განცხადება (სიტყვილი და დაბეჭდილი) იქნება გაცემულურებული მოწარმებული განცხადების შემდეგ ქიქოძე კოველთვის აგრძელებდა დაცვითი კონკრეტული სახით, ხან უფრო რთული და ფარულ ფორმებში. ხან კოდევ უფრო აშეარა სახითაც. სხვ გრძელდებოდა უკანასკნელ ხანებამდე „კორპიულულ“ მოწერებში ქიქოძე გრძელ-გრძელ განცხადებებში ფაცულობდა ცველაღრეს, პარტიისათვის თავდადებას გვპირდებოდა და იქვე პარალელურად და მეორე დღიდანვე საწინააღმდეგო საქმეებს აკეთებდა.

უკანასკნელად მან წერილობითი განცხადება გამოაქვეყნა გან. „კომუნისტის“ 1932 წლის 14 თებერვლის ნოტერში, სადაც სწერდა:

„გამსაზღვრულ პერიოდში მე წარმოადგენდი ამ. ალ. ბეზიმენისთვის, ილ. ვაჩილიშვილ და სხვ. კრავად ტ. წ. მემატურენ“ ნახსენოველობას. ქა მამდინარეობა ზოდებად წარმოადგენდა ლენინგრადის (ზინოვიევი) პარტ-ორგანიზაციის გამოსახილს ლიტერატურაში“.

შემდეგ ქიქოძე დაასკუნის, რომ ცველა ლიტერატურული ოპოზიციონერი პარტ-ოპოზიციონერი არ იყოო, და:

„შეეფეხნა თუ არა, რომ ჩემი ლატერატ. „მემატურენიას“, „ლენინგრადის ოპოზიციის“ გამოსახილს წარმოადგენდა — მაშინც გაცემული კავშირი ამ ლიტერატურულ მიმართულებასთან“. „

უკანასკნელმა წლებმა დაამტკიცა, რომ ეს მართალი არ იყო. ამ განცხადების პერიოდში ქიქოძემ გამოივიყენა წიგნაკი ... ვა ნიშანების აუდიასა, როგორც თავიდან ბოლომდე „ლიტერატურული“, მენევიური დებულებების შემცველი, როგორც ცილისწამებით აღსავს თავდასხმა პროლეტარულ მწერლობაზე. ქიქოძე ამ პერიოდშიაც და შემდეგაც ფაქტიურად ვაავთრებით იცავდა „ლიტერატურულს“, სიცუოც-ლოშინაძის ამ „მემატურენ-მემარჯვენე“ ბლოკის პირდაპირსა და უშუალო გამომხატველს ლიტერატურაში.

უფრო შეტყი: 1934 წელს ქიქოძე მიეღიდა უფრო აშეარად ჩამოყალიბებული ტრიუქისტული იდეების გამოხატვამდე და დაცუამდე.

პლატონ ქიქოძემ არა თუ გამწყვიტა კავშირი „ლენინგრადის ოპოზიციის“ გამომხატველ ლიტერატურულ მიმართულებასთან, არა თუ მას საერთო არაფერი არ ჰქონდა იმათან. ვინც პარტიული ხაზითაც გამოხატავდა ამ ოპოზიციას, არმედ ამ განცხადების შემდეგ მან უფრო მეტად შეამტკიციოდ მათთან კავშირი, უპირველეს ყოვლისა ამ ოპოზიციის სწორედ „პარტიული“ ხაზით გამომხატველ თვალსაჩინო წარმომადგენლებთან. პირველ რიგში ეს შეეხება ი.ლ. ვარდინს. მიუხედავად მთელი რიგი ლონისძიებებისა, რომელიც მიხნად ისახავდენ ქიქოძის გამოსწორებას, მის პარტიულ პოზიციებში საქმით და არა „დეკლარაციით“ დაყენებას, ამ ათი წლის განმავლობაში არ მოხერხდა ქიქოძის დაცილება-

ვარღინისაგან. მას მუდამ პენდა ვარღინთან იდეურა კავშირი / იგი სა-  
სტემატიურად იმეორებდა ვარღინისმის აზერს და, ამრიგვა, არა მარტო  
საყოფაცხოვრებო, არამედ იდეურ კავშირსაც არ სურველი მარტინ.

უკანასკნელ წელს, ქიქოძემ დაიწყო აქტიური „მარტაურება“, რომ მი-  
უჩქმალა ტროცისტულ-ვარღინისტული გამოხატულების არსებობა ლო-  
ტერატურის ფრონტზე ამლო წირსულში და ახლაც. ეს პირადი ინტერესებ-  
ის გამო ჩაიგდინა, რადგან ის თვითონ არის მა გამოხატულების აქტიური,  
მთავარი წარმომადგენელი. მისათვის ქიქოძემ მიმართა ისე თვალმაჯ-  
ცობის ხერს და გამოიყენა „ლიტერატურული განეთი“, რომლის რე-  
დაქტორიც თვით იყო.

კიროვის მკვლელობიდან ორი თვის შემდეგ (6 თებერვ. „ლიტ. გან.“,  
№ 6) მან „ლიტ. განეთში“ გამოაქვეყნა მოწინავე — „ბოლშევიკური სი-  
ფიზლისათვის“, რომელიც ეკონომიდა მიძღვნილია კონტრარევოლუციო-  
ნურ ტროცისმის — ზინოვიეველთა გამოხატულების წინააღმდეგ. ფაქ-  
ტიურად კი ეს „მოწინავე“ ანტიარტიული დოკუმენტია, თავიდან ბო-  
ლომდე თვალმაჯური, რომელიც მიზნად ისახავს დამაბინჯოს ლიტე-  
რატურის ფრონტზე არსებული მდგომარეობა, მიჩქმალოს, დაფაროს და  
გადააჩინოს ტროცისმის, ზინოვიეველების, ვარღინისმის ნაშთები, და-  
ხატოს იგი შორეულ, შევე დიდი ხნის წინათ გავლილ საშიროებად.  
რედაქტორმა ქიქოძემ, ორი-სამი ყავლად განცენებული კანცელიარული  
ფრაზის გარდა, ალილუის მსგავსი შემახილების გარდა, კერაფერი ვერ  
მოახა ტროცისმის დამიხასიათებლად ლიტერატურის ფრონტზე. არა თუ  
ვერ მონახა, არამედ ნახევარ სტრიქონში მიკულიტა სხვადასხვა ბერეუა-  
ზიულ პარტიათა რეგისტრატორული ჩამოსახელების დროს. მან ჩამოთვა-  
ლა — საქართველოში იყოთ ნაციონალ-დემოკრატისმი, მენშევისმი, სო-  
ციალ-უცხოერალისმი, ბუნარინისმი და სხვა და სხვა. და „თავის დროშე“ —  
„გამომახილი ვარღინისტული ლიტერატურული ჯგუფების“ — ის არის  
და ეს. ამის მიუმატე ინფორმაცია მოწინავეში, რომ მოსკოვში მწერალთა  
პარტორგანიზაციამ გამორიცხა პარტიიდან ტროცისტი, რომელსაც ვარ-  
დინთან პილიტიკური კავშირი ჰქონდა. შემდეგ დასხვენის, აქცც უზიშ-  
ლად უნდა იყოთთა. აშერაა, თუ როგორ თავებდერად შორსაა აქ წა-  
სული კონტრარევოლუციონური ტროცისმის, ვარღინისმის ლიტერატუ-  
რაში, საშიროების პირადი ინტერესების გამო, მიჩქმალის ცდები. მერე,  
როგორი ფორმაა დებული?

ოპოზიციის წარმომადგენლები ლიტერატურის ფრონტსაც „შეალობ-  
დენ“ თავის დროზე, მათი გამოძიხილი „გევონდა“ — ის, სხვადასხვა პარ-  
ტიის რეცელივები „იყო“ — ის. ყველაფერი გადატანილია წირსულ დროში;  
მემად პარტიის მიერ დათვებული მთავარი ცეცხლი ტროცისტულ-ზინო-  
ვიევისტური იდეების წინააღმდეგ განცენებულია და გადატანილია საერ-  
თოდ. ცხადია, თუ რა მოსაზრებითაა ეს ნათევამი. რედაქტორს უნდოდა  
დაეფარა თავისი წარსული და ამ წარსულიდან გამომდინარე „მოღვა-

წეობა". მას უნდოდა გვერდი აერა იმ გარეშოებისათვის, რომ იყო გვი-  
დინთან ერთად საქართველოში ოპოზიციონური ჯგუფის მთავარი წარ-  
მომადგენელი იყო, დაეფარა ის, რომ იყო სისტემატიკურად პრიმიტულ  
პარტიულ პოზიციებიდან, ანეთარებდა და ბეჭდავდა ტრიუმფალურად  
დინისტულ აზრებს ლიტერატურის ფრონტზე; უნდოდა დაეფარა ის, რომ  
იყო ახლაც არ ელევა ამ ტეირთს და ამ ანტიპარტიულ აზრებს ლიტერა-  
ტურული ქრიტიკის საშუალებით უხვად იმეორებდა და თავის სათანადო  
თანამებრძოლებს ალაპარაკებდა და ბეჭდავდა. რედაქტორი ქიქოძე ამჯო-  
შინებდა ელაპარაკა საერთოდ მოსკოველი ლიტერატორის ვარდინის შესა-  
ხებ, ვიდრე თავის ვარდინთან გაცილებით მეტი მნიშვნელობის მქონე პო-  
ლიტერატურ კავშირზე.

ვარდინისტი ქიქოძე თვალთმაქურად დეკლამატორობს პარტიის ხაზი-  
სათვის თავდადებაზე, ბოლშევიკურ სიცხიზლეზე. მაგრამ მისი „სიცხიზლე“  
რომ მხოლოდ დეკლამატი იყო, ამას გაზითის ივიცე ნომერი ამტკიცებს.  
„ბოლშევიკურ სიცხიზლისათვის“ მიძღვნილ მოწინავის გვერდით ეს რა-  
დაქტორი ბეჭდავს კონტრ-რევოლუციონურ სურათს — „კლასიური მტე-  
რი გასროლის წინ“. ცხადია, ახლანდელ სიტუაციაში ეს მტერი ნიკო-  
ლავებია. როგორაა დახატული ეს საზიზალი მტერი. ამ სურათზე ივი  
გვიგანტური ძალით, დემონური სიმძაფრით, მაგრამ, საერთოდ, გმირულ-  
რომანტიული ელფურით უწევს მანეკენების შეგავს კომუნისტებს. მატ-  
ვარს, — შეუგნებლად, ალბად, მაგრამ ეს მდგომარეობას არ სცენის —  
არაფერი არ დაუკლია იმისათვის, რომ ეს მკლელი სიმპატიერად, გმი-  
რული სახის მქონედ მოყვა. „ბოლშევიკური სიცხიზლისათვის“ მებრძო-  
ლი რედაქტორი კი მას პირველ გვერდზე ბეჭდავს.

ქიქოძე თვალთმაქური თინებით ცდილობდა შეენელებია და დაე-  
ჩინონებია ჩვენი ყურადღება კონტრ-რევოლუციონურ ტრიუკიზმ-ეპი-  
დინიზმისალმი. ამ მიზნით იყო ცალმხრივ ცეცხლს ანთებდა გაზითის  
ამავე, ნომერში. ტრიუკიზმის გამოხატულებად ლიტერატურაში ის ასახე-  
ლებდა პოეტ გ. შატბერაშვილის ლექსებს. ქიქოძე საერთოდ ამ უკანა-  
სწერილი ორი თვის განხავლობაში „ეპიზოდა“ მხოლოდ და მხოლოდ შატ-  
ბერაშვილს. მისი მთელი გულისყრი მიმართული იყო იქითკნ, რომ  
ტრიუკიზმის ყოველგვარი გამოხატულება და საერთოდ კლასობრივი  
შტრის გამომჯდავნების საშიშროება, დაეცვანა შატბერაშვილის ორ ლექ-  
სამდე, ეს ცდა აშეარად ჩანს „ლიტ. განეთის“ ყველა ნომრებში. აქც  
ქიქოძეს პირადი ინტერესები ამოქმედდებდა. მხოლოდ შატბერაშვილის  
ირველივ ვეებერთელა ცეცხლის დანობა მას ს სქირდებოდა თავისი და  
თავის ჯვეფის შეერთა ტრიუკიზტული განწყობილებების დასაფარავად.  
შატბერაშვილი მისთვის მეხთა მრიდის ჩოლს ასრულებდა. ჩევნმა პრე-  
სამ დროულად მიაქცია ყურადღება შატბერაშვილის ტრიუკიზტული და  
კულაკური იდეებით გაეცემოს ლექსებს, რაც იმას ნიშნავს, რომ ამ  
შეგალითზე უფრო ფართოდ უნდა გადავალოთ თვალი ლიტერატურის

ფრონტს, განისაკუთრებით ახალგაზრდობის შემოქმედების ქადაგისთვის სწორედ ეს არ იყო ხელსაყრელი და მიმომაც ის შატბერაშვილით ჩაწებდა და შატბერაშვილით მთავრებდა კლასობრივ ბრძოლებში შემოქმედებით აშენდა.

გარდა ამისა, თვით შატბერაშვილის ასეთი იდეების ტარული და უკავის წარმოშობაში თვითონ ქიქოძეს აქვს შეტანილი დიდი წვლილი. შატბერაშვილის ლექსის — „წერილი ახალგაზრდებს“ იდეები ქიქოძისა და მის ჯგუფის იდეებია. მა ლექსში აწყობსა და მომავლის დაპირდაპირებაა. ეს კი ქიქოძის რომანტიკის მთავარი ხაზია. ქიქოძისა და შატბერაშვილის ახალგაზრდები წარსულიდან მომავლის ახალგაზრდებს უშევრეს ხელს, აწყობს, ე. ი. სიციალისტური თანამედროვეობის გამოტოვებით „მომავალში“ ეძებენ დიდ გმირებს.

ქიქოძის რეპორტი — „ა ვ გ უ ლ ი ძ ე „სიტყვა და საქმეში“ (№ 5, 1934 წ., ქიქოძის რედაქტორობის დროს) მიმართავს თანამედროვე კომ-კავშირელ ქალს, ანუგაშებს მას „მომავლით“ თუ აწყობში დაიღუპება.

ქიქოძე და მისი კრიტიკოსი გველაპარაკებიან, რომ „იქ“, მომავალში ღირებული დადგება გაზაფხულის „ო; იქ „ხომ იყვავილებს ჩენი ოცნება?“ ჰაშიადმიერ, ახლა გაუშლელი, დამქენარი, განხორციელებისაგან შორს მდგარი ოცნება. და ას სწორედ ამ გაზაფხულის დადგომის დროს, იმ მომავალში უწოდებს ხელს თანასწორ ასაკის ამხანაგებსო, — უშენება „სიტყვა და საქმე“, რომელსაც რედაქტორობდა ქიქოძე. ასეთი აზრებით „ამშენებდა“ მისი თანამედრობილი, კომედიის ქურქში გახვეული ობი-ვატელი შევეულიდე თანამედროვე კომედირელ ქალს.

ცხადია, ამ აზრებს ბოლოშევიზმთან საერთო არაფერი არა აქვს. ეს ტრიუკისტულ-მენშევიკური, ფაქტიურად კულაკური ახალგაზრდობის განწყობილებაა.

შატბერაშვილმა ქიქოძე-შევეულიძის ასეთი აზრები გაღემა ქიქოძისავე უშეულო დაკვეთით და დასწერა „წერილი ახალგაზრდებს“. ამ ლექსში სიტყვა-სიტყვით კვითხულობთ ზემოთ მოყვანილ აზრებს, რითმებად ჩამოსხმულს:

„დავიდორი ქვეყნად... ასე შეეხარით,  
აზრებისალებით მომავლის არდალს

და ახალგაზრდებს სულით წერნებარებს  
შეცხდებით სადმე დიდ მომავალში“.

ერთის შეხედვითაც ნათელია ზემოდე მოყვანილი წერილისა და ამ ლექსის სრული ივერება. ერთი ამბობს, „იქ ხომ დადგება გაზაფხული, ხომ იყვავილებს ჩენი ოცნება“—ო. მეორე ამბობს, „ვეტროგალებით მომავლის აზრიალის“—ო. ერთი ამბობს, „შენ ხელს უწოდებ თანასწორი ჰასაკის ამხანაგებს მომავლიდან“—ო, მეორე ამავე აზრს საკუთარი სიტყვებით იმეორებს:

„და ახალგაზრდებს სცლით ჩვენ გვარებს  
შევცელებით საფრე დად მომავალში“—.

ასეთი ივივეობა არსებობს ქიქოძე-შავეგულიძის აზრებულ წელში რა-  
შეილის პოეტურ პროლეტკიას შორის. ასე აზლოს აღმოჩნდა შემცირებულის იდეების ფესვები. ამრიგად, შატბერაშეილი პოეზიაში ანთორუე-  
ლებდა და იმეორებდა ქიქოძე-შავეგულიძის აზრებს.

პირიქითაც ხდებოდა. შავალითად, შატბერაშეილის ამავე ლექსიდან  
შევცელიძემ თავის შემდგომ „კრიტიკულ მოლვაწეობაში“ აგარიშილრა“  
თავისი არსენალი. შატბერაშეილი წერს:

„დაცდივარ გვერდა,  
შეცეცერ ზეცას,  
გვი გაშლილა არა ვარდებინ,  
არა დაუწებით“

„შემოდგომაშე დაკრიკულ ფოთლებს  
ვარდობის თვეში გაშლილ ხენი“.

დაიწყო ქიქოძემ ტულიაში „ლიტ. გაზეთის“ რედაქტორობა და შავ-  
გულიძემ პირეელსავე ნომერში („ლიტ. გაზ.“ 1934 წ. 30 სექტემბერი)  
მოათავსა „საპროგრამო“ წერილი ახალგაზრდობაზე. წერილი საცხა შატ-  
ბერაშეილიდან წამოღებული აზრებით და გამოთქმებითაც კი.

შავეგულიძე წერს:

„ისტორია არ გვიშაფებს ქმაყოფილების ვარდისფერ დაცებს... ჩვენ ბერ-  
ნიერ ვართ მოვიყენოთ ის გაზაფხული, ლიტიკას რომ გაცერტებინას, შევმნით  
ის ცხოვრება, ყვავილებს რომ დაწესებო კრიზას“ და სხვ.

ერთი წრე, ერთი და იმავე იდეების წყება. ეს აერთიანებს ურთიერ-  
თისაგან დავალებულ ამ ახალგაზრდებს, დაწესებული რედაქტორიდან და  
გათაცებული პოეტით და „კრიტიკოსით“.

იმავე იდეების წრეს „ამდიდრებდა“ ქიქოძის აქტიური თანამებრძოლი  
დ. ბენაშეილი, როდესაც 1933 წელს კ. კალაძის „უჩარლიონის“ წინაი-  
რჯვობიში ცეკვრდა „კლასით დალუპევის საფუძველზე აღმოცენებულ სო-  
ციალურ ტრადიცია“-ს შესახებ. კულაკობის ლიკვიდაცია ბენაშეილს სო-  
ციალურ ტრადიციად მიაჩნდა და ცეკვრდა რომ: „კარლი კალაძის „უჩარ-  
ლიონი“ 1933 წლის საგანთოადა ძაბილია, რომელიც აღვიძებს მოქლ თა-  
ობას ახალ პროლეტისათვეს“; ბენაშეილი-შავეგულიძე და პოეტი შატბე-  
რაშეილი ერთი ენით ლიპარიაკობენ.

განსაკუთრებული საკითხია ის, რომ ქიქოძემ, მეტის გადარჩენის მიზ-  
ნით, „გაიმეტა“ თავისი ტრაციისტული აზრებით მოწამლულ ახალგა-  
ზრდობიდან პოეტი შატბერაშეილი და ყველაფერი მის კრიტიკაზე უნდო-  
და გადაეტარებია.



შეორეს მხრივ პლატონ ქიქოძე ყველაფერს სხალიოდა მშიცადებული, რომ დაეფარა, გაემარტლებია, გაემართლებია და ფაქტიურად დაეცე აზეარად კონტრ-რევოლუციონური ტროცისტული იდეები — მომწერლებული სოციალისტური სინამდვილის დაპირისპირების თეორიების პუნქტის მიხმარებულ გამომედავნდა ფრ. ნაროვანელის უკანასკნელ ნაწარმოების მაგალითზე.

მის კონტრ-რევოლუციონურ ტროცისტულ თეორიებს პოეტურად აღმაშებდა ფრ. ნაროვანელი. ისეთია პოემი: „არწივი ტოვებს შშობლიურ ბუდეს“, რომელიც დამეტება 19 დეკემბერს, 1914 წ. გაწეო „ლუნინელში“, ზესტატონის რაიონმის ორგანიზაციის. ამ ნაწარმოებში ნაროვანელს აზიცივებად გამოყანილი ჰყავს ტროცი, ზინოვიევი, კამენევი და სხვ. იგი უმცერის მათ, ცხადია, რთულსა და თვალმაქურ ფორმებში, მაგრამ მაინც აშეარად და ფრიად გასაგებად. მასშიცევა ტროცისტული ცილისტამება გადაგვარების შესახებ, ის რომ ჩვენს ქვეყანაში ნამდვილ აზიცივებს უხდებათ მშობლიური ბუდის დატოვება, რომ ისინი სიბრძნემ აწამა, როს მათ რაბეჭამიერივით, მარატივით, პუგაჩოვიერით მე-ამბოხეებს თავებს ქვეთენ და სხვ. ერთის სიტყვით, ეს ნაწარმოები აშეარად და უდაცოდ საზინლარი ტროცისტული აზრებით მოწამლული პასკვლიდა.

ნაროვანელი, ყოველთვის „მემარტენე“ მეტყველების ტალებებში მყოფი, ვარდინისა და ქიქოძის იდეებითაა „გამოწერთვნილი“. ამ ნაწარმოების იდეები ქიქოძისათვის ამღლმელი იდეებია. მისი პროზაული ვარიანტი შევეულიძის წერილის ხაზით („იცი უნობი ამხანაგის საფლავზე“), ქიქოძემ რამდრნიმე თვით აღზე დაბეჭდა „ლიტერატურულ განერაში“.

პოემისა და წერილის ბევრი იდეა ემთხვევა ერთმანეთს.

შევეულიძე „ალწერს“ სამოქალაქო ომების გმირობას:

„ესლაც მესმის ზარბაზნების ურა ქუჩილი, უსუქეც თავალებს და ვხედავ წი-  
ოდია გვარდულის შეკრივების ელფარებას...  
... გარგარ გვიგვე, რომ მაშინ იყენეტდით ტუჩებს, რომ  
არ გატიროთ, არ გატიროთ თქვენ მამაც ჯარისკაცებს!....

ნაროვანელიც „ალწერს“ სამოქალაქო ომს:

„როგორც უკეთეან სახლი გვლოცა,  
ექადენ თელიდა ჩვენ ჭრილობებს,  
შენ სისხლიანი ამოღიოდა,—  
ჩვენ ჩერს უგდებდით მაშინ ყრილობებს!...“

სამოქალაქო ომის გმირული ეპოქის ჩევნება არც კრიტიკოსის, არც პოეტის მხრივ არაფერს, გარდა კმაყოფილებისა, არ გამოიწვევდა, რომ ორივეს სამოქალაქო ომის რომინტივა არ სცირდებოდეს აწმყოს ბნელ და მძიმე პერიოდად გამოსაცხადებლად და „მომავალში“ აწმყოს გარეშე გადასახტომად, ტროცისტული იდეების გამომწერებისათვის.

გარდა იმისა, ორივეს ამ სამოქალაქო ომის გმირობაშიც ჟეიმს უზოგის მისამართი მის მიერთებოდა, ნაცელად ჰერმიტები მოსახურება-რული ჟავეგანში იმარცა.

კრიტიკისი სწერს თავის სამოქალაქო ომის გმირზე, რომ შან

„იყოდა, რომ აუცილებელად დაუსპეა მოედოდა, თუ წაეიძოდა, შავრამ შეინც წავიდა“....

პოეტი სწერს თავის მებრძოლ არწივზე:

„არწივს თან რამ აქვს განზრახცლა — დაილუპოს ან სძლიოს აედარი“.

მეტე და მთავარი მდგრმაშეობს იმაში, რომ „ლიტერატურული გა-ზეთიც“ და ფრ. ნიკოლშეილიც აწყობს, სოციალისტურ სინამდევილეს სახევნ შემმე პერიოდად, ტანჯვის, ტკიულის, განსაცდელის ხანიდ და მას უპირდაპირებენ მომავალს, რაღაც მოლოდინს, მისტიკურ ბრძოლას მოზაფალში. ცხადია, ამ აზრებს თვალმაქეურ ფორმაში ახვევნენ, თითო-ლოროლა „ჩევოლუციონურ“ სიტყვის ხარჯვავენ, შავრამ ძირითადი აზრები პირწევარიდნილი ტროცისტულია, ისინი სახეო ცილისწამებებით ჩევნი მდიდარი და ნათელი სოციალისტური სინამდევილის მიმართ.

„ლიტ. გაზეთი“ სწერს:

„ჩევნ მხალეოდ შესანიშნავი წინასიტყვაობის შექმნა. მოვასწიროთ. ნამდევილა გვისა კი ისევ წინ არის. მოვა იმის დრო ხდალ, ზეგ, იმის იქით“...

ეს წერილი ახალგაზრდობაზე დაწერილი. მაშასაღამე, სიტყვა „ჩევნ“ აქ ახალგაზრდობას გულისხმობს. საერთოდ ამ წერილშიც და სხვავინაც, „ლიტ. გაზეთის“ წერილებში, აშკარად გამოსცევიდის არა ლენინური, არა-მედ ტროცისტული მიღვომა ახალგაზრდობისადმი; ახალგაზრდობა რე-ვოლუციის შესაქეაო, სახელმობრ — ეპოსის გმირი, და სხვ. ეს არა მარტო დანგარიბიზმია, არამედ რეალიზაცია ტროცის ცნობილი პროვოკა-ცული აზრის — „ახალგაზრდობა რევოლუციის ბაზომეტრია“—ო. შავრამ ზემოდმოყვანილ კიტატაში ყველაზე მეტად საინტერესო ის არის, რომ ჩევნი გრანტით სული სოციალისტური მშენებლობა შეიღლდე „წინასი-ტყვაობად“ არის გამოცხადებული (წინასიტყვაობაში შეიძლება სამოქა-ლაქო იგულისხმო), ნამდევილი სოციალისტური ეპოსი კი დაწყებუ-ლადაც არ მიაჩნიათ. ამის დრო მოვა „იმის იქით“—ო.

რაოდენიად ძლიერიად პეგას ეს „აზრები“ ტროცის აზრებს, რომელიც სწერდა, რომ ეხლა ერთდღლური შესევნება ვვაქვს—ო. ჩევნი სამეურნეო-კულტურული მუშაობა, მხოლოდ თავის-თავის წერილში მოყვანა არის და ჩევნი ეპოქა ახალი კულტურის ეპოქა კი არა, არამედ მხოლოდ შასში შე-სავალით.

ბევრი აღაუცერი აკლია ტროცის ამ აზრების „ლიტ. გაზეთის“ მიერ სიტყვა-სიტყვით გადმოწერას. იდეური იგულიში ნათელია. ტროცისათვის ყველაფერი მომავალშია (პერმანენტული რევოლუციის თეორიიდან გამო-

მდინარე), მასი ბუნებისათვის მიუწვდომელი იყო აწმყობის სიცოდური და განუსაზღვრელი მნიშვნელობა მომავლისათვის.

1934 წლის დამლევს „ლიტ-გაზეთისაც“ ყველაფერის შამზე მარტინ გადაექა: მას ტროკურივით არ უნდა ვთვოს სოციალისტურისტურის უსინამდობობის მნიშვნელობა, რომ მომავლი უკვე აწმყობი იქცება, ეპოსი იშლება და, ტროკისტულად დაბრძანებული, მათ მიერ წარმოდგენილ „მომავლის“ ცალიერ სიერცეს გასცემრის:

ტროკი ჩევნის ეპოქის უწოდებს „შესავალს“, „ლიტურატურულ გაზეთი“ — „წინასიტყვაობას“. ეს ერთი და იგივეა. ასე ნაგვიანებად, მაგრამ პეტანტური სისტემით იმერტებენ ქიქოძე-შავეგულიძეები კონტრარევოლუციონური ტროკიზმის დებულებებს.

„ლიტ-გაზეთი“ არ ისევნებს და იმავე წერილში უფრო მწვაველ ანგიოთარებს ტროკისტულ აზრებს:

„ისტორია არ გვიშალებს კრაშავილების ვარდისცემ დალექს... საკიროა თოფის წამალი შემახად იყოს შენახული, ჩამინი ფეხში უკას შეკვერცული.

ჩევნ ხელნიდან ვართ მოციკლის ის გაზაფხული, ლირიკის რომ გაფრთხების, შევექნით ის ქანოება, ყველებებს რომ დაუწევებენ ძრევს. ასეთია ლოგიკა. თეოთონ ცხოვრება მოიხოვს ასბერტოს ლურსმნებს. აქ იქნება ტკილები. ჩევნ იმის ფიტან. ყაბელით გამოცდა. გაუძლებო! მაში რილისოებს ვარსებობთ?

მოვაცილოთ ამ „აზრებს“ ვარდები დრა ყვავილები. ისინი მოთხეულად კონტრარევოლუციონური „სურნელების“ დასაფარიავედ. მაშასადამე, ჯერ გაზაფხულიც არ ყოფილა და ის უნდა მოიყვანოს ქიქოძე-შავეგულიძის მსგავსში ახალგაზრდობამ: „ჩევნ ის ახალგაზრდობა ვართ, ნადირის რით რომ ვაგვნარდა მშობელმა ქვეყანამ“.

ამავე წერილში ამ სიტყვებით ახალიათებს შავეგულიძე თავის მსგავს ახალგაზრდებს; თურმე მათი იმედი ჰქონის პროლეტარულ რევოლუციას. ცნადია, ასეთი აზრების შატაზრებელ, ნაცირის რით აღზრდილ ახალგაზრდობის ლენინის, სტალინის მოდგმის ახალგაზრდობასთან საერთო არაფური აქვს. ამ ისტერიიში ტროკის მოწიმლული აზრებია მრავლად.

ჩერნიშევსკის რომანის „რა დაკეთოთ“ გმირმა რაბმეტოვშა საწოლის ფიცირებში ლურსმნები ჩასჭერა და მათ წვერებზე დაწევა. იგი რამდენიმე დღე-ღამის გამავლობაში იტანჯებოდა, სისხლისგან იცლებოდა. ის თავის თავს, თავის ფიქრით, იკავებდა. შეიძლება ამ მდგრმარეობის გამომტანა პროლეტარიატის ძლიერამოსილი გამირჯვების ეპოქაში? ცნადია, არა. ობიექტელური, ტროკისტული ცილისწამება იმის თქმა, რომ „თეოთონ ცხოვრება მოიხოვს ასბერტოს ლურსმნებს“-ი.

ეს წერილში ტროკისტული ისტერია, რომელსაც საერთო არაფური არა აქვს ბრძოლებისათვის მზად ყოფნასთან, სოციალიზმის, მშენებლობაში მონაწილეობასთან. ეს მონაწილეობა ტანჯეა, ლურსმნებით დაწეველეტა კი არ არის, არამედ საგმირო, სასიხარულო, სამაცო საქმეა. ქიქოძე-შავეგულიძეებს კი პირიქით ჰერნიათ. მათი აზრით, კარგი,

სოციალისტური, გაზაფხული, სიხარული — ყველაფერი მომიღვადათ უწევდა; ამა კი სიბნელეა, გაზაფხულიც კი არ არის, სისხლიდან დაკლაა, რახმეტოვის ლურსმნებია.

რაღა გასაკვირველია, თუ ისეთმა აზრებმა ნიადაგი შორებზე უძრავი ბერაშვილს და „შემდეგ პოეტ ნაროვანევას კონტრ-რევოლუციონერი ნაწარმოების დასაწერად?“ ნაროვანევილი პოეტურ ფორმაში ლოგიკურად აბოლოვებს ქიქოძე-შევგულიძის დებულებებს. მან გალეჭა „ლიტერატურული გაზეთის“ წერილები და მივიღეთ „არწივები სტოკებენ მშობლიურ ბუდეს“.

ასე უმსგავსოდ და პირდაპირი მიმართულებით განვითარა პოეტმა ქიქოძის აზრები. მივიღეთ ის, რომ, მათი აზრით, ჩვენი დრო გადავგარება, ნამდვილ არწივებს რობერტივით, მარატივით ღუპავენ და მომავალი ბრძოლისათვის უნდა ეკმადოთ.

შევგულიძის ენოთ ეს ტრაკიისტული „მომავალიც“ გადაიტანა თავის ნაწარმოებში პოეტმა ნაროვანევილმა.

იდეა და სწრაფეა, სახეები და პოლიტიკური აზრი ერთი და იყიდეა. ასეთ ნაწარმოებთა შექმნისათვის მხადება ქიქოძემ დიდი ხანია დაიწყო.

ჯერ კიდევ გასულ წელს ქუთაისში, „სიტყვა და საქმეს“ რედაქტორობის დროს, ამავე შევგულიძეს აწერილებდა იგი ტრაკიისტულ დებულებებს მათგანური „მომავალიც“ შესახებ:

„ირელი ჯოვანეობური ნაპრალებია. იქ კი, სულ ზემოდ, განთიადის ბურსში ცომუშებს სოციალიზმის შეს“.

ამ კონტრ-რევოლუციონერი დებულების პოეტურ გამოხატულებას ამოვერითხავთ ნაროვანევილის იმავე ნაწარმოებში.

ჩეენ ხშირად მოგვყავს ციტატები შევგულიძის წერილებიდან. ეს სრულებით არ ნიშნავს, რომ მას რაიმე იდეური დამოუკიდებლობა ჰქონდეს. ვარდა იმისა, რომ ამ აზრებს ქიქოძე საესპილ იზიარებს რაღაც ბეჭდავს მათ უკამანტრიონდ, ისინი თავიდან ბოლომდე გამომდინარეობენ ქიქოძის დაპეტიონ წერილებიდან. „განთიადის ბურსიც“ რომ ბურუსია, ისიც კი სიტყვა-სიტყვით ქიქოძის წერილიდანაა გადმოღებული. ქიქოძე 1933 წ. ერთ წერილში სწერდა (შემდეგ ეს წერილი 1934 წელს გამოქვეყნებულ წიგნში შეიტანა) შემდეგს:

„არის ბურსიც და ბურუსიც! არის ბურუსი იფრისას და დაღამებისას, არის განთიადისაც, როცა მშის ამოსელას უყრებს. ფილისტების ას უყვარს არავითამ ბურუსი... — მას მარატიონი სწერნარე სწიდა. რევოლუციონერ რომენტკუკის უყვარს განთიადს შეუბუქა ნისლა...“

ამ ისეთი მარატიაც და ფილისტერული ბურუსის, „მსუბუქი“ ნისლის დაყვნებით ქიქოძემ დაანადგიანა ზოგიერთ ახალგაზრდის თავი, მაგრამ

მისი თავის ბურუსი ბოლშევიტისათვის უცხო, მაგნე, პოლოგიური ნის-ლითა გაეღლოთილი. ასეთივე მის მიერ ყალბად და ტროკიციულად გა-გებული „რევოლუციონური რომანტიზმი“, სოციალმრჩქვენ რ უფლიშმი-საღმი, პოლიტიკურ ხაზით კი სოციალისტურ სინამდვირეულებს მარტივ დამპირ-დამირებული. აქედან გამომდინარეობონ ზეგულიძის ტროკიციული წე-რილები და შატბერიაშვილ-ნაროვაშვილის მაგნე ნიშაბრმობები.

ნათქეამიღან ნათელი ხდება, თუ რატომ სცდილობდა ასეთი დაფინებით ქიქრძე მიეჩემალა და დაეფარა ნაროვმილის აშეარად ტროკეის-ტული ნაწარმოები. მას ეშინოდა, რომ არ გამომყენებულიყო ამ ნაწარმოების ფესვები. მეორეს მხრით — გრძელებდა რა იდეურ ნათესაობას მასთან, სურდა იგი დაეცვა. ამიტომაცა, რომ ასეთი უშსაბეჭნო ნაწარმოების დაძეგვდებადან ორი კვირის შემდეგ იგი „ლიტერატურულ გაზეოში“, იმავე შევებულიძის ხელით, ძველებურად ქება-დიდებით მეობს ნაროვმილს, კიდევ ერთხელ აცხადებს მახვილ კლასობრივ-პარტიულ პოეტიად. შევეცვლიდე სწერს:

„ლურჯლინ ნაროვაშეიდა კასპიონიც მტრის მიმართ სიცუდოლის გრძელ-ბისაც ამასეფელზე ყორაცხლებას“. („ლოტ. გამზეო“ 6 იანვრის 1935 წ.).

ტროცის, კამენევის, ზინოვიევის იდეალიზაცია, ამ ხალხის აზრით, კლასობრივი მტრისაღმი სიძულებელი გრძელდის გალევილბა ყოფილა.

ამ ეს არის სწორედ, რომ სხვადასწავლაინია კლასობრივი მტერი. ზოლ-შეერებრი კლასობრივი მტერები მტერები არ არიან იმ ხალხისათვის, რომელიც იღებულია გადაჯაჭვულია საკონცენტრაციო ბანაკში მსხვილმ მოაღარებებთან.

ქართველის თეალტომაქურბა მრავალნაირ ფორმაში ცლინდება. ესთი მავალითი: 1934 წლის დეკემბრის „ლიტ. გაზეთში“ მან დაბეჭდა კიროვისაღმი მიძღვნილი პოეტ გ. შატბერაშვილის ლექსი. 1934 წლის 30 დეკემბერს კი „ლიტ. გაზეთში“ კიროვის მკელელობის გამო დაწერილ მოწინავეში ქართველ შატბერაშვილს უწოდებს „ქლასობრივი მტრის პირწავარდნილ აკადემიკეს“.

ქიქონის აზრით — და, რაც მთავრია, როგორც მისი საქმეებიდან გამომდინარეობს, — ერთსა და იმავე პოეტს შეუძლია კონტა-ტეოლუციონერი ტორცული და ზინოვიევს დასწეროს ლექსი და მანევრის პროცედურარიის და პარტიის დიდ ბელადიზე — სტალინზე. კლასობრივ მტრის პირველადიდანილ აგნეტს შეუძლია დასწეროს ლექსი კიროვის მეცელელების წინააღმდეგ. ქიქონეს ეს მოელენა ბუნებრივად მიიჩნია, რადგან თვით ხელს უწყობს ამ მოელენას და, როგორც შატტერაშილის მაგალითზე დავინახეთ, ბეჭდვის სახით აკანონებს კიდევავ.

ან ურთი, ან შეორე — ქიქმისათვის ან არსებობს, ჩაღვან თეოთონ ფიზიკულობრივის ხერხებითაა შეიარაღებული. მიტობრივ ის სპეციალუ-

რად თავს უყრიდა, თავის მფარველობის ქვეშ აუქნებდა ამერიკული მუსიკა, რომელიც ამგვარ მერყეობას განიცდიან და უფრო ადვილად ითვისებენ ქიქოძის არა მოლშევიცურ აზრებს. ეს „ფხიშელი“ კრიტიკმა მანამდე ზრდა პოეტის გრ. აბაშიძის შესახებ, იმის გამო, რამარტინ კრიტიკმა ერთი ლექცია უძლენა „დასავლეთში ჩეკოველუციონურ ბრძოლას“, სწორს შემდეგს:

„ამით ლექცია გახარჯს და გათაქტებინებს, რომ ავტორი მართლაც ცხოვობს მსოფლიო ჩეკოველუციის ინტერესებით“ („სიტყვა და საქმე“ 1934 წ. ეცნისი).

მაგრამ როდესაც ქიქოძემ ეს დაწერა, გრ. აბაშიძეს უკვე დაწერილი და გამოქვეყნებული ჰქონდა ისეთი ნაწარმოებით, სადაც არა თუ მსოფლიო ჩეკოველუციის, არამედ საერთოდ ჩეკოველუციის საქმეები და ინტერესები სულ სხვადასხვად იყო გაგებული. მის ლექციი „აზალი წელი და კარგული შაბათებით“ ისეთი აზრებია:

„შეინც სად გაქრიც ჩეკო ხსოვნიდან,  
სად ვაღიარებულ ეს შაბათებია

მიღაან წენარად დაშეიღებული, მიღაან  
დაღუნი დარჯად უკნებლად.  
ნად მიგაქვთ ჩეკო ახალგაზრდობა, ამდენი  
კარგი დღე იღუმება“.  
„ეს შაბათები წარმულში დატან,  
თვალი გადიყუჩის მიღე ღმის ბინდის.  
და კალენდარი უხცესშემათა  
და ჩეკოც უცხო კართ კალენდარიცით“.

ასეთი იდეების მქონე პოეტზე ქიქოძე უყოფანოდ ამბობს, რომ ის სკეხოვრობს მსოფლიო ჩეკოველუციის ინტერესებითთვის. აქ ქიქოძეს „თანმიმდევრული“ ხაზი ჰქონდა. ამ ხაზის გამო მოხდა, რომ ქიქოძემ ნაროვანების ამ უკანასენელის მიერ ტროცისტული ნაწარმოების გამოქვეყნების შემდეგ, უწოდა „მახვილი კლასობრივი პოეტი“. ასეთი კულიტურაციის შემდეგ ამავე რედაქტორმა ნაროვანელის დაუბეჭდა „კლასობრივი“ პოეტისათვის „სანიმუშო“ ლექციები. ეფილოთ ამ „ნიმუშის“ ერთი მაგალითი:

„...სობიექტ დრომ თუ გვალისა;  
ტანგაძარული და უფრონობელი  
დარბაზელი მეზის ტატები  
თუ შევიტენით ახლის მემონელი  
და შეოლოდ ძელის პატრიოტები, —  
შედევრებროლება მაშინ ჭარბენ  
საუკუნიერ სიბერებს მარე:  
გაანალებულებს ბრძენი ჭარუკია“.

ამ ნიმუშში, ჩვენი ქლისობრიობისა და ბოლშევიკური იღების  
ვარდა, კვლავერია, მაგრამ ქიქმის სულისკვეთებას ის საჭიბით  
ეფუძნება.

ლ 2 6 0 6 0 სწორები:

„შეცდას გვიცით გარეკოდ რამიტ შეცდომისი, თუ არ გამოსიღწინო  
ის აღმიარების შეცდომების თორიზოლა უკიდესი, განკუ ამ შეცდომებს უკეცხა,  
გამომდინარე ის განსაზღვრულ დეპულებისათვის. რამიტ კ იგი შეცნობილია  
ილებუ“.

(*Fig. 50*, *Pl. 13*, *Fig. 1*, *Fig. 57*).

უკიცელია, ამ თორმისული ფესვების გამოქტენის გარეშე ჩეკნ ვერ გა-  
ცავებთ ქიქონის ანტიპარტიული სახის ჩამოყალიბების მიზეზებს; ვერ გა-  
ვიგეპთ, თუ რატომ იღებდა ივი შეგნებულად ანტიბოლშევიცური ტებუ-  
ლებების მოელ წყებას და რატომ ეწეოდა შეგნებულად მათ სისტემა-  
ტიურ პროპერანტიას.

զարդ ուժան զայրոցիքն, ույ հարուման, հոմ յիշոմց օյցը առ Շելլումիքն, ահամեց անբոլովնոնցը, ծոլ մշցոնմուսաւուն լուգին և մըհալո զըթու- լուքիքն թուլո ֆյանս, թուլո սկանդալա.

ქიქოძემ ფართო ხაზით მშვიაობა დაიწყო 1925 წელს, იგი ლიტერატურული კრიტიკოსია. კომუნისტური ლიტერატურული კრიტიკა კი თავიდან ბოლომდე პოლიტიკითა გაეცემოთილი. კრიტიკოსი პლატონ ქიქოძის პოლიტიკური დებულების მთავარი წყაროდ 1925 წლიდანვე გადაიქცა ტრიკუიზმი, საბოლოო ანგარიშით — მენშვერიზმი. მან ასევე ითად გვერდა აუარია ლენინისა და სტალინის გენიალურ ბოლშევეკურ თეორიულ ანსენალს და ტრიკუისტულ-მენშვერიზმი იდეების ნამსხრევებით დაიწყო კეთება. ამიტომ იყო, რომ იგი მთელი ათი წლის განმავლობაში სისტემატიურად, ორგანიზაციულად უკავშირდებოდა ტრიკუისტულ ოპოზიციონურ ლიტერატურულ ჯგუფებს; ამიტომა, რომ ხშირად მის ნაწერებში შეგვეღებათ ისეთი ადგილებიც კი, რომლებიც ტრიკუისტულ პროკლამაციებიდან გამოიწვიონთა პერიოდს.

ამ ფაქტებში არაფური გამსაკუთრებულად გასაკეინტელი, მოულოდნელი და წარმოუდგენელი არ არის. თუ პარტიის რიგებში აღმოჩნდენ ისეთები, კლასობრივი მტრის გავლენაში მოქმედობი, რომელიც საბო-

ლოოდ გადაგვარდენ და კონტრ-ჩეკოლუციონური ტროკუიზმის შემაქადან ბოლშევიკმს დაუპირდაპირდენ, რატომ იქნება წარმოუდგენერიკულებული მოულიდნელი ლიტერატურის ფრთხოების გადაცაც აღმოჩნდეს განუდანერთებულ ასეთი შემთხვევა? ასეთი მოვლენები ჩევნ ვიცით რუსული ლიტერატურის ფრთხოებული გამონაცლის არც ვართული ლიტერატურა წარმოადგენს. მით უშერეს, რომ ქიქოძის წერილბურუეუაზით ბუნტრარობა და ტრიუკისტულ წრეებთან იდეური კავშირი ყოველმხრიց უწყობდა ხელს ასეთ გადაგვარებას.

ვავეცნოთ ქიქოძის პოლიტიკურ-ლიტერატურული მუშაობის ფაქტები, მისი ტროკუისტული პოზიციების დამიადასტურებელ, მასალას. ქიქოძის შედამ უკიდურეს ბოლშევიკად მოპერონდა თავი. იგი ორტოდოქსალობას ჩემულობდა და პარტიისაღმი ერთგულებას ფიცულობდა. ხშირად მიმართავდა „ზოგად „პარტიულ““ დეკლამციას, მაგრამ მისი არსებითი დებულებები და იდეური სწრაფვა ნაელებ უკავშირდებოდა ბოლშევიზმის დიალ იდეურ ტრადიციებს. ეს ხასებით დამახასიათებელია წერილბურუეუაზიული რაღიცალიზმისათვის. ავილოთ ქიქოძისათვის დამახასიათებელი მასალის, მისი იმჩრავლის გამო, მხოლოდ ერთი ნაწილი, ტიპიური და სხვადასხვა წლებისათვის საკვანძო. ეს ავგისხნის ქიქოძის უკანასკნელი წლის ანტიპარტიულ ნაბიჯებსაც.

1925 წელს ქიქოძემ ი.ლ. ვარდინის წინასიტყვაობით გამოსცა ბროშიერა „პროლეტარული ლიტერატურისათვის“. ვარდინი ამ წინასიტყვობაში უხერხებლოდ სვამს „პრობლემას“ — მოსწონის თუ არ მოსწონის პროლეტარიატს თვითი დიქტატურა. პროლეტარიატი:

„ამჟარებს თავის დიქტატურას იმიტომ კა არა, რომ მის მიმც და მიანც ბატონობა მოსწონს“ (ვარდინი).

ქიქოძემ თავისი მასწავლებლის პრობლემა განსაზღვრულ პერიოდში განიმეორა იმავე უხერხებლო ხაზით.

პროლეტარიატს დიქტატურა არ უყვარსო. ცხადია, თუ არმდენად ფუჭია ვარდინ-ქიქოძის შეჯელობაში მენშევიკური ლაყბობა — უყვარს თუ არ უყვარს პროლეტარიატს დიქტატურა. მენშევიზმის წყაროები ამ ბროშიერუაშივე ერტყობა ქიქოძეს.

იგი სწერს:

„იშვიათი ინტელეგენტის, თუ გინდ პოლიტიკისს ისეთი ტიპი, რომელიც პოეზიით არ იყოს პტიუებული. მირობაც მენშევიზმი პოლიტიკური პოეზია არას.«

ქიქოძე არ სჯერდება ამ წმინდა მენშევიკურ აზრებს და ფრთხოელობის შემცირების ტროკუისტულ ბუნტულს „ნეპის“ პერიოდში ჩეკისტულის ტემის შენელების შესახებ, ლიტიკით გართობის უცილებლობის შესახებ და სხვ.

1926 წელს გამოცემულ ბროშიურაში — „შემოქმედება თე/ თეით-მკელელობა“ ქიქოძე ტროცისტულ დებულებებს უფრო მეტაც ანეთა-რებს, აღმაცებს და აშკარად აქცეუნებს. იგი სწერს: ჩარჩორული ბიბლიოთეკა

„ანცილარულობა და ბიუროკრატიზმი მძღვანელ უშვებს კლანებს, ფეხს, აპეტეტებს — თბილისტულობა და წერილობინი ანგარიშები.“

ცხადია, ეს სისახავლე ტროცისტულ პროკლამიცებიდანაა გამომწერი-ლი. ეს ცილისწამების მწვერვალია და კონტრ-რევოლუციონური კუუადა-მთხვეულობის ნიშანი. ამ აზრების კრიტიკა ზედმეტია. ასეთ „აზრებთან“ პოლშევცები არ კამაობენ.

დაადგა ერთხელე რა ტროცისტული ცილისწამებისა და ტროცი-ზმის ყოველმხრივი შეთვისების გზას, ქიქოძე არ ისევნებს, ვითარდება ამ ხაზით, იშველიებს და აღრმავებს ვარდინის აზრებს, რაც მდგრამარეობს იმა-ში, რომ პროლეტარიატის დიქტატურაზე აღმოცენებული ცხოვრებით კე-ყოფილი არ უნდა იყო; პროლეტარიატის მიზანი არა სოციალისტური სა-ზოგადოების შექმნაა (დემაგოგიურად „ქლასობრივს“ უმატებს); ახალ ყოფა-ცხოვრებაში კი არაა სოციალიზმის ფუძე და სოციალიზმის დიდი შეწობის მშენებლობის ფაქტი, — არამედ იგი მხოლოდ საშუალებაა, ვარ-დამავალი საფეხურია კაპიტალიზმა და „შორეულ“, „მოსალოდნეულ“ სო-ციალიზმს შეარის. ასეთია ქიქოძის იდეების პოლიტიკური შინაარის.

კონტრ-რევოლუციონური ტროციზმი და პირწავარდნილი მენშევი-ზმი ლალადებს ქიქოძის სტრიქონებში. ქიქოძე კიდევაც ისკუნის ლოდი-კურად: ჩვენი სინამდევილე არ არის საკმარისით. მაშინადამე, უნდა ვა-ბრძოლოთ ასეთ სინამდევილეს. უნდა ვებრძოლოთ იმ პარტიისაც და პრო-ლეტარელ საზოგადოებრივობასაც, რომელნიც ასეთ პერიოდს ქმნიან. ტროციზმის ლოგიკა ასეთი იყო და ქიქოძე ბოლომდე ვაპუცა ამ ლოგი-კას. მხოლოდ შეეცადა მის ჩამოყალიბებას თვალთმიშეცურ და „ლეგალურ“ ფორმებში. მან მოინდობა ლიტერატურაზე ლაპარაკით მიეჩიშალა ამ დე-ბულების პოლიტიკური აზრი. მოტყველა მხოლოდ ზოგიერთი რედაქტო-რი. საქმე კი არ შეცვლილა.

ქიქოძე ფაქტიურად არა თუ ინანიებდა შეკუთმებს, არამედ შეუჩე-რებლივ ეთიარდებოდა ტროციზმის ხაზით. 1928 წელს იგი უკვე აშეა-რად გველაპარაკებოდოდა, თუ სახელმომართო რა არ არის მისთვის საკმარისი და რას და ვისთან ბრძოლას ითხოვს იგი. 1928 წელს ეურნალ „მნა-თობში“ იგი სწერს:

„პროლეტარიატი მშერალი რაპიდად უნდა იცნობდეს და „შესისხლბრ-ცხველი“ ქვენდეს ჩვენი პარტიის იდეებით და საქმე, მაგრამ ესეც არ არის საქმი-რისის: საჭიროა ამ საერთო და დაბა იდეების ფარგლებში მშერალის მოკომები-დეს „საკუთარი“, ახალი, საერთო იდეებთან შეთანხმებული, კანკრიტული და შებრძოლი აზრები და განწყობილებანი, რათა ამ იდეების ერთადურ შეტარება ფარგლებში ჩამოყალიბებით, — ყველა მყოფელს და შენივე საზოგადოებას.

ბრძოლით, ამ „შენი“ მხატვრული აზრის თავზე „ქალით“ მოსახულდა, მაგრა ტარულმა მწერალმა უნდა იმწილას ხმა, დადგენ შესაცემ სიმღერები, მწერალმა მიტიკური უფლებები აღადგინოს და კერძოს მკითხველს“. („მნატურიზმის შედეგი“, გვ. 174).

ტროცისტმა ქიქოძემ კარტები საესპიით გაშალა. მართალია, ის აქაც ფიქრობს თავდაცეს მიზნით თვალთმაქუობას, ტროცისტული აზრების ნიბაბში გახვევებს, მათი მწერლობის საყითხებში გაპარებას, მაგრამ ეს ცდა უსუსურია. მწერლობის ფრონტზე მომუშავე ტროცისტს, ცხადია, მწერლობის საშუალებით უნდა ბრძოლა. მაშასადამე, ქიქოძისათვის სახელდობრ პარტიის იდეები და საქმეები არ ყოფილი საკმარისი. ის პარტიაში ითხოვს საქუთარი, ახალი, მებრძოლი აზრების მქონე პროლეტარული მწერლობის ფრაქციის შექმნას, რომელიც, მისი აზრით, უნდა ებრძოლოს ჩვენს პროლეტარულ საზოგადოებრივობას. ქიქოძე პროლეტარულ მწერლობას ამოცანად უსახავს: აღადგინოს მოქალაქობრივი უფლებები.

ასეთი უფლებები პროლეტარულ, სოციალისტურ სინამდევილეში გათვალისწინებული კიქოძე მოვალეობებს მათ აღსაღენად.

შეუძლებელია ამ შემთხვევაში ქიქოძის ანტიპარტიულ შეხედულებათა სისტემის კრიტიკა, იმდენად აშეარაა მათი კონტრ-ჩეკოლუციონური შენ-შეციკლი ხასიათი. მოვიყვანოთ შეოლოდ ფაქტები.

ქიქოძე მრავალჯერ უბრუნდება, იმურიებს, ამრავალუეროვანებს, აღრმავებს და სხვადასხვა საკითხთან დაკავშირებით „ანვითარებს“ პირ-წავარდნილ მენშევეიურ-ტროცისტულ აზრებს. ამ აზრების გაცნობა საინტერესოა იმით, რომ ისინი საბოლოოდ ამეღავნებენ ქიქოძის ანტიპარტიულ იდეოლოგიას. იგი ბოლშევიზმის ძირითად საშკვდრო-სასიცოცხლო საყითხებში ანტილენინური შეხედულებებისაა.

ავილოთ მთავრი, ძირითადი: კლასი, პარტია.

ჩვენ უკვე გაეცანით მის და ვარდინის მენშევეიურ შეხედულებებს პროლეტარიატის დიქტატურაზე.

ქიქოძე უბრუნდება ამ საყითხს და უარყოფს, რომ ჩვენში არსებობს კლასი და პარტია, როგორც წამყვანი ძალა. ამ დებულების შესაინიბარებად ივი, ცხადია, აქაც მწერლობას იშველიებს, მაგრამ აზრის პოლიტიკურ შინაარსს არ სცვლის. ქიქოძე სწერს, რომ პროლეტარულ მწერლობაში

„ადრ აზ აზის მომწიფებული „ბელათა და საჩვალოა“ კადრი, ან მისი მთავარი, მთელი ამ მიმართულების განმსაზღვრული და წამყვანი ძალა, რომელიც უასებელად სცირა ყოველ მიმართულების და რომელიც უასებელად ყოველება წერები პროლეტარულ მწერლობას, მაგრამ კერძო არ ჰყავს. მის მიზნები ჩვენში პროლეტარულ საზოგადოებრივობის მოუწიფებლობისაგან გამომდინარების, რომელიც თავის მხრით ინდუსტრიას და პროლეტარიატის რომელიმით სისტემებს წაშავს“.

ქიქომე თვალის ასახვევად მწერლობაშე ლაპარაკობს დათვი, მაგრამ ფაქტიურად კლასი და პარტიას გულისხმობს და ამ დაზღულების მეორე ნაწილში არც მაღავს ამას, როდესაც ლაპარაკობს ქართული საზოგადოებრივობის „მოუმწიფებლობის“ შესახებ. ცხობილი შემშევიცური დებულებაა. ეს რომ ასეა, ქიქომე იმავე წერილში მეორე ადგილის აზუსტებს თავის აზრს:

„ენდ შედარებით ჩამოყალიბებული გვაქვს სახელმწიფო კულტ, მხოლოდ სრულებით ჩამოყალიბებული რეგის საზოგადოებრივი და ინდიციდუალური ყოფა—ცხოვრება“.

ქიქომის აზრით, კლასი, პარტია მომწიფებული არ არის და, ცხადია, საიდან ჩამოყალიბებდენ ისინი საზოგადოებრივ ყოფას. ამის თქმას იგი ბედავს პროლეტარულ რევოლუციის XII წლის თავზე! ამას ამბობდენ მენშევიზმის ბელადები; ამას ამბობდა კორონიკი, გორბოვი, სომხეთში სურხატიანი და სხვები.

უფრო გვიან, 1933 წელს, ქიქომის იდეების გამგრძელებელი — ბენა-შეილი სხვა კუთხით აღრმავებდა ქიქომის აზრებს. იგი „უჩარდიონის“ წინასიტყვაობაში სწერდა: „საკუთარი ხელებით ვეხებით კლასების და პარტიების დალუბევს“ — რ. ეს ქიქომის დებულების მეორე მხარე და ფაქტიურად წარმოადგენს კულაკობის „ტრაგედია“ დაბრმაცებას.

მენშევიზმი და ტროცკისტული ცილისწმება ორგანიზულადაა გაუზიარებული ქიქომის ნაწერებში და საქმიანობაში. საბჭოთა სინამდვილეს იგი ყველმხრივ უკუღმართოდ აშევება.

აღდგენისა და დიადა რეკონსტრუქციის პერიოდი ქიქომისათვის „შედარებითი სიწყნარეა“; სოციალისტური მშენებლობის ფრონტზე ხელჩართულ ბრძოლის, დაციმული, გაასკეცებული მუშაობის პერიოდი მისთვის „დასკვნების დღეებია“. იგი სწერს:

„ქართველება მწერალმა არ გამოიყენა ეს მშევრიერი დრო სიწყნარისა“.

ტროცკისტულ ცილისწმებაში ქიქომე შეუზღუდველია. პროლეტარული რევოლუციის კულაკური გადავარება ვნებავთ? ვნებავთ გაიგოთ ტროცკისტის ის აზრი, რომ რევოლუციის მონაპოვარი კულაკებმა მიითვისეს? ქიქომე აქაც მზად არის, იგი არ დაერჩიდება ტროცკისტულ პროცემაციიდან გადმისწერის ეს უმსგავსობა.

აკი გადმოსწერა კიდევაც. მოვამინოვა:

„ავტორი (მიხ. ჯავახიშვილის „ჯაფრა ხინწებზეა“ ლაპარაკი — ბ. ბ.) ხადის შემთხვევაში, რომ ტევოლუციით კულაკი შეიჩად სამეცნიერობის და სპირიტუალურება კადედაც ჩევოლუციის მონაპოვარის“.

შემდეგ ქიქომე „ვითომ“ არბილებს ამის და ამბობს, რომ მთავარ ძალად კულაკის აღიარება ღრმა შეცდომაა. მაგრამ ეს საქმეს არ შეელის ქიქომის ასეთი შეხედულება არ არის გასაკვირველი.

ქიქოძე თავის მთავარ მასშავლებელს ტროცის დასახულების ტრიდება და ისიც მაშინ, როდესაც ტროცის კანტრი-რევოლუციონური პოლიტიკური ფიზიონომია სახესბით გამომდავნებული ერთგული ქადაგებულების:

„გაგრძელა თანამშეზღვრისა შე შევიმუშავე უმთავრესად მხატვრული ფაქტურის ცეკვის რეზოლუციის დამუშავებით. ლ. ტროცის, გ. ლალავარის, ა. ლურაძის და სხვათა შეხედულების გათვალისწინებით“.

ცხადია, რომ ფაქტიკურად ქიქოძემ გაითვალისწინა მხოლოდ კონტრ-რევოლუციონურ ტროცის და მისი მიმდევარის გ. ლელევაჩის შეხედულებანი.

თანამშეზღვრობის ანტიპარტიული უარყოფა ქიქოძემ ტროცის დანართის მიწავლა. მან მოიშეველია ცნობილი მენშევიუ პერიოდის გარემონტური კრიტიკის მიერ ქარცულები გატარებული:

„მხატვრულ ფორმის განხილვისას გამასართხებული ყურადღება უნდა მიეცას მარქსისტ ე. პერევერზევის მეთადს, რომელიც თავის საფუძველში უმცველებად მისაღებია მარქსისტულ კრიტიკისთვის, მისი ზოგიერთი გადაჭარბებული ფორმალური მომენტის გამოყლებით“.

მენშევიკის, საესებით მენშევიკური მეთოდოლოგიის მქონე პერევერ-ზევის, ქიქოძე, ზოგიერთი ფორმალური მომენტების გამოკლებით, საფუძვლად ისახავს.

ამრიგად, ქიქოძის მასშავლებლები არიან მენშევიკები, ტროცი და ტროცისტები. იგი მათ იდეებზე აღიზარდა, ისინი მიაჩინია მარქსისტებად, მათ შეხედულებებს ასაღებს ორტოლოქიალურ ბოლშევიკურ შეხედულებებად.

ცხადია, რა გამოვიდოდა ასეთი მასშავლებლების მიერ გაზრდილ ქანდისაგან.

ამიტომ იყო და არის, რომ ქიქოძემ ვერ მიაგნო ნამდვილ გზის და არაფერო ისწავლა ლენინისა განა, სტალინისა განა. მაშინაც კი, როდესაც ლენინს მიმართავს, ის მენშევიკურად აყალბებს და ამახინჯებს მას. მოსკოვის კომიადემიის ორგანომ „За марксистское искусство-знание“ 1932 წელს აღნიშნა და დაასაბუთა ეს, ქიქოძის ამავე წელს გამოსულ წიგნის გამო.

.... Кикодзе извращает Ленина с позиции Плеханова — меньшевика. Это прямая клевета на Ленина, попытка приписать Ленину меньшевистские взгляды Плеханова на творчество Толстого” (გვ. 117).

ქიქოძე თავისი მასშავლებლის გზის მტკიცედ აღვით. ამავე ხანებში მოსკოვში ტყუილ-უბრალოდ არ სწერდენ:

„Переверзевская группа Том-Бек-Кикодзе с открыто женевской платформой“.

თანამდებზაფრობის საკითხში ქიქოძეს ყოველთვის ანგარიში მოტევის მარტივი მომარტივებელი და მარტინისტული პრაზიციები ეკირა. მთელი იავი ულების განმავლობაში იყო ებრძოდა პარტიის ხაზს თანამდებზაფრობის საკითხში. იყი უარყოფდა თანამდებზაფრობას. ის მუდამ იმეორებდა პროლეტარული და საბჭოთა მწერლობის შემომწედებითი ქრისის პარტიავარდნილ ტროკისტულ თეორიას. მისი აზრით, თანამდებზაფრობის ერთ დროს:

„ମାୟାଦେବାରୀଙ୍କ ତଥାପି ରାଜ୍ୟଗୁଡ଼ିକ-ଲା ଫଳରୀଙ୍କ ଏକାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକ“ ପ୍ରକଟକାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକ ଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶାଖାବାହିକାଙ୍କୁ ସଂଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଲା.

შემშევიკი პერევერზევი ამტკიცებდა, რომ შეურალი თავის კლასს ეკრ გასცილდება, რევოლუციას ეკრ დაუახლოედება. პერევერზეველი ქიქოძე ამასე იმეორებს. მისი აზრით, თანამგზავრების შეორუ ფუნაც, უფრო კარგი და უფრო ახლოს მდგარი ჩვენთან, განწირულია. რადგან, მისი აზრით, მათი:

„ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠ ପ୍ରକାଶିତିରେ ହୋଇଥିଲା ଏହାରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟମୁକ୍ତି ଏହା ଅନ୍ତର୍ଗତିରେରୁଳାଏ ଶ୍ରୀ-ତ୍ରଯିଲୁପ୍ତିରେବା“।

ამრიგებდ; თანამეზაერების ორივე ფერი რეკოლუციისათვის გამოიტა-  
ლებარია და ფაქტურად მისი მტერი.

„მემარცხენე“ პოზიციებიდან ქიქაძე ყოველთვის გადაღვიდა უკიდურეს შემარჯვენე პოზიციებისაკენ. ტრიუკინზესათვის ეს დამახასიათებელია, იდეული უპრინციპობა ქიქაძის ძველი ჩვეულებაა, თანამეზაერობის წინააღმდევე ბრძოლასთან ის ათავსებდა რეაქციონური მწერლების საშიშროების მიწიქმალება.

օգոստոս:

„1925 წელს მომავალი შექრისლთა ყრილობაში, ქართველმა შექრისლობაში მოაღიანდ თავისუადგურად განაცხად, რომ იგი სდგრება ოქტომბერის ჩერვაცეციის ნიადაგზე. ამ შექრისლთა ყრილობის „შემდეგ ჩერვ შეკველით შექრისლობაში, კალათა ბრძოლის სულ ახალ სტატიაში. აღარ ასევებოდს აშკარად პოლოტკურია ანტა-საბჭოთა პარტიის დაშმინერ შექრისლობა” ...

ამაზე მცტი პოლიტიკური სიბეჭე, კლასობრივი აღლოს დაჩილუნგება, სინამდევილის დამახინჯება, კლასობრივი მტრების ძალთა და შესაძლებლობათა დამცირება შეუძლებელია. ეს არის ნაციონალ-დემოკრატიზმით დაპრაქტიკება. ქიქომისათვის არც ეს არის შემთხვევითი.

ერთიან / წლის შემდეგ იგი ამასვე იმეორებს:

სრული სიყალბე და „ლეგალურ“ მექშევიე-ლიტერატურული მუადა-  
რია. ის კაცი, რომელსაც ოდნავ მაინც გაუვლია ბოლშევიკერი სიტყიშ-  
ლის სკოლა, დაკვირვებია ჩევნის სინამდევილეს და წაუკითხიფრთულ ა-  
ღლინი, ასეთ რამეს არ დასწერდა.

ბოლშევიკერი ანალიზის უგულებელყოფას და ბოლშევიკურ პრინ-  
ციპების დამანიჯებას ქიქოძე ყველა მთავრი საკითხში ახერხებს. მან ნა-  
ციონიალური კულტურის საკითხიც არ დაივიწყა.

იმ რა. ამბობს ქიქოძე იმ საკითხზე:

„დადაპირდადული გესაბჭოებული საქართველოს არაპოლეტარული ანტილიგურ-  
ცია ბაზებისთვის ვინაონიალურ კულტურის შესახებ; მასში დაცა სა-  
კონსტანტია ვის უპირდაპირებს ასე გმირისტებით ეს ინტელეგტურია თავის ნაცო-  
ნალურ (თუ ნაცონალისტურ) კულტურის ტუსულ კულტურის, მაგრამ დღეს  
პრინციპიალურია არ არსებობს ჩრდილი კულტურა. დღეს არსებობს ანტილიგუ-  
რიონალური მოწინდება პრილეტარული კულტურის სამკითხა რესუსტისა, პარტია-  
დამე, ნაცონალური კულტურის შესახებ ყველილ საქართველოს საბჭოთა სი-  
ნამდევლები, სადაც თავისითვიც სწავლიმობს ნაცონალურ პირობებთან შეტა-  
დებული მუშაობა, არსებოთად ამის ბრძოლა პრილეტარული კულტურისა და იმ  
მისი ცენტრის წინააღმდეგ რომელსაც სამკითხა რესუსტი წირმისადგენ“.

ამ აზრებში ბოლშევიკური იოტის ოდენაც არაუგრია, ქიქოძე ამეღავ-  
ნებს სრულ უაზრობას, სიბეჭეს და ფალისიფერების ლენინურ-სტალინურ  
ნაციონალურ პოლიტიკაში. ეს იმის შემდეგ, რაც არსებობს სტალინის ს  
გვერდიალური განსაზღვრა:

„პრილეტარული კულტური არ უარყოფს ნაცონალურს, არამედ მას მაღლებ  
შენარჩას და, პირიქით, ნაცონალური კულტური არ უარყოფს პრილეტარულ  
კულტურს, არამედ იძლევს მას ფორმას“.

ქიქოძე კი სწორედ მათ პრიორუაციულად უპირდაპირებს ერთმანეთს,  
ნაცონალურ კულტურს უტოვებს „გესაბჭოებულ საქართველოს ინტე-  
ლიგურების“ და დანარჩენს თავისითვის ინახეს. მას ფორმით ნაცონალუ-  
რი და შინაარსით პრილეტარული კულტურა დაწყავს „ნაციონალურ  
პირობებთან შეფარდებულ მუშაობამდე“. ნაციონალურ პირობებთან შე-  
ფარდებული მუშაობა სწავლიმობს კოლონიალურ კვეყნებშიაც და ამ მუ-  
შაობას აწიარმოებენ იმპერიალისტური სახელმწიფოები, მაგრამ ეს არ  
ინშენას, რომ ისინი ნაციონალურ კულტურის ქმნიან. პირიქით, ქიქოძეს  
არ ემის, რომ არსებობს სწორედ რუსული ნაციონალურ-პრილეტა-  
რული კულტურა, სწორედ ქართული ნაციონალურ-პრილეტარული  
კულტურა და სხვ.

ასეთი თანმიმდევრობით აზღებს ქიქოძე თავის ღარიბ ნაწერებში ბოლ-  
შევიზიტის გამეომშევიცურებას, გალარიბებას, ასე იმეორებს იგი ჩვენი მტრე-  
ბის პრიორუაციულ აზრებს. განსხვავება ისაა, რომ ქიქოძე თვითონ იწე-  
სებს ბოლშევიკის „იარლიკს“ და ბოლშევიზმის სახელით უნდა ასეთი  
საქმეების კეთება. ამიტომ მოხდა, რომ მან უარყო კლასიკოსები და ყველა

ქართველი კლასიკის ბოლშევიზმის მტრის ბანეფში გადაიტაცია. მან სოციალისტურ საზოგადოებრივობას მხოლოდ ეგნატე ნინო შეი ღლია დაუწევა.

თურმე ნუ იტყვით, „ნაციონალური“ მწერალი მხოლოდ ნინოშვილი ყოფილა. გაყოფილი წერილი ბურევა, ინდივიდუალისტი, ასეთი რიცხოვ გვაუშევს ამ ამბავს:

„პირადად ჩემთვის და საქართველოს მუშაობა კლასისოფის ბევრად უფრო ნაციონალურია ენატე ნინოშვილი.“

აქეთ ქიქოძე და იქით — არც მეტი და არც ნიკლები — საქართველოს მუშაობა კლასი. ქიქოძის ზევიადი პირადობა მოწყვალებას იღებს და კადრულობს საქართველოს მუშაობა კლასის ვექილობას.

ნაციონალური ფორმის სტალინური განსაზღვრის გაყალბებაში ქიქოძეს საკმარ ღვაწლი მიუძღვის, როგორც პირადობ, ისე ბრიგადულად. მას თავის მცირერიცხოვან მიმღევართა ჯგუფი ერთი და იმავე შემადგენლობის ბრიგადებად ჰყავდა დაყოფილი (განსაყუორებით 1931 და 1932 წლებში) და მათთან ერთად ეწეოდა ბოლშევიკური იდეების დამახასიათებას. ნაციონალურ საკითხშიაც მან ტროცკისტულ-ვაგანიანისებრი დამახასიათება შეიტანა. ჩეკინ ენახეთ, თუ როგორ უარყო მან 1927 წელს პროლეტარული, ფორმით წაციონალური კულტურის საკითხს. 1931 და 1933 წლებში იგი მთელი თავისი ჯგუფით დაუბრუნდა ამ საკითხს და ძევლებური გაყალბება განიმეორა.

1933 წელს წიგნში „ძველი ბრძოლა ახალ ფორმებში“ პ. ქიქოძე, ე. ბენაშვილი, ბ. მეუნარგვია ერთად აქვეყნებენ წერილს, სადაც, ს. ამაღლობელის შეცდომების ბოლშევიკური კრიტიკის მაგიერ, „ახალ“ ანტრაპარტიულ აზრებს ანვითარებენ იმავე, ფორმით ნაციონალური, კულტურის შესახებ. ისინი თვალთმაჯურ მიხევე-მოხევევით, მაგრამ არსებითად უარყოფენ შინაარსით პროლეტარულს, ხოლო ფორმით ნაციონალურ კულტურას. სტალინის განსაზღვრის გამყალბებელთა ეს სამეული ოინბაზურად ლაპარაკობს:

„თუ მხოლოდ შინაარსია კლასიზრები და ფორმა კი რაღაც სხვა, შაშინ ამაღლობელის ნაციონალურ ფორმის რაღაც ზეკლასიტი ხასათი ეძლევა“

ქიქოძის ჯგუფს არ უნდა მიიღოს სტალინის კენიალურად უბრალო და უაღრესად ზესტი ფორმულა შინაარსით პროლეტარული და ფორმით ნაციონალური კულტურის შესახებ. ამის მაგიერ ისინი ანტრაპარტიულად ცადეოლობენ, ბერძებიან „რაღაც სხვა“ ნაციონალური ფორმის წინააღმდეგ, იგონებენ „ნაციონალური ფორმის მუდმივ კატეგორიებს“ და ზათქით და ხმაურით ებრძებიან მას.

ჩეცნი პროლეტარული სოციალისტური კულტურის შექმნას მოვარდი ნაციონალური ფორმის გამოტოვების, მასზე გადახრომის ხაზით შეატყიცის პოეტმა ფრ. ნაროვაშვილმაც „ისახელა“ თავი. „პოლიტიკური დეკორაცია“-ში ნაროვაშვილმა ნაციონალური ენერის აზლავე სიკვდილის აუცილებლობაც კი გვაუწყა.

ამ გახსნა „მკედარი ენების მუზეუმი“ და ეს დიდ ბოლშევიკურ დამსახურებად მიიჩნია. მთელი რიგი წლების განმავლობაში ქიქმის ჯგუფის ერთგულმა მონაწილეობით დ. ბ. ნ. ა. შ. ი. ლ. მ. ა. არა ერთხელ და ორგუერ შეასხა ქება-დიდება ფრ. ნაროვაშვილს ასეთი „რევოლუციონური“ აზრი-სათვის; ეს მას მიაჩნდა შესანიშნავ ბოლშევიკობად. საერთოდ, ტროციქიშის იდეებით ამოძრავებული ეს ჯგუფი თავის ანტიპარტიულ საქმიანობას ყოველთვის უაღრეს ბოლშევიკობად ასაღებდა. აი, მაგალითად, დ. ბენაშვილი 1933 წელს ამ ჯგუფის მიერ კლასიკოსების შესახებ გამოცემულ წინგის წინასიტყვაობაში აცხადებს რომ:

„...მ მსალებში იკოტბონ, როვორც ბოლშევიკური ბრძალის ბრწყინვა-და ლაკურინტებში“.

ამ წინგის დოკუმენტები კი გაფლენთილია ანტილენინური, ანტიპარტიული შეხელულებებით კლასიკოსების საკითხში. ამჟამად მხოლოდ ორი-ოდე დებულება მოვიყენოთ ამ ბოჭყინებულე „ბოლშევიკური“ დოკუმენტების დასახასიათებლად.

3. ქიქმაძე ამ კრებულის „საპროგრამო“ წერილში სწორს იმის გამო, რომ კლასიკოსები დღესაც იყინხება და ვრცელდება მეშერ-გლეხურ მკითხველ მასებში. ქიქმაძე ეძებს ამის მიზეზებს, უნდა ასწავას ეს მოვლენა. აი ეს „ახსნაც“:

„კლასიკოსების პრობლემის აქტუალობას საერთოდ სტრიქონული საზოგადოებრივი მიზეზებიც აქვა: კლასიკოსების შექმნები, მთავ იდეურიად მსაულ დგმულებით საზოგადოებრივი კლასების ნარჩენები დღესაც ასებითობის ასაკით ფურდალური შეწყრლობის ერთორთო მსაულ დგმულებებით მაღა, — ფურდალური ინტელიგენციის ნარჩენების სახით. ასებითს ხალხოსნური ილერიების შეამობადი და დოკუმენტული განწყობილი ცერილბურებაზე ინტელიგენციის ნარჩენები, ცოცხალის გლობურის კულტური ნიწილი და ყველა ეს ფუნქცია არამაკრული კონტენტის, არამედ იდეურიადაც უთანაგერძობენ.“

დღეს კლასიკოსები აქტუალური არიან და „ჯერ კიდევ ცოცხლობენ“ თურმე იმიტომ, რომ არსებობს ნარჩენები: ფურდალური ინტელიგენციის, წერილბურებაზე ინტელიგენციის და არსებობს კულაკობა. აი თურმე ეისი ყოფილა კლასიკოსები! ცხადია, არ არის საჭირო იმის მტკიცება, თუ ვისია ეს პროვოკაციული, კერამიკული, უხამისი და მავნე აზრები. მათ საერთო პრატერი არა აქვთ ლენინურ მიღვმასთან კლასიკოსების საკითხში. მათ დამწერს არაფერი არ ესმის პროლეტარული რევოლუ-

ცის, მუშათა კლასის ბუნებისა და საქმიანობისა, იგი შეგვერულადაც სწამებს ცის მუშათა კლასს.

კიდევ ერთი მიზნში აქეც მონახული ქიქოძეს კლასულური უფრესისა, ეს არის:

—გარდა ამისა, კლასიკოსების კითხვას ხელს უწყობს ის გარემოებაც, რომ ჩენ კუნ არა ვაკეც კლასიკოსებიც უფრო მლიერი პრილეპტონული შეერლობას ფართო მისამისობის საკითხადა. კლასიკური შეერლების საფორმულო გავლენის შესრულება მნიშვნელოვანი პრილეპტონული შეერლობის მიერ კეკიმონის დაპრისანი ხდება. ველი შეერლობა ძლიერია განსაკუთრებით პრიზის — ამიტომ ჩენი პრილეპტონული განწყობითი შეინიჭება მას უბრალდება”.

ასე მოსთქვამს ეს გარდასული კლასების მიერ შექმნილი, უდიდესი კულტურის გამღრიბებელი, სოციალისტური პრილეპტონის მიერ მემკვიდრეობად მიღებული უმდიდრესი კულტურის ხელის-მკერრელი. მნიშვნელოვანი ბენაშეილს შეუძლია თქვას, რომ ეს „ბოლშევიზმის ბრწყინვალ დოკუმენტია“.

გრაზერხებული ქიქოძე ასკვნის:

„...ამინიჭად კლასიკური შეერლობა დღესაც იყოთხება, დღესაც იქტუალია“ და სხვ.

რა სამწუხარო მმართვია, „დღესაც“ იყოთხება! ჩენ ახლა არ დავუპრისებოთ ლენინურ კეშმარიტებას, იმას, რომ კლასიკოსები იყითხება და უნდა იყითხებოდეს დღეს, ხვალაც და შემდეგაც. მხოლოდ, ბოლშევიკურ იდეებად ასეთი უმსგავსო აზრების გამოცხადების გამო, უნდა იყენიშოთ, რომ ეს აზრები ბოლშევიკური კი არა, არამედ მხოლოდ ბურგუაზიული ანარქიზმის ნამსხრევებია; ეს შტირნერის აზრებით მოწმლული ანალგაზრდობის ხასია, იმ აზალგაზრდობის, რომელიც გაიძახის: „მე — ეს არის ყველაფერი“, იმ აზალგაზრდობის, რომელიც ყველაფერის აფურთხებს და საყუთარი ფურთხის ცეკვეტით ტკბება.

ცხადია, რომ სოციალისტურ ეპოქაში ასეთი აზალგაზრდობის ნამსხრევები, როგორ სპეცულიატურ ფორმებშიც არ უნდა მოვცევლინოს ისინი, გამომყოფებულ და ოღონდებილ უნდა იქნენ.

ასეთი მიღვომით კლასიკურ მემკვიდრეობისადმი, ქიქოძე-ბენაშეილნაროუშეილმა, შავეულიძემ და ყველა დანარჩენმა ასეთი იდეების შემთხვევაში წევრებმა ქართველი კლასიკოსები სათითაოდ ჩამოსწერეს, მითლიანად მტრად გამოაცხადეს, დაგესლეს და გადაისროლეს შორს პრილეპტონიატისაგან; უბოძეს ფერდალებს, ემიგრანტებს, თეორგვარდიელებს.

ასეთი გასწორებისაგან ქიქოძემ და მისმა ჯვეუმა არ გადაარჩინეს არცერთი კლასიკოსი. განსაკუთრუბულად მისდევენ ილია ჭავაცევაძის ბენაშეილნაროუშეილი ენერგიულად შეუდგენ ილია ჭავაცევაძის მენშევიკებისათვის, ფედერალისტებისათვის, ემიგრანტებისათვის გადაბარებას. ფრ. ნაროუშეილმა ლექსებიც კი მიუძღვნა ამ საყითხს. ბენაშეილმა

ამ ლექსებს წერილები უძლენა და შეერთებული ძალით შეცვალა, რაინდ მოცილებას სოციალისტურ თანამედროვეობისაგან, მისი „მეტყველობის“ მოძებნას.

ბენაშვილი აშეველიებს ნაროვშვილის ლექსს და სწერს:

„ას წილში კაცელევრი საზღვრო მეწმევისში და სოციალ-ფუდერალისში შეის, ნ. ურარდანისა და ილ. ჭავჭავაძის იდეოლოგის შესას:

ზღვარი წალევილ და წაშლილი,  
როგორც ძებნ შეის სავადასევა ძენი  
ას გარიგება ნივთ ილა  
და ურარდანია ჭავჭავაძის.

ას მიზანი, მხ. ნაროვშვილის აზ იყენს, როგორც ხედავთ, მატონიულად ილ. ჭავჭავაძე ნიკ ერადინაში აღიპარისად“ (დ. ბენაშვილი, გვ. 35).

ეს საქმეც მხად არის. მისცემს ილ. ჭავჭავაძე ურარდანის, მეწმევიებს, ფედერალისტებს, გადაგზავნეს იგი ემიგრაციაში და უხაროდათ, საჯაროდ გაპყვიტოდენ: ბოლშევეკუტ საქმეს ვაკეთებოთ. მოგვიანებით ნაროვშვილი უფრო გარკვევით სწერდა: „მათი ილია — ჩეენი ვგნატე“. ეს საქმე კი მხოლოდ და მხოლოდ ბოლშევიზმის მტრების საქმე იყო, ეს უმსგავს და ყველაზე მეტად მავნე ფორმაში განმეორებაა ნაციონალისტური, კლასობრივიად მტრული ცილისწამებისა ბოლშევიკების მიმართ.

ნაციონალისტური ცილისწამებების განმეორებაში ეს ხალხი ძალზე შორს მიღიოდა. პოეტი ნაროვშვილი 1932 წელს ეძებს მწერალ ილ. ჭავჭავაძის მკვლელებს, ეძებს და ნახულობს მათ „იმდროინდელ შშიერ კლასში“:

ენ იუ ს. „მრბო“ დაუწიობელი,  
ენც საულეწა ფეოდალს ზუტე,  
მოკლა „ცერაცულ“ ქართლის მშერობელი,  
თეოთუ ჩაცემა წკელადის ქრუქ,  
ენ იუ ს. „მრბო“ რომელმაც ჩიცა  
მიმამრალს გვლის მახეილი ბასირი  
და მკვლელი დარიდრე არაინ გასცა:  
იმდროინდელ შშიერ კლასი“.

ცხადია, ეს ძეველი ნაციონალისტური კუსლის გაღმონთხევაა, რომ ილ. ჭავჭავაძის მკვლელობის მიწერა იმ ღრმინდელ შშიერი კლასისათვეის არის. ცელია ჯურის ნაციონალისტების ძეველი და ნაცნობი ჩხაეილი, მათი ისტრიული, თავებური და ბოროტი ცილისწამება, მიმართული მუშათა კლასის მიმართ.

სწორედ ფედერალისტები, ნაციონალ-დემოკრატები, პროლეტარიატი-სადმი კლასობრივ ზიზხოთ აღსაესნი ამტკიცებდენ, რომ „ერის ბელადი“ ილ. ჭავჭავაძე მოკლეს მარქსისტებმა, მშერები კლასის ბელადებმა. ნაროვშვილმა ამ ცილისწამებას „რეეოლუციონური“ ნიღაბი ჩამოაფარა. მით უარესი, მით უფრო საზიზლარი და მავნებელი გახადა ის.

შეუძლებელია კლასიკოსების საკითხში ქიქოძის და მისი ჯურულის ანტიპარტიული პოზიციების დასახასიათებლად მოელი უკეთესობა მისალის მოყვანა, რაღაც ეს მისალა უამრავია და ერთი-ერთმანეთულებრივის უკეთესობა.

ასეთი აზრების საფუძველზე მუშაობდა ქიქოძე 1929 — 30 და 31, 32 წლებშიც. ამ წლებში ის ანგითარებდა თავის ძეველ თეორიას „რომანტიზმის“ შესახებ. ტროცისტულად ასაბუთებდა მას. ებრძოდა თანამგზავრობას, ვააგორებდით იბრძოდა „ლიტ. ფრონტთან“ ერთად, აგრძელებდა ვარდინის ხაზს. მის ასეთ პოზიციას წერილის დასაწყისში საკმაოდ ვაკეცანით. ქიქოძის ამ პერიოდის წერილები გაეღლენთილია „ლიტ. ფრონტის“ სირკოფ-ლომინაძის ჯგუფის აზრებით. ის იღრმავებდა თავის მენტევარ დებულებებს.

არც ერთი სიტყვით ქიქოძეს ფაქტურად არ უარყოფია და არ გაუკრიტიკებია თავისი შეცდომები. 1934 წელს გამოიყენელ წიგნში მან ორ ვანის განვითარებად გააგრძელა და აღადგინა ძეველი შეცდომები. მან მხოლოდ ერთი ან სულ ორ წერილში მოაცხვედ შეკრიპა და „წესრიგში“ მოიყვანა ერთი ან ორი დებულება, რომ თვალში მცემი მავნებლური სახე დაემალა. მთავარი ის არის, რომ 1934 წელს იგი ისევ უყოფანოდ ხელს აწერს ძეველი ხაზით ჩამოყალიბებულ დებულებებს და იმას „ახალ“ მარაგსაც უძირებს.

ვავეცნოთ ზოგიერთ დებულებას. ქიქოძე კვლავ ლაპარაკობს პროლეტარული მწერლობის მწვერვალების მოუმწიფებლობის შესახებ და ისევ იმეორებს:

„ამის მიზნები, როგორც არა ერთხელ იქმოლა, ჩეკიში ახალი პროლეტარული საზოგადოებრივობის შედარებით მოამზიდებულობისაგან გამომდინარეობს, რომლის მიზნები თავის მხრივ ინდისტრიალურ პროლეტარიატის შედარებით ხასიათის უნდა კვლიოთ.“

წლები გადის. სოციალისტური მშენებლობა ძლევამოსილად წინ მიღის. შეუჩერებლად იზრდება და მტკიცდება მუშათა კლისის რიცხვი. ეს პროცესი კი ქიქოძის მხედველობის გარეშე მიმდინარეობს და იგი წლიდან წლამდე თუთიყუშივით იმეორებს მენშევიკურ დებულებებს. ეს ბრძნი კველაფერს აბრალებს არა თავის იდეურ უკუღმართობას და პოლიტიკურ სიძეულს, არამედ ჩეკის სოციალისტურ სინაშედების. იმ მწერალმა დასწერა მჟღელ, სინამდევილის განვიწნებულად ამთვისებელი, სქემატიკური ნაწარმოები. ქიქოძე ამაშიაც სინამდევილეს სდებს ბრალს. იგი აწერს:

„სამწუხაოთ პირდაპირ უნდა ითქვას, რომ მოელი ეს მხატვრული ძალა და მიღწევები „დახარჯელია“ იღლის მიერ შედარებით უძრავო და საქმიანობითი სოცეტების პოტენციელის. პოემის კატა არ იყოს სქემატიკურია. პართალია ამ „სქემას“ თეთრ ცხოვრება იძლეოდა“ (\*).

\* ა. დ ი ლ ი შ ვ ი ლ ი ს პოემა — „ლექსო იარაჯატული“.

ქიქოძის აზრით, ჩვენი სინამდევილე იძლევა არა მოულ და ლიტერატურაში სახეებს, არამედ სექტებს.

თ ასე ხდება თანამედროვე ეტაპზე ტროციულის გერიკლენშტაუფერ-ლობაში. ერთი შეხედვით უწყინარი, ჩეესლებრივი ლიტერატურული მსჯელობაა, მაგრამ ონდაც თუ გაღავისუებულა გაეგზიშვილებით პოლიტიკურ სარჩეულს, ძველი ტროციული ტული უკრძინი მომჰყოფს თავს. ასეთივე მდგომარეობაა, როდესაც ქიქოძე ეხება მეორე მწერლის ნაწარმოებს, რომელმაც დააღარიბა სინამდევილე, მშენებლობამ სიძნელეებთან დაჯახებების გამო ბოლშევეკი ინკუნაბულის თავი მოაკელევინა, — და გაამართლა, ფართომანტიულა ეს თვითმკეცელობა. ბოლშევეკიურ დამსახურებად ჩაუთვალა იგი. კინიტიკის ქიქოძე აღაფრითოვანა ამ გარემოებაში და მან თავისი ტროციული ტულოსოფია “ფილოსოფია” ხელახლა გაღმოაღადა.

იგი ამ თვითმკეცელი კომუნისტი ინკუნაბულის (ზანდაველის) შესახებ ასე სწრებს:

„ხანდაველი მტკაციდ ასტრიუნებულია თავის იქნების აბსოლუტურ რეალობიში, მაგრამ როდესაც იგი მის მიერ არა გათვალისწინებულ სიძნელეებს და-მართა, სწორიც ამ მს არანძრზე წარმოიშეა ტრაგედია“.

კიდევ:

„ამინავად ამ შემთხვევაში თვითმკეცელობის იდეა დაცემულობის ფონზე კი ამ წარმოშობილა, როგორც ეს საერთოდ ხდება ხოლმე“.

შემდეგ ქიქოძე თვალომაქეურად თავს აქნევს თვითმკეცელობის, როგორც უარყოფითი მოვლენის გამო, მაგრამ ფაქტოურად ამართლებს და აიღეალურებს მასა:

„ჩეენ საექიპით ერწონებოთ ჭაბუკი ჩვეოლუციონური მეცნიერის საქმი-საცმი ამ გათვალისწინებულ თვედადების, ამ ულამეს აწმენის და გამშედვობის, რომლის დროებითმა, მაგრამ სასტუმა დამარტებები (როგორც ხანდაველს გონია) — თვითგანადგურების აზრისმაც მიიკვენა იგი.

ყოველ ბოლშევეკი მხოლოდ სიხარულის ცრემლი მოუდა, როდესაც დაინა-დებს, რომ ჩეენ შეიძინ არიან მასთა პატიოსან მებრძოლი ხანდაველები, გმი-რები, რომლებიც ამ ტრაგედიულ განიცდინ თავისი კლასს მათ მიერ თუ განდა რენდლივი მოტყებდნა“.

ასეთ წერილბურუეუაზიულ ინტელიგენტურ უნიათობას აქამდებს ქი-ქოძე ბოლშევეკიურ ღირსებად და „ყოველ ბოლშევეკის“ სიხარულის ცრემ-ლებით ატირებს თვითმკეცელობის გამო. ზემდეტია იმის მტკიცება, რომ თვითმკეცელობა ბოლშევეკისათვის ყოველთვის უცხო და მიუღებელი იყო და არის. ამ მხოლოდ ისა საინტერესო, თუ როგორ ბედავს ქიქოძე ასეთი ცრუ იღების მიწერას ბოლშევეკისათვის, ბოლშევეკიების სახე-ლით ლაპარაკს. საინტერესოა ის, თუ სადამდე შეუძლია მისელა ქიქოძის წერილბურუეუაზიულ ისტრიის. მაგრამ საჭმე იმაშია, რომ ქიქოძეს მე-ტიც შეკრძინა. ის ამინუტურავა კამინგბერელია“ ბოლშევეზმის ბუნების გაყალბებაში, სოციალისტური სინამდევილის დამახინჯებაში.

ქიქოძე არჩევს ერთი შეურლის ნაწარმოებს \*), რომელიც მცდელობრივ კომუნისტური ოჯახის საკითხებს, კომკავშირულ გაფეხბისა და ქალების ურთიერთობას. ქიქოძე გადმოვცეცმს ამ ნაწარმოების შენრჩქმის უწყიში ნაწილს და შეფასებას ძლიერს:

„ჩველ მებრძოლ კომუნისტ კამპინგში მეორე ცოლიდან ჰყავს ქალიშვილი. პირველიდან საქართველოში კი — ვადი საქართველოს გასაბჭოების შემცირების ბრძოლისა და შესაბამის ღარების უმცირესობის უკან ამინდება, თუ მათი შეცლები როგორ ხდებან „ცოლ-ქმარი“. ისინი უკვე ერთიდ ცხოვრობენ სექსუალური ცხოვრებით და რა მთელ ბრძოლა, თუ არ იყან, რომ დაძმიან არიან ამიად დროს.

ზოდის კოცელიც აშეარეცება, მაგრამ ფაქტი მომხდარია, და დას მისაგან მაღლ შეიძლო ყყოლება — ეს მათი კი არა, დროის და ერთქის, სიახლის და თავისუფლების „ბრძალა“. ოდიოს შეცვესეით ხომ არ უნდა დაითხარონ თვალები? თუ ბერძოლა ტრალების ასეთ შეცვეცვაში გამოსვალი არ არის — ფლებს ხომ საბერძნების ტრალების ეპოქა არ არის და არც ობივატელური შიში („რას იტყვიან“) ახალ დღამიანს არ ახასიათებს“.

ამას წერს ბლატონ ქიქოძე 1934 წელს სახელგამის მიერ გამოცემულ წიგნში, 47 გვერდზე. ამის დამწერის იდეურ-მორალური განრჩევა ამას ექით საღლა შეიძლება წავიდეს? ასეთ რამების ხომ თეოზეგაზღვილი დედაბრები ამბობდენ ბოლშევიკების მისამართით, შერისმიების ცოფი-საგან კერა დაკარგულნი. ამბობდენ უკიდურეს სიბოროტეში ჩაერცნილნი და თვითონაც არ სჯეროდათ, მაგრამ მათ სკირდებოდათ ასეთი პროცე-კაციები. ქიქოძე ამბობს და თვითონაც სჯერა, რომ ეს კარგია; ის სე-რიოზულად „გვიმტკიცებს“, რომ დამისისგან სოციალისტურ სინამდვი-ლეში შეიძლება ოჯახი შესდგეს და ისიც კომუნისტური. მის რეგულუ-ლურიულობას საშლევარი არა აქვს, მას კუოფნის გამბედაობა აქაც ჩვენი სოციალისტური დრო, ეპოქა, კომუნისტურობა მოიშველოს და გამარ-თლოს „დაასაბუთოს“ სისტემის აღრევის საშიშლარი, პატალოგიური მოც-ლენა. და-მა შეუღლდა, მათ უკვე იყან თავითანთი ნათესაობა, მაგრამ ეს არაფერია, ეს დროის, ეპოქის სიახლის და თავისიუფლების ბრალი ყოფილა. დიახ, სიტყვა-სიტყვით ასე სწერს. ჩვენს დროს, ჩვენს ეპოქას ჰქონია ასეთი თავისუფლება. ქიქოძე ამბობს, რა ეყუოთ მერე, თიდიპოს მეფეესავით ხომ არ დაითხრიან თვალებს. დღეს საბერძნების ტრალების ეპოქა არ არის, დღეს სხვა ეპოქაა, სიახლე და თავისუფლება, ამ საკითხში ჩვენ თავისუფლება გვაქვსთ. და-მას გნებადეთ შეუღლდით, ობივატე-ლურ შიში (?) — „რას იტყვიან“—თ — ჩვენ ხომ ანგარიშს ვერ გაუწევთ. ეს შიში ახალ დღამიანს არ ახასიათებს, რადგან თავისუფლებისა და სიახლის დროა-თ.

\* ) სეიასტი თალაკვაძე — „ბრძოლის დიდ გზაშე“.

შეუძლებელია ქიქოძის ამ აზრების კეთილფიცაცია. მძღოლებულია ასეთ „მოსახრებებზე“ წერა, მაგრამ ფაქტია და ვინ გამოიყენოთ.

უკვე გავეცანით ქიქოძის „განვითარების“ მახინჯ ჭირებულის მით დაიწყო ქიქოძი 1925 წელს და იმვევე ტროცისმიც დაიწყო 1935 წელს. პრინციპიალური იდეური გარდაცემა მასში არ მომხდარა.

ქიქოძე თვითონაც არ მაღავს ამ გარემოებას. 1934 წელს გამოცემულ წიგნის წინაპირულობაში იგი სწორს:

„აფტორი პრინციპიალურიდ თავის წინააღმდეგ პოზიციაზე დგას.“

ჩვენ უკვე დავითხეთ, რომ ქიქოძე მართლაც თავის წინააღმდეგ პოზიციზე დგას. ისიც ნათელია, თუ რამდენად იყო და არის ბოლშევეკიური მისი პოზიციები. ის იყო და დარჩა ტროცისტულ-მენშევიური იდეების პატრიოტად. ამ იდეებს იგი ბოლშევიურს უწოდებს. ეს ჩვენს დროში კველა ფალსიფიკატორის ხერხია. ქიქოძე კიდევაც ამბობს, რომ ასეთი იდეების პატრიოტია. ის სწორს:

„ქველი, სწორი, პრინციპის მონაპოვარი იდეების პატრიოტი ყოველთვის უწინა ვიყოთ — ეს არმ ისე არ იყოს, მაშინ ან წინა არ ვიყოლდებოთ ის, როცა ამდა ვაჩა, ან ამდა აღარ ვაჩა იმის გამოჩინებული, ჩაითაც დაიწევოთ ასევე ბობა.“

ამთვადა შეწუხებული ქიქოძე. მას აღარ სჭირდება იმის მტკიცება, რომ ის იყო და დარჩა ბოლშევიზმისამდი მტრული იდეების პატრიოტი. ის უამისოდაც ნათელია. ამ წიგნის უახლოეს წერილებშიაც იგი არ ღალატობს თავის ნაცად გზას.

კველამ იყინ და „პრავდა“-შიაც მრავალჯერ ყოფილა დახეკილი. რომ სოციალისტური რეალიზმი, როგორც საბეროთა შექრისტობის მეთოდი, სტილი, წამოყენებულია ამს. ს ტ ა ლ ი ნ ი ს მიერ. თვითონ ეს თერმინი „სოციალისტური რეალიზმი“, მისი გამსაზღვრა, პროველად კუთხინის ამს. ს ტ ა ლ ი ნ ს. ქიქოძემ არ შეიძლება ეს არ იცოდეს. მაგრამ იგი მანქურაჟონოვს სოციალისტურ რეალიზმს. იგი წინააღმდეგვა ერთად-ერთი სწორი დებულებისა რომ რევოლუციონური რომანტიზმი მისაღებია და სასურველია ჩევროვის სოციალისტური რეალიზმის საფუძველზე.

„ჩევ. არმანტიზმი თუ შედის სოც. ჩევალიზმი და ამისთანივე შეიცავს თავისებრებასაც — მაშინ ეს თავისებრება ყაფილია ის, რაც ჩევ შექრიას, ნამდედრ ბოლშევიკს, სკორია სოციალისტურ ჩევალიზმს გარდა. ამიტომ სეიმისა ფილაბირაცია ჩევ, არმანტიზმი, როგორც ეფრა ფართო და შეიტარ მოვლენაზე, ამდენადც ის შეიცავს სოციალისტურ ჩევალიზმის ყველა დადგენი თავისებრებს და გარდა მისი გამსაც, რასც დღის ჩევილურობისა ჩევანტიზმს უწოდებინ.“

ეს არის სრული უარყოფა ს ტ ა ლ ი ნ ი ს მიერ დასახული მიმართულების, მეთოდის, — სოციალისტური რეალიზმისა. ქიქოძის აზრით, ბოლშევიკობა, როგორც ჩევნი მშერლის თავისებრება, ყოფილი სოციალისტური ჩევალიზმის გაჩერთ. ის ყოფილა ჩევ. არმანტიზმის თავისებრება.

Յուն աշխատ, հրց. հռմանընմեջ պայցուլու շղթիր գարտու և մթութեա մոց-  
լցնա. մնութի սչշանա մասից լաձարաց, բ. օ. Շահացալու կուտանուսէր-  
ւու հրցալութի և մոցուրու մնուլու հրց. հռմանընմեջ պայցու մարտու  
պալազարութիսա, անմեր սկզբու զալաշիրեա քարտուց սեմիդիու, Յո-  
ւուրույս լինածնմեց, յոյժու պայցութեան տագուացի սեմիդիու.

„ବେଳେଶ୍ୱରପୁରୀ ଲୋକଙ୍କିମି ମିଳିଲୁ ହର୍ଷକାଳେଶ୍ୱରପୁରିନ୍ଦ୍ରାଜ ହୋଇଥିଲୁଗା — ଯେଉଁଦାତ୍ତାରୁଣ୍ୟରୁ, ବ୍ୟାଧରୁ ହୋଇଥିଲାମିଲା”.

Հիյմեց կը ըլառցրէ մոմառուց, հոմ անքովարդութեալ զաթուառուն, զայսալծուն և սպառչուն զօտազում վարդուն մոյր մուլութեալ սածքուա միշտուանուն Շըմամիջազմուու վիճակամիա.

„ହେଉଲୁପୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ ନାମରେ ତଥା ସିଦ୍ଧାତରେ ଉଚ୍ଛଵି ମିଳାଯିଥିଲା“

დაენებოთ თავი იმ პძლა-უბლას, რომელსაც წარმოადგენს ქიქიძის კარეგორიული მტკიცება: „საქართველო — რევოლუციონური რომანტიზმის ქვეყნაა“.

და აკილოთ მისი პროექტის მთავარი მუხლი. ეს არის პოლიტიკური პოეზიის წამოყენება და მისი სისტემატიკური პროპაგანდა. თავის წიგნში ქვემდე სწერს, რომ საჭიროა მწერლობისათვის:

„შემდეგ ქიქძე კარტველთა სახელის“ რედაქტორობის დროს, ყოველთვის და კულტურულ გვარიდა „პოლიტიკური პოეზიის“ ლოცუნგს. ამ მიზნით ის ზოგადად ახასიათებდა ბელინსკის და ჩერნიშევსკის, გამოქავდა ისინი პოლიტიკური პოეზიის მარამთავრად და უმოწყალოდ აყალიბებდა მათ. ქიქძე „ლიტ. გაზეთში“ მთელ მოწინავეს სწერდა ამ სათაურით: „პოლიტიკური პოეზიის აპოლონია“.

მწერლობაში ორგანიულად გადატვას. ეს ნიშნავს მწერლობის მატერიალური პრიტურული გამსკუთალვას. ეს ნიშნავს მწერლობის უძიდეს მხატვრულ სიმაღლეზე აყვანას. დიდი იდეების მწერლობის მატერიალურული მწერლობა სრულყოფილი, მხატვრული სახეების დიდში აუკლებული უფრო უფრო უფრო იყოს. ჩევნმა პოლიტიკურობამ მწერლობას თავისი პერიფერიული მხატვრული ენა კი არ უნდა დაუკარგოს, არამედ, პირიქით, უფრო უნდა გააძლიეროს ეს ენა. ასედაც ხდება. ნამდევილი ბოლშევიკური პოლიტიკურობა მწერლობას ამდიდრებს, აღრმავებს, სრულყოფილს ხდის. ამაშია იმ სიმართლის („პრავდა“) აზრი და სიდადე, რომელსაც მწერლობისაგან მოითხოვდა ამს. სტალინი და რომელიც ქადაგობდია სოციალისტური რეალიზმისა. ის „პოლიტიკურობა“ კი, რომლისთვისაც იმდევის ქიქმე, მწერლობას აცლის თავის ძალას, ასცურისებს და არამედს მას საკუთარ ენას. ამით ფაქტოურად უსპოს მას ბოლშევიკური იდეების ლრმა პროპაგანდის და ამ იდეების შესისხლხმოვების საშეაღებას.

პოლიტიკურობა ქიქმეს ვიწროდ, მხოლოდ და მხოლოდ ტროცკისტულად ესმის. ქიქმე მოითხოვს მწერლობისაგან უშეალო პოლიტიკურობას. ტროცკი ჩევნს ეპოქაში მწერლობის შექმნის შესაძლებლობას არ ცნობდა. მის იგი „შაშხანის დამტებად“ მიაჩნდა. ტროცკის აზრით, ჩევნს ეპოქაში ყველა აქტოური ძალა თავს იყრის პოლიტიკაში და რევოლუციონურ ბრძოლაში. დანარჩენი გადაიდება...

ტროცკიმ მწერლობაც გადასდო. დასტოვა მხოლოდ „ვიწრო პოლიტიკური“ მწერლობა. უძმეტია ახლა იმის მტკიცება, რომ ჩევნი ეპოქა ყველა ფრონტს აძლევს ძალებს, რომ ის კინის შესანიშნავ პროლეტარულ, სოციალისტურ კულტურას, რომელსაც ტროცკი უაზუოფდა. და ეს არის სწორედ უდიდესი პოლიტიკურობის და ნამდევილი რევოლუციონური ბრძოლის ნიშანი.

ცხადია, რომ ტროცკიზმის პოზიციებიდან გამომდინარე „ლიტფრონტელი“ ქიქმე მწერლობის ამ საკითხშიაც ყველა ასცა მწერლობის ტროცკისტულად „უშეალო“ პოლიტიკურობამდე დაყვანას, მის გაღარიბებას, მის გაძერმატიურებას. ცხადია, რომ ჩევნი სოციალისტური მწერლობის დაყვენა „პოლიტიკური პოეზიის“ ფანრამდე ტროცკიზმიდან გამომდინარეობს. მაშეასდამე, ასებულა წმინდა „აპოლიტიკური პოეზია?“ ყოველიც აქტან გამომდინარეობს, რომ ქიქმე ერთ და ორ საკითხში კი არა, მთელ რიგ საკითხებში ტროცკისტულ გაყალბების გზას აღვინა.

საბჭოთა და პროლეტარული მწერლობის შეფასების საკითხშიც ქიქმე ყოველთვის ტროცკისტულ კილისწამების გზას აღვინა. ამ გზისათვის მას არც უკანასკნელ წლებში გადაუხვევია. 1933—34 წელს ის კიდევაც სწორდა, რომ პროლეტარული მწერლობის პირველი თაობა „ჯერ კამე ფიზიკურად ცოცხალია“—თ („ლოტ. საქ“, მე-2 წიგნი, გვ. 217). დ. ბენაშვილი უფრო ადრე სწერდა, რომ ჩევნს მწერლობაში გაბატონებულია ჩინოვნიკების და მიუროკრატების გემოვნება, სიკოფანტეი, შავი მწე-

რალი და სხვ. („უჩარდიონის“ წინასიტყვაობა, 1933 წ., გვ. V). ტროცკის ტულ გაყალბებაში ურთიერთს ეჯიბრებოდენ ბენაშვილები და მამუშენის.

„ლიტერატურული გაზეთის“ რედაქტორობის ფრთხოები ციფრულად მავნე შეხედულება და შეცდომა დააკანონდა. ამ რედაქტორულ-კრიტიკული მუამობის ერთ ნაწილს ჩვენ უკვე გავეცანით. ყოვლად შეცდლებელია ამ მავნე შეხედულება-შეცდომების სრულად აღნუსხვა. გაკვრით შევეხოთ მხოლოდ რამდენიმეს.

აეილოთ ჩ. ე. რ. ნ. შ. ე. ვ. ს. კ. ი. ეს დიდი თანმიმდევარი რევოლუციონური დემოკრატიული კი ქიქოძემ ტროცკისტულად, კამენევისტურად გაყალბა, და ეს მაშინ, როდესაც ასახებობს ამომწურავი და შესანიშნავი შეფასება ჩერნიშევსკისა ლენინის მიერ. ის, რასაც ჩერნიშევსკი ცარიშიმის დროს სწორდა, იგი, როგორც დიდი რევოლუციონერი, მაშინ მომავალს ერტყოდა. ქიქოძემ ჩერნის სინამდევილეში გადმოიტანა და აქედან დაიწყო ჩერნიშევსკის სიტყვებით მომავლისაკენ ხელების გაშეერა. ქიქოძემ ჩერნიშევსკის რომანიდან მაინც და მაინც ასახეტოვის მიერ თავისი თავის ლურსმნებით შვალება ამოილო, თარგმნა და დაბეჭდა. წინასწარ ნიადაგი მომზადა ამას იმით, რომ თავის კრიტიკოსის პირით განაცხადა: ჩერნი ცხოვრება რაბხეტოვის ლურსმნებს ითხოვს. მან ჩერნიშევსკის მემკვიდრეობის ბოლშევიკურებ დაფასების მაგიერ, ესთეტიკის ხაზითაც განაცხადა, რომ ჩერნიშევსკი:

„ჩერნი რუსო მოლინია, დასრულებულია“.

და მის მიერ:

„ხელოვნების ურანტზე ამირთული დროშა ჩვენ უყოვმანოთ შეგვიძლია ევილოთ ხელო და დავაგირგვინოთ მის მიერ დაწევსული სოციალისტური ქაფე-ტიკის სახე“.

ეს პრის არა ჩერნიშევსკის მემკვიდრეობის გამოყენება, არამედ სოციალისტურ ქაფე-ტიკის მარქსის, ენგ ვ ე ლ ს ი ს, ლენინის და სტალინის მიერ გამოქვედილი საფუძვლის შვალებელყოფა.

ქიქოძემ „ლიტ. გაზეთის“ ერთ-ერთი ნომრის (№ 30) მოწინავეში (პური და საინახობა) ჩერნის დროს, ჩერნის ხელოვნებასა და უძველეს რომეს შორის უმსგავსი ანალიგიები გაყავს. „ლიტ. გაზეთი“ სწერს:

„მაგალით პური და საინახობა — მოიხოვდა ხოლმე ანტიურა მაგნიტბას დემოსი. აერ კავე უძველესი ხალხში იყოდა, რომ პურის გარდა სპიროს საინახობანი. ჩერნი გვიჩნდა „საინახობანი“ (ხელოვნება) მრავალნირია“.

ცნობილია, რომ როდესაც ძევლ რომში შმრომელი ხალხი, დემოსი, აღშეფალებოდა ხოლმე ტირანების წინააღმდეგ, ტირანები მის მომადლენებას ცდილობდენ პურისა და საინახობის მიცემით.

ასე ანტიპარტიულად შეხედა „ლიტ. გაზეთის“ რედაქტორი ქიქოძე პურის ბარათების გაუქმებას. პოეტმა ნაროვანილმა უცხად აიტაცა ეს უმსგავსო ლოზუნგი და დაიწყო იმავე „ლიტ. გაზეთში“ ლექსების გამო-

ჰეინება „პურისა და სანახაობის“ სახელშოდებით.

ამავე მოწინავეში ქიქოძემ ჩენი მშრომელების შეძლებულობების უსაფრთხოების კაპიტალისტური ჰევინების „შეძლებულებას“:

„ჩენი ჰევინის მშრომელთა სულ უფრო და უფრო ფართო მისები შეძლებულ ცხოვრებას აწყებენ. შეძლებულება კაპიტალისტურ პირობებში გამოიყოლის აუ“.

ქიქოძისათვის შეძლებულობა იგივეა, რაც გამდიდრება. ბუბინის ცნობილი შეცდომის ფესვებია აქ აყლორტილი.

შეტრლებთან იდეური მუშაობის მაგიერ ქიქოძე ეკანონებდა მათ იდურ ჩაერთნდებს, უკომენტარით ბეჭდავდა მათ ანტიბოლშევიკურ შეხედულებებს.

მომავლისა და აწმყოს ტროცისტული დაპირდაპირების მრავალი მთგალითი მოვიყვანეთ ქიქოძის წიგნებიდან და მისი რედაქტორობის დროს გამოსული გაზეთებიდან.

ქუთაისის „სოტყა და საქმეში“ ქიქოძემ და მისმა ჯგუფმა ცინიკურად დაწყება:

„ირგვლივ კოჯორხეთური ნაპრალებია, იქ კი სულ ზემოდ, განთიადის ბურუსში ციმიტიქებს სოციალიზმის მშე“.

ქუთაის მშროი ამ კონტრ-რევოლუციონური ტროცისტული „სტილით“ სწრები, მეორეს მშროი — თეალთმაქცეურად უკლიან გვერდს ჩენის სოციალისტურ სინამდვილეს და მას უფრო „ფრთხილად“ უტევენ. ისინ მოითხოვენ ჩენი გრანდიოზულ მონაპოვართა გაპელულ კრიტიკას — მისტიკური მომავლის სახელით. ამავე ხაზით ისინი ითხოვენ ჩენის მშეტლობაში:

„გმირული იდეალიზაციის შეთანხმა“ („თარ- გაზეთი“, № 1, 1935 წ.)

დაკარგებას. ამ „გმირული იდეალიზაციით“ სცელიძ ისინი სოციალისტურ რეალიზმს, იმიტომ რომ არ მოსწონთ ჩენი სოციალისტური სინამდვილე, ტროციტულად აყალბებინ მას და მის გარეშე მაქტიინ მომავალში. მათთვის აზრით, ჩენის სინამდვილეში წამებაა, რასმეტოვის ლურმნებია, უდაბნოა და სხვ. სოციალიზმი რომ დღეს იქცედა, იქნება, აზრდება, ოცნება რომ დღეს ხორციელდება, — ეს მათ არ უნდათ გაიგონ. მათთვის აზრით, დღეს ტანჯეა, წამებაა, საძირკველში საკუთარია ძელების ჩაშეებაა.

დღეს ჩენი გოგონების ცრემლებია. ხეალ, ზეგ, იმის იქეთ — შეიძლება გვევლოს.

მომავლისა და აწმყოს კონტრ-რევოლუციონური ტროცისტშის პოზიციების დაპირდაპირების ბევრი მასალა მოეციყანეთ. კიდევ შეიძლება აშშ მაგალითების გამრავლება. კიდევ შეიძლება ქიქოძის ნაწერებიდან მრავალ მასალის მოყვანა მის ტროცისტული პოზიციების დასახასიათებლად, მაგრამ მოყვანილიც საქმაოზე მეტია.

ପ୍ରାଚୀ ପ୍ରକାଶନା:

იწამლებოდა ახალგაზრდობის ნაწილის თავები და ნიადაგი იქმნებოდა კონტრა-რევოლუციონური ტროკუიზმის გაფლენისათვის. მთელი ქს „თავიული“ ბოლშევიკურად უნდა გამომეტავნდეს და მას ბოლშევიკურა კრიტიკა მშვერეობა უნდა დაედოს, რომ ამ ხალხს საშეალება აღარ მიეცეს კონტრა-რევოლუციონური ტროკუიზმის იდეები ბოლშევიზმად გამოაცხადოს და დაუსჯეოს კონტრაბანდის იწოდების.

ჩევენ მზის სინათლეზე გამოვიტანეთ ეს ფაქტები, მოვაცილეთ მათ ნიღაბი და შეეცალეთ დაგვესაბუთებია ამ ანტიპარტიული ნაყადის იღეური ფეხსვების ხასიათი, მასშე ამონაყარი ყლორტები და განვითარების ცწრალება. მრავალი მაგალითი მოეკიცავნეთ იმისათვის, რომ დაგვენაბა, თუ სიღარან მოდის ქიქოძის ასეთი პოზიცია, რა ნაყოფი გამოიღო მან და საღმიშვილი იყო.

საბჭოთა და პროლეტარულ მწერლობის შემდგომი განვითარება მოიხოვს, რომ ამ კონტრ-რევოლუციონური ტროკუისტული იდეების ყოველგვარი ნაშთი ბოლშევიკური ციცლით იქნას ამომწევარი და ძირი-ფუნდიანი აღმოჩენილობა.



# ო ა რ ს უ ლ ი ჩ ა ნ

1874 წელი  
გვ. 10 თებერვალი

ღ. 20 ს 6 0

## მ თ გ მ ნ ი ბ ა ნ ი

(ბანცალი, თარული და პატონილი) \*)

შეკვეთგები ქართული თეატრის ამბავს.

ისტორია ამ თეატრის და კოტე მესხის ცხოვრება 1874 წლიდან, როცა კოტე მესხი ტუილისის სცენაზე პირველად გამოიიდა, ისე მჭიდროდ არის გადაჯაჭვეული, რომ მემატიანე, თუ ერთის მოთხოვნას შეუდგება, უთუ-ოდ მეორეც უნდა მოიხსენიოს. კოტე მესხი თავის დაუმთავრებელ მოვო-ნებაში, სხვათა შორის, წერს: „იმავე წელს (1874) ტუილისში ერთ ქარ-თულ წარმოდგენის დავკავშირი, რომელიც პატივუმული კირილე ლორ-თქიფანიძის მეთაურობით გაიმართა. არდგენდენ ილ. ჰავკავების „სცე-ნებს“. ეს წარმოდგენა ჩემთვის იმით იყო შესანიშნავი, რომ მე პირველად გამოვდიოდი სცენაზე. ვთამაშობდი გზირის როლს, უმნიშვნელოს, მაგ-რამ ჩემს მეტოდურობას საზღვარი არა ჰქონდა, როცა შიშველ სახეზე და-დი ულვაშები და წერი დამაკრეს. ისე ვაბერებოდი, თითქოს ჩემზე და-დი კაცი ქვეყანაზე არც დაბადებულიყოს“.

ქართული თეატრის გმო, სიყვარული და პატივისცემა კოტეს კალ-თის ქვეშ გამეზარდა. მისი გაელენით, წაქეზებით გამოვედი სცენაზე და მისივე აჩევნით ვშრომობდი ამ საქმისათვის.

1879 წელს, როცა კოტე მესხის ქუთაისის გუბერნატორის მალაფიევის ნებართვით საგუბერნიო კინცელარიაში ქართული წარმოდგენებისათვის სცენა მოაწყო, მაშინ „თავისუფალი მოქალაქე“ გახლილ, გიმაზიას ამ წელს დაგანხებე თავი, თეატრის გერმას გაცნობილი ვიუავი და კოტეს სცე-ნის მოწყობაზე ექნიარებოდი. რაյე მემატივებოდა დეკორაციების და-შზადება, დადგმა, სცენის მოწყობა საქრთოდ, ძმის ვშველოდი ამ საქმეში. სწორედ ამ დროს ეკუთვნის ერთ წერილი, რომელიც კოტემ მომწერა ასონ ში: „დათო კო, ტუილისის ქართული დასა ჩამოდის და უნდა წარმო-დგენები გამართოს. თონშაბათს მოდიან. ხეალ დილით მოველი, ჩამოდი უსათუოდ აღრე. საჭირო ხარ — დეკორაციებს უნდა გაკეთება. კოტე“

\*) იხ. „მნათობა“ № 1.

მავრამ მარტო დეკორატორობა არ მაგარა. მაგრადან ის სცენაზე  
დაც გამომიყვანა. მავრამ ჩემი სასცენო ნიჭი და უნარი იქნებდა ბიჭის, სა-  
ზოგადოდ, იმერულ როლებზე გაიყინა. სხვა როლებსაც ჰქონისტებული — შარ-  
თლა რო ბაქისრებდა, — და თუ ამ როლებს არ ვაფუძნებიდან სცენის ჩეცებუ-  
ზენტრების ჩვეულებრივი გამოთქმა), ეს ხომ, ცხადია, წარმოდგენისათვის  
არ კმარილდა, არ კმარილდა პიესისათვის, არტისტისათვის. ამის, რა თქმა  
უნდა, ჩემშე უკეთ კორეც ამნევდა, მაგრამ სხვა სახსარი არ იყო. როცა  
რესული და ეკრაპიული პიესები მოხშირდა ჩემის სცენაზე, — „კინშა“  
ან „რევიუსრში“ იღნიერას როლებს ხომ ეკრ შეგვიქმნიო“, — შეტყოდა კა-  
რე და უარტისტობის გამო „სოლისონს“ და „ოსიპს“ მათაბაშებდა...  
— თუ არტისტობა გინდათ, ყველანაირი როლი უნდა ითამაშოთ, — ჩა-  
გვიტიჩნებდა კოტე.

დიდად სასტიკი და მეაცნი იყო კოტე, როგორც რევისორი. ცხოვრებაში მხიარული, თითქოს უდარდელი კაცი, როცა ჩევისორობდა, მუდამ შეისხანე, წარბშეკრული იყო, თითქოს ქვეყნის დარღი მას აწვა. იცოდა ყვირილი, ჩიჩინი, სურიად მაგარი სიტყვებიც.

Հյուր առլապ թունդցորյածն յօհուցքը լըսանօնմտա Մորիկ հոգաճոն օջախը-  
ւսա դա Թահուցնելու Ալուստրոյու մյունք, Տպենաչոյ Շնայլութ տացու օդմից-  
հու, դա յոթի Ցըսեսի Խըցուստումնիս Անոնցը ենցեթի, Օգուլու Բարմուս-  
լցընու, Իւ Միւնք Կուտուզովու. Տագ աղմաղուու Եւ Հաւթուու եմիս, Տագ Հա-  
լցըս, Հուցու Ձուսիու, Տագ Հաշածըս, — Սըստրու Ենյու Ոյուտեցու, — Եմիս  
Վայուացուիս Բյունըմա Միւնքութա... «Կապո, Հուցու Ըստացաշոմի, Օգամունյ-  
հութ Ձուսիու!» Կցուու ծցըրո աղմաններագաւ մի լուսերոյութեաւ.  
Նորո մամացույցունսացու անուլմաւութեաւ հուլու, Նորու Տօմլուրու Տանցը-  
իչ Մըստացու. Եմորաւ ուրացնչ Գարկուտ Շըմուցահրացուցա մասնումն ըս-  
տացու Եւ Ձասացլու Օգուլու... յըս, Անձու, Ենիս Շըմուրյա ոյս մա-  
սնումնիս, Թացիրած ոմ ժորոս Մամունմա մի ոցերյացը.

კოტე ცხარობდა და ცხარე სიტუაციიც ეხარჯებოდა. მე ცრუმლებიც განსაკუთ, უფრო ხშირად მსახიობ ქალთა ცრუმლები. ჩემი და ეფემია დამი- ზონებს... გაუჩინევლად ჯვალას სასტიკად ექცევოდა და თავისა- ნებს ხომ უფრო მეტად შეუტრავდა ხოლმე. ხშირი იყო არტისტების ჩა- პეტიციისან მოკურტებელა. ერთხელ მასაც ეს, მეც გავივისე, როცა მიყვირა... შინ რომ მოვიდა, თითქოს ხოდიშით მომმართა: „რა მოხდა, რა მაბავი! და- ლოცვილო, იმდენი კი უნდა გესმოდეს, რომ ჩემიინებს უფრო შეაცრად ინიტომ გაქცია, იწნება, დანარჩენებს შევისმინო რამე“.

უნდა გატეხილი ვთქვა, დიდად ყურმახვილი და უნარიანი ჩეკის შორის კორტა გახლოდათ და კოტებს სიმკაცრეც უსაბუთო არ იყო.

რეას თომილი წლის ენერგიისუში კოტეს მცირეოდენი თანხა გაუ-  
ჩნდა. თეოთხოვაც და სერგეის რჩევითაც გადაწყვეტა ოდესას წასვლა ბეჭ-  
ხალტერის შესასწავლად...

იმ ხანებში და მას შემდეგაც კარგა ხანს ქართველ მსახიობს უდიდესი ძალიან მცირე ეძლეოდა. მოვიყენ მაგალითს. ჩეიდმეტი წლის შემდეგ კოტე მწერლა ტფილისიდან: „9 ნოემბერს შენი „სიკონი ქართველი“ დანიშნული. უნდა ჩამოხევიდე უსასუოდ. 6-ს ჩეპეტიციაზე უცდი გური, მიიღებ 25 მანეთს“.

ეს წერილი იმის ნიმუშად მოვიყენე, თუ როგორ ჯილდოვდებოდა ქართველი მსახიობი. მე, რასაკერძოდი, კერაფერი მსახიობი გახლდით, რომ ზედმეტი ჯილდო მომეთხოვა, მაგრამ, ვეიქობ, 25 მანეთი საავტორო, ჯილდო როგორც მსახიობს და ორი გზის ხარჯი ტფილისა და ქუთაისს შეა ძალიან მცირე პონორაზი იყოს.

კოტე გაემგზავრა ოდესას... მაგრამ ათასი ორმავი ბუქხალტერიაც რო შეესწავლა, ქართულ სცენას ვერ ჩამოშორდებოთ, და თუ სხვა საქმესაც ეძებდა, ეძებდა იმისთვის, რომ ცხოვრების უზრუნველსაყოფელი სალსახი გამოენახა და თავის საყვარელ საქმეს მეტის ხალისით და გულით მოკიდებდა. და ეს ხალისი და გული საყვარელ საქმისადმი თითქმის უსახსროს, აღრე და მოულოდნელი სიკეთილის წუთამდის არ შესცვლია, არ შეფერხებდა.

სწორედ სიკეთილის წინა დღით იყო, დარია ახელედიანს რომ შეეხება: „ნოვ ჩხიკვაძეს გადავეცი გასაღესად „მეუე ურიათა“-დან ერთი აღვილი; მიიაითხე, მიგვიანდება, იქნება დროც არა აქვს, გამოართვი და, თუ ხათრი გაქვს, შენ გამირიათმე მალე“. კაცს დღეები დათვლილი პქნდა და და კიდევ თვატრზე ფიქრობდა...

ის უკვე ოდესაში გვეგონა დაბინაუებული, როცა ჩემ ძმას ივანეს პარიზიდან შემდევი წერილი მოვეიდა:

„მძო“ ივანე. ეს არის პარიზში მოველი და გწერ. თუ ძმა ხარ, ნუ შესწუხდები, აქ რო ჩამოვედი. მართალი გითხრა, ფოთამდი გადაწვერილი არ მეონდა, აქეთ წამოვიდოდი თუ ოდესისაკენ, მაგრამ ფოთში რომ მარსელის გემის ამბავი ვიკითხე, შემაცდინა და მერე ჩემმა გამოუთმელმა სურვილმა. კოტე ვაცვეავაძემ (დამონის მოხელე) თითქმის სულ ტყუილად დამიჯინა გზა მარსელამდე 35 მანეთად, მაშინ, როცა ყველა მგზავრი 80 მან. იხდის. ის, როგორც მოხელე დამონისა, ყველასთან ნაცნობი იყო და ეს ფულები მე მარტო საქმელისათვის გადამხდევინეს... მარსელიდან პარიზამდე, ვიკოდი, 25 მან. მეტი არ დამხეარჯებოდა. ახლა წარმოიდგინე, 60 მანეთად შემეძლო აქ ამოსვლა და როგორ არ წამოვიდოდი, მაგრამ მაინც დავთიქტიანდა, შემდევ კი მიეცეულიხე ეჭიას და გამოესწიე. თუ ტფილისი დამეტმარი, დავტჩხება თოხ-ხეთ თვეს, სწორედ იმდენ ხანს, რომ წაკითხული ფრანგულის გაგება შევიძლო. და თარ-

\* ეს მხარეული კოშედია შეეტენის „Шельменко ძენიკ“-იდან გაღმოვაჲ ქართულე.

გმნაც... მარსელში სარა ბერნარი ვნახე სკენაზე—კინაღამ გადაწყვეტილი ფოტო  
მისი ლაპარაკი არ მესმოდა, მაგრამ თამაშს ვეცდავდი და ტანძი მაცემდა...  
სერგეის კორესპონდენტისა ვუგზავნი მა გამოჩენილი მსახურებელ ცალკეაზე".

ამავე წერილში, სხვათა შორის, იმისაც იწერებოდა ქუჩექი ქამატ ქადაგის განხრახებს არ ღააგდებს, პარიზიდან ოდესას დაბრუნდება და ბუჭხალ-ტერიის უფლება შეისწეოს...

მაგრამ პარიზის თეატრება და გამოწევილმა მსახიობებმა, თქვენი მტერია, ბუჭხალტერია კი არა, თავიც დაავიწყა. პარიზიდან ბურანში გახდესული დაძრუნდა, თან ჩამოიტანა ახალი პიესები, ქართული სცენის-თვის უცხო, ახალი თამაში ახალი ელემენტით.

სანამ ქუთ. სავუბურნიო კანცელარიაში სცენა მოეწყობოდა (1879 წლამდე), წარმოდგენები „სამეფო სახლში“ იმპარატებოდა. ეს სახლი ალექსანდრე II-ის მისაღებად ააგეს. შემდეგ იქ სცენა გამართეს. დარბაზი კაი სრული იყო, სცენაც კარგად მოწყობილი, მაგრამ ჩუს-ოსმალოს ომის დროს დაპრილებისათვის საავადმყოფოდ გადააკეთეს, და კოტექაც აღნიშნულ კანცელარიაში მოაწყო სცენა.

ქართველი მსახიობები მაშინ არაეკითხო სისყიდელს არ იღებდენ. მოელი შემოსაფალი სცენის გაუმჯობესებას, გარდერობის შეძენას უნდა მოხმარებოდა, და თუ რამ გადარჩებოდა — ღარიბი სტუდენტობისათვის დახმარება უნდა გაიწიათ.

იმ ხანებში აკადემიუმ ლებულობდა მონაწილეობის წარმოდგენებში, თა-  
მაშობდა, მაგრამ 1875 წელს უკვე ჩამოყალიბებულ წრეს კერ მოურიგ-  
და, შელაპარაკება მოუხდა, გაჯიცრდა და ჩამოშორდა.

წრე ბეჯითად და მარჯვედ მუშაობდა. ბევრი მოსაწონი წარმო-  
დგენა გამართა. ჩეპეტრუაზი ლარიბი იყო, ქართული პიესები ცოტა. წრის  
წევრები თარგმნას დაუტრიალდენ და გადათარგმნეს ბევრი ლირსული  
წარმოები. თარგმნიდენ მეტწილად ჩუსულიდან და ფრანგულიდანაც  
იმ დროინდელი რეპეტიტორით ქართული სკუნა კარგა ხასი იკვებებოდა.

„სამეცნი სახლოს“ ლაზარეთად გადაკეთებაში შეაფერება ქართული წარმოდგენების საქმე. ხოლო 1879 წ., როცა საგუბერნიო კანცულარიაში მოწყობით სცენა, მაშინ უკვე დასი ჩამოყალიბდა და ამ ხნიდან კოტე მესახი საკუთრივი გამოიყენება.

ვას. იბაშიძე და კოტე მესხი იმ თავითვე ლილი მეგობრები იყვნენ. სისცენო მოღვაწეობა თოთქმის ერთდროს დაიწყეს. კოტე მესხი იმ თავი-დან უფრო ხშირად კომიტეტ როლებს თამაშობდა. სხვა როლებსაც მო-

კურდა ხელი, გამსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც პარიზი მოიარა და უფრო-  
პის სახელმოხვეჭილი მსახიობები იხილა...

### ჩრდილი უძველესი

ჯერ კიდევ სწავლაში ვიყავით, მოწაფეები, როცა დიდებულების წელში და  
დასს ჩვენც შეიძამეთ, თითქმის ბაეშევებმა. შეეადგინეთ წრე და რაკი უფ-  
როსების პიესებს ვერ ვძლევდით, თვით ვთხზავდით სალალობო რამებს,  
ვსარგებლობდით რესული საბავშო თვატრის რეპერტუარით, ვთარებინი-  
დით და ჩვენისავე ოჯახის წევრებს ბეჭრს ვაცინებდით. ჩვენი ოჯახიდან  
ამ წრეში სამი ვიყავით, ჩემი დები — ეფემია, მარიამი და მე, ორი ქალ-ვა-  
ჟა კლდიაშვილი მაშო (მარიამ მნელაძისა — მომღერალი) და ლუარსაბი,  
გორგი გელოვანი (მიშას ძმა), ანდრია და ვარლამ ჭიჭინაძეები, იასონ  
ლოთექილანიძე, ილია ჭუმინა...  
ჩვენს წარმოდგენებს ხან სად და ხან სად ვმართავდით. დიდების წრისა  
არ იყოს, ერთი ბინა არც ჩვენა გვექონდა. ხანში რო ვაიარა, აეგულიანდით,  
უკვე არტისტებად მოგვექონდა თავი და მომსხო რამებსაც წაცუპოტე-  
ნეთ ხელი...

ერთხელ აკაკის „ბუტიონბა“ მოვამზადეთ და ზალა წარმოდგენისა-  
თვის ნიკო დადიანს (შალვას მამას) ვამოეთხოვეთ კოლექტიური უსტა-  
რით. სიამოენებით დაგვითმო დარბაზში და თითონაც დაესწრო პატარა  
შალვათხ ჩვენს წარმოდგენას. ბეჭრი ვაცინეთ დამსწრე საზოგადოება...  
წარმოდგენის შემდეგ ნიკომაც შეგვაძო, მხრილდ გვირჩია — სათქენო  
პიესის აჩრივისთვის უფროსებს დაეკითხეთო. „ბუტიონბა“ შეუფერებ-  
ლად იცნო ჩვენთვის...

ცოტად რო წამოეჩიტდით, ჩვენი დასიც დაიშალა: უფროსებისთვის  
ჯერ პატარები ვიყავით და პატარაობაც აღარ შეგვეცერებოდა... არც დი-  
დებში, არც პატარებში!..

შე კი პარაფად, როგორც ზევითაც მოვიხსენი, კოტე მიშველიებდა  
ჯერ სცენის მოწყობაში, მერე სცენაზედაც ვამოებონიერდი და როცა  
არ „ვხოხნიერობდი“, იმერულ როლებს არ ვასრულებდი, ჩემს ქერქში  
თავს ვერ ვვრჩნობდა..

ერთხელ ასოდ ცაგარლის პიესაში, მასიონეს, კოტემ კინტონების რო-  
ლებიც დაგვაკისრა შე და კოლა ბაღრიძეს. ვაბედულობის ასაწევად, წარ-  
მოდგენის საღამოს ორივე ძალად გვირტოვებულმა თითო ბოთლი ღვი-  
ნო ეხუხეთ... სანამ პატარებ ვიყავით, არაფერი, თავს მარჯვეთ ვგრძნობ-  
დით, მაგრამ კულისებში რო შევედით და ცხელი ბული დაგვეტაკა, მტრი-  
სას, ფეხიც კი აგვერია, ქანაობა დავიწყეთ. გვიყვირა კოტემ... მოატანი-  
ნა ნიშადური და ოცოცა წვეთი შეგვახუხეს. ცოტად ვამოვცხიშლდით  
და წარმოდგენასაც ვაღავრჩით შშეიღობით.

გორგი წერეთელმა რეცენზიაში ჩამიწერა: «დათ. მესხი ჩინებულად  
ასრულებდა კინტოს როლს, მაგრამ ლოთი-ფოთი კინტო უნდა „წარმო-

ედგინა”, ის კი, გვგონია, თავათაც გადაქრულში იყოთ “ კონტა კონტა” ფართი-ფურთობასაც გადაემდებაშე.

ამაზე მეტი ანირებული „კურიოზებიც“ ასოვს ჭარჩულ ცერტენი თავის დროიდე მაგონდება:

სცენის მოყვარენი ქუთაისში „ქოროლლის“ დღვენდენ. ქოროლლის როლს დავ. ლეონიძე თამაშობდა. სცენაზე მარტოა, მონოლოგი იქნა. სცენარიუსი შესცდა და სხვა პირი გამოუშვა სცენაზე. დავითის არ ეპიტნავა და კარგა მაღლა მიყვირა — პიშა! მეტე მიუბრუნდა საზოგადოებას: „Извините пожалуйста, маленькое недоразумение!“ ამაზე მეტი ნედоразумение რაღა იქნებოდა!

კირილე ლორთქებუანიძე ხშირად მოკარნახობდა ქუთაისში. ს. ცეკვი-შეილი ხამი სცენისმოყვარე იყო. კირილემ ფრჩხილებში ჩასმული სიტყვებიც მიაწოდა (გაივლის, გამოივლის და დაჯდება). ცეკვიშეილმა რიხით გამეორა: „გაივლის, გამოივლის და დაჯდება!“. გაიარ-გამოიარა და დაჯდა.

ამავე კირილემ თავი ამოქმო ერთხელ მოკარნახის „ბუდეილან“ და ტაშით და ვაშის ძახილით შიეგება ვისო აბაშიძის გამოწენას სცენაზე.

ერთხელ ქუთაისში გრ. ჩარკვიანი: სცენარიუსობდა. მსახიობი-ფარში უნდა გაეშვა სცენაზე. გახელებული დარბის და ექებს: ფარეში, ფარეში. მესხიშეილი სცენაზე და ისიც გაბრაზებულია, რომ ფარეშს და-აგვანდა. ბოლოს მივარდება კარებს, გაალებს და დაიყვირებს: „ჩარკვიანი, ბოლვა!“ თითონ ჩარკვიანი ასრულებდა ფარეშის როლს, ის უნდა გასულიყო სცენაზე: უიმე, თურმე მე არ ყოფილვარ... — გადასცა პიესა სხვას და გავიღა სცენაზე.

გრიგოლ ჩარკვიანმა საღალაც დაბაში წარმოდგენა გამართა. ხარჯს გარეთ გასანაშილებელი დარჩათ თხუთმეტი მანეთი, და გრიგოლმა ასე გაანაწილა: სამი მანეთი მე, როგორც დასის მეთაურს, სამი მე, როგორც ჩე-ეისორს, სამი მანეთი, როგორც თქეენს შორის ძეელ მსახიობს, სამი მანეთიც, როგორც წარმოდგენაში მონაწილეობის მიმღებს და სამი მანეთიც კიდევ მე, როგორც გრიგოლ ჩარკვიანს... და გამოუყვანა წირვა თხუთმეტ მანეთს...

ასეთი რამ ხშირი იყო... ყველა არ მაგონდება.

ჭართული თეატრი გაიზარდა, მოწმიულია, მას ამშეენებენ: ვასილ აბაშიძე, ალექსი-მესხიშეილი, ორი კოტე — ყიფიანი და მესხი, ნატ-გაბუნია-ცავარილისა, მარ. საფაროვა-აბაშიძისა, ელ. მესხი, ელ. ჩერქეზიშეილი, ვალ. გუნია...

ჭართულ თეატრს დღითიდელ წარმატება ემჩნევა...

ამერ-იმერის ორი ჭალაქი — ტფილისი და ქუთაისი ერთმანეთს ეჯიბ-რება.

ლიხვადალმელის დინჯი, მძიმე, დალერემილი ბუნება სიცილს მოთხოვს: ფეტიქას, ხანუმას, ნუკას, თალიკოს. იქ არიან: ვასო, ნატო, მაკო...

მევირუსლა და მარად მხიარულ ლიხვადმომელს თითქო აურდი, კუნუნა და ცრემლი ესატიროება — მარგარიტა გოტი, მაღამ სანენი, იქ არიან ფეფიკო, ნუცა, კოტი...

ტფილის მოუნდა აცრემლება — მიღიან ჭრათურუსში და გრიგორიას...

ჭრათურებს სიცილი უორკელებათ ტფილისელების წყალობით...

და მცირე ხნის შემდეგ კი ვლ. მესხიშვილი ტფილისაც და ჭრას-საც აცრემლებს, ნერვებს ზეცრევს.

ტფილისის სცენაზე ფეფიმია მესხის გამოსელა ქართული თეატრის ეპო-  
ქა იყო, ეპოქა წმინდა ცრემლის, ულრმესი გრძნობების აღძერისა. ტფი-  
ლისელებს ჰყავდათ ლალო, მაგრამ მარგარიტა, აღმიანა ლეკციერ, მაღამ  
სანენი ჯერ ქართულ სცენაზე არ ენახოთ, ქართველი მსახიობი-ქალის მიერ  
განსახიერებული. ფეფიმია მესხმა აახმაურა ტფილისი. გიორგი წერეთელმა  
დიდი ხოტბა უძღვნა ეფ. მესხს „კვალში“, სურათებიც დაბეჭდა ამ მსა-  
ხიობი ქალისა. უსაზღვრო აღფრითოვანება გამოიწვია ეფ. მესხის გასტრო-  
ლებმა ტფილისში. რესულ-ქართულ გაზეობში მსახიობს ქების წერილე-  
ბი მიუღვნეს...

ქართული თეატრი! ლიდი სკოლა ქართველებისთვის. ჩეებს ყოფაში  
უაღრესი მინიშვნელობისა გაზდა იყო.

როცა მეფის რესერის პოლიტიკა მწვავედ შეიქრა სკოლაში და ქარ-  
თულ ენას განზე ცეკრა დაუწყეს, აბუჩად აიგდეს და სასწავლებლიდან  
თოთქმის განდევნებს ივი, ამ ენის სალაროდ, ასპარეზად და საუნჯედ ქარ-  
თული თეატრი შეიქნა.

და, ნუ იყოს სასცენოდ აგებული, იმის მოთხოვნილებისადების გამო-  
სადევი და ზედ გამოკრილი აკადის, ილიას, რაფიელის პიესები, თუნდა  
ბცერი სხვისაც... მაგრამ იქ ქართული ენის მარგალიტები იყო და ეს სცენი-  
ნიდან გვექმიდა...

სკოლებიდან ექსორია ქმნილმა ქართულმა ენამ ბინა მოიძია...

უცნაურია მსახიობის ბედი!

რაც უნდა ლიდი ხელოვანიც იყოს მსახიობი, ივი ფასდება, სანამ ცა-  
ცხალია, სანამ სცენაზე მოქმედებს, თეატრს ამშვენებს. ანებებს თუ არა  
თავს ამ ასპარეზს, ივი დაციშუებს ყდლევა... გამოჩენილ დრამატიულ მწე-  
რალთა უდიდესი ნაწარმოები თითქოს უსილოცხლო საგანძურია, უსილოც-  
ხლო საუნჯეა, და საზოგადოება და ხშირად აეტორიც ლირსეულ ფასს მაშინ  
დასდებენ ამ ნაწარმოებს, როცა აქტიორი-ხელოვანი დრამატიული თხზუ-  
ლების გმირს ცოცხალ სულს ჩაბერევენ. სცენის ჭრუმი სშირად ისეთ  
შტრიხებს, ხაზებს უკეთებს მწერლის მიერ დახატულ. გამოყენილ პი-  
როვნებას, რომ ივი მხოლოდ ამის შემდეგ ხდება გმირად და ისეთ დიდ  
გმირად, რომლის ჭარმოლევენა, დაფასება არც შეითხვეს შეეძლო მანა-  
მდის და ხშირად აეტორნიც ვერა სცნობენ მათ მიერ აწერილი გმირების  
სახეს...

და ის, ამ ხელოვნობა პლატის ოარავინ იგონებს თოთქმის და ვამონების დრამატიულ მწერლებთან ერთს სიაში არ ათავსებს მათ. ადა, ვინდა მოიგონებს შექმაპირთან, გოფექსთან, რასინთან, კორუფციურზე უტესებთან, დიუბასთან და გრიბოედოვ-ოსტროვეკისთან ერთად ჰქონდება. სამას არ არის, პოსარტს, ტალმას, დუშეს, საჭა ბერნარს, მოჩალოეს, შეჩეკინს და სცენის სხვა ქურუმებს! პირველებს დიდებული ძეგლები, ძეგლები, ძეგლები, უკანასკნელებს არც უბრალო ნიშნები...

ჩეკვენი ჩეკვენი სცენის დამსახურებულ, წარიჩინებულ მსახიობებს შრომა დაუფასეს იუბილეებით. ამ ზემოქმედში საზოგადოება ყოველთვის დიდ მონაწილეობას იღებდა: სიტყვები, კიდევ სიტყვები. ხოტბა, საჩუქრები... ყველა ჩეკვენი ქალაქები, დაბებიც კი გალაკა იწყვედენ იუბილიარებს და ჩველგან დადი შეხვედრა, დღეობა...

აქტიორობას თავი მოლე დავანებე. ჩედაქციებში მუშაობით დატეილ-  
თული კიყავი. ქართულ სკუნას ჩემი გძმოთხოვებით დიდი ზარალი არ  
უნახავს. დასში არსად ჩავწერილვარ. მოლოდ საქველმოქმედო საღა-  
მოებშე ტფილისა, ქუთაისში და სხვა ქალაქებსა თუ დაბებში ჩემი იმე-  
რელი სკუნებით ხშირად უმასპინძლდებოდი ხოლმე საზოგადოებას და  
გამხიარულებდი კიდევაც იმერული კილოკავით და დღიურ ჭირვარამზე  
სახმარო ლექსიგით.

ზევითაც ვოქმი, დღევანდელ რეატრს სახე სრულიად შეეცვალა. სულ  
სხვა იერით იდგმება პიესები და თეოთ პიესებიც სულ სხვა, სხვა ჰანგზე  
ავტომული... არა თუ ახალი, თანალორული პიესები, — ძევლის ძევ-  
ლებიც ახალმა წელმძღვანელ-ჩეკისორებმა ახალი სულით მონათლეს,  
დროის შესაფერ ელფურს აძლევენ. ძევლი პიესები ძევლი დადგმით დღეს  
დრომინჭელულად ჩაითვლება.

თუ ერთი და იქმნი იყვნებოდ სალისშია...

ცხოვრებამ საზოგადოებას ანალი დალი დააქრია. ოკატორშეც, მმ ცხოვრების საჩეკემ ეს დალი აისახა, შეითვისა და გვაჩვენებს... გვაჩვენებს ახალ სახეს, ახალ გითარებას.

თამისობა არც შეიძლებოდა.

და, აი, მიიწურა კიდევეაც ჩემი მოგონებანი... ვითომში?.. ნუ თუ ამის  
შეტე არა მინახავს აა, ვამშიცყდია, ვამიგონია, ?!

ბოლოშით შევდავე წერას, ვამთაც გრძელ ბოლოშითვე... უნდა მეტატიონს, ჩაიც ვამომზრდა. იქნებ იყოს ვინმე ჩემის დროის, ჩემის ასაკისა, მეტი სი- ფხნულის პატრონი, ჩემშე მარჯვე, მახვილი მასსოფრობისა და უკეთ ანუ- ხოს ჩემგან გაელილი დროის პატიანე...

ଏ ଲା କୁମାରୀଙ୍କ ପ୍ରେରଣକ...

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ରିକା

ପୁନଃ ମହାକାଳ

34135320  
303-0100343

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ — „ପ୍ରକାଶନକାରୀ”, ଲେଖକ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ, 1935 ଫେବ୍ରୁଆରୀ, ୫, ପୃଷ୍ଠା ୫୩

“ମିଶ୍ରମାର୍ଗମୁଦ୍ରା” ପାତ୍ରାଳୋକରୁଲା ଶିଖିବାରୁଷିଲା ମିଶ୍ରମାର୍ଗମୁଦ୍ରା ଏବଂ ଗ୍ରେହକାରୀଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ମିଶ୍ରମାର୍ଗମୁଦ୍ରା ପାତ୍ରାଳୋକରୁଲା ପାଇଲା.

ଏହି ବ୍ୟାକରଣରେ ଦେଖିଲୁଗା କିମ୍ବା ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ କିମ୍ବା ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଯେତେବେଳେ

ସେବାରେଖି ମେଲିଲୁକ୍ତିରେ କାହିଁପାରନ୍ତି କାଳେ, କିମ୍ବାମିଦ୍ଯା କାଳେକାବୀ, ଶୈଖିକୀର୍ତ୍ତବ୍ୟାଙ୍ଗରେ  
ଆ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳେ, ତାଙ୍କିଲେ ଅର୍ଥାନ୍ତରେ ପ୍ରକାରରେଖି କିମ୍ବାମିଦ୍ଯା କିମ୍ବାମିଦ୍ଯା, ଏହିପାଇଁବ୍ୟାପ୍ତିରେ

ପ୍ରାଚୀନ ଶିଥିରି, ଦାତ୍ରମୁଖିତାଙ୍କ ଫିନାନସିମଲ୍ଟ୍ରେକ୍ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣାଳ୍ୟ ପାଇଁ ଏହାର ପରିମାଣ ବ୍ୟାପକ ହେବାକୁ ଉପରେ ରଖିଛି।

ტბილის ქუჩისას მეორე დღიდ ნაკლი ენობრივ დაცდებისაშია. მას არ კვარიება ასე ქურა; „აურ ნაწილობრივადაც არ არის შექმადებით კ. ლარიმანიძის სახტარაზა დამუდიდება, და იმით კისაც თავისი აღმოჩენად მიმინით ჭრას პრიზა, არც კი იყრინ საიდნ არის ის უზრუნველი, რომელიც მას ახლავს და რა ძალა ტეხადა და იმავ ტრის კეტაველა გის სასტატისას“. თავს ვარებებ „სსკათა ურაფილა“ ცვილობის შესახებ ჭრისას მომარჯვებას და პირადი ალექსინა, რომ ამ ნაწევალებ წინა-დალებაში კავშირი „და“ ჰქონიარითად ერებულია. ვერც სისერ ნიშანს მოუნახავს თა- ვისა ალექსი.

ენობრივი დაცულებულობის მიგადით კიდევ ბევრი შეიძლობოდა მოგვეწყოს, აგრეთვე საცეკვი ნიშნების ან სულ არ ხშირების, ან კიდევ შეცვერებლად გამოყენების ტანიებ ზოგ რამეს, აღსაკ, კურტევრის გადამტალებს, — ეს სამართლანიც იქნება, მაგრამ ბევრშიც კი თოლონ უნდა აფის პასუხი.

ენისა და კონკრეტურის საქმე „დედობისგან“ უსათუოდ უკით უნდა დააყენოს.



პ. წერილი — „მოთხარობები“. სახელმწიფო 1985 წ.

სარეცენტო წიგნში წარმოადგენილია ბის ღმენა მოთხოვნა: „წილა“, „დაუბი“, „მეტყველეობა ჰატა“ და „სისხლის ბარი“. უნდა ითქვას, რომ ყველა ქ მოთხოვნა კრისტიანი ისტრატორი ან აზის გაყენებული მაშინ, როდესაც პირველი ღია მოთხოვნა მაშინი იყებული შეატყერული ნაწარმოების შეთანხმულების სტრუქტურების შესრულებულ დროს.

შოთარიძემ „წილის“ შენარჩუნავის გამოყენება სამი გრაფის ურნებე, ეს ეპოქებია: ოცნებების დროს, იმპერიალისტური მათ და საბჭოთა ხელისუფლების არსებობის წლებში. პირველი ეპოქის ურნებე აკტოს შოცურული აქცეს შემსიშვილის კაპიტალისტური ექსპლოატაცია ჰითისურის შედე ქის მაღარიცხვში.

კომიტეტის უფრაထ შესაძეგავი ცენტ ცენტ არის შტუცე დუღაბით დაკავშირებული პირ-  
ები თუ გრძელებითი. შესაძეგავი ცენტის ამნინი პრიორულის შენიარების უფრო, ვალი ამ  
ცენტის კონცერტული სინამდვილის სახევა, ვალი წილანდელ ცენტებში განსაზღვრულ  
მიზნით წარმოქმდებული თავდაცემული კლასიბრიტი ბრძალების შეცვეჭ. პირველი ცენტ-  
ების სახევაშიც აცტრიტ ცენტობს ტექსტით აღრითავებს, აღნია, მოთხოვთის კომ-  
პაზიური შემცირებულობაში სიახლის შეტანის მოსაზრებით, მიგრაციის გრა აღწევს  
და ეს საცხოვ სიახლე ნაწილობრივ კროვების და შეცემას უცველესად უცველესად კი  
ცვალდება.

კერივნაბეჭ, გრიგოლ შევერდისყ, ფრეხაშვილი, პატლია სირიმე წარმოადგენ მაღარავების მეზობელი მოწინავე აუზში. მთ თევანით სოციალური მდგრადირების მიოგრაფიება ძევთ. იეტოტრიან ქრისტე მეოთხეულსაც სუკრი, რომ ჩემი მემკვიდრეობის პატრიონებს ცოლერების განვითარების სხვა არ ჰქონდათ. სოციალური მუნიციპალიტეტისა და სოციალური მდგრადირებისა მთ სწორედ ამ ჯოგობებისაკენ უკუკლი გახს. ჩატემ-ლად დამატებიყოფილუბად არის მოცუმებული კაიონი მარსული ცხოვრებიდან, ქსევე არ ითვრის მიღლახერის ნაცველ ფრეხაშვილზეცაც.

იმპერიალისტური თანამდებობის ქართველი და მხარელი რიგებ ბატალიური სკულპტური უკარ არის ასა-  
ხული სათანადო პოლიტიკური სიმბოლოს. ეს ეტაზის, ერთულის, სუსტად ეცნობის ღია სა-  
კონსტიტუციო მხარე; უფრო შეტყიც: იგი სრულად არ იცონბს ღია გარემოს, ამ  
კონკრეტულ სინამდვილეს, რომელის პირობებშიც ხდებოდა ეს მახვილი რევოლუციური  
რომელიც კართულ ლიტერატურიში განვითარებს სერგეი კლიაშვილმა („კურიული“)  
და ა. ჭავჭავაძემ („პირისისი“). უკვე იდან ახალითებს ჩემის ატარებას(1).

„მეტეოროგ ქიტა“-ში დეტარქ მისწავლა ისახება — გვირებულის აღმართნების გარდამატა, შეკრძი, საშეცხარიდ, ქა შეცემისა თემა მხატვრულად დასლეულია ის არის და ნა-  
რეცეპტორ მოთხრობა იძლევა მხოლოდ გარდამატნის სკემის და არა კონკრეტულ სა-  
ნიღლებილის ასახვის. „ისისლონი ბაზი“ კიდევ უფრო შეტაც სქემატურია, ზოგადა  
და ნაველებად მხატვრულ.



# მ ი ნ ა ს რ ს ი

მხატვრული ლიტერატურა

შ. დადიანი — ურდუში	33.
ხ. ჩიქოვანი — კოლხიდის გმირებს (ლექსი)	3
ე. პოლუმორდვინვა — თავალ მიწაზე	25
ვ. რუხაძე — მტკვარი (ლექსი)	29
კ. გამშახურდია — მთვარის მოტაცება	38
ვ. გაფურინდაშვილი — საღამო საგურამოში (ლექსი)	40
ა. ბელიაშვილი — წერილი და გეირგვინი	69
	70

## ა. შესრულებული გარდაცვალების 20 წლის თავი

შ. ტორიშველიძე — აკაკი წერეთლი	78
ალ. აბაშელია — აკაკის შემოქმედები	88
შ. დუდუშიავა — აკაკი წერეთლის პოემა „ომი“-ს შესახებ	98
ი. ენიკოლოფოვი — აკაკის იუბილეს გამოძახილი რესეტში და საზღვარგარეთ	115

## რეპოლუციური მოძრაობა

კ. გორგელაძე — მესამე დასი	120
----------------------------	-----

## პრიზერა და პუბლიცისტიკა

ბ. ბუაჩიძე — კლასობრივი მტრების წინააღმდეგ ლიტერატურის ფრონტზე	163
---	-----

## წარსულიდან

დ. მესხი — მოგონებანი	197
-----------------------	-----

მა-ლი — ურარალო — „მამელუკი“	205
მ. გ. — ბ. ჩხეიძე — „მოთხრობები“	207

• • •

